

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

N. 156

VENDREDI 27 MAI 2011
TROISIEME EDITION

VRIJDAG 27 MEI 2011
DERDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

18 MAI 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, p. 31699.

Service public fédéral Mobilité et Transports

28 JUIN 2009. — Arrêté royal relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives. Erratum, p. 31700.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

12 MAI 2011. — Arrêté royal portant des mesures spécifiques de lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus* L.) et de prévention de sa propagation, p. 31700.

Gouvernements de Communauté et de Région

Autorité flamande

26 NOVEMBRE 2010. — Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010, p. 31707.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

18 MEI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, bl. 31699.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen. Erratum, bl. 31700.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

12 MEI 2011. — Koninklijk besluit betreffende specifieke maatregelen om knolcyperus (*Cyperus esculentus* L.) te bestrijden en de verspreiding ervan te voorkomen, bl. 31700.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse overheid

26 NOVEMBER 2010. — Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010, bl. 31704.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

19. JANUAR 2009 — Dekret zur Regelung der Rechtsterminologie in deutscher Sprache. Erratum, S. 31710.

4. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Ausführung des Dekretes vom 19. Januar 2009 zur Regelung der Rechtsterminologie in deutscher Sprache. Erratum, S. 31711.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement portant exécution du décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande. Erratum, p. 31711.

Service public de Wallonie

19 MAI 2011. — Décret modifiant le décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du protocole de Kyoto, p. 31714.

19 MAI 2011. — Décret visant à insérer un article 109/1 dans le décret du 30 avril 2009 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, p. 31717.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

19 JANUARI 2009. — Decreet houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie. Erratum, bl. 31710.

4 JUNI 2009. — Besluit van de Regering tot uitvoering van het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie. Erratum, bl. 31713.

Waalse Overheidsdienst

19 MEI 2011. — Decreet tot wijziging van het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgas-emissierechten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waal's Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, bl. 31716.

19 MEI 2011. — Decreet tot invoeging van een artikel 109/1 in het decreet van 30 april 2009 tot wijziging van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuv vergunning en het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid, bl. 31719.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

19. MAI 2011 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Kyoto-Protokolls, S. 31715.

19. MAI 2011 — Dekret zur Einfügung eines Artikels 109/1 in das Dekret vom 30. April 2009 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten, S. 31718.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les montants et les conditions d'octroi des subventions allouées aux communes pour les frais de fonctionnement des commissions de concertation communales, p. 31720.

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 31722.

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 31722.

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 31724.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

18 DECEMBRE 2009. — Décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009, p. 31725.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de bedragen en de toekenningsvoorwaarden van de subsidies, toegekend aan de gemeenten voor de werkingskosten van de gemeentelijke overlegcommissies, bl. 31720.

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 31722.

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 31722.

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 31724.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

18 DECEMBER 2009. — Decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009, bl. 31752.

application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Retrait, p. 31881.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 31881. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, institué auprès du Service des indemnités. Renouvellement de mandats et nomination de membres, p. 31881. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités. Renouvellement de mandats et nomination de membres, p. 31882. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 31882.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 31883.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 31884. — Autorisation de pose de câbles d'énergie électrique EB-2007-0012bis-A, p. 31884.

Gouvernements de Communauté et de Région

van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigeringen, bl. 31881. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Intrekking, bl. 31881.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 31881. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden, bl. 31881. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden, bl. 31882. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 31882.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 31883.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 31884. — Vergunning voor de aanleg van elektriciteitskabels EB-2007-0012bis-A, bl. 31884.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

22 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen, de Blankaart, Biscopveld, Zoerselbos, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Averbode Bos en Heide en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen en Dijlevallei ten zuiden van Leuven, bl. 31884.

Mobiliteit en Openbare Werken

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 31889.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

24. FEBRUAR 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 23. Dezember 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, S. 31889.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

24 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 23 décembre 2010 portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, p. 31890.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

24 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 23 december 2010 houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, bl. 31890.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

13 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Arlon, p. 31891.

13 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Signeulx (Musson), p. 31892.

Aménagement du territoire, p. 31894. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans Carreira, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31895. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Rousseaux fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31896. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Olivier Francotte, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31898. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH & C° KG Alfred Talke Logistic Services", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31899. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "SP.Z.O.O. Vos Logistics Forwarding", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31901. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'"AG Joseph Elsen & Söhne", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31902. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Altransport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31904. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Caritas", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31906. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Sjoerd Klaas Bakker, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31907. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Philippe Millard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31909.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Protection du patrimoine, p. 31911.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 31912.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bescherming van het erfgoed, bl. 31911.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 31912.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 31912.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative néerlandophone de chefs de projet (m/f) (niveau B) pour l'ONSS (ANG11015), p. 31912. — Sélection comparative néerlandophone de réparateurs de composants électroniques d'avion (m/f) (niveau B) pour le Ministère de la Défense (ANG11021), p. 31913. Sélection comparative francophone de coordinateur sécurité et santé (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transports (AFG10046), p. 31913.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 31914.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Appel aux candidat(e)s relatif à une désignation en qualité de Conseiller pédagogique au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française, p. 31920.

Bourses d'études

La Commission provinciale des Fondations des Bourses d'Études de Limbourg informe les intéressés de la vacance des bourses suivantes à partir du 1^{er} octobre 2011, p. 31925.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 31933 à 31984.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige projectleiders (m/v) (niveau B) voor de RSZ (ANG11015), bl. 31912. — Vergelijkende selectie van Nederlandstalige herstellende elektronische componenten vliegtuigen (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG11021), bl. 31913. — Vergelijkende selectie van Franstalige veiligheids- en gezondheids- coördinator (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (AFG10046), bl. 31913.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 31914.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Beslissing nr. 2011-P/K-14 van 29 april 2011. Zaak CONC – P/K – 04/0055 Oxycure BVBA/Air Products NV, Medigaz NV, Westfalen BVBA, Air liquide médical NV, Messer Belgium NV, Ysfabriek Strombeek NV, Indugas NV, Linde Gas Belgium NV en BTG-GTB BVBA. Beroep van Oxycure. Tegen Beslissing nr. 2010 – P/K – 45 – AUD van 17 november 2010, bl. 31914. Beslissing nr. 2011-P/K-15 van 29 april 2011. Zaak MEDE – P/K – 08/0007 : Freedom/Inbev. Beroep van Freedom Belgium CVBA tegen. Beslissing nr. 2010 – P/K – 42 – AUD van 28 september 2010, bl. 31915.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een ICT-projectleider bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW), bl. 31919.

Studiebeurzen

De Provinciale Commissie voor Studiebeurzenstichtingen Limburg brengt ter kennis van de belanghebbende dat de volgende beurzen te begeben zijn met ingang van 1 oktober 2011, bl. 31929.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 31933 tot bl. 31984.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 1396

[C — 2011/22192]

18 MAI 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 86, § 3, modifié par la loi du 22 août 2002 et l'article 98, alinéa 2, inséré par la loi du 30 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs indépendants, donné le 5 avril 2011;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 7 avril 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 avril 2011;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 20 avril 2011;

Vu l'avis n° 49.635/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 mai 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté prévoit l'octroi, en mai 2011 - comme c'est le cas dans le régime général -, d'une prime de rattrapage aux invalides indépendants et qu'il est de ce fait nécessaire que les organismes assureurs soient informés le plus rapidement possible de cette mesure afin de pouvoir prendre les dispositions nécessaires en vue de garantir le paiement de cet avantage dans les délais requis;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Indépendants, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 12bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, abrogé par l'arrêté royal du 13 janvier 2003, est rétabli dans sa rédaction suivante :

« Art. 12bis. Une prime de rattrapage annuelle est allouée aux titulaires invalides qui, au 31 décembre de l'année précédant l'année de son octroi, sont reconnus incapables de travailler depuis une durée minimum d'un an. Cette prime s'élève à un montant forfaitaire de 157,7038 euros.

La prime de rattrapage est payée avec les indemnités du mois de mai. Elle est payée pour la première fois avec les indemnités dues pour le mois de mai 2011. »

Art. 2. Dans l'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 24 janvier 1990, 13 juillet 2001, 13 janvier 2003 et 21 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Les indemnités d'incapacité primaire et d'invalidité » sont remplacés par les mots « Les indemnités d'incapacité primaire et d'invalidité, l'allocation forfaitaire pour l'aide d'une tierce personne et la prime de rattrapage annuelle »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « articles 9, 10, et 12 » sont remplacés par les mots « articles 9, 10, 12 et 12bis ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 1396

[C — 2011/22192]

18 MEI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 86, § 3, gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002 en artikel 98, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen, gegeven op 5 april 2011;

Gelet op het advies van het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, gegeven op 7 april 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 april 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 20 april 2011;

Gelet op het advies nr. 49.635/2 van de Raad van State, gegeven op 5 mei 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de hoogerdringendheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit voorziet in de toekenning van een inhaalpremie aan de invalide zelfstandigen in mei 2011 - net zoals dit geldt in de algemene regeling - en het daarom noodzakelijk is dat de verzekeringsinstellingen zo vlug mogelijk op de hoogte worden gebracht van deze maatregel om de noodzakelijke maatregelen te kunnen nemen om de betaling van dit voordeel binnen de vereiste termijnen te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Zelfstandigen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 12bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, opgeheven bij koninklijk besluit van 13 januari 2003, wordt hersteld als volgt :

« Art. 12bis. Een jaarlijkse inhaalpremie wordt verleend aan de invalide gerechtigden die, op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar van de toekenning, gedurende minstens één jaar arbeidsongeschikt zijn erkend. Deze premie is een forfaitair bedrag van 157,7038 euro.

De inhaalpremie wordt betaald samen met de uitkeringen van de maand mei. Zij wordt de eerste keer betaald samen met de uitkeringen verschuldigd voor de maand mei 2011. »

Art. 2. In artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 januari 1990, 13 juli 2001, 13 januari 2003, en 21 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De primaire ongeschiktheidsuitkeringen en de invaliditeitsuitkeringen » vervangen door de woorden « De primaire ongeschiktheidsuitkeringen en de invaliditeitsuitkeringen, de forfaitaire tegemoetkoming voor hulp van derden en de jaarlijkse inhaalpremie »;

2° in het tweede lid worden de woorden « artikelen 9, 10 en 12 » vervangen door de woorden « artikelen 9, 10, 12 en 12bis ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2011.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Indépendants sont chargées, chacune en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2011.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Zelfstandigen zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 18 mei 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 1397 (2009 — 2285) [2011/14135]

28 JUIN 2009. — Arrêté royal relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 2009/14168 du 30 juin 2009, pages 45053 et 45054, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

- à l'article 30, lire « 28 juin 2009 » au lieu de « ... »;
- à l'article 31, lire « 28 juin 2009 » au lieu de « ... ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 1397 (2009 — 2285) [2011/14135]

28 JUNI 2009. — Koninklijk besluit betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 2009/14168 van 30 juni 2009, bladzijden 45053 en 45054, moeten de volgende correcties worden aangebracht :

- lees in artikel 30 « 28 juni 2009 » in plaats van « ... »;
- lees in artikel 31 « 28 juni 2009 » in plaats van « ... ».

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2011 — 1398 [C — 2011/18190]

12 MAI 2011. — Arrêté royal portant des mesures spécifiques de lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus L.*) et de prévention de sa propagation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, § 1^{er} modifié par les lois des 5 février 1999 et 27 décembre 2004 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, §§ 1^{er} et 2, l'article 4, § 3 modifiés par la loi du 22 décembre 2003, et l'article 5, alinéa 2, 7^o, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, l'article 4 § 3, modifié par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1987 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'avis du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 12 juin 2009;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale du 29 juin 2009;

Vu l'avis 49/036/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o souchet comestible : *Cyperus esculentus L.*;

2^o l'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

3^o UPC : Unité de Contrôle de l'Agence;

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2011 — 1398 [C — 2011/18190]

12 MEI 2011. — Koninklijk besluit betreffende specifieke maatregelen om knolcyperus (*Cyperus esculentus L.*) te bestrijden en de verspreiding ervan te voorkomen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wetten van 5 februari 1999 en 27 december 2004 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, §§ 1 en 2, artikel 4, § 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, en artikel 5, tweede lid, 7^o, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, artikel 4 § 3, gewijzigd bij wet van 23 december 2005 :

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1987 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 12 juni 2009;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 29 juni 2009;

Gelet op het advies nr. 49/036/3 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o knolcyperus : *Cyperus esculentus L.*;

2^o het Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

3^o PCE : Controle-eenheid van het Agentschap;

4° une parcelle : une terre cultivable sur laquelle une seule culture est cultivée par un seul opérateur;

5° un terrain : un morceau de terre qui n'est pas une parcelle.

§ 2. Les définitions à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont d'application pour le présent arrêté.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, les mesures visées dans les articles qui suivent sont prises dans le cadre de la lutte spécifique contre le souchet comestible.

En dérogation aux dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, les mesures visées dans les articles qui suivent qui ne sont pas en accord avec celui-ci sont d'application.

Art. 3. Quiconque constate la présence de souchet comestible est tenu de le notifier à l'Agence.

Art. 4. Il est interdit d'importer ou de mettre en circulation des plantes ou parties de plantes de souchet comestible.

Art. 5. § 1^{er}. La terre d'une parcelle ou d'un terrain sur lequel la présence de souchet comestible a été constatée ne peut être enlevée que sous la surveillance de l'Agence. L'Agence doit pour cela en être informée deux jours ouvrables au préalable.

§ 2. Sans préjudice des dispositions éventuellement applicables de la législation régionale sur les déchets, des terres qui sont contaminées par du souchet comestible ne peuvent qu'être enfouies ou incinérées ainsi qu'être traitées conformément au point g) de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

§ 3. Toutes les machines utilisées doivent être débarrassées de la terre et nettoyées avant de quitter une parcelle ou un terrain sur lequel a été constatée la présence de souchet comestible.

Art. 6. § 1^{er}. Dès le moment où du souchet comestible a été détecté sur une parcelle, il est interdit de mettre en circulation les plantes-racines, à tubercules ou à bulbes, cultivées sur celle-ci.

§ 2. A condition que l'Agence soit préalablement informée et ait donné son autorisation écrite, une exception aux dispositions du § 1^{er} est possible pour les destinations suivantes :

1. livraison directe comme aliment pour bétail ou à un établissement pour transformation industrielle, ou à un préparateur en vue de la vente directe au consommateur final, aux conditions suivantes :

a) l'expéditeur ou le destinataire doit rendre les produits exempts de terre selon le procédé de séparation à sec;

b) l'expéditeur ou le destinataire doit enfouir ou faire incinérer la terre et faire incinérer les déchets de tri et les déchets de transformation;

c) l'Agence doit être préalablement informée du moment où les produits seront rendus exempts de terre, et où la terre et/ou les déchets de tri et de transformation recevront leur destination finale;

2. incinération;

3. autre traitement efficace;

§ 3. Il est interdit de cultiver des plantes-racines, à tubercules ou à bulbes sur une parcelle où du souchet comestible a été constaté.

Art. 7. Dès le moment où la présence de souchet comestible a été constatée sur un terrain, tout matériel (terre, végétaux) ne peut être enlevé que selon la législation régionale sur les déchets.

Art. 8. Le responsable doit, jusqu'à ce que la parcelle ait été déclarée officiellement libre par l'Agence, sur la parcelle sur laquelle du souchet comestible a été constaté :

— combattre le souchet comestible au moyen d'une des mesures de lutte énumérées à l'annexe I du présent arrêté et

— informer préalablement l'Agence par écrit de la (des) mesure(s) qu'il va prendre.

4° een perceel : een landbouwgrond waarop één teelt verbouwd wordt door één operator;

5° een terrein : elk stuk grond dat geen perceel is.

§ 2. De definities in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, zijn van toepassing op dit besluit.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, worden de in de volgende artikelen bedoelde maatregelen getroffen in het kader van de specifieke bestrijding van knolcyperus.

In afwijking van de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen zijn de in de volgende artikelen bedoelde maatregelen die daarmee niet in overeenstemming zijn van toepassing.

Art. 3. Eenieder die de aanwezigheid van knolcyperus vaststelt, is verplicht dit te melden aan het Agentschap.

Art. 4. Het is verboden planten of plantendelen van knolcyperus in te voeren of in het verkeer te brengen.

Art. 5. § 1. Grond van een perceel of terrein waarop knolcyperus werd vastgesteld, mag enkel onder toezicht van het Agentschap afgevoerd worden. Hiervoor dient het Agentschap twee werkdagen op voorhand ingelicht te worden.

§ 2. Onverminderd de eventuele toepasselijke bepalingen van de Gewestelijke afvalstoffenwetgeving, mogen gronden die besmet zijn met knolcyperus slechts begraven of verbrand worden alsook behandeld worden overeenkomstig punt g) van bijlage I van dit besluit.

§ 3. Alle gebruikte machines moeten, voor het verlaten van een perceel of terrein waarop knolcyperus werd vastgesteld, grondvrij gemaakt en gereinigd worden.

Art. 6. § 1. Vanaf het moment waarop knolcyperus vastgesteld is op een perceel, is het verboden wortel-, knol- of bolgewassen die hierop verbouwd zijn, in het verkeer te brengen.

§ 2. Op voorwaarde dat het Agentschap vooraf ingelicht wordt en zijn schriftelijke toestemming heeft gegeven, is een uitzondering op § 1 mogelijk voor volgende bestemmingen :

1. rechtstreekse levering voor veevoeding of aan een bedrijf voor industriële verwerking of aan een bereider met het oog op de rechtstreekse verkoop aan de eindverbruiker, onder volgende voorwaarden :

a) de afzender of ontvanger moet de producten, volgens het proces van de droge afscheiding, grondvrij maken;

b) de afzender of ontvanger dient de grond te begraven of te verbranden, de sorteerafval en de verwerkingsafval te verbranden;

c) het Agentschap moet vooraf ingelicht worden van het tijdstip waarop de producten grondvrij zullen gemaakt worden en de grond en/of sorteer- en verwerkingsafval hun eindbestemming zullen krijgen;

2. verbranding;

3. andere efficiënte behandeling.

§ 3. Het is verboden na de vaststelling van knolcyperus, wortel-, knol- of bolgewassen te verbouwen op een perceel.

Art. 7. Vanaf het moment waarop knolcyperus vastgesteld is op een terrein, mag om het even welk materiaal (grond, planten) enkel afgevoerd worden volgens de Gewestelijke afvalstoffenwetgeving.

Art. 8. De verantwoordelijke moet, totdat het perceel officieel vrij verklaard wordt door het Agentschap, op het perceel waarop knolcyperus vastgesteld werd :

— knolcyperus bestrijden met ten minste één van de bestrijdingsmaatregelen uit bijlage I van dit besluit en

— vooraf het Agentschap schriftelijk inlichten van de maatregel(en) die hij zal nemen.

Art. 9. § 1^{er}. Si après deux années de lutte, l'Agence ne constate pas une diminution d'au moins 20 % de la superficie contaminée d'une parcelle fortement infestée, telle que décrite à l'annexe II du présent arrêté, une prairie temporaire devra être installée pendant une période de cinq ans.

§ 2. Si à l'issue de cette période de cinq ans, suivie d'une nouvelle période de lutte de deux ans, l'Agence ne constate à nouveau pas une diminution d'au moins 20 % de la superficie contaminée d'une parcelle fortement infestée, telle que décrite à l'annexe II du présent arrêté, la prairie devra être maintenue pendant une période supplémentaire de dix ans sur celle-ci.

§ 3. Si à l'issue de la période de dix ans, suivie d'une nouvelle période de lutte de deux ans, l'Agence ne constate de nouveau pas une diminution d'au moins 20 % de la superficie contaminée d'une parcelle fortement infestée, telle que décrite à l'annexe II du présent arrêté, la procédure du § 2 sera à chaque fois répétée.

Art. 10. En dérogation aux dispositions de l'article 9, il est permis au responsable de pratiquer une autre culture que la prairie à condition qu'il passe de sa propre initiative et à ses frais un contrat de guidance, dont un modèle peut être obtenu à l'UPC du lieu où est située cette parcelle, avec un organisme satisfaisant aux conditions de l'annexe III du présent arrêté. Les coordonnées des organismes précités peuvent être obtenues auprès des UPC's concernées.

Art. 11. Si la présence de souchet comestible a seulement été constatée sur une partie de la parcelle, une division de la parcelle peut être accordée à la demande du responsable si les conditions suivantes sont remplies :

1° la parcelle peut être divisée en maximum 3 parties;

2° une zone-tampon de 10 m autour de la surface contaminée doit être établie.

Art. 12. Une parcelle sur laquelle la présence de souchet comestible a été constatée est déclarée officiellement indemne par l'Agence et les mesures des articles 5 à 11 sont levées si, pendant deux années successives, l'Agence ne constate pas la présence de souchet comestible dans une culture permettant les constatations.

Art. 13. L'article 84 de l'arrêté royal du 19 novembre 1987 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux est abrogé.

Art. 14. Le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe I^{re}

Mesures de lutte pour des parcelles où du souchet comestible a été constaté

- a) Elimination manuelle du souchet comestible;
- b) lutte mécanique;
- c) lutte chimique (au moyen d'un produit phytopharmaceutique agréé);
- d) ensemencement de prairie suivie d'une culture permettant de déterminer l'évolution de la contamination (par ex. maïs);
- e) mise en jachère en combinaison avec une des mesures de lutte précédentes;
- f) autres mesures de lutte efficaces préalablement approuvées par l'Agence;

Art. 9. § 1. Indien er na twee jaar van bestrijding geen afname van minstens 20 % van de besmette oppervlakte van een perceel met een zware besmetting, beschreven in bijlage II van dit besluit, wordt vastgesteld door het Agentschap, zal gedurende vijf jaar tijdelijk grasland worden opgelegd.

§ 2. Indien na deze periode van vijf jaar, gevolgd door een nieuwe periode van twee jaar van bestrijding opnieuw geen afname van minstens 20% van de besmette oppervlakte van een perceel met een zware besmetting, beschreven in bijlage II van dit besluit, wordt vastgesteld door het Agentschap, zal gedurende tien jaar grasland worden opgelegd.

§ 3. Indien na de periode van tien jaar gevolgd door een nieuwe periode van twee jaar van bestrijding opnieuw geen afname van minstens 20% van de besmette oppervlakte van een perceel met een zware besmetting, beschreven in bijlage II van dit besluit, wordt vastgesteld door het Agentschap, zal de procedure uit § 2 telkenmale herhaald worden.

Art. 10. In afwijking op de bepalingen van artikel 9 is het de verantwoordelijke toegestaan een andere teelt te verbouwen dan grasland op voorwaarde dat hij op eigen initiatief en kosten een begeleidingscontract, waarvan een model kan verkregen worden bij de PCE van de plaats waar het perceel zich bevindt, afsluit met een instelling die voldoet aan de voorwaarden in bijlage III van dit besluit. De coördinaten van de voorgenoemde instellingen kunnen bekomen worden bij de betrokken PCE.

Art. 11. Indien knolcyperus slechts vastgesteld is op een deel van het perceel, kan een splitsing van het perceel op vraag van de verantwoordelijke toegestaan worden indien aan volgende voorwaarden voldaan wordt :

1° het perceel kan maximaal in 3 delen gesplitst worden;

2° er dient een bufferzone ingesteld te worden van 10 m rond de besmette oppervlakte.

Art. 12. Een perceel waarop de aanwezigheid van knolcyperus werd vastgesteld, wordt officieel vrij verklaard door het Agentschap en de maatregelen uit artikelen 5 tot en met 11 worden opgeheven indien er gedurende twee opeenvolgende jaren geen knolcyperus vastgesteld wordt door het Agentschap in een teelt die de vaststellingen mogelijk maakt.

Art. 13. Artikel 84 van het koninklijk besluit van 19 november 1987 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen, wordt opgeheven.

Art. 14. De Minister tot wiens bevoegdheid de Veiligheid van de Voedselketen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage I

Bestrijdingsmaatregelen voor percelen waarop knolcyperus vastgesteld is

- a) handmatige verwijdering van knolcyperus;
- b) mechanische bestrijding;
- c) chemische bestrijding (met een erkend gewasbeschermingsmiddel);
- d) inzaaien van grasland gevolgd door een teelt waarin de evolutie van de besmetting kan bepaald worden (vb. maïs);
- e) braakligging in combinatie met één van de voorgaande bestrijdingsmaatregelen;
- f) andere efficiënte bestrijdingsmaatregelen na voorafgaandelijke toestemming van het Agentschap;

g) excavation jusqu'à 50 cm de profondeur d'une zone d'un rayon de 3 m à partir du bord du foyer de contamination. Les terres de déblai doivent être enfouies profondément sur la parcelle même et être recouvertes avec minimum 1 m de terre non contaminée. En dernier recours les terres de déblai peuvent être mises en décharge agréée.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 mai 2011 portant des mesures spécifiques de lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus* L.) et de prévention de sa propagation.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe II

Parcelle fortement infestée

Une parcelle fortement infestée est une parcelle sur laquelle la présence de souchet comestible est constatée par l'Agence et qui répond à l'une des conditions suivantes :

— plus de 10 pousses de souchet comestible au mètre carré sur au moins 100 mètres carrés de la parcelle ou lorsque le souchet comestible a un taux de couverture de plus de 50 % sur au moins 100 mètres carrés de la parcelle;

— au maximum 10 pousses de souchet comestible au mètre carré sur au moins 200 mètres carrés de la parcelle ou lorsque le souchet comestible a un taux de couverture de maximum 50 % sur au moins 200 mètres carrés de la parcelle;

— la somme des superficies contaminées dans une parcelle, avec plus de 10 pousses de souchet comestible au mètre carré ou avec un taux de couverture de plus de 50 %, augmentée de la moitié des superficies contaminées, avec au maximum 10 pousses de souchet comestible au mètre carré ou avec un taux de couverture de maximum 50 %, est supérieure ou égale à 100 mètres carrés. Si une superficie contaminée avec au maximum 10 pousses de souchet comestible au mètre carré ou avec un taux de couverture de maximum 50 % touche une superficie contenant plus de 10 pousses de souchet comestible au mètre carré ou avec un taux de couverture de plus de 50 %, l'ensemble est considéré comme une superficie de plus de 10 pousses de souchet comestible au mètre carré ou avec un taux de couverture de plus de 50 %.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 mai portant des mesures spécifiques de lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus* L.) et de prévention de sa propagation.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe III

Conditions pour l'organisme de guidance

L'organisme doit satisfaire aux conditions cumulatives suivantes :

— agit comme personne physique ou comme personne morale privée ou publique;

— agit de façon impartiale par rapport au demandeur de la guidance;

— dispose de personnel compétent en matière de biologie et de lutte contre le souchet comestible;

— travaille dans le domaine de la vulgarisation agricole et horticole;

— a conclu un protocole relatif à l'exécution de la lutte avec l'Agence.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 mai 2011 portant des mesures spécifiques de lutte contre le souchet comestible (*Cyperus esculentus* L.) et de prévention de sa propagation.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

g) afgraven tot 50 cm diepte van een zone met een straal van 3 m vanaf de rand van de besmettingshaard. De uitgegraven grond moet diep begraven worden op het perceel zelf en met minimaal 1 m onbesmette grond bedekt worden. In laatste instantie kan de afgegraven grond gestort worden op een erkende stortplaats.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 12 mei 2011 betreffende specifieke maatregelen om knolcyperus (*Cyperus esculentus* L.) te bestrijden en de verspreiding ervan te voorkomen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage II

Perceel met een zware besmetting

Een perceel met een zware besmetting is een perceel waarop knolcyperus wordt vastgesteld door het Agentschap en dat aan één van de volgende voorwaarden voldoet :

— meer dan 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter op minstens 100 vierkante meter van het perceel of knolcyperus heeft een bedekkingsgraad van meer dan 50 % op een oppervlakte van minstens 100 vierkante meter van het perceel

— ten hoogste 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter op minstens 200 vierkante meter van het perceel of knolcyperus heeft een bedekkingsgraad van ten hoogste 50 % op minstens 200 vierkante meter van het perceel

— de som van de besmette oppervlakten in een perceel, met meer dan 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter of met een bedekkingsgraad van meer dan 50 %, vermeerderd met de helft van de besmette oppervlakten, met ten hoogste 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter of met een bedekkingsgraad van ten hoogste 50%, is groter of gelijk aan 100 vierkante meter. Indien een besmette oppervlakte van ten hoogste 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter of met een bedekkingsgraad van ten hoogste 50% raakt aan een oppervlakte met meer dan 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter of met een bedekkingsgraad van meer dan 50% wordt het geheel beschouwd als een oppervlakte van meer dan 10 scheuten van knolcyperus per vierkante meter of met een bedekkingsgraad van meer dan 50 %.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 12 mei 2011 betreffende specifieke maatregelen om knolcyperus (*Cyperus esculentus* L.) te bestrijden en de verspreiding ervan te voorkomen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage III

Voorwaarden voor begeleidingsinstelling

De instelling moet aan volgende cumulatieve voorwaarden voldoen :

— werkt als natuurlijk persoon of als privé- of publiek rechtspersoon;

— werkt onpartijdig van de aanvrager tot begeleiding;

— heeft personeel met kennis inzake de biologie en de bestrijding van knolcyperus;

— werkt in het domein van de voorlichting van land- en tuinbouw;

— heeft een protocol voor de uitvoering van de bestrijding afgesloten met het Agentschap.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 12 mei 2011 betreffende specifieke maatregelen om knolcyperus (*Cyperus esculentus* L.) te bestrijden en de verspreiding ervan te voorkomen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 1399

[C – 2010/35987]

26 NOVEMBER 2010. — Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010

Enig artikel. De kredieten ingeschreven onder afdeling 1 voor de uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 2010 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)			
Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	42.418		
Verminderingen			

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 26 november 2010.

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
Ph. MUYTERS

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 19 - Nr. 1. - Verslag, 19 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 19 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 10 november 2010.

TABEL

AFDELING I. — BEGROTINGSKREDIETEN

TITEL I. — Departementale begrotingen

LEGENDE

NGK	niet-gesplitst krediet
GVK	gesplitst vastleggingskrediet
GOK	gesplitst ordonnanceringskrediet
VRK	variabel krediet
MAC	vastleggingsmachtiging
PR	programma
ENT	entiteit
EC	economische classificatie ESR
COFOG	functionele classificatie conform COFOG classificatie
OM	ordonnancerend minister
LIT	littera
HP	horizontaal programma
OM	ordonnancerend minister
G	De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport
LIT	Littera
Code 01	Uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap
HP	Horizontaal Programma
L	Lonen

C Beleidsdomein Financiën en Begroting

PR Benaming

	PR	ESR	OM	LIT	COFOG	HP	TEKST	ngk	gpk	gok	vrk	mac
CB							Provisies	9.546	41.000	36.000	0	0
								42.418	0	0	0	0
								51.964	41.000	36.000	0	0

CB0 DEPARTEMENT FB

B Provisies

ENT	PR	ESR	OM	LIT	COFOG	HP	TEKST	ngk	gpk	gok	vrk	mac
CB0	CB013	1100	G	1	01600	L	DEPARTEMENT FB - LONEN EN SOCIALE LASTEN - NIET VERDEELD - PROVISIONEEL KREDIET VOOR INDEXERING VAN SALARISSEN EN SALARISTOELAGEN, DE SCHOOLPREMIES EN VOOR DE TOEPASSING VAN DE SOCIALE PROGRAMMATIES	0	0	0	0	0
								42.418	0	0	0	0
								42.418	0	0	0	0
								9.546	41.000	36.000	0	0
								42.418	0	0	0	0
								51.964	41.000	36.000	0	0
								826.945	42.934	43.860	50.480	0
								42.418	0	0	0	0
								868.763	42.934	43.860	50.480	0

DEPARTEMENT FB: totaal programma B

totaal entiteit CB0

totaal beleidsdomein C

	ngk	gpk	gok	vrk	mac
856.643	49.027	49.572	50.549	0	0
42.418	0	0	0	0	0
899.061	49.027	49.572	50.549	0	0

Eindtotaal

20.207.432	3.799.884	3.668.414	176.347	2.500.085	0
42.418	0	0	0	0	0
20.249.850	3.799.884	3.668.414	176.347	2.500.085	0

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 1399

[C — 2010/35987]

26 NOVEMBRE 2010. — Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2010

Article unique. Les crédits inscrits à la division 1^{re} pour les dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'année budgétaire 2010 des organes et des services de la Communauté flamande sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en milliers d'euros)			
Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	42.418		
Réductions			

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 26 novembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics,
des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,
H. CREVITS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

—
Note

(1) *Session 2010-2011.*

Documents. — Projet de décret, 19 - N° 1. — Rapport, 19 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 19 - N° 3.
Annales. — Discussion et adoption. Séance du 10 novembre 2010.

TABLEAU

DIVISION I^{re}. — CREDITS BUDGETAIRESTITRE I^{er}. — Budgets départementaux

LEGENDE

CND	crédit non dissocié
CED	crédit d'engagement dissocié
COD	crédit d'ordonnancement dissocié
CV	crédit variable
AUT	autorisation d'engagement
PR	programme
ENT	entité
SEC	classification économique SEC
CL FO	classification fonctionnelle conformément à la Classification of the Functions of Government 1998'
MO	ministre ordonnateur
LIT	littera
PH	programme horizontal
MO	ministre ordonnateur
G	Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports
LIT	littera
Code 01	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement des organes et des services de la Communauté flamande
PH	programme horizontal
L	Traitements

C Domaine politique des Finances et du Budget

		PR		Dénomination		CND	CED	COD	CV	AUT
CB					Provisions	9.546	41.000	36.000	0	0
						42.418	0	0	0	0
						51.964	41.000	36.000	0	0

CB0 DEPARTEMENT DES FINANCES ET DU BUDGET

B Provisions

ENT	PR	SEC	MO	LIT	CL	FO	PH	LIBELLE	CND	CED	COD	CV	AUT
CBO	CB013	1100	G	1	01600	L		Département des Finances et du Budget – Traitements et charges sociales – Non répartis - Crédit provisionnel pour l'indexation des traitements et des subventions-traitements, pour les primes scolaires et pour l'application des programmations sociales	0	0	0	0	0
									42.418	0	0	0	0
									42.418	0	0	0	0

DEPARTEMENT DES FINANCES ET DU BUDGET : total programme B**total entité CB0****Total domaine politique C**

9.546	41.000	36.000	0	0
42.418	0	0	0	0
51.964	41.000	36.000	0	0
826.345	42.934	43.860	50.480	0
42.418	0	0	0	0
899.061	42.934	43.860	50.480	0
856.643	49.027	49.572	50.549	0
42.418	0	0	0	0
899.061	49.027	49.572	50.549	0
Total final 20.207.432	3.799.884	3.668.414	176.347	2.500.085
42.418	0	0	0	0
20.249.850	3.799.884	3.668.414	176.347	2.500.085

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2011 — 1400 (2009 — 900)

[2011/202101]

19. JANUAR 2009 — Dekret zur Regelung der Rechtsterminologie in deutscher Sprache. — Erratum

Die niederländische Übersetzung des vorgenannten Dekretes, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 11. März 2009, Seite 21453 veröffentlicht worden ist, wird durch den folgenden Text ersetzt.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1400 (2009 — 900)

[2011/202101]

19 JANUARI 2009. — Decreet houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie. — Erratum

De Nederlandse vertaling van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 maar 2009, blz. 21453, dient te worden vervangen door de volgende tekst :

« MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

19 JANUARI 2009. — Decreet houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In dit decreet gelden de hoedanigheden voor beide geslachten.

Art. 2. § 1. Er wordt een "Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie" opgericht, hierna "Terminologiecommissie" genoemd.

De Terminologiecommissie :

1° bepaalt, op bindende wijze, de Duitse rechtsterminologie;

2° geeft aan de Regering adviezen inzake Duitse rechtsterminologie en opstelling van rechtsteksten in het Duits, alsmede inzake de prioriteiten voor de vertaling van federale rechtsteksten;

3° geeft, op eigen initiatief of op verzoek van elke overheid, aanbevelingen m.b.t. de Duitse rechtsterminologie, de opstelling van rechtsteksten in het Duits en de vertaling van Belgische rechtsteksten in het Duits;

4° onderhoudt contacten met Belgische, buitenlandse en internationale overheden die werkzaam zijn op het gebied van de rechtsterminologie en de vertaling van rechtsteksten;

5° fungeert als terminologische coördinator voor de openbare instellingen die in België rechtsteksten in het Duits opstellen.

§ 2 - Alle politieke entiteiten, alle openbare diensten en instellingen, alsook de daarmee gelijkstelde diensten, passen de op bindende wijze vastgelegde terminologie toe.

Dat geldt ook voor de instellingen en verenigingen die zijdens de Duitstalige Gemeenschap toelagen verkrijgen.

Art. 3. De Terminologiecommissie telt ten minste drie en ten hoogste vijf deskundige stemgerechtigde leden die door de Regering voor een verlengbare termijn van zes jaar worden benoemd. Zij moeten :

1° de burgerlijke en politieke rechten genieten,

2° meerderjarig zijn,

3° ofwel houder zijn van een master in de rechten of van een gelijkwaardig eindexamen in de rechten, ofwel houder zijn van een master of gelijkwaardig diploma dat de grondige kennis van de Duitse taal bekrachtigt,

4° een grondige kennis van het Duits hebben.

De Regering kan andere benoemingsvoorwaarden vastleggen.

Onder deze leden wijst de Regering een voorzitter en een ondervoorzitter aan. De Terminologiecommissie kan geldig beraadslagen, indien ten minste twee derde van de stemgerechtigde leden aanwezig is. De leden zijn niet door instructies gebonden. De nadere procedureregels worden opgenomen in het huishoudelijk reglement dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan de Regering.

De Terminologiecommissie kan in bepaalde gevallen experts uitnodigen om haar vergaderingen bij te wonen en kan corresponderende experts permanent bij haar werk betrekken. De Regering kan nadere regels vaststellen.

De Regering legt de nadere regels vast voor de vergoeding van de voorzitter, ondervoorzitter en leden van de Terminologiecommissie, alsook voor de vergoeding van de experts en corresponderende experts.

Art. 4. Na het verstrijken van de mandaatstermijn oefenen de leden hun mandaat verder uit totdat de benoemingen voor de nieuwe mandaatstermijn hebben plaatsgehad.

Art. 5. Een lid treedt uit de Terminologiecommissie als het :

1° in één jaar op meer dan de helft van de vergaderingen zonder voorafgaande kennisgeving afwezig was;

2° ontslag neemt;

3° niet meer voldoet aan één van de benoemingsvoorwaarden.

Het nieuw te benoemen lid neemt de plaats van het uittredend lid voor de resterende termijn in.

Indien nodig wijst de Regering een nieuwe voorzitter of een nieuwe ondervoorzitter onder de leden aan.

Art. 6. De Terminologiecommissie heeft haar zetel te Eupen. Ze kan elders zitting houden.

De Regering zorgt voor het wetenschappelijk voorbereidend werk en het secretariaatswerk van de Terminologiecommissie.

Art. 7. De door de Commissie uitgewerkte terminologie wordt uiterlijk om de zes maanden ter goedkeuring aan de Regering voorgelegd. Met de goedkeuring wordt de terminologie bindend.

De Regering zorgt voor de snelle verbreiding en bekendmaking van de vastgelegde terminologie, alsook van de desbetreffende achtergrondinformatie en, in voorkomend geval, van de aanbevelingen van de Terminologiecommissie die bestemd zijn voor het publiek.

Art. 8. De terminologie die krachtens artikel 77, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap door de tot nu toe fungerende "Commissie voor de Duitse rechtsterminologie" werd vastgelegd, blijft bindend tot ze eventueel door de Terminologiecommissie wordt gewijzigd.

Art. 9. De laatste leden van de "Commissie voor de Duitse rechtsterminologie" die krachtens artikel 77 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap werden benoemd, zijn van rechtswege de eerste leden van de Terminologiecommissie totdat krachtens dit decreet nieuwe leden zijn benoemd.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2009.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 19 januari 2009.

K.-H. LAMBERTZ,

De Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

De Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Opleiding en Tewerkstelling, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,

De Minister van Onderwijs en Wetenschapsbeleid

Mevr. I. WEYKMANS,

De Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport »

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2011 — 1401 (2009 — 2998)

[2011/202098]

4. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Ausführung des Dekretes vom 19. Januar 2009 zur Regelung der Rechtsterminologie in deutscher Sprache. — Erratum

Die französische und die niederländische Übersetzung des vorgenannten Erlasses, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. August 2009, Seite 56841 beziehungsweise 56842 veröffentlicht worden sind, werden durch folgende Texte ersetzt.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2011 — 1401 (2009 — 2998)

[2011/202098]

4 JUNI 2009. — Arrêté du Gouvernement portant exécution du décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande. — Erratum

La traduction française de l'arrêté susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 26 août 2009, page 56841, doit être remplacée par le texte suivant :

« MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

4 JUNI 2009. — Arrêté du Gouvernement portant exécution du décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande, notamment l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 4 juin 2009;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2009, de sorte que les dispositions portant exécution de celui-ci doivent être adoptées et publiés sans délai afin que la Commission de la Communauté germanophone pour la terminologie juridique allemande puisse prendre ses fonctions au plus tôt;

Considérant que conformément à l'article 9 du même décret du 19 janvier 2009, les derniers membres désignés en vertu de l'article 77 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone sont de droit les premiers membres de la Commission de la Communauté germanophone pour la terminologie juridique allemande, et ce à l'entrée en vigueur du décret au 1^{er} janvier 2009, de sorte qu'il faut, dans l'intérêt de la continuité de la Commission, adopter d'urgence les dispositions d'exécution;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre compétent en matière de Culture;

Après délibération,

Arrête :

Champ d'application

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique à la "Commission de la Communauté germanophone pour la terminologie juridique allemande", ci-après dénommée "Commission de terminologie", instituée par le décret du 19 janvier 2009 fixant les règles de la terminologie juridique pour la langue allemande.

Indemnités de déplacement

Art. 2. Les membres de la Commission de terminologie ainsi que, le cas échéant, les experts et correspondants experts participant à ses réunions et activités perçoivent une indemnité de déplacement d'un montant égal à celle prévue pour les déplacements de service des agents du Ministère de la Communauté germanophone et calculée selon les mêmes modalités.

Jetons de présence

Art. 3. Les membres de la Commission de terminologie reçoivent, par réunion d'une durée minimale de deux heures, des jetons de présence de 170 euros, avec un plafond de 2.040 euros par douze mois d'activité à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Les montants sont adaptés annuellement à l'évolution de l'indice des prix à la consommation. L'indice du mois d'entrée en vigueur du présent arrêté sert d'indice de base.

Limitations pour les membres du personnel

Art. 4. § 1^{er}. Les membres du personnel du Ministère et des organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone ainsi que les membres du personnel de l'enseignement rétribués directement ou indirectement par la Communauté germanophone ne peuvent prétendre au bénéfice des jetons de présence que si la réunion se déroule en dehors de leurs heures normales de service.

Pour l'application du présent arrêté, les heures normales de service sont comprises jusque 17 heures, en ce compris les congés et dispenses, sauf les jours fériés. Dans l'enseignement, les heures normales de service sont, le mercredi, comprises jusque 13 heures.

§ 2. Le membre du personnel bénéficiant de jetons de présence pour une séance ne reçoit aucune heure compensatoire pour les prestations effectuées en dehors des heures normales de service.

En ce qui concerne les membres du personnel, les jetons de présence ne peuvent être cumulés avec des indemnités de séjour prévues statutairement pour les séjours effectués dans le cadre du service en dehors du siège de leur lieu de travail.

Recrutement et nomination

Art. 5. Le recrutement des membres de la Commission s'opère par appel public aux candidats publié dans les médias appropriés. Le Gouvernement opère la sélection sur la base de l'évaluation des actes de candidature et, le cas échéant, d'un entretien auquel peuvent être invités les candidats retenus après une première sélection.

Experts

Art. 6. Si, dans certains cas, la Commission de terminologie souhaite faire participer des experts à ses travaux et que cela entraîne des frais supérieurs aux indemnités de déplacement en Belgique mentionnées à l'article 3, elle sollicite préalablement la promesse ferme de prise en charge des frais auprès du Ministre compétent pour la Commission de terminologie.

Correspondants experts

Art. 7. § 1^{er}. Si la Commission de terminologie souhaite associer en permanence des correspondants experts à ses travaux, elle les propose à l'approbation préalable du Gouvernement avec une motivation détaillée. Le mandat de correspondant expert vaut chaque fois pour un an au moins et trois ans au plus. Le mandat peut être renouvelé. Au plus trois correspondants experts peuvent être désignés simultanément.

§ 2. Les correspondants experts ne sont pas membres de la Commission de terminologie ayant voix délibérative. Ils sont invités aux réunions par le président chaque fois que la Commission de terminologie l'estime nécessaire. En dehors des réunions, ils sont aussi, selon les besoins, associés aux travaux avec fonction consultative.

§ 3. Les correspondants experts reçoivent une indemnité forfaitaire de 500 euros par année d'activité, calculée proportionnellement à la durée du mandat. Le montant est soumis à l'adaptation à l'évolution de l'indice des prix à la consommation prévue à l'article 3.

Frais de fonctionnement

Art. 8. Sauf disposition contraire prévue par le présent arrêté, les frais de fonctionnement extraordinaires de la Commission de terminologie sont soumis à la promesse ferme de prise en charge par le Ministre compétent pour la Commission de terminologie.

Règlement d'ordre intérieur

Art. 9. Dans son règlement d'ordre intérieur, la Commission règle l'établissement de l'ordre du jour, la convocation, la prise de décisions, la consignation par écrit et l'archivage des décisions, la participation aux réunions, la correspondance et toutes les questions de procédure qui lui paraissent utiles.

Entrée en vigueur

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Eupen, le 4 juin 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports,
Mme I. WEYKMANS »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1401 (2009 — 2998)

[2011/202098]

4 JUNI 2009. — Besluit van de Regering tot uitvoering van het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie. — Erratum

De Nederlandse vertaling van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 2009, blz. 56842, dient te worden vervangen door de volgende tekst :

« MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

4 JUNI 2009. — Besluit van de Regering tot uitvoering van het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het gunstige advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 4 juni 2009;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie op 1 januari 2009 in werking is getreden en dat de overeenkomstige uitvoeringsbepalingen dus zo snel mogelijk goedgekeurd en gepubliceerd moeten worden, zodat de Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie zonder vertraging haar functie kan vervullen;

Overwegende dat de laatste leden van de "Commissie voor de Duitse rechtsterminologie" die krachtens artikel 77 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap zijn benoemd, conform artikel 9 van datzelfde decreet van 19 januari 2009 van rechtswege de eerste leden van de Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie zijn bij inwerkingtreding van het decreet op 1 januari 2009 zodat de goedkeuring van de uitvoeringsbesluiten dringend noodzakelijk is in het belang van de continuïteit van de commissie;

Op de voordracht van de Minister-President en van de Minister bevoegd voor Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Toepassingsgebied

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de "Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie" die is opgericht bij het decreet van 19 januari 2009 houdende vaststelling van de regels van de Duitse rechtsterminologie, hierna "Terminologiecommissie" genoemd.

Verplaatsingsvergoedingen

Art. 2. De leden van de Terminologiecommissie en, in voorkomend geval, de aan haar vergaderingen en activiteiten deelnemende experts en corresponderende experts ontvangen een verplaatsingsvergoeding waarvan het bedrag en de berekeningsregels dezelfde zijn als die voor dienstreizen van ambtenaren van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap.

Presentiegelden

Art. 3. De leden van de Commissie ontvangen per vergadering met een minimale duur van twee uur een presentiegeld van 170 euro met een maximumbedrag van 2.040 euro voor elke twaalf maanden activiteit vanaf de inwerkingtreding van dit besluit. De bedragen worden jaarlijks aan de ontwikkeling van de index van de consumptieprijzen aangepast. De index van de maand van de inwerkingtreding van voorliggend besluit geldt als uitgangindex.

Beperkingen voor personeelsleden

Art. 4. § 1. Personeelsleden van het ministerie en van instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap evenals de personeelsleden uit het onderwijs die rechtstreeks of onrechtstreeks door de Duitstalige Gemeenschap worden bezoldigd, kunnen slechts aanspraak maken op presentiegelden indien de vergadering buiten hun gewone arbeidstijd valt.

Bij de toepassing van het voorliggende besluit geldt de gewone arbeidstijd tot 17 uur, inclusief de vakantie en de dienstvrijstellingen, met uitzondering van de feestdagen. Voor onderwijzend personeel loopt de gewone arbeidstijd op woensdag tot 13 uur.

§ 2. Een personeelslid dat voor een vergadering presentiegeld ontvangt, krijgt voor die vergadering geen compensatie voor prestaties buiten de gewone arbeidstijd.

De presentiegelden zijn voor personeelsleden niet cumuleerbaar met de verblijfsvergoedingen waarin het personeelsrecht voorziet voor dienstverblijven buiten de zetel van de dienst.

Werving en benoeming

Art. 5. De werving van de leden van de commissie geschiedt via een openbare oproep die in adequate media wordt gepubliceerd. De Regering maakt een keuze op basis van de evaluatie van het sollicitatiedossier en, in voorkomend geval, op basis van een voorstellingsgesprek waarvoor een beperkte selectie van de sollicitanten kan worden uitgenodigd.

Experts

Art. 6. Wanneer de Terminologiecommissie in bepaalde gevallen een beroep wil doen op experts en wanneer dit kosten met zich brengt die hoger zijn dan de in artikel 3 vermelde verplaatsingsvergoedingen binnen België, vraagt ze aan de minister die voor de Terminologiecommissie bevoegd is, op voorhand de vaste belofte om de kosten te laste te nemen.

Corresponderende experts

Art. 7. § 1. Wanneer de Terminologiecommissie corresponderende experts permanent bij haar werk wil betrekken, stelt ze deze op voorhand met een uitvoerige motivering voor aan de Regering met het oog op goedkeuring. Het mandaat als corresponderende expert geldt telkens voor minstens één jaar en hoogstens drie jaar. Het mandaat kan worden verlengd. Er kunnen hoogstens drie corresponderende experts tegelijkertijd benoemd zijn.

§ 2. Corresponderende experts zijn geen stemgerechtigde leden van de Terminologiecommissie. Ze worden door de voorzitter uitgenodigd op de vergaderingen, telkens wanneer de Terminologiecommissie dit noodzakelijk acht. Ze worden ook buiten de vergaderingen naar gelang van de noodzaak bij het werk betrokken om advies te geven.

§ 3. Corresponderende experts ontvangen een forfaitaire vergoeding van 500 euro per jaar waarin ze actief zijn. Deze vergoeding wordt berekend in verhouding tot de duur van het mandaat. Het bedrag is onderworpen aan de in artikel 3 bepaalde aanpassing aan de ontwikkeling van de index van de consumptieprijzen.

Werkingskosten

Art. 8. Behoudens andersluidende bepaling in dit besluit zijn buitengewone werkingskosten van de Terminologiecommissie, met het oog op de tenlasteneming ervan, onderworpen aan de vaste belofte van de Minister bevoegd voor de Terminologiecommissie.

Huishoudelijk reglement

Art. 9. In het huishoudelijk reglement regelt de Terminologiecommissie het opstellen van de agenda, het sameroepen van de commissie, de besluitvorming, het neerschrijven en het archiveren van de besluiten, de deelname aan de vergaderingen, de briefwisseling en alle andere procedurele vraagstukken die haar nuttig lijken.

Inwerkingtreding

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

Eupen, 4 juni 2009.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg Jeugd en Sport,
Mevr. I. WEYKMANS »

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2011 — 1402

[2011/202536]

19 MAI 2011. — **Décret modifiant le décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du protocole de Kyoto (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans le chapitre II du décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, il est inséré la section 6 suivante :

« *Section 6.* — Mise en place du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre pour la période de référence 2013-2020 : collecte et vérification des données

Art. 12bis. Le Gouvernement peut organiser la collecte des données en vue de la détermination de l'allocation de quotas à titre gratuit pour chaque exploitant au cours de la période de référence 2013-2020.

Au plus tard le 30 septembre 2011, le Gouvernement publie au *Moniteur belge* et présente à la Commission européenne la liste des installations couvertes par le système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre et le projet d'allocation de quotas à titre gratuit de chaque installation pour la période de référence 2013-2020.

Le Gouvernement fixe les conditions et la procédure pour exclure les petites installations du système d'échange de quotas à partir du 1^{er} janvier 2013.

Art. 12ter. § 1^{er}. La vérification des données des installations et sous-installations relevant du champ d'application du système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre à partir du 1^{er} janvier 2013, collectées conformément aux dispositions découlant de la Directive 2003/87/CE et ce, en vue de déterminer les allocations individuelles de quotas à titre gratuit pour la période de référence 2013-2020, est une mission de service public.

§ 2. Le Gouvernement peut confier la vérification visée au paragraphe précédent à une ou plusieurs personnes de droit privé ou de droit public au terme d'une concession de service public.

§ 3. Le Gouvernement conclut avec chaque concessionnaire un contrat dans lequel figurent les modalités et les conditions qui président à l'exécution de la mission de service public décrite dans le présent article.

La concession de service public est conclue pour une durée limitée à un an maximum.

La concession requiert, au minimum, l'obligation de fournir aux exploitants d'installations et de sous-installations visées au § 1^{er} un service indépendant de vérification des données collectées par le Gouvernement dans le cadre de la procédure de détermination des allocations de quotas à titre gratuit pour la période 2013-2020, ainsi que la rémunération directe de ces prestations à charge des exploitants. »

Art. 2. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 19 mai 2011.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2010-2011.*

Documents du Parlement wallon, 375 (2010-2011), n^{os} 1 à 5.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 18 mai 2011.

Vote.

—
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1402

[2011/202536]

19. MAI 2011 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Kyoto-Protokolls (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Kapitel II des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Kyoto-Protokolls wird der folgende Abschnitt 6 eingefügt:

«*Abschnitt 6* — Einsetzung des Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten für den Bezugszeitraum 2013-2020: Datenerhebung und -überprüfung

Art. 12^{bis} - Die Regierung kann die Datenerhebung im Hinblick auf die Bestimmung der kostenfreien Zuteilung von Zertifikaten für jeden Betreiber im Laufe des Bezugszeitraums 2013-2020 organisieren.

Spätestens bis zum 30. September 2011 veröffentlicht die Regierung im *Belgischen Staatsblatt* die Liste der durch das System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten gedeckten Anlagen und das Projekt der kostenfreien Zuteilung von Zertifikaten einer jeden Anlage für den Bezugszeitraum 2013-2020 und legt diese der Europäischen Kommission vor.

Die Regierung legt die Bedingungen und das Verfahren zum Ausschluss der kleinen Anlagen aus dem System für den Handel mit Zertifikaten ab dem 1. Januar 2013 fest.

Art. 12^{ter} - § 1 - Die Überprüfung der Daten der in den Anwendungsbereich des Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten fallenden Anlagen und Untereinrichtungen ab dem 1. Januar 2013, die gemäß den sich aus der Richtlinie 2003/87/EG ergebenden Bestimmungen erhoben werden, und zwar um die individuellen kostenfreien Zuteilungen von Zertifikaten für den Bezugszeitraum 2013-2020 zu bestimmen, ist eine Aufgabe öffentlichen Dienstes.

§ 2 - Die Regierung kann die in dem vorhergehenden Paragraphen erwähnte Überprüfung einer oder mehrerer Personen privaten oder öffentlichen Rechts nach Abschluss einer Konzession öffentlichen Dienstes anvertrauen.

§ 3 - Die Regierung schließt mit jedem Konzessionär einen Vertrag ab, in dem die Modalitäten und Bedingungen angegeben werden, durch die die Ausführung der in dem vorliegenden Artikel beschriebenen Aufgabe öffentlichen Dienstes geleitet wird.

Die Konzession öffentlichen Dienstes wird für eine Dauer abgeschlossen, die sich auf höchstens ein Jahr beschränkt.

Die Konzession erfordert mindestens die Verpflichtung, den Betreibern von in § 1 erwähnten Anlagen und Unteranlagen einen unabhängigen Dienst zwecks der Überprüfung der von der Regierung im Rahmen des Verfahrens zur Bestimmung der kostenfreien Zuteilungen von Zertifikaten für den Bezugszeitraum 2013-2020 erhobenen Daten zu erweisen, sowie die direkte Entlohnung dieser Leistungen auf Kosten der Betreiber.»

Art. 2 - Das vorliegende Dekret tritt am Tage seiner Veröffentlichung *im Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, am 19. Mai 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

—————
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2010-2011.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 375 (2010-2011), Nrn. 1 bis 5

Diskussion.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 18. Mai 2011

Abstimmung.

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 1402

[2011/202536]

19 MEI 2011. — **Decreet tot wijziging van het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Hoofdstuk II van het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto wordt aangevuld met onderstaande afdeling 6 :

« *Afdeling 6.* — Invoering van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten voor de referentieperiode 2013-2020 : inzameling en verificatie van de gegevens.

Art. 12*bis*. De Regering kan de inzameling van de gegevens organiseren met het oog op de bepaling van de kosteloze toewijzing van rechten voor elke exploitant in de loop van de referentieperiode 2013-2020.

De lijst van de installaties die het voorwerp zijn van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten en het ontwerp van kosteloze toewijzing van rechten van elke installatie voor de referentieperiode 2013-2020 wordt uiterlijk 30 september 2011 door de Regering in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en aan de Europese Commissie overgelegd.

De Regering bepaalt de voorwaarden en de procedure om kleine installaties vanaf 1 januari 2013 uit de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten uit te sluiten.

Art. 12*ter*. § 1. De verificatie van de gegevens van de installaties en subinstallaties die vanaf 1 januari 2013 onder het toepassingsveld vallen van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, ingezameld overeenkomstig de bepalingen die voortvloeien uit Richtlijn 2003/87/EG, met het oog op de bepaling van kosteloze individuele toewijzingen van rechten voor de referentieperiode 2013-2020 is een opdracht van openbare dienst.

§ 2. De verificatie bedoeld in de vorige paragraaf kan door de Regering via een concessie van openbare dienst aan één of meerdere privaat- of publiekrechtelijke personen toevertrouwd worden.

§ 3. De Regering sluit met elke concessionaris een overeenkomst waarin de modaliteiten en voorwaarden voor de uitvoering van de in dit artikel omschreven opdracht van openbare dienst vastliggen.

De concessie van openbare dienst wordt gesloten voor een periode van hoogstens één jaar.

De concessie vergt op zijn minst de verplichting om de exploitanten van de installaties en subinstallaties bedoeld in § 1 een onafhankelijke dienst te verlenen inzake de verificatie van de gegevens ingezameld door de Regering in het kader van de procedure tot bepaling van de kosteloze toewijzingen van rechten voor de referentieperiode 2013-2020, alsook de rechtstreekse bezoldiging van die prestaties ten laste van de exploitanten. »

Art. 2. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 mei 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Stukken van het Waals Parlement, 375 (2010-2011), nrs. 1 tot 5.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 18 mei 2011.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 1403

[2011/202537]

19 MAI 2011. — Décret visant à insérer un article 109/1 dans le décret du 30 avril 2009 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Un nouvel article 109/1 est inséré dans le décret du 30 avril 2009 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, et rédigé comme suit :

« Sont dispensées de permis d'urbanisation préalable, les divisions de bien comprises dans le périmètre d'un plan communal d'aménagement pour autant que :

1° ce plan communal d'aménagement ait été approuvé avant le 1^{er} septembre 2010 et qu'il comporte :

a) les options urbanistique et planologique;

b) la destination détaillée des zones visées à l'article 25, le tracé des infrastructures de communication et de transport de fluides et d'énergie, les emplacements réservés aux espaces verts, agricoles ou forestiers, aux sites nécessaires pour le maillage écologique, aux constructions et aux équipements publics et communautaires;

c) les prescriptions relatives à l'implantation, au gabarit, aux matériaux et à l'esthétique des constructions et des clôtures, celles relatives à leurs abords et aux cours et jardins et, le cas échéant, les limites de lots à créer destinés à l'habitation ainsi que les prescriptions relatives à l'établissement, à l'équipement et aux caractéristiques des espaces publics notamment en fonction des personnes à mobilité réduite, aux zones de recul et aux plantations; les limites des lots peuvent être modifiées par le collège communal moyennant l'approbation du Gouvernement ou de son délégué;

d) si un remembrement ou un relotissement s'avère nécessaire, les limites des lots nouveaux, avec mention que ces limites sont susceptibles d'être modifiées par le collège communal, moyennant l'approbation du Gouvernement;

2° chaque lot résultant de la division soit situé à front d'une voirie suffisamment équipée en eau, électricité, pourvue d'un revêtement solide et d'une largeur suffisante. »

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} septembre 2010.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 19 mai 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2010-2011.*

Documents du Parlement wallon, 340 (2010-2011), n^{os} 1 à 3.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 18 mai 2011.

Vote.

—
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1403

[2011/202537]

19. MAI 2011 — Dekret zur Einfügung eines Artikels 109/1 in das Dekret vom 30. April 2009 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Ein neuer Artikel 109/1 wird in das Dekret vom 30. April 2009 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten eingefügt und hat den folgenden Wortlaut:

«Von der vorherigen Verstädterungsgenehmigung werden die Güteraufteilungen innerhalb des Umkreises eines kommunalen Raumordnungsplanes befreit, vorausgesetzt, dass:

1° dieser kommunale Raumordnungsplan vor dem 1. September 2010 genehmigt worden ist und das Folgende umfasst:

a) die städtebaulichen und plantechnischen Optionen;

b) die ausführlich angeführte Zweckbestimmung der in Artikel 25 genannten Gebiete, die Trasse der Verkehrsinfrastrukturen und der Infrastrukturen für den Transport von Flüssigkeiten und Energie, die vorbehaltenen Standorte für Grün-, Agrar- oder Forstgebiete, für die ökologische Vermaschung sowie für die öffentlichen und gemeinschaftlichen Konstruktionen und Ausrüstungen;

c) die Vorschriften in Sachen Standort, Größe, Baumaterialien und Ästhetik der Bauwerke und Umfriedungen, sowie bezüglich deren Umgebung, Höfe und Gärten und ggf. der Grenzen der zu schaffenden Lose, die zu Wohnzwecken bestimmt werden, sowie die Vorschriften bezüglich der Anlage, Ausrüstung und Eigenschaften der öffentlichen Räume, insbesondere in Bezug auf die Personen mit beschränkter Mobilität, und in Sachen Bauwuchzonen und Anpflanzungen; die Grenzen der Lose können durch das Gemeindekollegium nach vorheriger Genehmigung der Regierung oder ihres Beauftragten abgeändert werden;

d) falls sich eine Flurbereinigung oder eine Umlegung als notwendig erweist, die Grenzen der neuen Lose mit der Angabe, dass diese Grenzen durch das Gemeindekollegium nach vorheriger Genehmigung der Regierung abgeändert werden können;

2° sich jedes infolge der Aufteilung entstandene Los direkt an einer Straße befindet, die eine ausreichende Wasser-, Stromversorgung, einen festen Belag und eine ausreichende Breite hat.»

Art. 2 - Das vorliegende Dekret tritt am 1. September 2010 in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 19. Mai 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,

Natur, Forstwesen und Erbe,

B. LUTGEN

—
Fußnote

(1) *Sitzung 2010-2011*

Dokumente des Wallonischen Parlaments 340 (2010-2011), Nrn. 1 bis 3

Diskussion.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Vollversammlung vom 18. Mai 2011

Abstimmung.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 1403

[2011/202537]

19 MEI 2011. — **Decreet tot invoeging van een artikel 109/1 in het decreet van 30 april 2009 tot wijziging van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid (1)**

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Het decreet van 30 april 2009 tot wijziging van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid wordt aangevuld met een nieuw artikel 109/1, luidend als volgt :

« De verdelingen van goederen in de omtrek van een gemeentelijk plan van aanleg zijn niet onderworpen aan voorafgaande verkavelingsvergunningen voor zover :

1° dat gemeentelijk plan van aanleg vóór 1 september 2010 is goedgekeurd en hetgeen volgt bevat :

a) de stedenbouwkundige en planologische opties;

b) de nauwkeurige bestemming van de in artikel 25 bedoelde gebieden, het tracé van de verbindingen- en verkeerswegen voor het vervoer van vloe- en brandstoffen, de ruimte die bestemd is voor groen-, landbouw- of bosgebieden, voor de landschappen die nodig zijn in het raam van de ecologische vermazing, voor gebouwen en openbare nutsvoorzieningen en gemeenschapsvoorzieningen;

d) de voorschriften betreffende de vestiging, de omvang, de materialen en de esthetiek van de gebouwen en omheiningen, de rechtstreekse omgeving daarvan en de binnenpleinen en tuinen en, in voorkomend geval, de grenzen van de percelen die ontworpen dienen te worden met het oog op het optrekken van woningen, evenals voorschriften betreffende de aanleg, de uitrusting en de kenmerken van de openbare ruimten, waarbij o.a. rekening wordt gehouden met personen met beperkte beweeglijkheid, alsmede voorschriften betreffende de bouwvrije stroken en aanplantingen; de grenzen van de percelen kunnen door het gemeentecollege gewijzigd worden mits instemming van de Regering of diens gemachtigde;

d) indien een ruilverkaveling of herverkaveling nodig blijkt, de grenzen van de nieuwe kavels, onder vermelding dat die grenzen door het gemeentecollege kunnen worden gewijzigd met goedkeuring van de Regering;

2° elk perceel dat uit de verdeling voortspuit, gelegen is langs een weg die voldoende uitgerust is met water- en elektriciteitsleidingen, over een wegverharding beschikt en breed genoeg is. »

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking op 1 september 2010.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 19 mei 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Lokale Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Stukken van het Waalse Parlement, 340 (2010-2011), nrs. 1 tot 3.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 18 mei 2011.

Stemming.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1404

[C – 2011/31269]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les montants et les conditions d'octroi des subventions allouées aux communes pour les frais de fonctionnement des commissions de concertation communales

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, adopté par l'arrêté du 9 avril 2004 et ratifié par l'ordonnance du 13 mai 2004, article 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 novembre 2006 fixant le montant des subventions allouées aux communes pour les frais de fonctionnement des commissions de concertation communales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'avis 49.175/4 du Conseil d'Etat, donné le 9 février 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les modifications proposées n'ont pas d'incidence notable sur le développement de la Région, l'avis de la Commission régionale de développement ne doit pas être sollicité conformément à l'article 7, alinéa 2 du Cobat;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1404

[C – 2011/31269]

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de bedragen en de toekenningsvoorwaarden van de subsidies, toegekend aan de gemeenten voor de werkingskosten van de gemeentelijke overlegcommissies

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, vastgesteld bij het besluit van 9 april 2004 en geratificeerd door de ordonnantie van 13 mei 2004, artikel 10;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 november 2006 tot vaststelling van de toelagen toegekend aan de gemeenten van werkingskosten ingestelde overlegcommissies;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 2010;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op advies 49.175/4 van de Raad van State, gegeven op 9 februari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de voorgestelde wijzigingen geen aanzienlijke impact hebben op de ontwikkeling van het Gewest, is het niet nodig het advies van de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie overeenkomstig artikel 7, tweede lid van het BWRO in te winnen;

Considérant qu'il convient de préciser les modalités d'octroi des subventions régionales aux communes dans le cadre des commissions de concertation, en vue d'une optimisation budgétaire au niveau régional et d'une harmonisation des pratiques au niveau communal;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les montants des subventions qui sont alloués aux communes pour les frais de fonctionnement des commissions de concertation communales sont fixés à 50,00 euros par réunion de la commission de concertation.

Ce montant est augmenté, selon le cas, de :

a) 25,00 euros par avis émis après les mesures particulières de publicité;

b) 15,00 euros par avis émis sans mesures particulières de publicité.

Les avis émis par la commission de concertation ne sont subventionnés que s'ils résultent de mesures réglementaires.

Dans le cas où un dossier concerne le territoire de plusieurs communes, la subvention est uniquement due à la commune qui organise la réunion de la commission de concertation.

Art. 2. Dans les deux mois qui suivent un trimestre écoulé, la commune introduit une déclaration de créance auprès du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

La déclaration de créance relative à chaque trimestre écoulé est accompagnée d'un relevé récapitulatif des réunions de la commission de concertation et des dossiers sur lesquels elle a émis un avis au cours de ce trimestre.

Par commission de concertation, le relevé récapitulatif mentionne pour chaque dossier, le nom du demandeur et l'adresse du bien, et précise s'il y a eu ou non émission d'un avis et si l'avis a été émis après ou sans mesures particulières de publicité.

Art. 3. A défaut de respecter le délai et les modalités prescrits à l'article 2, la commune perd le droit au montant de la subvention pour le trimestre écoulé.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 novembre 2006 fixant le montant des subventions allouées aux communes pour les frais de fonctionnement des commissions de concertation communales est abrogé.

Art. 5. Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 2011.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé de l'Aménagement du Territoire,
Ch. PICQUE

Overwegende dat de toekenningsmodaliteiten van de gewestelijke toelagen die aan de gemeenten worden toegekend in het kader van de overlegcommissies, dienen te worden verduidelijkt met het oog op de budgettaire optimalisering op gewestelijk niveau en op de harmonisatie van de praktijken op gemeentelijk niveau;

Op de voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bedragen van de toelagen die aan de gemeenten worden toegekend voor de werkingskosten van de gemeentelijke overlegcommissies, worden vastgelegd op 50,00 euro per vergadering van de overlegcommissie.

Dit bedrag wordt verhoogd, naargelang van het geval, met :

a) 25,00 euro per advies uitgebracht na de speciale regelen van openbaarmaking;

b) 15,00 euro per advies uitgebracht zonder speciale regelen van openbaarmaking.

De adviezen die de overlegcommissie uitbrengt, krijgen slechts een toelage als hiervoor reglementaire maatregelen werden genomen.

Als een dossier betrekking heeft op het grondgebied van verschillende gemeenten, is de subsidie enkel verschuldigd aan de gemeente die de vergadering van de overlegcommissie organiseert.

Art. 2. In de twee maanden die volgen op een afgelopen kwartaal, dient de gemeente een verklaring tot schuldvordering in bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Bij elke verklaring tot schuldvordering met betrekking tot het verlopen kwartaal wordt een samenvattend overzicht gevoegd van de vergaderingen van de overlegcommissie en van de dossiers waarover zij in de loop van dat kwartaal een advies heeft uitgebracht.

Het samenvattende overzicht vermeldt per overlegcommissie voor elk dossier de naam van de aanvrager en het adres van het goed, en vermeldt of er al dan niet een advies werd uitgebracht en of het advies na of zonder speciale regelen van openbaarmaking werd uitgebracht.

Art. 3. Als de termijn en de modaliteiten die in artikel 2 worden bepaald, niet worden nageleefd, verliest de gemeente het recht op het subsidiebedrag voor het verlopen kwartaal.

Art. 4. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 november 2006 tot vaststelling van de toelagen toegekend aan de gemeenten van werkingskosten ingestelde overlegcommissies wordt opgeheven.

Art. 5. De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Ruimtelijke Ordening,
Ch. PICQUE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1405

[C — 2011/31271]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 28 février 2011;

Vu le protocole n° 2010/10 du comité du secteur XV du 8 septembre 2010;

Vu l'avis n° 49.350/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 227, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 1999 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, remplacé par l'arrêté du 4 juin 2009, les mots « l'Administration de l'expertise médicale de l'Etat » sont remplacés par les mots « le service de contrôle médical désigné par le Gouvernement ».

Art. 2. Le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1406

[C — 2011/31272]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juin 2010;

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1405

[C — 2011/31271]

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40, § 1, gewijzigd bij de speciale wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2011;

Gelet op het protocol nr. 2010/10 van Sector XV van 8 september 2010;

Gelet op het advies nr. 49.350/2 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2011, in uitvoering van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 227, derde lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 1999 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vervangen door het besluit van 4 juni 2009, worden de woorden « het Bestuur van de medische expertise van de Staat » vervangen door de woorden « de door de Regering aangewezen medische controledienst ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1406

[C — 2011/31272]

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op het artikel 40, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juni 2010;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 28 février 2011;

Vu le protocole du Comité de Secteur XV n° 2010/12 du 8 septembre 2010;

Vu l'avis n° 49354/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006, dans le 4°, in fine, le chiffre « 1 » situé après la lettre « A », est remplacé par le chiffre « 2 ».

Art. 2. A l'article 22 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006, le 2° est supprimé.

Art. 3. A l'article 23 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le texte actuel de l'article formera le § 1^{er};

2° un 5° rédigé comme suit, est ajouté dans le § 1^{er} :

« 5° le représentant et le représentant adjoint pour la délégation bruxelloise auprès de la Représentation permanente auprès de l'Union européenne. »

3° Il est inséré un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Il est alloué au représentant et au représentant adjoint pour la délégation bruxelloise auprès de la Représentation Permanente auprès de l'Union européenne une indemnité de poste en compensation des frais découlant de l'exercice de leur mission.

L'indemnité de poste se compose des éléments suivants :

- une indemnité de base;
- une indemnité de pénibilité.

Chacune de ces indemnités reprises dans le contrat du représentant et du représentant adjoint pour la délégation bruxelloise auprès de la Représentation Permanente auprès de l'Union européenne est calculée conformément aux règles fixées pour les indemnités de poste du régime fédéral. »

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VAN RAES

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2011;

Gelet op het protocol van Sectorcomité XV nr. 2010/12 van 8 september 2010;

Gelet op het advies nr. 49354/2 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, alinea 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006, wordt in punt 4°, in fine, het cijfer « 1 » na de letter « A » vervangen door het cijfer « 2 ».

Art. 2. In artikel 22 van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006, wordt punt 2° geschrapt.

Art. 3. In artikel 23 van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De huidige tekst van het artikel wordt § 1;

2° een punt 5°, luidend als volgt, wordt toegevoegd aan § 1 :

« 5° de vertegenwoordiger en de adjunct-vertegenwoordiger van de Brusselse afvaardiging bij de Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Unie. »

3° een § 2 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Aan de vertegenwoordiger en de adjunct-vertegenwoordiger van de Brusselse afvaardiging bij de Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Unie wordt een postvergoeding toegekend ter compensatie van de met de uitoefening van hun opdracht verbonden kosten.

De postvergoeding is als volgt samengesteld :

- een basisvergoeding;
- een hardship-vergoeding.

Elke vergoeding die voorkomt in het contract van de vertegenwoordiger en de adjunct-vertegenwoordiger van de Brusselse afvaardiging bij de Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Unie, wordt berekend overeenkomstig de regels, vastgesteld voor de postvergoedingen van het federale stelsel. »

Art. 4. De Minister van Openbaar Ambt is bevoegd voor de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Nethheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VAN RAES

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2011 — 1407

[C — 2011/31273]

12 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juin 2010;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 28 février 2011;

Vu le protocole du Comité de Secteur XV n° 2010/22 du 24 novembre 2010;

Vu l'avis n° 49.355/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, dans les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2006, est complété par le 19° rédigé comme suit :

« 19° expert de haut niveau – front office pour la direction de la Gestion de la Dette (rang A2). »

Art. 2. L'article 23, § 1^{er}, est complété par le 6° rédigé come suit :

« 6° l'expert de haut niveau – front office pour la direction de la Gestion de la Dette. »

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 mai 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VANRAES

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2011 — 1407

[C — 2011/31273]

12 MEI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op het artikel 40, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juni 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 februari 2011;

Gelet op het protocol van Sectorcomité XV nr. 2010/22 van 24 november 2010;

Gelet op het advies nr. 49.355/2 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 9 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2006, wordt aangevuld met de bepaling onder 19°, luidende :

« 19° expert van hoog niveau - front office voor de Directie Schuldbeheer (rang A2). »

Art. 2. Artikel 23, § 1, wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende :

« 6° expert van hoog niveau - front office voor de Directie Schuldbeheer »

Art. 3. De Minister van Openbaar Ambt is bevoegd voor de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 mei 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1408

[C — 2011/31035]

18 DECEMBRE 2009. — Décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

CHAPITRE 1^{er} — Dispositions généralesArticle 1^{er}

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Article 2

Conformément au tableau annexé au présent décret, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2009 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'euros)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	334.108,00	334.108,00
Premier ajustement	- 6.203,00	- 6.203,00
Ajustés	327.905,00	327.905,00
<i>Crédits années antérieures</i>		
Premier ajustement	80,00	80,00
Ajustés	80,00	80,00
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux	4.199,00	3.898,00
Premier ajustement	- 432,00	- 438,00
Ajustés	3.767,00	3.460,00
TOTAUX		
Initiaux	338.307,00	338.006,00
Ajustés	331.672,00	331.365,00
Crédits années antérieures	80,00	80,00

Article 3

A l'article 4 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de modifier l'intitulé de l'allocation de base 22.10.33.04 en "Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement, de location d'un appareil téléphonique".

Article 4

A l'article 11 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter l'allocation de base suivante :

07.00.01.01 Provisions pour sorties de charge.

Article 5

A l'article 11 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

30.00.01.01 Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des relations internationales pour les frais de rémunérations uniquement.

Article 6

A l'article 11 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter à l'alinéa 2 en face de l'allocation de base 21.00.12.11 : Frais de fonctionnement (et les intérêts débiteurs) et à l'alinéa 4 concernant les jetons de présence en face de l'intitulé du 21.00.12.11 : Frais de fonctionnement (et la Commission des stages)

Article 7

A l'article 12 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter les allocations de base suivantes :

07.00.01.01	Provisions pour sorties de charge.
21.00.12.15	Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique.
22.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'études, colloque, frais de missions (déplacements, séjours, Y) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (action sociale).
22.10.12.02	Promotion, publication, diffusion (action sociale).
23.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration.
23.20.33.06	Subvention au service intégré de soins à domicile.
25.00.12.13	Frais de location simple de bus.

Article 8

A l'article 12 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

21.00.11.08	Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CFC.
22.10.33.04	Subvention aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique.
22.10.33.07	Subventions aux services d'aide aux justiciables.
22.20.43.05	Co-financement du FIPI Communal.
22.40.33.12	Subventions aux services agréés d'aide aux familles.
22.40.33.15	Centre de formation d'aides familiaux.
23.20.33.08	Subvention aux réseaux et partenariats d'acteurs en santé.
30.00.01.01	Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des relations internationales.

Article 9

A l'article 13 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire en face de l'allocation de base :

22.10.33.01	Subvention à des organismes d'aide sociale.
22.10.33.04	Subvention aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique.
22.10.33.07	Subventions aux services d'aide aux justiciables.
22.20.33.02	Subventions pour le Centre régional pour le développement de l'alphabétisation et l'apprentissage du français pour adultes.
22.20.43.05	Co-financement du FIPI Communal.
22.40.33.15	Centre de formations d'aides familiaux.
22.40.33.16	Subventions aux services Espaces-Rencontres.

Article 10

A l'article 13 du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter les allocations de base suivantes :

22.20.52.01	Subventions pour infrastructures en matière de cohésion sociale et pour le FIPI associatif.
22.20.63.01	Subvention pour infrastructure dans le cadre du co-financement du FIPI Communal.

Article 11

Suite à la réduction approuvée à l'ajustement sur l'allocation de base 30 02 61 35, le Collège autorise, à titre exceptionnel, le remboursement, à due concurrence, par le SGS Bâtiments du montant perçu en trop au titre de 1^{re} tranche de dotation et imputé en recettes sur l'article 7.30.02.01. Le remboursement aura lieu en 2009.

*CHAPITRE II. — Services à gestion séparée**Article 12*

Est approuvé le budget ajusté du Service à gestion séparée — Service bruxellois francophone des personnes handicapées — pour l'année budgétaire 2009 annexé au présent décret.

Article 13

Est approuvé le budget ajusté du Service à gestion séparée — Centre Etoile Polaire — pour l'année budgétaire 2009 annexé au présent décret.

Article 14

Est approuvé le budget ajusté du Service à gestion séparée — Service à gestion séparée chargé de la gestion des bâtiments — pour l'année budgétaire 2009 annexé au présent décret.

Article 15

Est approuvé le budget ajusté du Service à gestion séparée — Service Formation P.M.E. — pour l'année budgétaire 2009 annexé au présent décret.

*CHAPITRE III. — Organisme d'intérêt public**Article 16*

Est approuvé le budget ajusté de l'Institut Bruxellois francophone pour la Formation professionnelle pour l'année 2009.

Article 17

Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXE AU DÉCRET

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Division 01 CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE C. DOULKERIDIS											
Prog. 0 : .											
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	1	0	0	11.02	end	269	269	269			269
Frais de fonctionnement du cabinet	1	0	0	12.19	end	43	43	43			43
Dépenses patrimoniales du cabinet	1	0	0	74.01	end	7	7	7			7
Totaux pour le programme 0					end	319	319	319	0	0	319
Totaux pour la division organique 1					end	319	319	319	0	0	319
Division 02 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Ch. Picqué											
Prog. 0 : .											
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	2	0	0	11.02	end	143	143	143			143
Frais de fonctionnement du cabinet	2	0	0	12.19	end	28	28	28			28
Dépenses patrimoniales du cabinet	2	0	0	74.01	end	18	18	18			18
Totaux pour le programme 0					end	189	189	189	0	0	189
Totaux pour la division organique 2					end	189	189	189	0	0	189
Division 03 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE B. GEREXHE											
Prog. 0 : .											
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	3	0	0	11.02	end	151	151	151			151
Frais de fonctionnement du cabinet	3	0	0	12.19	end	25	33	25			25
Dépenses patrimoniales du cabinet	3	0	0	74.01	end	13	5	13			13
Totaux pour le programme 0					end	189	189	189	0	0	189

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Totaux pour la division organique 3					end	189	189	189	0	0	189
Division 04 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E. HUYTBROECK											
Prog. 0 : .											
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	4	0	0	11.02	end	189	189	189			189
Frais de fonctionnement du cabinet	4	0	0	12.19	end	5	5	5			5
Dépenses patrimoniales du cabinet	4	0	0	74.01	end	0	0	0			0
Totaux pour le programme 0					end	194	194	194	0	0	194
Totaux pour la division organique 4					end	194	194	194	0	0	194
Division 05 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E. Kir											
Prog. 0 : .											
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5	0	0	11.02	end	186	196	186			186
Frais de fonctionnement du cabinet	5	0	0	12.19	end	24	14	24			24
Dépenses patrimoniales du cabinet	5	0	0	74.01	end	4	4	4			4
Totaux pour le programme 0					end	214	214	214	0	0	214
Totaux pour la division organique 5					end	214	214	214	0	0	214
Division 06 ASSEMBLEE DE LA C.C.F.											
Prog. 0 : .											
Dotation a l'Assemblée	6	0	0	01.01	end	3.123	6.723	0		2113	2.113
Totaux pour le programme 0					end	3.123	6.723	0	0	2113	2.113
Totaux pour la division organique 6					end	3.123	6.723	0	0	2113	2.113

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Division 07 CABINETS											
Prog. 0 : Provisions pour sortie de charge											
Provisions pour Sortie de charge	7	0	0	01.01	end			200		-100	100
Totaux pour le programme 0					end	0	0	200	0	-100	100
Totaux pour la division organique 7					end	0	0	200	0	-100	100
Division 21 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : SUBSISTANCE											
Dépenses de toute nature relative à l'accord non marchand	21	0	0	01.03	end	120	180	120			120
Dépenses relatives à l'embauche compensatoire	21	0	0	01.04	ce	3.174	3.174	3.395		47	3.442
Accord non-marchand (ACS)	21	0	0	01.05	co	3.151	3.151	3.373		-198	3.175
Dépenses de toute nature relatives à la réforme de la comptabilité de l'Etat	21	0	0	01.06	ce	500	500	600			600
Dépenses relatives à l'embauche compensatoire	21	0	0	01.07	co	60	60	60		-60	0
Rémunérations du personnel statutaire	21	0	0	11.03	end	12.960	12.487	13.233		-10	13.223
Rémunérations du personnel contractuel	21	0	0	11.04	end	2.600	2.800	2.930		-174	2.756
Frais liés au personnel	21	0	0	11.05	end	757	742	773		-13	760
Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CFC.	21	0	0	11.08	end	610	564	475		107	582
Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-province de Brabant.	21	0	0	11.09	end	2.849	2.849	2.977			2.977
Primes de responsabilisation.	21	0	0	11.10	end	6	2	2			2
Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBIFISPPH	21	0	0	11.11	end	25	25	124			124

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Intérêts dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs	21	1	0	21.01	end	0	0	0			0
Remboursement de la dotation	21	1	0	41.01	end	186	186	0			0
Totaux pour le programme 1					end	186	186	0	0	0	0
Prog. 2 : POLITIQUE TRANSVERSALE											
Conférence interministérielle Social Santé Bruxelloise	21	2	0	12.11	end						0
Totaux pour le programme 2					end	0	0	0	0	0	0
Totaux pour la division organique 21					end	26.475	26.227	27.453	0	-338	27.115
					co	3.181	3.181	3.403	0	-228	3.175
					ce	3.234	3.234	3.455	0	-13	3.442
					caa	0	0	0	0	80	80
Division 22 AIDE AUX PERSONNES											
Prog. 1 : ACTION SOCIALE											
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	22	1	0	12.01	end	37	18	37		-7	30
Promotion, publication, diffusion	22	1	0	12.02	end	41	13	41		-9	32
Subventions à des organismes d'aide sociale	22	1	0	33.01	end	515	625	515			515
Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale	22	1	0	33.03	end	2.698	2.698	2.800		-12	2.788

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Subventions aux services de télé-vigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique	22	1	0	33.04	end	115	115	115			115
Subventions à l'ASBL "fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	22	1	0	33.05	end	42	42	42			42
Subventions aux centres d'accueil pour adultes et maisons maternelles	22	1	0	33.06	end	8.351	8.365	8.900		-67	8.833
Subventions aux services d'aide aux justiciables	22	1	0	33.07	end	808	761	895		-8	887
Subventions aux associations servant de centres d'appui en matière de politiques d'action sociale et de famille	22	1	0	33.08	end	80	80	80			80
Subventions à l'organisme intersectoriel de coordination	22	1	0	33.11	end						0
Subventions pour l'informatisation en matière d'action sociale	22	1	0	53.01	end	135	105	135		-64	71
Totaux pour le programme 1					end	12.822	12.822	13.560	0	-167	13.393
Prog 2 : COHABITATION DES COMMUNAUTÉS LOCALES											
Dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord non-marchand au secteur de la cohésion sociale	22	2	0	00.01	end	1.000	965	1.000		-50	950
Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	12.02	end	99	121	99		-29	70
Subventions pour le Centre régional pour le développement de l'alphabétisation et l'apprentissage du français pour adultes	22	2	0	33.02	end	765	765	796			796
Cofinancement du Fipi Associatif	22	2	0	33.03	end	93	93	97		-24	73
Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	33.04	end	249	227	250		-40	210
Subventions à l'ASBL "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	end	148	148	154			154
Subventions au centre régional d'appui	22	2	0	33.06	end	213	213	224		-2	222
Subventions pour contrats régionaux de cohésion sociale	22	2	0	33.07	end	1.446	1.446	1.505			1.505
Subventions pour contrats communaux de cohésion sociale	22	2	0	33.08	end	5.786	5.786	6.023			6.023
Subventions transitoires pour compensation en matière de contrats communaux de cohésion sociale	22	2	0	33.09	end	444	444	462			462

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Subventions pour le renforcement des politiques d'accueil et d'accompagnements des primo-arrivants	22	2	0	33.10	end						0
Cofinancement du Fipi communal	22	2	0	43.05	end	448	448	466		-128	338
Subventions pour infrastructures en matière de cohésion sociale et pour le FIPi associatif	22	2	0	52.01	end					24	24
Subventions pour infrastructures dans le cadre du co-financement du FIPi communal	22	2	0	63.01	end					128	128
Totaux pour le programme 2					end	10.691	10.656	11.076	0	-121	10.955
Prog. 3 : PERSONNES HANDICAPEES											
Act. 2 : SERVICE A GESTION SEPARÉE CENTRE-ETOILE POLAIRE											
Rémunération du personnel de l'Etoile polaire	22	3	2	11.01	end	730	730	799		-46	753
Dotations au S.G.S. Centre Etoile Polaire	22	3	2	41.31	end	790	790	861		-165	696
Totaux pour l'activité 2					end	1.520	1.520	1.660	0	-211	1.449
Act. 3 : SERVICE A GESTION SEPARÉE SBFPH.											
Contrat de maintenance évolutive	22	3	3	12.02	end	117	117	117			117
Dotation au S.G.S. SBFPH.	22	3	3	41.03	end	105.506	107.714	112.919		710	113.629
Totaux pour l'activité 3					end	105.623	107.831	113.036	0	710	113.746
Totaux pour le programme 3					end	107.143	109.351	114.696	0	499	115.195
Prog. 4 : FAMILLE											
Subventions aux services agréés d'aide aux familles	22	4	0	33.12	end	24.079	24.108	25.054		-177	24.877
Subventions aux centres PMF	22	4	0	33.13	end	5.868	5.839	6.185		-73	6.112
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé)	22	4	0	33.14	end	79	79	150			150

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Centres de formations d'aides familiaux	22	4	0	33.15	end	259	259	270			270
Subventions aux services Espaces-Rencontres	22	4	0	33.16	end	290	290	347			347
Subventions à des organismes d'aide en matière de politique familiale et du 3 ^{ème} âge	22	4	0	33.17	end	301	301	301			301
Subventions aux services d'aide aux personnes âgées	22	4	0	33.18	end						0
Totaux pour le programme 4					end	30.876	30.876	32.307	0	-250	32.057
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES SOCIALES											
Honoraires, frais étude, et documentation en matière d'infrastructures sociales	22	5	0	12.01	end	2	0	2			2
Dotation au SGS Bâtiments - Personnes Handicapés	22	5	0	61.35	end	1.197	861	1.197		-718	479
Dotation au SGS Bâtiments - Cohésion Sociale	22	5	0	61.36	end	100	40	100		-100	0
Dotation au SGS Bâtiments - Action Sociale	22	5	0	61.37	end	1.668	687	1.668			1.668
Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains de camping pour nomades	22	5	0	63.24	end	13	0	13			13
Totaux pour le programme 5					end	2.980	1.588	2.980	0	-818	2.162
Totaux pour la division organique 22					end	164.512	165.293	174.619	0	-857	173.762
Division 23 SANTE											
Prog. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE											
Prestations de tiers, frais étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	23	1	0	12.01	end	62	62	62		-15	47
Promotion, publications, diffusion	23	1	0	12.02	end	69	69	69		-15	54
Fonds de participation pour les habitants	23	1	0	12.03	end	12	12	12			12
Subventions pour recherches dans le domaine de la santé	23	1	0	33.01	end	59	59	59			59
Subventions pour des études et des initiatives originales en santé mentale	23	1	0	33.06	end	84	76	84			84
Subventions à l'ASBL "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de aménagement"	23	1	0	33.11	end	89	89	89			89

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Subventions pour des initiatives en matière de santé	23	1	0	33.13	end	990	989	865			865
					caa		6				0
Subventions pour des initiatives en matière de Promotion de la Santé	23	1	0	33.14	end	105	118	105			105
Coopérations avec l'Etat fédéral et/ou les entités fédérées	23	1	0	41.01	end	22	12	22			22
Totaux pour le programme 1					end	1.492	1.486	1.367	0	-30	1.337
					caa	0	6	0	0	0	0
Prog. 2 : SERVICES AMBULATOIRES											
Subventions aux services de santé mentale	23	2	0	33.04	end	12.782	12.650	13.286	70	-171	13.185
Subventions aux centres de télé accueil	23	2	0	33.05	end	806	746	830	-70		760
Subventions au service intégré de soins à domicile	23	2	0	33.06	end	50	0	50		-50	0
Subventions aux centres de soins de jour.	23	2	0	33.08	end	28	28	29			29
Subventions aux associations en matière de soins palliatifs	23	2	0	33.09	end	993	993	1.023		-22	1.001
Subventions aux centres de coordination.	23	2	0	33.10	end	1.368	1.248	1.410		-10	1.400
Subventions aux Associations de santé intégrée	23	2	0	33.15	end	2.631	2.531	2.874		-15	2.859
Subventions aux services actifs en matière de toxicomanie	23	2	0	33.16	end	3.858	3.868	4.174		-74	4.100
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire	23	2	0	33.17	end	157	524	157			157
					caa		25				0
Subventions aux Réseaux et partenariats d'acteur en santé	23	2	0	33.18	end	550	602	610			610
					caa		8				0
Subventions pour l'informatisation des services agréés en santé	23	2	0	53.01	end	0	0	0			0
Totaux pour le programme 2					end	23.223	23.190	24.443	0	-342	24.101
					caa	0	33	0	0	0	0
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES											
Honoraires, frais études, et documentation ...	23	5	0	12.01	end	0	0	0			0

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Dotation au SGS Bâtiments	23	5	0	61.35	end	540	540	540		-277	263
Totaux pour le programme 5					end	540	540	540	0	-277	263
Totaux pour la division organique 23					end	25.255	25.216	26.350	0	-649	25.701
					caa	0	39	0	0	0	0
Division 24 TOURISME											
Prog. 0 : .											
Mise en oeuvre du PLAN TOURISME 2006-2010	24	0	0	01.01	end	500	0	500	-375		125
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration	24	0	0	12.01	end	65	165	65			65
Promotion, publication, diffusion	24	0	0	12.02	end	71	91	71		11	82
Maintenance des supports d'indication touristique	24	0	0	12.04	ce	18	26	26		-1	25
					co	39	47	39		-14	25
Subventions aux associations actives en matière de tourisme	24	0	0	33.02	end	1.432	1.902	1.432	375	72	1.879
Subvention de fonctionnement à l'Office de Promotion du Tourisme	24	0	0	33.03	end	0	4.000	4.606	-556		4.050
Subvention à l'office de promotion du tourisme pour les missions spécifiquement bruxelloises.	24	0	0	33.04	end	0	474	0	556	45	601
Subventions de fonctionnement a l'O.P.T.	24	0	0	43.01	end	4.474	0	0			0
Subventions d'investissement en tourisme social (secteur prive)	24	0	0	52.03	ce	90	90	490		-400	90
					co	240	150	240		-150	90
Subventions d'équipement touristique (secteur prive)	24	0	0	52.04	ce	0	0	0			0
					co	0	0	0			0
Primes a la création et la rénovation de chambres d'hôtes	24	0	0	53.01	end	20	30	20			20
Dotation au SGS Bâtiments	24	0	0	61.35	end	183	183	183		-75	108
Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	0	63.04	ce	60	50	20		-19	1
					co	20	0	20		-19	1
Investissements Indications touristiques	24	0	0	70.01	ce	0	2	2		1	3

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Totaux pour le programme 0					cc	18	20	18		-2	16
					end	6.745	6.845	6.877	0	53	6.930
					cc	317	217	317	0	-185	132
					cc	168	168	538	0	-419	119
Totaux pour la division organique 24					end	6.745	6.845	6.877	0	53	6.930
					cc	317	217	317	0	-185	132
					cc	168	168	538	0	-419	119
Division 25 TRANSPORTS SCOLAIRES											
Prog. 0 : .											
Rémunération du personnel d'accompagnement	25	0	0	11.04	end	2.197	2.071	2.200		-300	1.900
Frais de transport	25	0	0	12.03	end	6.534	6.715	7.300		-372	6.928
Dépenses de toute nature relatives aux transports scolaires	25	0	0	12.11	end	177	177	177	15		192
Frais de location simple de bus	25	0	0	12.13	end	100	45	70			70
Leasing financier de Bus scolaires (Intérêts)	25	0	0	21.11	end			15	-15		0
Achat de bus pour le transport scolaire	25	0	0	74.01	end	0	0	0	15	-2	13
Leasing financier de bus scolaires - (Amortissements)	25	0	0	91.11	end			15	-15		0
Totaux pour le programme 0					end	9.008	9.008	9.777	0	-674	9.103
Totaux pour la division organique 25					end	9.008	9.008	9.777	0	-674	9.103
Division 26 FORMATION PROFESSIONNELLE											
Prog. 1 : SUPPORT GENERAL DE LA POLITIQUE DE FORMATION PROFESSIONNELLE											
Projets innovants de formation et mesures d'accompagnement pédagogique	26	1	0	01.01	end	500	500	500		-87	413

	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
BUDGET 2009 Décret (en milliers)											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration.	26	1	0	12.01	end	6	6	6		-5	1
Promotion, publication, diffusion.	26	1	0	12.02	end	25	25	25		-7	18
Intervention dans la mise en oeuvre et l'évaluation et de la communication des programmes européens des objectifs "Convergence" et "Compétitivité et emploi" du F.S.E. et des initiatives communautaires	26	1	0	12.03	ce	0	0	53			53
					co	44	44	25		-25	0
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSA, a des actions d'insertion professionnelle.	26	1	0	33.01	end	86	86	86		-59	27
Décret du 27.4.1995: agrément et fonctionnement de base.	26	1	0	33.02	end	4.938	4.938	5.192		209	5.401
Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture.	26	1	0	33.03	end	18	18	18			18
Initiatives de formation pour appointes et salaires hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale.	26	1	0	33.04	end	4	4	4			4
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socioprofessionnelle.	26	1	0	33.06	end	32	32	32		-16	16
Subventions a la FEBISP	26	1	0	33.07	end	64	64	64			64
Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés.	26	1	0	33.08	end	189	189	189			189
Financement de l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion professionnelle	26	1	0	33.09	end	879	879	982			982
Financement de la délégation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socioprofessionnelle.	26	1	0	33.11	end	30	30	30			30
Contribution au financement du Bureau permanent de l'alternance	26	1	0	41.04	end	64	64	64			64
Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE	26	1	0	45.23	end	110	110	110			110
Contribution de la Commission Communautaire française au financement de l'agence FSE sur la mobilité	26	1	0	45.24	end	16	16	16			16
Contribution de la CCF au service francophone des Métiers et qualifications	26	1	0	45.25	end	0	0	0			0
Totaux pour le programme 1					end	6.961	6.961	7.318	0	35	7.353

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
					co	44	44	25	0	-25	0
					ce	0	0	53	0	0	53
Prog. 2 : CLASSES MOYENNES											
Rémunération du personnel du SGS, Service Formation PME	26	2	0	11.01	end	1.640	1.640	1.689		-94	1.595
Subvention en matière de formation des indépendants et des classes moyennes.	26	2	0	33.01	end	151	151	151			151
Sub. de fonctionnement à l'institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises	26	2	0	41.03	end	49	49	49			49
Dotation SGS (service Formation PME)	26	2	0	41.31	end	7.664	7.664	7.896			7.896
Préfinancement "Fonds social européen" pour le SFPME	26	2	0	85.50	end	188	188	188			188
Totaux pour le programme 2					end	9.692	9.692	9.973	0	-94	9.879

Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Subvention a l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire(y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels).	26	3	0	43.05	end	25.138	25.217	26.047			26.047
Subventions accordées a l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs privés ou publics.	26	3	0	43.06	end	2.385	2.385	2.420			2.420
Totaux pour le programme 3					end	27.523	27.602	28.467	0	0	28.467
Totaux pour la division organique 26					end	44.176	44.255	45.758	0	-59	45.699
					co	44	44	25	0	-25	0
					ce	0	0	53	0	0	53

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1 ^{er} ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Division 27 DETTE											
Prog. 0 : .											
Act. 1 : BATIMENTS SCOLAIRES											
Frais de fonctionnement	27	0	1	12.11	end	119	119	123		-4	119
Dotations à la Spabs	27	0	1	43.03	end	0	1.097	1.888		-300	1.588
Totaux pour l'activité 1					end	119	1.216	2.011	0	-304	1.707
Act. 3 : IEMPRUNTS GARANTIS PAR LE FONDS DE GARANTIE DES BATIMENTS SCOLAIRES											
Intérêts d'emprunt	27	0	3	21.11	end	1	1	0			0
Amortissements.	27	0	3	91.11	end	5	5	0			0
Totaux pour l'activité 3					end	6	6	0	0	0	0
Act. 6 : INFRASTRUCTURES SOCIALES : subventions aux pouvoirs locaux											
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	27	0	6	43.23	end	33	33	30		1	31
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	27	0	6	63.22	end	69	69	72			72
Totaux pour l'activité 6					end	102	102	102	0	1	103
Act. 7 : Dettes Bâtiments Rue des Palais 42											
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (intérêts)	27	0	7	21.11	end	1.087	1.087	1.059			1.059
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (amortissements)	27	0	7	91.11	end	612	612	640			640
Totaux pour l'activité 7					end	1.699	1.699	1.699	0	0	1.699
Totaux pour le programme 0					end	1.926	3.023	3.812	0	-303	3.509

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Totaux pour la division organique 27					end	1.926	3.023	3.812	0	-303	3.509
Division 28 EQUIPEMENTS SPORTIFS											
Prog. 0 : .											
Investissement en matière d'infrastructures sportives privées (A.R. 01/04/1977).	28	0	0	52.02	ce	153	113	153			153
Dotation au SGS Bâtiments					co	153	113	153			153
Totaux pour le programme 0	28	0	0	61.35	end	45	27	100	0	-60	40
					end	45	27	100	0	-60	40
					co	153	113	153	0	0	153
					ce	153	113	153	0	0	153
Totaux pour la division organique 28					end	45	27	100	0	-60	40
					co	153	113	153	0	0	153
					ce	153	113	153	0	0	153

Division 29 DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT											
Prog. 0 : .											
Act. 2 : COMPLEXE SPORTIF											
Rémunération du personnel.	29	0	2	11.01	end	989	989	1.019		-89	930
Dépenses de fonctionnement	29	0	2	12.11	end	301	301	332		-100	232
Dotation au SGS Bâtiments	29	0	2	61.35	end	602	682	602		-209	393
Complexe sportif à Anderlecht - achat de matériel	29	0	2	74.02	end	13	13	23			23
Totaux pour l'activité 2					end	1.905	1.985	1.976	0	-398	1.578

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Act. 3 : ENSEIGNEMENT											
Rémunération du personnel hors Haute-Ecole	29	0	3	11.01	end	13.680	13.223	14.090		-1025	13.065
Rémunération du personnel Haute-Ecole.	29	0	3	11.02	end	2.141	2.021	2.205		-155	2.050
Rémunération des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires.	29	0	3	11.04	end	31	31	31			31
Frais liés au personnel	29	0	3	11.05	end	420	420	430			430
Quote-part dans les pensions du personnel enseignant subventionné issu de l'ex-province du Brabant	29	0	3	11.06	end	70	63	310		-10	300
					caa		7				0
Indemnités résultant de la responsabilité de la Cocof à l'égard du personnel	29	0	3	11.21	end	10	10	10			10
Frais relatifs aux missions internationales.	29	0	3	12.00	end	10	10	10			10
Dépenses des subsides européens finançant des activités en rapport avec l'enseignement	29	0	3	12.01	ce	0	0	0			0
					co	74	74	0			0
Dépenses de fonctionnement des activités parascolaires	29	0	3	12.10	end	7	7	7			7
Dépenses de fonctionnement des écoles de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole	29	0	3	12.11	end	6.195	6.311	6.339	268	5	6.612
Frais de gestion du personnel	29	0	3	12.12	end	181	65	181	-88		93
Création d'un centre de technologies avancées	29	0	3	33.01	end	200	200	150			150
Subventions de fonctionnement à la H.E. Lucia de Brouckère	29	0	3	43.05	end	548	548	641			641
Dotations au SGS Bâtiments	29	0	3	61.35	end	8.665	6.245	8.443		-3411	5.032
Achat de biens meubles pour les établissements de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole.	29	0	3	74.01	end	816	816	816	-180		636
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole.	29	0	3	74.02	end	201	201	201			201
Achat de biens meubles durables pour les activités parascolaires.	29	0	3	74.03	end	10	10	10			10
Totaux pour l'activité 3					end	33.185	30.181	33.874	0	-4.596	29.278
					co	74	74	0	0	0	0
					ce	0	0	0	0	0	0
					caa	0	7	0	0	0	0
Totaux pour le programme 0					end	35.090	32.166	35.850	0	-4.994	30.856
					co	74	74	0	0	0	0

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
					ce	0	0	0	0	0	0
					caa	0	7	0	0	0	0
Totaux pour la division organique 29					end	35.090	32.166	35.850	0	-4.994	30.856
					co	74	74	0	0	0	0
					ce	0	0	0	0	0	0
					caa	0	7	0	0	0	0
Division 30 RELATIONS INTERNATIONALES (MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE											
Prog. 0 : . .											
Act. 0 : RELATIONS INTERNATIONALES											
Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des Relations internationales	30	0	0	01.01	end	146	146	146			146
Frais liés à l'immeuble à Paris	30	0	0	01.02	end	35	35	35			35
Frais de mission et de réception des membres du Collège et des membres de cabinet	30	0	0	12.00	end	25	25	25		-10	15
Prestations de tiers, missions, frais étude, colloques	30	0	0	12.01	end	20	20	20		-5	15
Subventions aux associations	30	0	0	33.01	end	55	55	55			55
Transfert au CGRI	30	0	0	45.01	end	232	232	232			232
Remboursement subside fédéral "Annoncer la couleur"	30	0	0	45.40	end	0	10	0			0
Totaux pour l'activité 0					end	513	523	513	0	-15	498
Act. 1 : POLITIQUE GENERALE											
Tableau de bord	30	0	1	01.01	end						0
Promotion, publication & diffusion	30	0	1	12.01	end	108	68	108		-11	97
Subventions de politique générale	30	0	1	33.01	end	251	291	251		-50	201
Contribution au fonctionnement de la Commission nationale des droits de l'enfant	30	0	1	41.01	end	3	3	3			3
Participation au Plan Magellan	30	0	1	81.01	end	1.060	1.060	1.060			1.060

BUDGET 2009 Décret (en milliers)	Div.	Progr	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	1er ajusté	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Totaux pour l'activité 1					end	1.422	1.422	1.422	0	-61	1.361
Act. 2 : Infrastructures CIVA											
Dotation au SGS Bâtiments	30	0	2	61.35	end	50	50	272	0	-259	13
Totaux pour l'activité 2					end	50	50	272	0	-259	13
Totaux pour le programme 0					end	1.985	1.995	2.207	0	-335	1.872
Totaux pour la division organique 30					end	1.985	1.995	2.207	0	-335	1.872
Totaux pour le budget					end	319.445	321.883	334.108	0	-6.203	327.905
					co	3.769	3.629	3.898	0	-438	3.460
					ce	3.555	3.515	4.199	0	-432	3.767
					caa	0	46	0	0	80	80

ANNEXES

Budget Etoile Polaire –Ajusté 2009

Dépenses

		2009 Initial	Redistr. +	Redistr. -	Ajust. +	Ajust. -	2009 ajusté
8.01	DEPENSES DU PERSONNEL	CO				66.000,00	753.000,00
8.01.00	Dépenses du personnel du CRF et du SA	CO					
8.02	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	CO	14.000,00				135.000,00
8.02.01	Dépenses de Fonctionnement du CRF	CO					
8.02.02	Dépenses de Fonctionnement du SA	CO					
8.03	GROSSES REPARATIONS ET AMENAGEMENT DES LOCAUX	CO		9.000,00			21.000,00
8.03.01	Grosses réparations et aménagement des locaux du CRF	CO					
8.03.02	Grosses réparations et aménagement des locaux du SA	CO					
8.04	ACHATS PATRIMONIAUX	CO		5.000,00			20.000,00
8.04.01	Achats patrimoniaux du CRF	CO					
8.04.02	Achats patrimoniaux du SA	CO					
8.05	INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS	CO				182.000,00	18.000,00
8.05.02	Investissements immobiliers (crèche)	CO					
8.07	REMBOURSEMENT DE RECETTES INDUES ENREGISTREES	CO					1.000,00
8.07.00	Remboursement de recettes indues enregistrées	CO					
TOTAL DES DEPENSES (en euros)			14.000,00	14.000,00	0,00	248.000,00	948.000,00
		1.196.000,00					

Budget Etoile Polaire –Ajusté 2009

Recettes

	2009 Initial	Ajust. +	Ajust. -	2009 ajusté
9.01	DOTATION COCOF			
9.01.00	Dotation COCOF pour le CRF et le SA	861.000,00	185.000,00	676.000,00
9.02	RECETTES PRESTATIONS FORFAITAIRES			
9.02.01	Recettes prestations forfaitaires du CRF	212.000,00		212.000,00
9.07	AUTRES RECETTES			
9.07.01	Autres recettes du CRF	60.000,00		60.000,00
9.07.02	Recettes du SA			
9.08	SOLDE REPORTE			
9.08.00	Solde reporté du CRF et du SA	63.000,00	63.000,00	0,00
				0,00
	TOTAL DES RECETTES (en euros)	1.196.000,00	248.000,00	948.000,00

Budget SGS Bâtiments – 2009 ajusté

ADMINISTRATION		BUDGET 2009 Ajusté en milliers €										
DEPENSES		RECETTES					DEPENSES					
INITIAL	AJUSTE	INITIAL	AJUSTE	INITIAL	INITIAL	INITIAL	INITIAL	INITIAL	INITIAL	INITIAL	AJUSTE	
Intitulés	Montant Chd	Intitulés	Montant	Libellé	Intitulés	Libellé	Montant t CE	Montant t CO	Redistributio n	Montant t CE	Montant t CE	Montant Ajust CO
11.11.61.35	671	7.11.11.01	671	Dotation au SGS Bâtiments	6.11.11.01	Dépenses- division Culture	855	671		803	671	671
21.00.61.35	755	7.21.00.01	755	Dotation au SGS Bâtiments	6.21.00.01	Dépenses-frais de gestion bâtiments administratifs	637	625		637	625	625
					6.21.00.02	Dépenses- bâtiments administratifs	552	130		50	40	40
22.50.61.35 Handicapés	1.197	7.22.50.01	1.197	Dotation au SGS Bâtiments	6.22.50.02	Dépenses - Subvention dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	1.059	1.187		1.059	479	479
					6.22.50.05	Dépenses - Subvention dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur public)	25	10		25	0	0
22.50.61.36 (Cohésion Sociale)	100	7.22.50.02	100	Dotation au SGS Bâtiments	6.22.50.03	Dépenses- Subvention facultatives pour infra. sociales	200	100		0	0	0
22.50.61.37 (Action sociale)	1.668	7.22.50.03	1.668	Dotation au SGS Bâtiments	6.22.50.01	Dépenses- Subvention infra.sociales (secteur privé)	1.000	834		1.000	634	634

ADMINISTRATION		BUDGET 2009 Ajusté en milliers €					
DEPENSES		RECETTES			DEPENSES		
INITIAL	AJUSTE	INITIAL	AJUSTE	INITIAL	INITIAL	AJUSTE	
				Dépenses - Subvention dans les infra.sociales (secteur public)	1.000	834	1.000
				Dépenses- Subvention facultatives pour infra. sociales en Action Sociale			
23.50.61.35	540	7.23.50.01	263	Dotation au SGS Bâtiments	540	263	500
24.00.61.35	183	7.24.00.01	108	Dotation au SGS Bâtiments	183	108	58
				Dépenses- Fonctionnement Auberges de jeunesse	125	125	121
28.00.61.35	100	7.28.00.01	40	Dotation au SGS Bâtiments	100	40	90
29.02.61.35	602	7.29.02.01	393	Dotation au SGS Bâtiments	602	393	132
29.03.61.35	8.443	7.29.03.01	5.032	Dotation au SGS Bâtiments	6.000	5.032	6.000
30.02.61.35	272	7.30.02.01	13	Dotation au SGS Bâtiments	272	13	260
	14.531		9.332		12.848	14.531	11.735
			9.332				9.332

Budget du S.B.F.P.H. – Initial et ajusté 2009**Dépenses**

			2009 Initial	2009 Ajusté
I	DEPENSES EN PRESTATIONS INDIVIDUELLES	CO	3.322.000,00	3.407.000,00
8.01.01	Examens complémentaires dans le cadre de l'admission	CO	1.000,00	1.000,00
8.01.02	Examens complémentaires dans le cadre du processus global	CO	5.000,00	5.000,00
8.01.03	Frais de déplacement et de séjour	CO	207.000,00	220.000,00
8.01.04	Aides individuelles à l'intégration	CO	1.490.000,00	1.490.000,00
8.01.05	Interventions pour favoriser l'emploi des personnes handicapées dans le secteur ordinaire	CO	1.493.000,00	1.562.000,00
8.01.06	Interventions pour la prise en charge de jeunes adultes dans les structures de l'enseignement spécial	CO	126.000,00	129.000,00
II	DEPENSES EN PRESTATIONS COLLECTIVES	CO	110.989.000,00	111.701.000,00
8.02.01	Subventions à l'entretien aux CRF	CO	371.000,00	371.000,00
8.02.02	Subventions à l'investissement aux CRF	CO	40.000,00	40.000,00
8.02.03	Subventions aux services d'accompagnement	CO	4.251.000,00	4.413.000,00
8.02.04	Subventions aux services d'interprétation pour sourds	CO	171.000,00	152.000,00
8.02.05	Interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs ETA	CO	24.300.000,00	24.300.000,00
8.02.06	Subventions à l'investissement aux ETA	CO	424.000,00	231.000,00
8.02.07	Subventions à Tof Service	CO	110.000,00	44.000,00
8.02.08	Subventions aux centres de jour et aux centres d'hébergement	CO	80.122.000,00	81.515.000,00
8.02.09	Conventions prioritaires et nominatives	CO	400.000,00	160.000,00
8.02.10	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement du service d'accompagnement Grande Dépendance	CO	100.000,00	100.000,00
8.02.11	Dépenses relatives à la création de places et aux projets de répit pour les familles en attente de places	CO	700.000,00	375.000,00
8.02.12	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement du Fonds de gestion du plan tandem bruxellois - Fonds Old Timer	CO	0,00	0,00
III	DEPENSES EN INITIATIVES	CO	1.355.000,00	1.374.000,00
8.03.01	Initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées	CO	515.000,00	714.000,00
8.03.02	Dépenses relatives aux subsides reçus de la Loterie Nationale	CO	840.000,00	660.000,00
IV	DEPENSES RELATIVES AUX ACCORDS DE COOPERATION	CO	0,00	0,00
8.04.00	Accords de coopération avec les communautés et les régions	CO	0,00	0,00
V	DEPENSES DE POLITIQUE GENERALE	CO	192.000,00	192.000,00
8.05.01	Frais de constitution d'hypothèques ETA	CO	7.000,00	7.000,00
8.05.02	Honoraires, jetons du conseil consultatif et frais d'études	CO	10.000,00	10.000,00

			2009 Initial	2009 Ajusté
8.05.03	Frais de mission SGS	CO	2.000,00	2.000,00
8.05.04	Frais de documentation	CO	8.000,00	8.000,00
8.05.05	Promotion, publication, diffusion	CO	60.000,00	80.000,00
8.05.06	Observatoire de l'accueil et de l'accompagnement de la personne handicapée	CO	100.000,00	80.000,00
8.05.09	Frais bancaires	CO	5.000,00	5.000,00
VI	TRANSFERT DE REVENUS	CO	6.000,00	6.000,00
8.06.00	Transfert de revenus vers le pouvoir fédéral	CO	6.000,00	6.000,00
IX	ANNULATION DE CREANCES	CO	3.000,00	3.000,00
8.09.09	Annulation de créances	CO	3.000,00	3.000,00
TOTAL DES DEPENSES (en euros)		CO	115.867.000,00	116.683.000,00

Recettes

		2009 Initial	2009 Ajusté
7.01.00	Prestations individuelles	3.000,00	38.000,00
7.02.00	Prestations collectives	2.515.000,00	2.599.000,00
7.03.00	Initiatives	0,00	7.000,00
7.04.00	Accords de coopération	0,00	0,00
7.07.00	Dotation	112.919.000,00	113.629.000,00
7.08.00	Fonds social européen	400.000,00	400.000,00
7.09.00	Dons et legs	0,00	0,00
7.10.00	Autres produits	30.000,00	10.000,00
TOTAL DES RECETTES (en euros)		115.867.000,00	116.683.000,00

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1408

[C — 2011/31035]

18 DECEMBER 2009. — Decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009

De vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen**Artikel 1*

Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, § 1, alinea 1, 116, § 1, 121, § 1, alinea 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Artikel 2

Overeenkomstig de bij dit decreet gevoegde tabel worden de kredieten, ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, als volgt aangepast :

(in duizenden euro)

	Vastleggings-kredieten	Ordonnancerings-kredieten
Niet gesplitste kredieten		
Initieel	334.108,00	334.108,00
Eerste aanpassing	B 6.203,00	B 6.203,00
Aangepast	327.905,00	327.905,00
Kredieten vorige jaren		
Eerste aanpassing	80,00	80,00
Aangepast	80,00	80,00
Gesplitste kredieten		
Initieel	4.199,00	3.898,00
Eerste aanpassing	B 432,00	B 438,00
Aangepast	3.767,00	3.460,00
TOTAAL		
Initieel	338.307,00	338.006,00
Aangepast	331.672,00	331.365,00
Kredieten vorige jaren	80,00	80,00

Artikel 3

In artikel 4 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient het opschrift van de basisallocatie 22.10.33.04 gewijzigd te worden in "Subsidies voor telebewakingsdiensten en de aansluitings-, plaatsings- en huurkosten voor een telefoontoestel".

Artikel 4

In artikel 11 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient de volgende basisallocatie toegevoegd te worden :

07.00.01.01 Provisies voor de beëindiging van mandaten

Artikel 5

In artikel 11 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient als opschrift tegenover de basisallocatie gelezen te worden :

30.00.01.01 Uitgaven van alle aard betreffende de specifieke projecten in het kader van de internationale relaties voor de bezoldigingskosten (uitsluitend).

Artikel 6

In artikel 11 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient aan lid 2 tegenover basisallocatie 21.00.12.11 de formulering « Werkingskosten (en debetrente) » te worden toegevoegd en aan lid 4 betreffende zitpenningen tegenover het opschrift van 21.00.12.11 « Werkingskosten (en de Commission des stages) »

Artikel 7

In artikel 12 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009 dienen de volgende basisallocaties toegevoegd te worden :

07.00.01.01	Provisies voor de beëindiging van mandaten
21.00.12.15	Gelijkekansenbeleid voor de toetreding tot het openbaar ambt
22.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf, Y) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (sociale actie)
22.10.12.02	Promotie, publicatie, verspreiding (sociale actie)
23.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, bestuurskosten en kosten van de personen vreemd aan het bestuur
23.20.33.06	Subsidie aan de geïntegreerde dienst thuiszorg
25.00.12.13	Gewone huurkosten (bus)

Artikel 8

In artikel 12 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009 dient als opschrift tegenover de basisallocatie gelezen te worden :

21.00.11.08	Lasten en provisie voor pensioenen voor het personeel van het voormalige « Commission française de la Culture » (CFC)
22.10.33.04	Subsidies voor telebewakingsdiensten en aansluitings-, plaatsings- en huurkosten voor een telefoontoestel
22.10.33.07	Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen
22.20.43.05	Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.40.33.12	Subsidies aan de erkende diensten voor gezinshulp
22.40.33.15	Subsidies aan de opleidingscentra voor gezinshulp
23.20.33.08	Subsidies aan de netten en partnerships van actoren in de gezondheidszorg
30.00.01.01	Uitgaven van allerlei aard betreffende specifieke projecten in het kader van internationale relaties

Artikel 9

In artikel 13 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009 dient als opschrift tegenover de basisallocatie gelezen te worden :

22.10.33.01	Subsidies aan de instellingen voor sociale hulpverlening
22.10.33.04	Subsidies voor telebewakingsdiensten en aansluitings-, plaatsings- en huurkosten voor een telefoontoestel
22.10.33.07	Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen
22.20.33.02	Subsidies voor het « Gewestelijk Centrum voor de ontwikkeling van de alfabetisering Frans taalonderricht voor volwassenen »
22.20.43.05	Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.40.33.15	Subsidies aan de opleidingscentra voor gezinshulp
22.40.33.16	Subsidies aan de diensten « Espaces-Rencontres »

Artikel 10

In artikel 13 van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009 dienen de volgende basisallocaties toegevoegd te worden :

22.20.52.01	Subsidies voor de infrastructuur op het vlak van de sociale cohesie en voor het associatieve IFMB
22.20.63.01	Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB

Artikel 11

Volgend op de reductie goedgekeurd bij de aanpassing op basisallocatie 30 02 61 35, machtigt het College uitzonderlijk de terugbetaling, verhoudingsgewijs, door de D.A.B. van de te veel ontvangen som ten titel van de eerste schijf van de dotatie en aangerekend als ontvangst op artikel 7.30.02.01. De terugbetaling zal plaatsvinden in 2009.

*HOOFDSTUK II. — Diensten met afzonderlijk beheer**Artikel 12*

Wordt goedgekeurd, de aangepaste begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — « Service bruxellois francophone des personnes handicapées » — wordt goedgekeurd voor het begrotingsjaar 2009, toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 13

Wordt goedgekeurd, de aangepaste begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — « Centre Etoile Polaire » — voor het begrotingsjaar 2009, toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 14

Wordt goedgekeurd, de aangepaste begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — Dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de gebouwen — voor het begrotingsjaar 2009, toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 15

Wordt goedgekeurd, de aangepaste begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — Dienst Vorming K.M.O.'s — voor het begrotingsjaar 2009, toegevoegd aan dit decreet.

*HOOFDSTUK III. — Instelling van openbaar nut**Artikel 16*

Wordt goedgekeurd, de aangepaste begroting van het « Institut Bruxellois francophone pour la formation professionnelle » voor het begrotingsjaar 2009.

Artikel 17

Dit decreet treedt in werking op de dag van de goedkeuring ervan door de Vergadering.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ HET DECREET

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aamp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Afdeling 01 KABINET VAN DE VOORZITTER VAN HET COLLEGE, de heer C. DOULKERIDIS											
Prog. 0 : .											
Bezoldigingen en vergoedingen voor het personeel van het Kabinet	1	0	0	11.02	ngk	269	269	269			269
Werkingskosten van het Kabinet	1	0	0	12.19	ngk	43	43	43			43
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	1	0	0	74.01	ngk	7	7	7			7
Totaal voor programma 0					ngk	319	319	319	0	0	319
Totaal voor organieke afdeling 1					ngk	319	319	319	0	0	319
Afdeling 02 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer Ch. Picqué											
Prog. 0 : .											
Bezoldigingen en vergoedingen voor het personeel van het Kabinet	2	0	0	11.02	ngk	143	143	143			143
Werkingskosten van het Kabinet	2	0	0	12.19	ngk	28	28	28			28
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	2	0	0	74.01	ngk	18	18	18			18
Totaal voor programma 0					ngk	189	189	189	0	0	189
Totaal voor organieke afdeling 2					ngk	189	189	189	0	0	189
Afdeling 03 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer B. CEREXHE											
Prog. 0 : .											
Bezoldigingen en vergoedingen voor het personeel van het Kabinet	3	0	0	11.02	ngk	151	151	151			151

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre- diet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Prog. 0 : .											
Dotatie aan de Vergadering	6	0	0	01.01	ngk	3.123	6.723	0	0	2113	2.113
Totaal voor programma 0					ngk	3.123	6.723	0	0	2113	2.113
Totaal voor organieke afdeling 6					ngk	3.123	6.723	0	0	2113	2.113
Afdeling 07 KABINETTEN											
Prog. 0 : Provisies voor beëindiging van mandaten											
Provisies voor beëindiging van mandaten	7	0	0	01.01	ngk			200		-100	100
Totaal voor programma 0					ngk	0	0	200	0	-100	100
Totaal voor organieke afdeling 7					ngk	0	0	200	0	-100	100
Afdeling 21 BESTUUR											
Prog. 0 : BESTAANSMIDDELEN											
Uitgaven van allerlei aard betreffende non-profitakkoord	21	0	0	01.03	ngk	120	180	120			120
Uitgaven compensatoire aanwervingen	21	0	0	01.04	vk	3.174	3.174	3.395		47	3.442
Non-profitakkoord (NPA)	21	0	0	01.05	ngk	3.151	3.151	3.373		-198	3.175
Uitgaven allerhande inzake de hervorming van de Rijkscomptabiliteit	21	0	0	01.06	vk	60	60	60		-60	0
Uitgaven compensatoire aanwervingen	21	0	0	01.07	ngk	30	30	30		-30	0
Bezoldiging statutair personeel	21	0	0	11.03	ngk	12.960	12.487	13.233		-10	13.223
Bezoldiging contractueel personeel	21	0	0	11.04	ngk	2.600	2.800	2.930		-174	2.756

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Kosten i.v.m. het personeel	21	0	0	11.05	ngk	757	742	773		-13	760
Lasten en provisie's pensioenen ambtenaren voormalige CFC	21	0	0	11.08	ngk	610	564	475		107	582
Lasten en provisie's voor pensioenen voor het personeel van de voormalige provincie Brabant.	21	0	0	11.09	ngk	2.849	2.849	2.977			2.977
Premies voor responsabilisering.	21	0	0	11.10	ngk	6	2	2			2
Aandeel in de pensioenen van het personeel van het voormalige FBFISPPH	21	0	0	11.11	ngk	25	25	124			124
Uitgaven betreffende de pensioenen van het personeel van de voormalige provincie Brabant, dat vóór 1 januari 1995 tot het pensioen is toegelaten	21	0	0	11.20	ngk	1.113	1.113	1.304			1.304
Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel	21	0	0	11.21	ngk	40	10	40		-30	10
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten	21	0	0	12.01	ngk	45	45	40		-15	25
Kosten personeelsbeheer	21	0	0	12.03	ngk	512	530	543		67	610
Kosten voor opleiding en informering van het personeel	21	0	0	12.04	ngk	112	112	112			112
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	21	0	0	12.05	ngk	785	865	884			884
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	21	0	0	12.05	kvj					80	80
Opdrachten van de "Service interne de Prévention et de Protection du Travail" (S.I.P.P.) - werking	21	0	0	12.09	ngk	100	126	127		10	137
Werkingskosten	21	0	0	12.11	ngk	1.378	1.378	1.378		-90	1.288
Gewone huurkosten (operationele leasing)	21	0	0	12.13	ngk	86	86	86			86
Geleijkansenbeleid voor de toegang tot het openbaar ambt	21	0	0	12.15	ngk	40	25	40			40
Werkingskosten voor de controle-opdrachten voor toelagen	21	0	0	12.16	ngk	40	40	40		-40	0
Dotatie aan de Sociale Dienst	21	0	0	33.01	ngk	638	638	652			652
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen	21	0	0	61.35	ngk	755	706	755		-90	665
Patrimoniale uitgaven	21	0	0	74.01	ngk	100	100	100		-50	50
Aankoop informatica- en burotoemateriaal	21	0	0	74.02	ngk	100	100	100			100
Patrimoniale uitgaven van de S.I.P.P.	21	0	0	74.03	ngk	18	18	18		-10	8
Totaal voor programma 0					ngk	26.289	26.041	27.453	0	-338	27.115

	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)											
Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	22	1	0	12.01	ngk	37	18	37		-7	30
Promotie, publicatie en verspreiding	22	1	0	12.02	ngk	41	13	41		-9	32
Subsidies aan organismen sociale hulpverlening	22	1	0	33.01	ngk	515	625	515			515
Subsidies aan de centra voor sociale dienstverlening en globale sociale actie	22	1	0	33.03	ngk	2.698	2.698	2.800		-12	2.788
Subsidies voor de telebewakingsdiensten en de en aansluitings-, plaatsings- en huurkosten voor een telefoontoestel	22	1	0	33.04	ngk	115	115	115			115
Subsidies aan de vzw "Inter-sectorieel Sociaal Fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad"	22	1	0	33.05	ngk	42	42	42			42
Subsidies aan dagonthaaldiensten voor volwassenen en tehuizen voor ongehuwde moeders	22	1	0	33.06	ngk	8.351	8.365	8.900		-67	8.833
Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen	22	1	0	33.07	ngk	808	761	895		-8	887
Subsidies voor verenigingen die als steunpunt dienen voor het beleid inzake maatschappelijk welzijn en gezin	22	1	0	33.08	ngk	80	80	80			80
Subsidies aan de inter-sectorale coördinatie-instelling	22	1	0	33.11	ngk						0
Subsidies voor informatisering inzake sociale actie	22	1	0	53.01	ngk	135	105	135		-64	71
Totaal voor programma 1					ngk	12.822	12.822	13.560	0	-167	13.393
Prog. 2 : SAMENLEVEN LOKALE GEMEENSCHAPPEN											
Uitgaven van alle aard betreffende de toepassing van het non-profitakkoord in de sector van de sociale cohesie	22	2	0	00.01	ngk	1.000	965	1.000		-50	950
Uitgaven van allerlei aard op het vlak van sociale integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleving	22	2	0	12.02	ngk	99	121	99		-29	70
Subsidies voor het "Gewestelijk Centrum voor de bevordering van de alfabetisering en Frans taalonderricht voor volwassenen"	22	2	0	33.02	ngk	765	765	796			796
Gezamenlijke financiering van het associatieve IFMB	22	2	0	33.03	ngk	93	93	97		-24	73
Subsidies aan verenigingen die de sociale integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleving beogen	22	2	0	33.04	ngk	249	227	250		-40	210

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Subsidies aan de vzw "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	ngk	148	148	154			154
Subsidies aan het Gewestelijk Ondersteuningscentrum	22	2	0	33.06	ngk	213	213	224		-2	222
Subsidies voor gewestelijke contracten inzake sociale cohesie	22	2	0	33.07	ngk	1.446	1.446	1.505			1.505
Subsidies voor gemeenteccontracten inzake sociale cohesie	22	2	0	33.08	ngk	5.786	5.786	6.023			6.023
Overgangssubsidies voor compensatie op vlak van gemeenteccontracten inzake sociale cohesie	22	2	0	33.09	ngk	444	444	462			462
Subsidies voor de versterking van het beleid inzake de opvang en begeleiding van nieuwkomers	22	2	0	33.10	ngk						0
Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB	22	2	0	43.05	ngk	448	448	466		-128	338
Subsidies voor infrastructuur op het vlak van de sociale cohesie en voor het associatieve IFMB	22	2	0	52.01	ngk					24	24
Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB	22	2	0	63.01	ngk					128	128
Totaal voor programma 2					ngk	10.691	10.656	11.076	0	-121	10.955

Prog. 3 : GEHANDICAPTE PERSONEN											
Act. 2 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER "CENTRE ÉTOILE POLAIRE"											
Bezoldiging personeel "Etoile Polaire"	22	3	2	11.01	ngk	730	730	799		-46	753
Dotaties aan D.A.B. - "Centre Etoile Polaire"	22	3	2	41.31	ngk	790	790	861		-165	696
Totaal voor activiteit 2					ngk	1.520	1.520	1.660	0	-211	1.449
Act. 3 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER SBFPH "Contrat de maintenance évolutive" (Evolutief onderhoudscontract)	22	3	3	12.02	ngk	117	117	117			117
Dotatie aan D.A.B. SBFPH.	22	3	3	41.03	ngk	105.506	107.714	112.919		710	113.629
Totaal voor activiteit 3					ngk	105.623	107.831	113.036	0	710	113.746

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, bestuurskosten en kosten voor personen vreemd aan het bestuur	23	1	0	12.01	ngk	62	62	62		-15	47
Promotie, publicatie en verspreiding	23	1	0	12.02	ngk	69	69	69		-15	54
Deelnemingsfonds voor de inwoners	23	1	0	12.03	ngk	12	12	12			12
Subsidies voor onderzoek op het gebied van gezondheid	23	1	0	33.01	ngk	59	59	59			59
Subsidies voor studies en originele initiatieven op het gebied van geestelijke gezondheidszorg	23	1	0	33.06	ngk	84	76	84			84
Subsidies aan de vzw "Inter-sectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad"	23	1	0	33.11	ngk	89	89	89			89
Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid	23	1	0	33.13	ngk	990	989	865			865
					kvj		6				0
Subsidies voor initiatieven inzake de bevordering van de gezondheid	23	1	0	33.14	ngk	105	118	105			105
Samenwerking Federale Staat en/of gefedereerde entiteiten	23	1	0	41.01	ngk	22	12	22			22
Totaal voor programma 1					ngk	1.492	1.486	1.367	0	-30	1.337
					kvj	0	6	0	0	0	0
Prog. 2 : AMBULATOIRE DIENSTEN											
Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid	23	2	0	33.04	ngk	12.782	12.650	13.286	70	-171	13.185
Subsidies aan de diensten voor teleonthaal	23	2	0	33.05	ngk	806	746	830	-70		760
Subsidies geïntegreerde dienst thuiszorg	23	2	0	33.06	ngk	50	0	50		-50	0
Subsidies aan de centra voor dagzorg	23	2	0	33.08	ngk	28	28	29			29
Subsidies aan de verenigingen actief in palliatieve zorgen	23	2	0	33.09	ngk	993	993	1.023		-22	1.001
Subsidies aan de coördinatiecentra	23	2	0	33.10	ngk	1.368	1.248	1.410		-10	1.400
Subsidies aan de verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg	23	2	0	33.15	ngk	2.631	2.531	2.874		-15	2.859
Subsidies aan de diensten actief op gebied van toxicomanie	23	2	0	33.16	ngk	3.858	3.868	4.174		-74	4.100
Subsidies aan de diensten voor de promotie en de ontwikkeling van de gezondheid	23	2	0	33.17	ngk	157	524	157			157

	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)											
Subsidies aan de netten en partnerships van actoren in de gezondheidszorg	23	2	0	33.18	ngk	550	602	610			610
					kvj		8				0
Subsidies voor de informatisering van de erkende gezondheidsinstellingen	23	2	0	53.01	ngk	0	0	0			0
Totaal voor programma 2					ngk	23.223	23.190	24.443	0	-342	24.101
					kvj	0	33	0	0	0	0
Prog. 5 : INFRASTRUCTUUR											
Honoraria, studiekosten, documentatie ...	23	5	0	12.01	ngk	0	0	0			0
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	23	5	0	61.35	ngk	540	540	540		-277	263
Totaal voor programma 5					ngk	540	540	540	0	-277	263
Totaal voor organieke afdeling 23					ngk	25.255	25.216	26.350	0	-649	25.701
					kvj	0	39	0	0	0	0
Afdeling 24 TOERISME											
Prog. 0 : .											
Tenuitvoerlegging van het PLAN VOOR TOERISME 2006-2010	24	0	0	01.01	ngk	500	0	500	-375		125
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	24	0	0	12.01	ngk	65	165	65			65
Promotie, publicatie en verspreiding	24	0	0	12.02	ngk	71	91	71		11	82
Onderhoud dragers toeristische bewegwijzering	24	0	0	12.04	vk	18	26	26		-1	25
					ok	39	47	39		-14	25
Subsidies aan de verenigingen actief op het vlak van toerisme	24	0	0	33.02	ngk	1.432	1.902	1.432	375	72	1.879

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Werkingsubsidie aan de Dienst ter Bevordering van Toerisme	24	0	0	33.03	ngk	0	4.000	4.606	-556		4.050
Subsidie aan de Dienst ter Bevordering van Toerisme voor specifieke Brusselse opdrachten	24	0	0	33.04	ngk	0	474	0	556	45	601
Werkingsubsidies aan de Dienst ter Bevordering van Toerisme	24	0	0	43.01	ngk	4.474	0	0			0
Investeringsubsidies in sociaal toerisme (privé-sector)	24	0	0	52.03	vk	90	90	490		-400	90
Subsidies toeristische uitrustingen (privé-sector)	24	0	0	52.04	ok	240	150	240		-150	90
					ok	0	0	0			0
					ok	0	0	0			0
Premies voor het creëren en renoveren van "gastenkamers"	24	0	0	53.01	ngk	20	30	20			20
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen	24	0	0	61.35	ngk	183	183	183		-75	108
Subsidies toeristische uitrustingen (openbare sector)	24	0	0	63.04	vk	60	50	20		-19	1
					ok	20	0	20		-19	1
Investeringen toeristische bewegwijzering	24	0	0	70.01	vk	0	2	2		1	3
					ok	18	20	18		-2	16
Totaal voor programma 0					ngk	6.745	6.845	6.877	0	53	6.930
					ok	317	217	317	0	-185	132
					vk	168	168	538	0	-419	119
Totaal voor organieke afdeling 24					ngk	6.745	6.845	6.877	0	53	6.930
					ok	317	217	317	0	-185	132
					vk	168	168	538	0	-419	119
Afdeling 25 SCHOOLVERVOER											
Prog. 0 : .											
Bezoldiging begeleidingspersoneel	25	0	0	11.04	ngk	2.197	2.071	2.200		-300	1.900
Vervoerkosten	25	0	0	12.03	ngk	6.534	6.715	7.300		-372	6.928
Uitgaven van alle aard betreffende het schoolvervoer	25	0	0	12.11	ngk	177	177	177	15		192

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Gewone huurkosten (bus)	25	0	0	12.13	ngk	100	45	70			70
Financiële leasing Schoolbussen (interesten)	25	0	0	21.11	ngk			15	-15		0
Aankoop bussen voor schoolvervoer	25	0	0	74.01	ngk	0	0	0	15	-2	13
Financiële leasing van Schoolbussen (afschrijvingen)	25	0	0	91.11	ngk			15	-15		0
Totaal voor programma 0					ngk	9.008	9.008	9.777	0	-674	9.103
Totaal voor organieke afdeling 25					ngk	9.008	9.008	9.777	0	-674	9.103
Afdeling 26 BEROEPSOPLEIDING											
Prog. 1 : ALGEMENE ONDERSTEUNING BEROEPSOPLEIDINGSBELEID											
Vernieuwende promotieprojecten en maatregelen voor pedagogische begeleiding	26	1	0	01.01	ngk	500	500	500		-87	413
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsing, verblijf...) van de leden van het bestuur en de personen vreemd aan het bestuur	26	1	0	12.01	ngk	6	6	6		-5	1
Promotie, publicatie en verspreiding	26	1	0	12.02	ngk	25	25	25		-7	18
Tussenkost in de uitvoering, de evaluatie en de communicatie van de Europese programma's van de Doelstellingen 3 en 4 van het ESF en van de communautaire initiatieven	26	1	0	12.03	vk	0	0	53			53
Promotie en ondersteuning, in overleg met het IBFFP en de cel FSA van activiteiten voor professionele inschakeling	26	1	0	33.01	ngk	86	86	86		-59	27
Decreet van 27.4.1995: erkenning en basiswerking	26	1	0	33.02	ngk	4.938	4.938	5.192		209	5.401
Subsidies aan verenigingen van liefhebbers van tuinbouw en van de imkerij	26	1	0	33.03	ngk	18	18	18			18
Vormingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie	26	1	0	33.04	ngk	4	4	4			4

	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)											
Subsidies voor initiatieven inzake verspreiding en informatie verbonden aan de activiteiten voor socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.06	ngk	32	32	32		-16	16
Subsidies aan het FEBISP	26	1	0	33.07	ngk	64	64	64			64
Subsidies voor de financiering van de permanente opleiding van het personeel van de erkende instellingen	26	1	0	33.08	ngk	189	189	189			189
Financiering van de bijkomende aanwerving binnen de sector voor socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.09	ngk	879	879	982			982
Financiering van de vakbondsafvaardiging "intercentres" van de sector van de socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.11	ngk	30	30	30			30
Bijdrage tot de financiering van het "Bureau permanent de l'alternance"	26	1	0	41.04	ngk	64	64	64			64
Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap ESF	26	1	0	45.23	ngk	110	110	110			110
Bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie tot financiering van het agentschap ESF inzake mobiliteit	26	1	0	45.24	ngk	16	16	16			16
Bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de SFMQ (Service francophone des Métiers et qualifications)	26	1	0	45.25	ngk	0	0	0			0
Totaal voor programma 1					ngk	6.961	6.961	7.318	0	35	7.353
					ok	44	44	25	0	-25	0
					vk	0	0	53	0	0	53
Prog. 2 : MIDDENSTAND											
Bezoldiging personeel D.A.B. - Dienst Vorming KMO's	26	2	0	11.01	ngk	1.640	1.640	1.689		-94	1.595
Subsidies inzake vorming zelfstandigen en de middenstand	26	2	0	33.01	ngk	151	151	151			151
Werkingsubsidie aan het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises"	26	2	0	41.03	ngk	49	49	49			49
Dotatie D.A.B. - Dienst Vorming KMO's	26	2	0	41.31	ngk	7.664	7.664	7.896			7.896
Voorfinanciering "Fonds social européen" voor het SFPME	26	2	0	85.50	ngk	188	188	188			188

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)											
	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Interesten van de leningen	27	0	3	21.11	ngk	1	1	0			0
Afschrijvingen	27	0	3	91.11	ngk	5	5	0			0
Totaal voor activiteit 3					ngk	6	6	0	0	0	0
Act. 6 : SOCIALE INFRASTRUCTUUR : subsidies aan de plaatselijke overheid											
Sociale infrastructuur: subsidies aan de plaatselijke overheid (interesten)	27	0	6	43.23	ngk	33	33	30		1	31
Sociale infrastructuur: subsidies aan plaatselijke overheid (afschrijvingen)	27	0	6	63.22	ngk	69	69	72			72
Totaal voor activiteit 6					ngk	102	102	102	0	1	103
Act. 7 : Schuld Gebouw Paleizenstraat 42											
Schuld Gebouw Paleizenstraat 42 (interesten)	27	0	7	21.11	ngk	1.087	1.087	1.059			1.059
Schulden Gebouw Paleizenstraat 42 (afschrijvingen)	27	0	7	91.11	ngk	612	612	640			640
Totaal voor activiteit 7					ngk	1.699	1.699	1.699	0	0	1.699
Totaal voor programma 0					ngk	1.926	3.023	3.812	0	-303	3.509
Totaal voor organieke afdeling 27					ngk	1.926	3.023	3.812	0	-303	3.509
Afdeling 28 SPORTUITRUSTINGEN											
Prog. 0 : .											
Investeringen inzake private sportinfrastructuur (K.B. 01/04/1977).	28	0	0	52.02	vk	153	113	153			153
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	28	0	0	61.35	ngk	45	27	100		-60	40
Totaal voor programma 0					ngk	45	27	100	0	-60	40

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
					ok	153	113	153	0	0	153
					vk	153	113	153	0	0	153
Totaal voor organieke afdeling 28					ngk	45	27	100	0	-60	40
					ok	153	113	153	0	0	153
					vk	153	113	153	0	0	153

Afdeling 29 UITGAVEN VERBONDEN AAN DE OPSPLITSING VAN DE PROVINCIE BRABANT											
Prog. 0 : .											
Act. 2 : SPORTCOMPLEX											
Bezoldiging van het personeel	29	0	2	11.01	ngk	989	989	1.019		-89	930
Werkingskosten	29	0	2	12.11	ngk	301	301	332		-100	232
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen	29	0	2	61.35	ngk	602	682	602		-209	393
Sportcomplex Anderlecht – aankoop van materiaal	29	0	2	74.02	ngk	13	13	23			23
Totaal voor activiteit 2					ngk	1.905	1.985	1.976	0	-398	1.578
Act. 3 : ONDERWIJS											
Bezoldiging personeel behalve Haute-Ecole	29	0	3	11.01	ngk	13.680	13.223	14.090		-1025	13.065
Bezoldiging personeel Haute-Ecole	29	0	3	11.02	ngk	2.141	2.021	2.205		-155	2.050
Bezoldiging animatoren en coördinatoren van parascolaire activiteiten	29	0	3	11.04	ngk	31	31	31			31
Kosten i.v.m. personeel	29	0	3	11.05	ngk	420	420	430			430
Aandeel in de pensioenen van het gesubsidieerd onderwijzend personeel van de voormalige provincie Brabant	29	0	3	11.06	ngk	70	63	310		-10	300
Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel	29	0	3	11.21	ngk	10	10	10			10
					kvj		7				0

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Prog. 0 : .											
Act. 0 : INTERNATIONALE RELATIES											
Uitgaven van alle aard betreffende de specifieke projecten in het kader van Internationale Relaties	30	0	0	01.01	ngk	146	146	146			146
Kosten van het gebouw in Parijs	30	0	0	01.02	ngk	35	35	35			35
Kosten van missie en ontvangst van de leden van het College en van de kabinetsleden	30	0	0	12.00	ngk	25	25	25		-10	15
Prestaties van derden, missies, studiekosten, colloquia	30	0	0	12.01	ngk	20	20	20		-5	15
Subsidies aan verenigingen	30	0	0	33.01	ngk	55	55	55			55
Overdracht naar CGRI	30	0	0	45.01	ngk	232	232	232			232
Terugbetaling federale subsidie "Annoncer la couleur"	30	0	0	45.40	ngk	0	10	0			0
Totaal voor activiteit 0					ngk	513	523	513	0	-15	498
Act. 1 : ALGEMEEN BELEID											
Boordtabel	30	0	1	01.01	ngk						0
Promotie, publicatie en verspreiding	30	0	1	12.01	ngk	108	68	108		-11	97
Subsidies algemeen beleid	30	0	1	33.01	ngk	251	291	251		-50	201
Bijdrage tot de werking van de Nationale Commissie voor de rechten van het kind	30	0	1	41.01	ngk	3	3	3			3
Deelname aan het Magellanplan	30	0	1	81.01	ngk	1.060	1.060	1.060			1.060
Totaal voor activiteit 1					ngk	1.422	1.422	1.422	0	-61	1.361
Act. 2 : CIVA infrastructuren											
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	30	0	2	61.35	ngk	50	50	272		-259	13
Totaal voor activiteit 2					ngk	50	50	272	0	-259	13
Totaal voor programma 0					ngk	1.985	1.995	2.207	0	-335	1.872
Totaal voor organieke afdeling 30					ngk	1.985	1.995	2.207	0	-335	1.872

BEGROTING 2009 Decreet (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Initieel 2008	1e aanp.	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Totaal voor de begroting						319.445	321.883	334.108	0	-6.203	327.905
					ngk	3.769	3.629	3.898	0	-438	3.460
					vk	3.555	3.515	4.199	0	-432	3.767
					kvj	0	46	0	0	80	80

BIJLAGEN

Begroting Etoile Polaire –Aangepaste begroting 2009

Uitgaven

			2009 Initieel	Herverd. +	Herverd. -	Aanp. +	Aanp. -	2009 aangepast
8.01	PERSONEELSUITGAVEN		819.000,00				66.000,00	753.000,00
8.01	Uitgaven personeel CRF en SA	OK						
.00		OK						
8.02	WERKINGSUITGAVEN		121.000,00	14.000,00				135.000,00
8.02	Uitgaven werking CRF	OK						
.01		OK						
8.02	Uitgaven werking SA	OK						
.02		OK						
8.03	GROTE HERSTELLINGEN EN INRICHTING VAN DE LOKALEN		30.000,00		9.000,00			21.000,00
8.03	Grote herstellingen en inrichting van de CRF-lokalen	OK						
.01		OK						
8.03	Grote herstellingen en inrichting van de SA-lokalen	OK						
.02		OK						
8.04	PATRIMONIALE AANKOPEN		25.000,00		5.000,00			20.000,00
8.04	Patrimoniale aankopen CRF	OK						
.01		OK						
8.04	Patrimoniale aankopen SA	OK						
.02		OK						
8.05	OPTREKKEN VAN GEBOUWEN		200.000,00				182.000,00	18.000,00
8.05	Optrekken van gebouwen (crèche)	OK						
.02		OK						
8.07	TERUGBETALING ONTERECHT GEREГИSTREERDE ONTVANGSTEN		1.000,00					1.000,00
8.07	Terugbetaling onterecht geregistreerde ontvangsten	OK						
.00		OK						
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)			1.196.000,00	14.000,00	14.000,00	0,00	248.000,00	948.000,00

Begroting Etoile Polaire –Aangepast 2009

Ontvangsten

		2009 Initieel	Aanp. +	Aanp. -	2009 aangepast
9.01	DOTATIE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE	861.000,00		185.000,00	676.000,00
9.01.00	Dotatie Franse Gemeenschapscommissie voor CRF en SA				
9.02	ONTVANGSTEN FORFAITAIRE PRESTATIES	212.000,00			212.000,00
9.02.01	Ontvangsten forfaitaire prestaties CRF				
9.07	ANDERE ONTVANGSTEN	60.000,00			60.000,00
9.07.01	Andere ontvangsten CRF				
9.07.02	Ontvangsten SA				
9.08	OVER TE DRAGEN SALDO	63.000,00		63.000,00	0,00
9.08.00	Over te dragen saldo van de CRF en SA				0,00
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)	1.196.000,00	0,00	248.000,00	948.000,00

Begroting D.A.B. Gebouwen – Aangepaste begroting 2009

BESTUUR UITGAVEN	AANGEPASTE BEGROTING 2009 in duizenden €													
	ONTVANGSTEN						UITGAVEN							
	AANGE PAST			INITEEL			AANGE PAST			INITEEL				
INITEEL	Bedrag NGK	Bedrag PAST	Titel	Inhoud	Bedrag	Titel	Inhoud	Bedrag VK	Bedrag OK	Herverd.	Bedrag VK	Bedrag OK	AANGEPAST	
Titel														
11.11.61.35	671	671	7.11.11.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	671	6.11.11.01	Uitgaven- afdeling Cultuur	855	671		803	671	671	
21.00.61.35	755	665	7.21.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	755	6.21.00.01	Uitgaven-kosten beheer administratieve gebouwen	637	625		637	625	625	
						6.21.00.02	Uitgaven- administratieve gebouwen	552	130		50	130	40	
22.50.61.35 Gehandicapt en	1.197	479	7.22.50.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	1.197	6.22.50.02	Uitgaven – Subsidies sociale infra. voor gehandicapten (privé-sector)	1.059	1.187		1.059	1.187	479	
						6.22.50.05	Uitgaven – Subsidies sociale infra. voor gehandicapten (publieke sector)	25	10		25	10	0	
22.50.61.36 (sociale cohesie)	100	0	7.22.50.02	Dotatie D.A.B. Gebouwen	100	6.22.50.03	Uitgaven - facultatieve subsidies voor sociale infra.	200	100		0	100	0	

BESTUUR UITGAVEN		AANGEPASTE BEGROTING 2009 in duizenden €									
		ONTVANGSTEN					UITGAVEN				
INITIEEL	AANGE PAST	7.22.50.03	INITIEEL	AANGE PAST	6.22.50.01	INITIEEL	AANGE PAST	6.23.50.01	INITIEEL	AANGE PAST	
22.50.61.37 (sociale actie)	1.668		Dotatie D.A.B. Gebouwen	1.668		Uitgaven -Subsidies sociale infra. (privé-sector)	1.000	834	1.000	634	
					6.22.50.04	Uitgaven -Subsidies sociale infra. (publieke sector)	1.000	834	1.000	1.034	
					6.22.50.06	Uitgaven - facultatieve subsidies voor sociale infra. binnen Maatschappelijk Welzijn					
23.50.61.35	540	7.23.50.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	540	263	Uitgaven - Subsidies gezondheids- infrastructuur	500	540	500	263	
24.00.61.35	183	7.24.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	183	108	Uitgaven - Werking Jeugdherbergen	58	58	58	58	
					6.24.00.02	Uitgaven - Sociaal Toerisme	125	125	125	50	
28.00.61.35	100	7.28.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	100	40	Uitgaven - Sportcentrum Woluwe	100	100	90	40	
29.02.61.35	602	7.29.02.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	602	393	Uitgaven - Sportcomplex Anderlecht	465	602	132	393	
29.03.61.35	8.443	7.29.03.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	5.032	5.032	Uitgaven - Onderwijs	6.000	8.443	6.000	5.032	
	14.531			11.120	9.332		12.848	14.531	11.735	9.332	

Begroting S.B.F.P.H. – Initiële en aangepaste begroting 2009**Uitgaven**

			2009 Initieel	2009 Aangepast
I	UITGAVEN VOOR INDIVIDUELE PRESTATIES	OK	3.322.000,00	3.407.000,00
8.01.01	Bijkomende onderzoeken in het kader van de toelating	OK	1.000,00	1.000,00
8.01.02	Bijkomende onderzoeken in het kader van het globaal proces	OK	5.000,00	5.000,00
8.01.03	Verplaatsings- en verblijfskosten	OK	207.000,00	220.000,00
8.01.04	Individuele steun voor integratie	OK	1.490.000,00	1.490.000,00
8.01.05	Tussenkomen om de tewerkstelling te bevorderen van mindervaliden in de gewone sector	OK	1.493.000,00	1.562.000,00
8.01.06	Tussenkomen voor de opvang van jonge volwassenen in structuren van het bijzonder onderwijs	OK	126.000,00	129.000,00
II	UITGAVEN VOOR COLLECTIEVE PRESTATIES	OK	110.989.000,00	111.701.000,00
8.02.01	Toelagen voor onderhoud CRF	OK	371.000,00	371.000,00
8.02.02	Toelagen investeringen CRF	OK	40.000,00	40.000,00
8.02.03	Toelagen begeleidingsdiensten	OK	4.251.000,00	4.413.000,00
8.02.04	Toelagen tolkdiensten voor doven	OK	171.000,00	152.000,00
8.02.05	Tussenkomen in de verloning en de sociale lasten van de ETA-werknemers	OK	24.300.000,00	24.300.000,00
8.02.06	Toelagen investeringen ETA	OK	424.000,00	231.000,00
8.02.07	Subsidies aan Tof Service	OK	110.000,00	44.000,00
8.02.08	Toelagen dagcentra en verblijfscentra	OK	80.122.000,00	81.515.000,00
8.02.09	Prioritaire en nominatieve overeenkomsten	OK	400.000,00	160.000,00
8.02.10	Uitgaven voor de werkingskosten van de begeleidingsdiensten voor grote onafhankelijkheid	OK	100.000,00	100.000,00
8.02.11	Uitgaven voor de creatie van plaatsen en de respijtprojecten voor gezinnen in afwachting van plaatsen	OK	700.000,00	375.000,00
8.02.12	Uitgaven voor de werkingskosten van het "Fonds de gestion du plan tandem bruxellois" - "Fonds Old Timer"	OK	0,00	0,00
III	UITGAVEN VOOR INITIATIEVEN	OK	1.355.000,00	1.374.000,00
8.03.01	Initiatieven inzake de preventie, promotie en sociale en professionele integratie van gehandicapte personen	OK	515.000,00	714.000,00
8.03.02	Uitgaven betreffende giften ontvangen van de Nationale Loterij	OK	840.000,00	660.000,00
IV	UITGAVEN BETREFFENDE DE SAMENWERKINGSAKKOORDEN	OK	0,00	0,00
8.04.00	Samenwerkingsakkoorden met de gemeenschappen en de gewesten	OK	0,00	0,00
V	UITGAVEN ALGEMEEN BELEID	OK	192.000,00	192.000,00
8.05.01	Kosten vestiging hypotheek ETA	OK	7.000,00	7.000,00
8.05.02	Honoraria, penningen adviesraad en studiekosten	OK	10.000,00	10.000,00

			2009 Initieel	2009 Aangepast
8.05.03	Kosten missie D.A.B.	OK	2.000,00	2.000,00
8.05.04	Documentatiekosten	OK	8.000,00	8.000,00
8.05.05	Promotie, publicatie en verspreiding	OK	60.000,00	80.000,00
8.05.06	Observatorium voor de opvang en de begeleiding van gehandicapte personen	OK	100.000,00	80.000,00
8.05.09	Bankkosten	OK	5.000,00	5.000,00
VI	TRANSFER VAN INKOMSTEN	OK	6.000,00	6.000,00
8.06.00	Transfer inkomsten naar federale overheid	OK	6.000,00	6.000,00
IX	ANNULERING VORDERINGEN	OK	3.000,00	3.000,00
8.09.09	Annulering vorderingen	OK	3.000,00	3.000,00
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)		OK	115.867.000,00	116.683.000,00

Ontvangsten

		2009 Initieel	2009 Aangepast
7.01.00	Individuele prestaties	3.000,00	38.000,00
7.02.00	Collectieve prestaties	2.515.000,00	2.599.000,00
7.03.00	Initiatieven	0,00	7.000,00
7.04.00	Samenwerkingsakkoorden	0,00	0,00
7.07.00	Dotatie	112.919.000,00	113.629.000,00
7.08.00	Europees Sociaal Fonds	400.000,00	400.000,00
7.09.00	Giften en schenkingen	0,00	0,00
7.10.00	Andere opbrengsten	30.000,00	10.000,00
TOTAAL VAN DE INKOMSTEN (in euro)		115.867.000,00	116.683.000,00

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1409

[C — 2011/31037]

18 DECEMBRE 2009. — Décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1, 116, § 1, 121, § 1, alinéa 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2009, les recettes de la Commission communautaire française sont réévaluées à :

	en milliers d'euros
Pour les recettes courantes	325.138,00
Pour les recettes en capital	
Soit ensemble	325. 138,00

conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXE AU DÉCRET

(en milliers d'EUR)				
Articles	Désignation des produits	Budget initial 2009	Ajustement 2009	Ajusté 2009
TITRE I – RECETTES COURANTES				
06.02	Recettes diverses	421,00	+ 29,00	450,00
06.03	Recettes du Complexe sportif	421,00	– 54,00	367,00
06.04	Remboursement de traitements	100,00	+75,00	175,00
06.05	Remboursement solde des comptes extraordinaires	744,00		744,00
06.07	Recettes propres à l'IPHOV	50,00		50,00
06.08	Remboursement dépenses personnel du Centre Etoile Polaire	840,00		840,00
16.02	Loyers et charges locatives du bâtiment "Etoile Polaire"	42,00		42,00
29.02	Intérêts financiers	500,00	– 97,00	403,00
39.10	Subside Européen finançant des activités en rapport avec l'enseignement	0,00		
46.50	Recettes liées à l'enseignement	2.887,00		2.887,00
49.22	Dotation spéciale de la Communauté française (art. 7 §§ 1 à 6 du décret II de la Communauté française du 19.7.1993 et du décret III du 22/7/1993 de l'Assemblée de la Commission Communautaire française attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française)	96.024,00	– 5.414,00	90.610,00
49.23	Dotation liée à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré	1.756,00	– 49,00	1.707,00
49.24	Dotation Relations internationales	310,00		310,00
49.25	Décompte de la dotation spéciale de la Communauté française	1.763,00	– 317,00	1.446,00
49.26	Recettes Loterie Nationale	1.480,00		1.480,00
49.28	Subside octroyé par le Fonds social européen pour le traitement de contractuels dans le cadre de projet européens	377,00		377,00
49.32	Droit de tirage sur le budget de la Région de Bruxelles-Capitale (art. 86 de la loi spéciale du 16.7.1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat)	153.279,00	+ 1.827,00	155.106,00
49.33	Dotation spéciale destinée au financement de l'enseignement	31.770,00	+ 403,00	32.173,00
49.34	Dotation spéciale destinée au financement des missions provinciales (hors culture)	9.314,00	+ 118,00	9.432,00
49.35	Versements divers	0,00		
49.41	Dotation spéciale à charge du budget fédéral en faveur de la Commission communautaire française	26.560,00	– 2.884,00	23.676,00
49.43	Subside du budget fédéral dans le cadre de la campagne "Annoncer la couleur"	103,00		103,00
89.13	Remboursement Dotation SGS Bâtiments	0,00	+ 2.572,00	2.572,00
89.50	Remboursement du préfinancement "Fonds social européen"	0,00		
89.51	Remboursement du préfinancement "Fonds Social Européen" pour EFPME	188,00		188,00
	Total recettes courantes	328.929,00	– 3.791,00	325.138,00
TITRE II – RECETTES DE CAPITAL				
76.11	Vente de terrain	0,00		
76.30	Vente de bâtiments	0,00		
	Total recettes de capital	0,00		0,00
	TOTAL DES RECETTES	328.929,00	– 3.791,00	325.138,00

Bruxelles, le 18 décembre 2009.

La Présidente,

La Secrétaire,

Le Greffier,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1409

[C — 2011/31037]

18 DECEMBER 2009. — Decreet houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1

Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, § 1, eerste lid, 116, § 1, 121, § 1, eerste lid, 127, 128, 129, 131, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2009, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie herraamd op :

	in duizenden EUR
Voor de lopende ontvangsten	325.138,00
Voor de ontvangsten in kapitaal	
Hetzij in totaal	325. 138,00

overeenkomstig bijgevoegde tabel.

Artikel 3

Dit decreet treedt in werking de dag dat het wordt goedgekeurd door de Vergadering.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ HET DECREET

(in duizenden EUR)

Artikel	Aanduiding opbrengsten	Initiële begroting 2009	Aanpassing 2009	2009 aangepast
TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN				
06.02	Allerlei ontvangsten	421,00	+ 29,00	450,00
06.03	Ontvangsten sportcomplex	421,00	– 54,00	367,00
06.04	Terugbetaling wedden	100,00	+75,00	175,00
06.05	Terugbetaling saldo buitengewone rekenplichtigen	744,00		744,00
06.07	Eigen ontvangsten IPHOV	50,00		50,00
06.08	Terugbetaling uitgaven personeel van het "Centre Etoile Polaire"	840,00		840,00
16.02	Huur en huurlasten van het gebouw "Etoile Polaire"	42,00		42,00
29.02	Financiële interesten	500,00	– 97,00	403,00
39.10	Europese subsidie die dient voor activiteiten die in verband staan met onderwijs	0,00		
46.50	Ontvangsten i.v.m. onderwijs	2.887,00		2.887,00
49.22	Bijzondere dotatie van de Franse Gemeenschap (art. 7, §§ 1 tot 6, van het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19.7.1993 en van het decreet III van 22/7/1993 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie die de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap toevertrouwt aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie)	96.024,00	– 5.414,00	90.610,00
49.23	Dotatie i.v.m. de bezoldiging en de werkingskosten van het overgedragen personeel	1.756,00	– 49,00	1.707,00
49.24	Dotatie Internationale Betrekkingen	310,00		310,00
49.25	Afrekening bijzondere dotatie aan de Franse Gemeenschap	1.763,00	– 317,00	1.446,00
49.26	Ontvangsten Nationale Loterij	1.480,00		1.480,00
49.28	Subsidie verleend door het Europees Sociaal Fonds voor de bezoldiging van contractuelen in het kader van Europese projecten	377,00		377,00
49.32	Trekkingsrecht op de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 86 van de bijzondere wet van 16.7.1993 tot voltooiing van de federale staatsstructuur)	153.279,00	+ 1.827,00	155.106,00
49.33	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van het onderwijs	31.770,00	+ 403,00	32.173,00
49.34	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van de provinciale opdrachten (buiten cultuur)	9.314,00	+ 118,00	9.432,00
49.35	Allerlei uitbetalingen	0,00		
49.41	Bijzondere dotatie ten laste van de federale begroting ten gunste van de Franse Gemeenschapscommissie	26.560,00	– 2.884,00	23.676,00
49.43	Subsidie van de federale begroting in het kader van de campagne "Annoncer la couleur"	103,00		103,00
89.13	Terugbetaling dotatie dienst met apart beheer - Gebouwen	0,00	+ 2.572,00	2.572,00
89.50	Terugbetaling voorfinanciering "Europees Sociaal Fonds"	0,00		
89.51	Terugbetaling voorfinanciering "Europees Sociaal Fonds" voor EFPME	188,00		188,00
	Totaal lopende ontvangsten	328.929,00	– 3.791,00	325.138,00
TITEL II – ONTVANGSTEN UIT KAPITAAL				
76.11	Verkoop van gronden	0,00		
76.30	Verkoop van gebouwen	0,00		
	Totaal ontvangsten uit kapitaal	0,00		0,00
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	328.929,00	– 3.791,00	325.138,00

Brussel, 18 december 2009.

De Voorzitter,

De Secretaris,

De Griffier,

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1410

[C — 2011/31039]

18 DECEMBRE 2009. — Décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2010

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales*Article 1^{er}*

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Article 2

Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 2010, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(en milliers d'euros)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés	337.424	337.424
Crédits dissociés	3.174	2.910
TOTAUX	340.598	340.334

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent décret.

Article 3

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 248.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 4.958 EUR (T.V.A. incluse).

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 4.958 EUR et pour autant qu'elles n'excèdent pas 9.916 EUR.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peuvent également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 9.916 EUR.

Le comptable extraordinaire désigné par le Collège est autorisé à payer les créances n'excédant pas 9.916 EUR (TVAC) à l'aide des avances de fonds imputées aux allocations de base 29.02.12.11 et 29.02.74.02.

En matière d'enseignement, des avances de fonds d'un maximum de 372.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires à charge des articles budgétaires 29.03.12.11 et 29.03.74.01 des institutions d'enseignement de la Commission communautaire française dont les noms suivent :

- l'institut Emile GRYSON,
- l'Institut REDOUTE-PEIFFER,
- l'Internat de la Commission communautaire française,
- l'Institut Roger GUILBERT,
- CERIA, Affaires générales,
- l'Institut Roger LAMBION.

En matière d'enseignement, des avances de fonds peuvent être consenties sur l'allocation de base 29.03.74.01 (achats de biens durables), à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 9.916 EUR (T.V.A. incluse).

En matière de dépenses d'énergie et d'eau, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer des créances n'excédant pas 49.600 EUR (T.V.A. incluse).

Des avances de fonds, d'un maximum de 1.200.000 EUR peuvent être consenties au comptable extraordinaire à charge de l'article budgétaire relatif au paiement des frais de transport scolaire (25.00.12.03).

En matière de transport scolaire, les avances de fonds peuvent servir les créances, quel qu'en soit le montant, pour autant que les marchés aient fait l'objet d'un contrat.

Le comptable extraordinaire désigné par le Collège est autorisé à payer les créances n'excédant pas € 6.500 (TVAC) à l'aide des avances de fonds imputées aux allocations de base 21.00.12.11 et 21.00.74.01.

Article 4

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les avances visées à l'article 15-2^o de ladite loi peuvent servir à payer les subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement, de location d'un appareil téléphonique, imputées à l'allocation de base 22.10.33.04.

Article 5

Par dérogation à l'article 15 des Lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits inscrits aux allocations de base : 21.00.11.03, 21.00.11.04, 21.0.0.11.08, 21.00.61.35, 22.50.61.35, 22.32.11.01, 22.50.61.36, 22.50.61.37, 23.50.61.35, 24.00.61.35, 25.00.11.04, 26.20.11.01, 28.00.61.35, 29.02.11.01, 29.03.11.01, 29.03.11.02, 29.03.11.04, 29.02.61.35, 29.03.61.35 et 30.02.61.35 peuvent être redistribués entre eux par un arrêté du Collège.

Article 6

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, Le crédit de l'allocation de base 26.10.01.01 peut être redistribué, après accord du Ministre compétent et du Ministre du budget, vers les allocations de base de la division 26 du budget décretaal de la Commission communautaire française.

Article 7

Par dérogation à l'article 15 sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le crédit inscrit à l'allocation de base 21.00.01.05 « Accords du non-marchand » peut être redistribué, par arrêté du Collège, vers les différentes allocations de base concernées du budget décretaal de la Commission communautaire française.

Article 8

Par dérogation à l'article 40, § 1^{er}, des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 9

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.

Article 10

Les intérêts et amortissements des emprunts imputés respectivement aux allocations de base :

25.00.21.11	Leasing financier de bus scolaires (intérêts)
25.00.91.11	Leasing financier de bus scolaires (amortissements)
27.01.43.03	Dotation à la Société d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois (SPABS)
27.06.43.23	Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)
27.06.63.22	Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)
27.07.21.11	Dettes bâtiment Rue des Palais (intérêts)
27.07.91.11	Dettes bâtiment Rue des Palais (amortissements)

peuvent être payés selon la procédure des dépenses fixes.

Cette procédure s'applique aussi aux dépenses imputées aux allocations de base :

07.00.01.01	Provisions pour sorties de charge
21.01.11.05	Frais liés au personnel (cotisations pour la tutelle médicale et la prime syndicale, titres-repas, abonnements STIB, SNCB ...)
21.00.11.10	Primes de responsabilisation
21.00.11.11	Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFISPPH
21.00.12.01	Dépenses liées aux frais de parcours
21.00.12.11	Frais de fonctionnement (frais bancaires, intérêts débiteurs)
21.10.21.01	Intérêts dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs
21.10.41.01	Remboursement de la dotation
25.00.11.04	Rémunération du personnel d'accompagnement (titres-repas, abonnements sociaux, primes syndicales...)
29.03.11.05	Frais liés au personnel (titres-repas...)
30.00.01.01	Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des Relations internationales pour les frais de rémunération (uniquement).

Les chèques-repas et les abonnements STIB imputés respectivement aux allocations de base :

01.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
02.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
03.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
04.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
05.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

peuvent être payés selon la procédure des dépenses fixes.

Cette procédure s'applique également aux dépenses concernant les jetons de présence et allocations de traitement à des personnes non soumises au régime de la TVA imputées aux allocations de base :

21.00.12.04	Frais de formation du personnel (Commission d'évaluation de l'acquis, honoraires des formateurs)
21.00.12.11	Frais de fonctionnement (Chambre de recours disciplinaire, Chambre de recours relative à l'évaluation, Commission relative à la publicité des actes administratifs, Commission des stages)
22.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (Conseil consultatif Aides aux personnes)
22.00.12.02	Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation (Comité d'experts B Secteur de l'insertion sociale)
23.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de mission des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (Conseil consultatif Santé)
24.00.12.01	Prestations de tiers, frais de mission (déplacement, séjours ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (Conseil supérieur du Tourisme)
29.03.12.11	Dépenses de fonctionnement des Ecoles de la C.C.F. hors Haute Ecole (enseignement — jury d'examen, conférences, leçons didactiques)

La première tranche de la dotation aux services à gestion séparée et à l'Institut Bruxellois francophone pour la formation professionnelle, imputée à l'allocation de base :

21.00.61.35	Dotation au SGS Bâtiment
22.33.41.03	Dotation au Service à gestion séparée — Service bruxellois francophone des personnes handicapées
22.50.61.35	Dotation au SGS Bâtiment — Personnes handicapées
22.50.61.36	Dotation au SGS Bâtiment — Cohésion sociale
22.50.61.37	Dotation au SGS Bâtiment — Action sociale
23.50.61.35	Dotation au SGS Bâtiment
24.00.61.35	Dotation au SGS Bâtiment
26.20.41.31	Dotation au SGS — Formation PME
26.30.43.05	Subvention à l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire (y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels) — IBFFP
26.30.43.06	Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs privés ou publics — IBFFP
28.00.61.35	Dotations au SGS Bâtiment
29.02.61.35	Dotations au SGS Bâtiment
29.03.61.35	Dotations au SGS Bâtiment
30.02.61.35	Dotations au SGS Bâtiment

peut être payée selon la procédure des dépenses fixes.

La 1^e tranche des subventions octroyées sur les allocations de base suivantes peut être payée selon la procédure des dépenses fixes :

26.10.45.23	Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE
26.10.45.24	Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE sur la mobilité
26.10.45.25	Contribution financière de la CCF au « Service francophone des métiers et qualifications »
26.20.41.03	Subvention de fonctionnement à l'Institut de la Formation Permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

Article 11

Par dérogation aux articles 5 et 6 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par le présent décret et relatives aux :

01.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Président du Collège
02.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège
03.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège
04.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège
05.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège
07.00.01.01	Provisions pour sorties de charge
21.00.01.03	Dépenses de toute nature relative à l'accord Non-marchand
21.00.11.03	Rémunération du personnel statutaire
21.00.11.04	Rémunération du personnel contractuel
21.00.11.05	Frais liés au personnel
21.00.11.08	Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-Commission française de la Culture (ex-CFC)
21.00.11.09	Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-Province de Brabant
21.00.11.10	Primes de responsabilisation
21.00.11.11	Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFISPPH
21.00.11.20	Dépenses relatives aux pensions des agents ex-Province de Brabant admis à la retraite avant le 1 ^{er} janvier 1995
21.00.11.21	Indemnités résultant de la responsabilité de la COCOF à l'égard de son personnel
21.00.12.01	Dépenses liées aux frais de parcours
21.00.12.03	Frais de gestion du personnel
21.00.12.04	Frais de formation et d'information du personnel
21.00.12.05	Frais liés à l'informatisation de l'administration
21.00.12.09	Missions du Service interne de Prévention et de Protection du Travail (SIPP) fonctionnement
21.00.12.11	Frais de fonctionnement (y compris les jetons de présence)
21.00.12.13	Frais de location simple (leasing opérationnel)
21.00.12.15	Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique
21.00.74.01	Dépenses patrimoniales
21.00.74.02	Achat de matériel informatique et bureautique
22.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de mission (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (action sociale)
22.10.12.02	Promotion, publication, diffusion (action sociale)
22.10.33.03	Subventions aux Centres de Service social et d'action sociale globale
22.10.33.04	Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique
22.10.33.05	Subvention à l'asbl « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »
22.10.33.06	Subvention aux maisons d'accueil
22.10.33.07	Subventions aux services d'aide aux justiciables
22.10.53.01	Subvention pour l'informatisation en matière d'action sociale
22.20.33.04	Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation
22.20.43.05	Cofinancement du FIPI — communal
22.20.52.01	Subventions pour infrastructure en matière de cohésion sociale et pour le FIPI associatif
22.20.63.01	Subventions pour infrastructure dans le cadre du cofinancement du FIPI communal
22.32.11.01	Rémunération du personnel de l'Etoile Polaire
22.40.33.12	Subventions aux services agréés d'aide aux familles
22.40.33.13	Subventions aux centres de planning familial (PMF)
22.40.33.15	Centre de formation d'aides familiaux

23.10.12.01	Prestations de tiers, frais d'études, colloques, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (santé)
23.10.33.11	Subvention à l'asbl « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »
23.20.33.04	Subventions aux services de santé mentale
23.20.33.05	Subventions aux centres de télé-accueil
23.20.33.06	Subventions au service intégré de soins à domicile
23.20.33.08	Subventions aux centres de soins de jour
23.20.33.09	Subventions aux associations en matière de soins palliatifs
23.20.33.10	Subventions aux centres de coordination
23.20.33.15	Subventions aux Associations de santé intégrée
23.20.33.16	Subvention aux services actifs en matière de toxicomanie
23.20.33.18	Subventions aux réseaux et partenariats d'acteur en santé
24.00.12.01	Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours.. .) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration (Tourisme)
24.00.12.02	Promotion, publication, diffusion (Tourisme)
25.00.11.04	Rémunération du personnel d'accompagnement (Transports scolaires)
25.00.12.03	Frais de transport (Transports scolaires)
25.00.12.11	Dépenses de toute nature relatives aux Transports scolaires
25.00.12.13	Frais de location simple de bus
26.10.33.02	Décret du 27.04.1995 — agrément et fonctionnement de base
26.10.33.04	Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP
26.10.41.04	Contribution au financement du Bureau permanent de l'alternance
26.20.11.01	Rémunération du personnel du service à gestion séparée — Service Formation PME
27.01.12.11	Frais de fonctionnement (bâtiments scolaires)
29.02.11.01	Rémunération du personnel Complexe sportif
29.02.12.11	Dépense de fonctionnement Complexe sportif
29.03.11.01	Rémunération du personnel hors Haute Ecole
29.03.11.02	Rémunération du personnel Haute Ecole
29.03.11.04	Rémunération des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires
29.03.11.05	Frais liés au personnel
29.03.11.06	Quotes-parts dans les pensions du personnel enseignant subventionné issu le l'ex-province du Brabant
29.03.11.21	Indemnités résultant de la responsabilité de la COCOF à l'égard de son personnel
29.03.12.10	Dépenses de fonctionnement des activités parascolaires
29.03.12.11	Dépenses de fonctionnement des écoles de la COCOF, hors Haute-Ecole
29.03.12.12	Frais de gestion du personnel
30.00.01.01	Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des Relations internationales
30.00.01.02	Frais liés à l'immeuble à Paris
30.00.12.00	Frais de mission et de réception des membres du Collège et des membres de cabinet
30.00.12.01	Prestations de tiers, missions, frais d'étude, colloques (Relations Internationales)
30.00.33.01	Subventions aux associations (Relations internationales)
30.01.12.01	Promotion, publication, diffusion (Politique générale)
30.01.33.01	Subventions de politique générale.

Article 12

Le Collège est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement à charge des allocations de base figurant dans le budget administratif et reprises ci-après :

21.00.01.03	Dépenses de toute nature relatives à l'accord non-marchand
21.00.01.04	Dépenses relatives à l'embauche compensatoire
21.00.01.05	Accord non marchand (ACS)
21.00.01.07	Dépenses relatives à l'embauche compensatoire
21.00.33.01	Dotations au Service social
21.00.61.35	Dotations au SGS Bâtiments
22.10.33.01	Subventions à des organismes d'aide sociale
22.10.33.04	Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement de placement et de location d'un appareil téléphonique
22.10.33.05	Subvention à l'asbl « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »
22.10.33.07	Subventions aux services d'aide aux justiciables
22.10.33.08	Subventions aux associations servant de centre d'appui en matière de politiques d'action sociale et de famille
22.10.33.11	Subventions à l'organisme intersectoriel de coordination
22.10.53.01	Subvention pour l'informatisation en matière d'action sociale
22.20.1.01	Dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord non-marchand au secteur de la cohésion sociale
22.20.33.02	Subvention pour le centre régional pour le développement de l'alphabetisation et de l'apprentissage du français pour adultes
22.20.33.03	Cofinancement du FIPI associatif
22.20.33.04	Subventions aux associations pour des politiques hors décret en matière de cohésion sociale
22.20.33.05	Subventions à l'asbl « Centre bruxellois d'actions interculturelles »
22.20.33.06	Subventions au Centre Régional d'appui
22.20.33.07	Subventions pour contrats régionaux de cohésion sociale
22.20.33.08	Subventions pour contrats communaux de cohésion sociale
22.20.33.09	Subventions transitoires pour compensation en matière de contrats communaux de cohésion sociale
22.20.33.10.	Subventions pour le renforcement des politiques d'accueil et d'accompagnement des primo-arrivants
22.20.43.05	Cofinancement du FIPI — communal
22.20.52.01	Subventions pour infrastructure en matière de cohésion sociale et pour le FIPI associatif
22.20.63.01	Subventions pour infrastructure dans le cadre du cofinancement du FIPI communal
22.32.41.31	Dotations au SGS — Centre Etoile Polaire
22.33.41.03	Dotations au SGS — Service bruxellois francophone des personnes handicapées (SBFPH)
22.40.33.14	Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé)
22.40.33.15	Centre de formation d'aides familiaux
22.40.33.16	Subvention aux Services Espace — Rencontres
22.40.33.17	Subventions à des organismes d'aide en matière de politique familiale et du 3ème âge
22.40.33.18	Subventions au service d'aide aux personnes âgées
22.50.61.35	Dotations au SGS Bâtiments — Personnes handicapées
22.50.61.36	Dotations au SGS Bâtiments — Cohésion Sociale
22.50.61.37	Dotations au SGS Bâtiments — Action Sociale
22.50.63.24	Subventions aux communes pour l'achat et l'aménagement de terrains de camping pour nomades
23.10.33.01	Subventions pour recherches dans le domaine de la santé
23.10.33.06	Subventions pour des études et des initiatives originales en santé mentale
22.10.33.11	Subvention à l'asbl « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »
23.10.33.13	Subventions pour des initiatives en matière de santé
22.10.33.14	Subventions pour des initiatives en matière de promotion de Santé

23.10.41.01	Coopération avec l'Etat fédéral et/ou entités fédérées
23.20.33.06	Subvention au service intégré de soins à domicile
23.20.33.08	Subventions aux centres de soins de jours
23.20.33.18	Subventions aux réseaux et partenariats d'acteur en santé
23.20.53.01	Subvention pour l'informatisation des services agréés en Santé
23.50.61.35	Dotation au SGS Bâtiments
24.00.01.01	Mise en œuvre du plan Tourisme 2006-2016
24.00.33.02	Subventions aux associations actives en matière de tourisme
24.00.52.03	Subventions d'investissement en tourisme social (secteur privé)
24.00.52.04	Subventions d'équipements touristiques (secteur privé)
24.00.53.01	Primes à la création et à la rénovation de chambres d'hôtes
24.00.61.35	Dotation au SGS Bâtiments
24.00.63.04	Subventions d'équipements touristiques (secteur public)
26.10.01.01	Projets innovants de promotion et mesures d'accompagnement pédagogique
26.10.33.01	Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSA à des actions d'insertion professionnelle
26.10.33.03	Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture
26.10.33.04	Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale
26.10.33.06	Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socioprofessionnelle
26.10.33.07	Subventions à la FeBISP
26.10.33.08	Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés
26.10.33.09	Financement de l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion socioprofessionnelle
26.10.33.11	Financement de la délégation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socioprofessionnelle
26.10.41.04	Contribution au financement du Bureau permanent de l'alternance
26.10.45.23	Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE
26.10.45.24	Contribution de la Commission communautaire française au financement de l'agence FSE sur la mobilité
26.10.45.25	Contribution de la Commission communautaire française au service francophone des Métiers et des Qualifications
26.20.33.01	Subventions en matière de formation des indépendants et des classes moyennes
26.20.41.03	Subside de fonctionnement à l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises
26.20.41.31	Dotation au SGS — Service Formation PME
26.30.43.05	Subventions à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour son fonctionnement et ses actions de formation ...
26.30.43.06	Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs publics ou privés
27.01.43.03	Dotation de la Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
27.06.43.23	Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)
27.06.63.22	Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)
28.00.52.02	Investissements en matière d'infrastructures sportives privées (A.R. 1 ^{er} avril 1977)
28.00.61.35	Dotation au SGS Bâtiments
29.02.61.35	Dotation au SGS Bâtiments
29.03.33.01	Création d'un Centre de technologies avancées
29.03.43.05	Subventions de fonctionnement à la Haute Ecole Lucia de Brouckère
29.03.61.35	otation au SGS Bâtiments
30.00.33.01	Subventions aux associations (Relations internationales)
30.00.45.01	Transfert au CGRI
30.01.33.01	Subventions de politique générale
30.02.61.35	Dotation au SGS Bâtiments.

Article 13

Le Collège est autorisé à apporter la garantie de la Commission communautaire française :

- aux emprunts conclu par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois en vue de refinancer des emprunts arrivant à échéance et faisant l'objet d'une garantie de la Commission communautaire française;
- aux emprunts conclu par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois en vue du remboursement anticipé d'emprunts conclu par ladite société et faisant l'objet d'une garantie de la Commission communautaire française;
- aux opérations de gestion des taux d'intérêts (produits dérivés) conclues par la Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois dans le cadre des emprunts bénéficiant de la garantie de la Commission communautaire française.

CHAPITRE II. — Services à gestion séparée*Article 14*

Est approuvé le budget du Service à gestion séparée — Service bruxellois francophone des personnes handicapées — pour l'année budgétaire 2010 annexé au présent décret.

Article 15

Est approuvé le budget du Service à gestion séparée — Centre Etoile Polaire — pour l'année budgétaire 2010 annexé au présent décret.

Article 16

Est approuvé le budget du Service à gestion séparée — Service à gestion séparée chargé de la gestion des bâtiments — pour l'année budgétaire 2010 annexé au présent décret.

Article 17

Est approuvé le budget du Service à gestion séparée — Service Formation PME — pour l'année budgétaire 2010 annexé au présent décret.

CHAPITRE III. — Organisme d'intérêt public*Article 18*

Est approuvé le budget de l'Institut Bruxellois francophone pour la Formation Professionnelle pour l'année 2010

Article 19

Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

TABLEAU ANNEXE AU DÉCRET

BUDGET 2010 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Division 01 CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE C.DOULKERIDIS										
Prog. 0 : :										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	1	0	0	11.02	end	269			269	269
Frais de fonctionnement du cabinet	1	0	0	12.19	end	43			43	43
Depenses patrimoniales du cabinet	1	0	0	74.01	end	7			7	7
Totaux pour le programme 0					end	319	0	0	319	319
Totaux pour la division organique 1					end	319	0	0	319	319
Division 02 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE CH.Picqué										
Prog. 0 : :										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	2	0	0	11.02	end	143			143	143
Frais de fonctionnement du cabinet	2	0	0	12.19	end	28			28	28
Depenses patrimoniales du cabinet	2	0	0	74.01	end	18			18	18
Totaux pour le programme 0					end	189	0	0	189	189
Totaux pour la division organique 2					end	189	0	0	189	189
Division 03 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE B.CEREXHE										
Prog. 0 : :										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	3	0	0	11.02	end	151			151	151
Frais de fonctionnement du cabinet	3	0	0	12.19	end	25			25	25
Depenses patrimoniales du cabinet	3	0	0	74.01	end	13			13	13
Totaux pour le programme 0					end	189	0	0	189	189
Totaux pour la division organique 3					end	189	0	0	189	189

BUDGET 2010 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Division 04 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E.HUYTEBROECK										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	4	0	0	11.02	end	189			189	151
Frais de fonctionnement du cabinet	4	0	0	12.19	end	5			5	25
Depenses patrimoniales du cabinet	4	0	0	74.01	end	0			0	18
Totaux pour le programme 0					end	194	0	0	194	194
Totaux pour la division organique 4					end	194	0	0	194	194
Division 05 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E.Kir										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5	0	0	11.02	end	186			186	186
Frais de fonctionnement du cabinet	5	0	0	12.19	end	24			24	24
Depenses patrimoniales du cabinet	5	0	0	74.01	end	4			4	4
Totaux pour le programme 0					end	214	0	0	214	214
Totaux pour la division organique 5					end	214	0	0	214	214
Division 06 ASSEMBLEE DE LA C.C.F.										
Prog. 0 : .										
Dotation a l'Assemblée	6	0	0	01.01	end	0		2113	2.113	387
Totaux pour le programme 0					end	0	0	2113	2.113	387
Totaux pour la division organique 6					end	0	0	2113	2.113	387
Division 07 CABINETS										
Prog. 0 : Provisions pour sortie de charge										
Provisions pour Sortie de charge	7	0	0	01.01	end	200		-100	100	0
Totaux pour le programme 0					end	200	0	-100	100	0
Totaux pour la division organique 7					end	200	0	-100	100	0

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Division 21 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : SUBSISTANCE											
	Depenses de toute nature relative à l'accord non marchand	21	0	0	01.03	end	120			120	120
	Depenses relatives à l'embauche compensatoire	21	0	0	01.04	ce	3.395		47	3.442	2.428
						co	3.373		-198	3.175	2.405
	Accord non-marchand (ACS)	21	0	0	01.05	end	600			600	600
	Depenses de toute nature relatives à la réforme de la comptabilité de l'Etat	21	0	0	01.06	ce	60		-60	0	100
						co	30		-30	0	70
	Dépenses relatives à l'embauche compensatoire	21	0	0	01.07	end				0	1.187
	Remunerations du personnel statutaire	21	0	0	11.03	end	13.233		-10	13.223	14.163
	Remunerations du personnel contractuel	21	0	0	11.04	end	2.930		-174	2.756	2.421
	Frais liés au personnel	21	0	0	11.05	end	773		-13	760	771
	Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CFC.	21	0	0	11.08	end	475		107	582	1.494
	Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-province de Brabant.	21	0	0	11.09	end	2.977			2.977	3.095
	Primes de responsabilisation.	21	0	0	11.10	end	2		2	2	2
	Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFSPPH	21	0	0	11.11	end	124			124	124
	Depenses relatives aux pensions des agents de l'ex-province de Brabant admis à la retraite avant le 1/1/95	21	0	0	11.20	end	1.304			1.304	0
	Indemnités résultant de la responsabilité de la Cocof à l'égard de son personnel	21	0	0	11.21	end	40			40	30
	Dépenses liées aux frais de parcours	21	0	0	12.01	end	40			40	38
	Frais de gestion du personnel	21	0	0	12.03	end	543		67	610	586
	Frais de formation du personnel	21	0	0	12.04	end	112			112	112
	Frais liés à l'informatisation de l'administration	21	0	0	12.05	end	884			884	884
	Frais liés à l'informatisation de l'administration	21	0	0	12.05	caa			80	80	
	Missions du Service interne de Prevention et de Protection du Travail (SIPP)fonct.	21	0	0	12.09	end	127			137	127
	Frais de fonctionnement	21	0	0	12.11	end	1.378		-90	1.288	1.368
	Frais de location simple (leasing operationnel)	21	0	0	12.13	end	86			86	86
	Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique	21	0	0	12.15	end	40			40	40
	Frais de fonctionnement pour la mission de contrôle des subsides	21	0	0	12.16	end	40		-40	0	40
	Dotation au Service social	21	0	0	33.01	end	652			652	652
	Dotation au SGS Bâtiments	21	0	0	61.35	end	755		-90	665	744
	Depenses patrimoniales	21	0	0	74.01	end	100		-50	50	87
	Achat de materiel informatique et bureautique	21	0	0	74.02	end	100			100	100
	Depenses patrimoniales du S.I.P.P.	21	0	0	74.03	end	18		-10	8	18
Totaux pour le programme 0							27.453	0	-338	27.115	28.889
							3.403	0	-228	3.175	2.475

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
						ce caa	3.455 0	0 0	-13 80	3.442 80	2.528 0
Prog. 1 : DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE											
Interets dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences a la Région wallonne et a la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs		21	1	0	21.01	end	0			0	
Remboursement de la dotation		21	1	0	41.01	end	0			0	
Totaux pour le programme 1						end	0	0	0	0	0
Prog. 2 : POLITIQUE TRANSVERSALE											
Conférence interministérielle Social Santé Bruxelloise		21	2	0	12.11	end				0	
Totaux pour le programme 2						end	0	0	0	0	0
Totaux pour la division organique 21						end	27.453	0	-338	27.115	28.889
						co	3.403	0	-228	3.175	2.475
						ce	3.455	0	-13	3.442	2.528
						caa	0	0	80	80	0
Division 22 AIDE AUX PERSONNES											
Prog. 1 : ACTION SOCIALE											
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration		22	1	0	12.01	end	37		-7	30	37
Promotion, publication, diffusion		22	1	0	12.02	end	41		-9	32	41
Subventions a des organismes d'aide sociale		22	1	0	33.01	end	515			515	468

BUDGET 2010 Décret (en milliers)									
Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redifs	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
	22	1	0	33.03	end		-12	2.788	2.848
Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale									
Subventions aux services de télévigilance et frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique	22	1	0	33.04	end			115	115
Subventions à l'ASBL "fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	22	1	0	33.05	end			42	42
Subventions aux maisons d'accueil	22	1	0	33.06	end		-67	8.833	9.092
Subventions aux services d'aide aux justiciables	22	1	0	33.07	end		-8	887	941
Subventions aux associations servant de centres d'appui en matière de politiques d'action sociale et de famille	22	1	0	33.08	end			80	30
Subventions à l'oganisme intersectoriel de coordination	22	1	0	33.11	end			0	78
Subventions pour l'informatisation en matière d'action sociale	22	1	0	53.01	end		-64	71	135
Totaux pour le programme 1					end		-167	13.393	13.827
Prog. 2 : COHABITATION DES COMMUNAUTÉS LOCALES									
Depenses de toute nature relatives à l'application de l'accord non-marchand au secteur de la cohésion sociale	22	2	0	00.01	end		-50	950	990
Depenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	12.02	end		-29	70	99
Subventions pour le Centre régional pour le développement de l'alphabétisation et l'apprentissage du français pour adultes	22	2	0	33.02	end			796	796
Cofinancement du Fipi Associatif	22	2	0	33.03	end		-24	73	97
Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	33.04	end		-40	210	250
Subventions à l'ASBL "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	end			154	154
Subventions au centre régional d'appui	22	2	0	33.06	end		-2	222	224
Subventions pour contrats régionaux de cohésion sociale	22	2	0	33.07	end			1.505	1.505
Subventions pour contrats communaux de cohésion sociale	22	2	0	33.08	end			6.023	6.020
Subventions transitoires pour compensation en matière de contrats communaux de cohésion sociale	22	2	0	33.09	end			462	463
Subventions pour le renforcement des politiques d'accueil et d'accompagnements des primo-arrivants	22	2	0	33.10	end			0	0
Co-financement du Fipi communal	22	2	0	43.05	end		-128	338	466
Subventions pour infrastructures en matière de cohésion sociale et pour le Fipi associatif	22	2	0	52.01	end		24	24	78

BUDGET 2010 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Subventions pour infrastructures dans le cadre du co-financement du FIPJ communal	22	2	0	63.01	end			128	128	0
Totaux pour le programme 2					end	11.076	0	-121	10.955	11.142
Prog. 3 : PERSONNES HANDICAPEES										
Act. 2 : SERVICE A GESTION SEPARÉE CENTRE ETOILE POLAIRE										
Remunération du personnel de l'Etoile polaire	22	3	2	11.01	end	799		-46	753	821
Dotations au S.G.S. Centre Etoile Polaire	22	3	2	41.31	end	861		-165	696	883
Totaux pour l'activité 2					end	1.660	0	-211	1.449	1.704
Act. 3 : SERVICE A GESTION SEPARÉE SBFPH.										
Contrat de maintenance évolutive	22	3	3	12.02	end	117			117	116
Dotation au S.G.S. SBFPH.	22	3	3	41.03	end	112.919		710	113.629	114.247
Totaux pour l'activité 3					end	113.036	0	710	113.746	114.363
Totaux pour le programme 3					end	114.696	0	499	115.195	116.067
Prog. 4 : FAMILLE										
Subventions aux services agréés d'aide aux familles	22	4	0	33.12	end	25.054		-177	24.877	25.311
Subventions aux centres PMF	22	4	0	33.13	end	6.185		-73	6.112	6.273
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé)	22	4	0	33.14	end	150			150	151
Centres de formations d'aides familiaux	22	4	0	33.15	end	270			270	273
Subventions aux services Espaces-Rencontres	22	4	0	33.16	end	347			347	347
Subventions à des organismes d'aide en matière de politique familiale et du 3ème âge	22	4	0	33.17	end	301			301	301
Subventions aux services d'aide aux personnes âgées	22	4	0	33.18	end				0	50
Totaux pour le programme 4					end	32.307	0	-250	32.057	32.706
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES SOCIALES										
Honoraires, frais d'étude, et documentation en matière d'infrastructures sociales	22	5	0	12.01	end	2			2	2
Dotation au SGS Bâtiments -Personnes Handicapés	22	5	0	61.35	end	1.197		-718	479	1.151
Dotation au SGS Bâtiments - Cohésion Sociale	22	5	0	61.36	end	100		-100	0	0

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Dotation au SGS Bâtiments - Action Sociale		22	5	0	61.37	end	1.668			1.668	1.382
Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains de camping pour nomades		22	5	0	63.24	end	13			13	13
Totaux pour le programme 5						end	2.980	0	-818	2.162	2.548
Totaux pour la division organique 22						end	174.619	0	-857	173.762	176.290
Division 23 SANTE											
Prog. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE											
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration		23	1	0	12.01	end	62		-15	47	61
Promotion, publications, diffusion		23	1	0	12.02	end	69		-15	54	68
Fonds de participation pour les habitants		23	1	0	12.03	end	12			12	12
Subventions pour recherches dans le domaine de la sante		23	1	0	33.01	end	59			59	58
Subventions pour des etudes et des initiatives originales en sante mentale		23	1	0	33.06	end	84			84	76
Subventions a l'ASBL "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de sante de Bruxelles-Capitale"		23	1	0	33.11	end	89			89	89
Subventions pour des initiatives en matiere de sante		23	1	0	33.13	end	865			865	824
Subventions pour des initiatives en matiere de Promotion de la Sante		23	1	0	33.14	end	105			105	105
Cooperations avec l'Etat federal et/ou les entites federees		23	1	0	41.01	end	22			22	22
Totaux pour le programme 1						end	1.367	0	-30	1.337	1.315
						caa	0	0	0	0	0
Prog. 2 : SERVICES AMBULATOIRES											
Subventions aux services de sante mentale		23	2	0	33.04	end	13.286	70	-171	13.185	13.488
Subventions aux centres de tele-accueil		23	2	0	33.05	end	850	-70		760	759
Subventions au service intégré de soins à domicile		23	2	0	33.06	end	50		-50	0	50
Subventions aux centres de soins de jour.		23	2	0	33.08	end	29			29	29
Subventions aux associations en matiere de soins palliatifs		23	2	0	33.09	end	1.023		-22	1.001	1.040
Subventions aux centres de coordination.		23	2	0	33.10	end	1.410		-10	1.400	1.396
Subventions aux Associations de sante integree		23	2	0	33.15	end	2.874		-15	2.859	2.906
Subventions aux services actifs en matiere de toxicomanie		23	2	0	33.16	end	4.174		-74	4.100	4.268

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A. B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire		23	2	0	33.17	cnd	157			157	157
Subventions aux Réseaux et partenariats d'acteur en santé		23	2	0	33.18	caa	610			0	616
Subventions pour l'informatisation des services agréés en santé		23	2	0	53.01	caa	0			0	0
Totaux pour le programme 2						cnd	24.443	0	-342	24.101	24.709
						caa	0	0	0	0	0
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES											
Honoraires, frais d'études, et documentation ...		23	5	0	12.01	cnd	0			0	
Dotation au SGS Bâtiments		23	5	0	61.35	cnd	540		-277	263	474
Totaux pour le programme 5						cnd	540	0	-277	263	474
Totaux pour la division organique 23						cnd	26.350	0	-649	25.701	26.498
						caa	0	0	0	0	0
Division 24 TOURISME											
Prog. 0 : :											
Mise en oeuvre du PLAN TOURISME 2006-2010		24	0	0	01.01	cnd	500	-375		125	500
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration		24	0	0	12.01	cnd	65			65	36
Promotion, publication, diffusion		24	0	0	12.02	cnd	71		11	82	102
Maintenance des supports d'indication touristique		24	0	0	12.04	ce	26		-1	25	22
		24	0	0		co	39		-14	25	39
Subventions aux associations actives en matière de tourisme		24	0	0	33.02	cnd	1.432	375	72	1.879	1.432
Subvention de fonctionnement à l'Office de Promotion du Tourisme		24	0	0	33.03	cnd	4.606	-556		4.050	4.606
Subvention à l'office de promotion du tourisme pour les missions spécifiquement bruxelloises.		24	0	0	33.04	cnd	0	556	45	601	0
Subventions d'investissement en tourisme social (secteur privé)		24	0	0	52.03	ce	490		-400	90	400
		24	0	0		co	240		-150	90	150
Subventions d'équipement touristique (secteur privé)		24	0	0	52.04	ce	0			0	70
		24	0	0		co	0			0	70
Primes a la creation et la renovation de chambres d'hotels		24	0	0	53.01	cnd	20			20	20

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
	Dotation au SGS Bâtiments	24	0	0	61.35	cnd	183		-75	108	183
	Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	0	63.04	ce	20		-19	1	0
						co	20		-19	1	0
	Investissements Indications touristiques	24	0	0	70.01	ce	2		1	3	6
						co	18		-2	16	18
	Totaux pour le programme 0					cnd	6.877	0	53	6.930	6.879
						co	317	0	-185	132	277
						ce	538	0	-419	119	498
	Totaux pour la division organique 24					cnd	6.877	0	53	6.930	6.879
						co	317	0	-185	132	277
						ce	538	0	-419	119	498
	Division 25 TRANSPORTS SCOLAIRES										
	Prog. 0 : :										
	Remuneration du personnel d'accompagnement	25	0	0	11.04	cnd	2.200		-300	1.900	1.919
	Frais de transport	25	0	0	12.03	cnd	7.300		-372	6.928	7.053
	Depenses de toute nature relatives aux transports scolaires	25	0	0	12.11	cnd	177	15		192	171
	Frais de location simple de bus	25	0	0	12.13	cnd	70			70	99
	Leasing financier de Bus scolaires (Intérêts)	25	0	0	21.11	cnd	15	-15		0	0
	Achat de bus pour le transport scolaire	25	0	0	74.01	cnd	0	15	-2	13	0
	Leasing financier de bus scolaires - (Amortissements)	25	0	0	91.11	cnd	15	-15		0	0
	Totaux pour le programme 0					cnd	9.777	0	-674	9.103	9.242
	Totaux pour la division organique 25					cnd	9.777	0	-674	9.103	9.242
	Division 26 FORMATION PROFESSIONNELLE										
	Prog. 1 : SUPPORT GENERAL DE LA POLITIQUE DE FORMATION PROFESSIONNELLE										
	Projets innovants de formation et mesures d'accompagnement pédagogique	26	1	0	01.01	cnd	500		-87	413	500
	Prestations de tiers, frais de missions(deplacement, sejours...)des membres de l'administration et des personnes etrangeres a l'administration.	26	1	0	12.01	cnd	6		-5	1	6
	Promotion,publication,diffusion.	26	1	0	12.02	cnd	25		-7	18	25

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A. B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Intervention dans la mise en oeuvre et l'évaluation et de la communication des programmes européens des objectifs "Convergence" et "Compétitivité et emploi" du F. S.E. et des initiatives communautaires		26	1	0	12.03	cc	53			53	0
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSA, a des actions d'insertion professionnelle.		26	1	0	33.01	co	25		-25	0	10
Decret du 27.4.1995: agrement et fonctionnement de base.		26	1	0	33.02	co	86		-59	27	86
Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture.		26	1	0	33.03	co	5.192		209	5.401	5.464
Initiatives de formation pour appointes et salaries horsIBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale.		26	1	0	33.04	co	18			18	18
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liees aux activités d'insertion socio-professionnelle.		26	1	0	33.06	co	4			4	4
Subventions a la FEBISP.		26	1	0	33.07	co	32		-16	16	32
Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agrees.		26	1	0	33.08	co	64			64	64
Financement de l'embauche compensatoire dans le secteur de l'insertion professionnelle		26	1	0	33.09	co	189			189	191
Financement de la delegation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socio-professionnelle.		26	1	0	33.11	co	982			982	1.079
Contribution au financement du Bureau permanent de l'alternance		26	1	0	41.04	co	30			30	30
Contribution financiere de la CCF au financement de l'agence FSE		26	1	0	45.23	co	64			64	64
Contribution de la Commission Communautaire française au financement de l'agence FSE sur la mobilité		26	1	0	45.24	co	110			110	110
Contribution de la CCF au service francophone des Métiers et qualifications		26	1	0	45.25	co	16			16	16
Totaux pour le programme 1											
							7.318	0	35	7.353	7.689
							25	0	-25	0	10
							53	0	0	53	0
Prog. 2 : CLASSES MOYENNES											
Rémunération du personnel du SGS, Service Formation PME		26	2	0	11.01	co	1.689			1.595	1.794
Subvention en matiere de formation des independants et des classes moyennes.		26	2	0	33.01	co	151			151	149
Sub.de fonctionnement à l'Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises		26	2	0	41.03	co	49			49	49

BUDGET 2010 Décret (en milliers)									
Div.	Progr.	Act.	A. B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
26	2	0	41.31	end	7.896			7.896	7.889
26	2	0	85.50	end	188			188	0
				end	9.973	0	-94	9.879	9.881
Totaux pour le programme 2									
Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE									
Subvention a l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire(y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels).									
26	3	0	43.05	end	26.047			26.047	26.392
26	3	0	43.06	end	2.420			2.420	2.420
Totaux pour le programme 3									
Totaux pour la division organique 26									
				end	28.467	0	0	28.467	28.812
				end	45.758	0	-59	45.699	46.382
				co	25	0	-25	0	10
				ce	53	0	0	53	0
Division 27 DETTE									
Prog. 0 :									
Act. 1 : BATIMENTS SCOLAIRES									
27	0	1	12.11	end	123		-4	119	119
27	0	1	43.03	end	1.888		-300	1.588	1.485
Totaux pour l'activité 1									
				end	2.011	0	-304	1.707	1.604
Act. 3 : EMPRUNTS GARANTIS PAR LE FONDS DE GARANTIE DES BATIMENTS SCOLAIRES									
27	0	3	21.11	end	0			0	0
27	0	3	91.11	end	0			0	0
Totaux pour l'activité 3									
				end	0	0	0	0	0

BUDGET 2010 Décret (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Act. 6 : INFRASTRUCTURES SOCIALES : subventions aux pouvoirs locaux											
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)		27	0	6	43.23	end	30		1	31	28
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)		27	0	6	63.22	end	72			72	76
Totaux pour l'activité 6						end	102	0	1	103	104
Act. 7 : Dettes Bâtiments Rue des Palais 42											
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (intérêts)		27	0	7	21.11	end	1.059			1.059	1.023
Dettes Bâtiments Rue des Palais 42 (amortissements)		27	0	7	91.11	end	640			640	676
Totaux pour l'activité 7						end	1.699	0	0	1.699	1.699
Totaux pour le programme 0						end	3.812	0	-303	3.509	3.407
Totaux pour la division organique 27						end	3.812	0	-303	3.509	3.407
Division 28 EQUIPEMENTS SPORTIFS											
Prog. 0 : .											
Investissement en matière d'infrastructures sportives privées(A.R. 01/04/1977).		28	0	0	52.02	ce	153			153	148
Dotation au SGS Bâtiments		28	0	0	61.35	end	153			153	148
Totaux pour le programme 0						end	100	0	-60	40	97
Totaux pour la division organique 28						co	153	0	0	153	148
						ce	153	0	0	153	148
						co	100	0	-60	40	97
						ce	153	0	0	153	148
						co	153	0	0	153	148
						ce	153	0	0	153	148
Division 29 DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT											
Prog. 0 : .											
Act. 2 : COMPLEXE SPORTIF											
Remuneration du personnel.		29	0	2	11.01	end	1.019			930	1.093
Depenses de fonctionnement		29	0	2	12.11	end	332			232	332
Dotation au SGS Bâtiments		29	0	2	61.35	end	602			393	602
Complexe sportif a Anderlecht - achat de materiel		29	0	2	74.02	end	23			23	15
Totaux pour l'activité 2						end	1.976	0	-398	1.578	2.042

BUDGET 2010 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Act. 3 : ENSEIGNEMENT										
Remuneration du personnel hors Haute-Ecole	29	0	3	11.01	end	14.090		-1025	13.065	14.668
Remuneration du personnel Haute-Ecole.	29	0	3	11.02	end	2.205		-155	2.050	2.245
Remuneration des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires.	29	0	3	11.04	end	31			31	31
Frais liés au personnel	29	0	3	11.05	end	430			430	430
Quote-part dans les pensions du personnel enseignant subventionné issu de l'ex-province du Brabant	29	0	3	11.06	end	310		-10	300	200
					caa				0	0
Indemnités résultant de la responsabilité de la Cocof à l'égard du personnel	29	0	3	11.21	end	10			10	10
Frais relatifs aux missions internationales.	29	0	3	12.00	end	10			10	10
Depenses des subsides européens finançant des activités en rapport avec l'enseignement	29	0	3	12.01	ce	0			0	0
					co	0			0	0
Depenses de fonctionnement des activités parascolaires	29	0	3	12.10	end	7			7	7
Depenses de fonctionnement des écoles de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole	29	0	3	12.11	end	6.339	268	5	6.612	6.339
Frais de gestion du personnel	29	0	3	12.12	end	181	-88		93	181
Création d'un centre de technologies avancées	29	0	3	33.01	end	150			150	125
Subventions de fonctionnement à la H.E.Lucia de Brouckere	29	0	3	43.05	end	641			641	641
Dotation au SGS Bâtiments	29	0	3	61.35	end	8.443		-3411	5.032	8.143
Achat de biens meubles pour les établissements de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole.	29	0	3	74.01	end	816	-180		636	816
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole.	29	0	3	74.02	end	201			201	201
Achat de biens meubles durables pour les activités parascolaires.	29	0	3	74.03	end	10			10	10
Totaux pour l'activité 3						33.874	0	-4.596	29.278	34.057
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
Totaux pour le programme 0						35.850	0	-4.994	30.856	36.099
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
Totaux pour la division organique 29						35.850	0	-4.994	30.856	36.099
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0
						0	0	0	0	0

BUDGET 2010 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Division 30 RELATIONS INTERNATIONALES (MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE										
Prog. 0 : :										
Act. 0 : RELATIONS INTERNATIONALES										
Dépenses de toute nature relatives aux projets spécifiques dans le cadre des Relations internationales	30	0	0	01.01	end	146			146	102
Frais liés à l'immeuble à Paris	30	0	0	01.02	end	35			35	35
Frais de mission et de réception des membres du college et des membres de cabinet	30	0	0	12.00	end	25		-10	15	24
Prestations de tiers, missions, frais d'étude, colloques	30	0	0	12.01	end	20		-5	15	20
Subventions aux associations	30	0	0	33.01	end	55			55	91
Transfert au CGRI	30	0	0	45.01	end	232			232	232
Remboursement subside fédéral "Annoncer la couleur"	30	0	0	45.40	end	0			0	0
Totaux pour l'activité 0					end	513	0	-15	498	504
Act. 1 : POLITIQUE GENERALE										
Tableau de bord	30	0	1	01.01	end				0	15
Promotion, publication & diffusion	30	0	1	12.01	end	108		-11	97	103
Subventions de politique generale	30	0	1	33.01	end	251		-50	201	200
Contribution au fonctionnement de la Commission nationale des droits de l'enfant	30	0	1	41.01	end	3			3	3
Participation au Plan Magellan	30	0	1	81.01	end	1.060			1.060	1.060
Totaux pour l'activité 1					end	1.422	0	-61	1.361	1.381
Act. 2 : Infrastructures CIVA										
Dotation au SGS Bâtiments	30	0	2	61.35	end	272		-259	13	264
Totaux pour l'activité 2					end	272	0	-259	13	264
Totaux pour le programme 0					end	2.207	0	-335	1.872	2.149
Totaux pour la division organique 30					end	2.207	0	-335	1.872	2.149
Totaux pour le budget					end	334.108	0	-6.203	327.905	337.424
					co	3.898	0	-438	3.460	2.910
					ce	4.199	0	-432	3.767	3.174
					caa	0	0	80	80	0

ANNEXES

SFPME – Proposition de budget initial 2010

		Ajusté 2008	Réalisé 2008	Initial 2009	1er ajusté 2009	Initial 2010
DEPENSES						
<i>I. Dépenses pour le fonctionnement du service</i>						
CHAPITRE 52 : Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc.						
521	Locaux et matériel	49	49	49	49	51
522	Frais de bureau	50	41	69	69	65
523	Promotion	13	8	0	6	6
525	Charges financières	1	0	0	0	0
526	Autres prestations et travaux par des tiers	0	0	50	34	44
528	Informatique	30	25	0	10	2
529	Divers	16	15	4	4	4
	Total 52	159	138	172	172	172
<i>II. Dépenses pour la formation des indépendants</i>						
CHAPITRE 53 : Sommes dues à des tiers suite à l'exercice de sa mission statutaire						
531	Formateurs et éducateurs du centre	3.942	3.942	4.060	4.060	4.067
532	Centre - Frais de fonctionnement	2.313	2.313	2.364	2.364	2.364
533/01	Equipement du centre	0	0	62	62	62
533/04	Autres frais pour projets pédagogiques du centre y compris projets européens	0	0	345	345	345
533/09	Rétrocession frais de constitution des dossiers	106	111	128	128	76
534	Frais d'infrastructure	959	959	947	947	906
538	Consortium de validation des compétences	0	0	12	12	12
539	Frais exceptionnels	345	345	0	0	0
	Total 53	7.665	7.670	7.918	7.918	7.832
	TOTAL DES DEPENSES	7.824	7.808	8.090	8.090	8.004
RECETTES						
CHAPITRE 41 : Produits résultants de l'exercice de sa mission statutaire						
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
411	Recettes fonctionnelles	0	0	0	0	0
412/01	Frais de constitution des dossiers (part SFPME)	54	56	66	66	39
412/01	Frais de constitution des dossiers (part centre)	106	111	128	128	76
413	Revenus financiers	0	0	0	0	0
414	Recettes exceptionnelles	0	0	0	0	0
	Total 41	160	167	194	194	115
CHAPITRE 55 : Intervention de la Commission communautaire française						
		-	-	-	-	-
		-	-	-	-	-
451/01	Dotation AB 26.20.4131	7.664	7.664	7.896	7.896	7.889
451/05	Reports	0	0	0	0	0
	Total 45	7.664	7.664	7.896	7.896	7.889
	TOTAL DES RECETTES	7.824	7.831	8.090	8.090	8.004

Budget Etoile Polaire : Budget 2010**Dépenses**

			2010 Initial
8.01	DEPENSES DU PERSONNEL	CO	841.000,00
8.01.00	Dépenses du personnel du CRF et du SA	CO	821.000,00
8.02	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	CO	135.000,00
8.02.01	Dépenses de Fonctionnement du CRF	CO	111.000,00
8.02.02	Dépenses de Fonctionnement du SA	CO	24.000,00
8.03	GROSSES REPARATIONS ET AMENAGEMENT DES LOCAUX	CO	21.000,00
8.03.01	Grosses réparations et aménagement des locaux du CRF	CO	18.000,00
8.03.02	Grosses réparations et aménagement des locaux du SA	CO	3.000,00
8.04	ACHATS PATRIMONIAUX	CO	20.000,00
8.04.01	Achats patrimoniaux du CRF	CO	15.000,00
8.04.02	Achats patrimoniaux du SA	CO	5.000,00
8.05	INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS	CO	138.000,00
8.05.02	Investissements immobiliers (crèche)	CO	138.000,00
8.07	REMBOURSEMENT DE RECETTES INDUES ENREGISTREES	CO	1.000,00
8.07.00	Remboursement de recettes indues enregistrées	CO	1.000,00
TOTAL DES DEPENSES (en euros)			1.156.000,00

Recettes

		2010 Initial
9.01	DOTATION COCOF	883.000,00
9.01.00	Dotation COCOF pour le CRF et le SA	883.000,00
9.02	RECETTES PRESTATIONS FORFAITAIRES	212.000,00
9.02.01	Recettes prestations forfaitaires du CRF	212.000,00
9.07	AUTRES RECETTES	61.000,00
9.07.01	Autres recettes du CRF	60.000,00
9.07.02	Recettes du SA	1.000,00
9.08	SOLDE REPORTE	0,00
9.08.00	Solde reporté du CRF et du SA	0,00
TOTAL DES RECETTES (en euros)		1.156.000,00

Budget du S.B.F.P.H. : Initial 2010**Dépenses**

			2009 Initial	2009 Ajusté	2010 Initial
I	DEPENSES EN PRESTATIONS INDIVIDUELLES	CO	3.322.000,00	3.407.000,00	3.509.000,00
8.01.0 1	Examens complémentaires dans le cadre de l'admission	CO	1.000,00	1.000,00	1.000,00
8.01.0 2	Examens complémentaires dans le cadre du processus global	CO	5.000,00	5.000,00	5.000,00
8.01.0 3	Frais de déplacement et de séjour	CO	207.000,00	220.000,00	207.000,00
8.01.0 4	Aides individuelles à l'intégration	CO	1.490.000,00	1.490.000,00	1.490.000,00
8.01.0 5	Interventions pour favoriser l'emploi des personnes handicapées dans le secteur ordinaire	CO	1.493.000,00	1.562.000,00	1.677.000,00
8.01.0 6	Interventions pour la prise en charge de jeunes adultes dans les structures de l'enseignement spécial	CO	126.000,00	129.000,00	129.000,00
II	DEPENSES EN PRESTATIONS COLLECTIVES	CO	110.989.000,00	111.701.000,00	110.872.000,00
8.02.0 1	Subventions à l'entretien aux CRF	CO	371.000,00	371.000,00	332.000,00
8.02.0 2	Subventions à l'investissement aux CRF	CO	40.000,00	40.000,00	25.000,00
8.02.0 3	Subventions aux services d'accompagnement	CO	4.251.000,00	4.413.000,00	4.837.000,00
8.02.0 4	Subventions aux services d'interprétation pour sourds	CO	171.000,00	152.000,00	171.000,00
8.02.0 5	Interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs ETA	CO	24.300.000,00	24.300.000,00	24.745.000,00
8.02.0 6	Subventions à l'investissement aux ETA	CO	424.000,00	231.000,00	424.000,00
8.02.0 7	Subventions à ToF Service	CO	110.000,00	44.000,00	0,00
8.02.0 8	Subventions aux centres de jour et aux centres d'hébergement	CO	80.122.000,00	81.515.000,00	79.287.000,00
8.02.0 9	Conventions prioritaires et nominatives	CO	400.000,00	160.000,00	571.000,00
8.02.1 0	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement du service d'accompagnement Grande Dépendance	CO	100.000,00	100.000,00	100.000,00
8.02.1 1	Dépenses relatives à la création de places et aux projets de répit pour les familles en attente de places	CO	700.000,00	375.000,00	340.000,00
8.02.1 2	Dépenses relatives aux frais de fonctionnement du Fonds de gestion du plan tandem bruxellois - Fonds Old Timer	CO	0,00	0,00	40.000,00
III	DEPENSES EN INITIATIVES	CO	1.355.000,00	1.374.000,00	1.415.000,00
8.03.0 1	Initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées	CO	515.000,00	714.000,00	575.000,00
8.03.0 2	Dépenses relatives aux subsides reçus de la Loterie Nationale	CO	840.000,00	660.000,00	840.000,00
IV	DEPENSES RELATIVES AUX ACCORDS DE COOPERATION	CO	0,00	0,00	0,00
8.04.0 0	Accords de coopération avec les communautés et les régions	CO	0,00	0,00	0,00
V	DEPENSES DE POLITIQUE GENERALE	CO	192.000,00	192.000,00	192.000,00

			2009 Initial	2009 Ajusté	2010 Initial
8.05.0 1	Frais de constitution d'hypothèques ETA	CO	7.000,00	7.000,00	7.000,00
8.05.0 2	Honoraires, jetons du conseil consultatif et frais d'études	CO	10.000,00	10.000,00	10.000,00
8.05.0 3	Frais de mission SGS	CO	2.000,00	2.000,00	2.000,00
8.05.0 4	Frais de documentation	CO	8.000,00	8.000,00	8.000,00
8.05.0 5	Promotion, publication, diffusion	CO	60.000,00	80.000,00	60.000,00
8.05.0 6	Observatoire de l'accueil et de l'accompagnement de la personne handicapée	CO	100.000,00	80.000,00	100.000,00
8.05.0 9	Frais bancaires	CO	5.000,00	5.000,00	5.000,00
VI	TRANSFERT DE REVENUS	CO	6.000,00	6.000,00	6.000,00
8.06.0 0	Transfert de revenus vers le pouvoir fédéral	CO	6.000,00	6.000,00	6.000,00
IX	ANNULATION DE CREANCES	CO	3.000,00	3.000,00	3.000,00
8.09.0 9	Annulation de créances	CO	3.000,00	3.000,00	3.000,00
TOTAL DES DEPENSES (en euros)		CO	115.867.000,00	116.683.000,00	115.997.000,00

Recettes

		2009 Initial	2009 Ajusté	2010 Initial
7.01.00	Prestations individuelles	3.000,00	38.000,00	3.000,00
7.02.00	Prestations collectives	2.515.000,00	2.599.000,00	1.360.000,00
7.03.00	Initiatives	0,00	7.000,00	2.000,00
7.04.00	Accords de coopération	0,00	0,00	0,00
7.07.00	Dotation	112.919.000,00	113.629.000,00	114.247.000,00
7.08.00	Fonds social européen	400.000,00	400.000,00	375.000,00
7.09.00	Dons et legs	0,00	0,00	0,00
7.10.00	Autres produits	30.000,00	10.000,00	10.000,00
TOTAL DES RECETTES (en euros)		115.867.000,00	116.683.000,00	115.997.000,00

SGS Bâtiments – Budget 2010

ADMINISTRATION DEPENSES		BUDGET 2010 en milliers d'€						
		RECETTES			DEPENSES			
INITIAL		INITIAL			INITIAL			
Intitulés	Montant Cnd	Intitulés	Libellé	Montan t	Intitulés	Libellé	Montant CE	Montant CO
11.11.61.35	671	7.11.11.01	Dotation au SGS Bâtiments	671	6.11.11.01	Dépenses- division Culture	1.095	671
21.00.61.35	744	7.21.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	744	6.21.00.01	Dépenses-frais de gestion bâtiments administratifs	637	637
					6.21.00.02	Dépenses-bâtiments administratifs	552	97
22.50.61.35 Handicapés	1.151	7.22.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	1.151	6.22.50.02	Dépenses - Subvention dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	3.975	1.151
					6.22.50.05	Dépenses - Subvention dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur public)	0	0
22.50.61.36 (Cohésion Sociale)	0	7.22.50.02	Dotation au SGS Bâtiments	0	6.22.50.03	Dépenses- Subvention facultatIVES pour infra. sociales	0	0
22.50.61.37 (Action sociale)	1.382	7.22.50.03	Dotation au SGS Bâtiments	1.382	6.22.50.01	Dépenses-Subvention infra.sociales (secteur privé)	705	705
					6.22.50.04	Dépenses - Subvention dans les infra.sociales (secteur public)	677	677
					6.22.50.06	Dépenses- Subvention facultatIVES pour infra. sociales en Action Sociale		
23.50.61.35	474	7.23.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	474	6.23.50.01	Dépenses - Subvention infrastructures de santé	500	474
24.00.61.35	183	7.24.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	183	6.24.00.01	Dépenses- Fonctionnement Auberges de jeunesse	58	58
					6.24.00.02	Dépenses- Tourisme social	125	125
28.00.61.35	97	7.28.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	97	6.28.00.01	Dépenses -Centre sportif de la Woluwe	65	97
29.02.61.35	602	7.29.02.01	Dotation au SGS Bâtiments	602	6.29.02.01	Dépenses - Complexe sportif d' Anderlecht	745	602
29.03.61.35	8.143	7.29.03.01	Dotation au SGS Bâtiments	8.143	6.29.03.01	Dépenses - Enseignement	6.000	8.143
30.02.61.35	264	7.30.02.01	Dotation au SGS Bâtiments	264	6.30.02.0 1	Dépenses - CIVA	80	264
	13.711			13.711			15.214	13.701

Bruxelles Formation

DEPENSES	2010	2009	2010-2009	%
Rémunérations et charges sociales (statutaire/contractuel)	21.683.698,59	20.615.067,04	1.068.631,55	5,18
Approvisionnement et marchandises	122.712,00	228.937,00	-106.225,00	-46,40
Services et biens divers	4.997.248,95	5.210.199,49	-212.950,54	-4,09
Loyers et charges	809.687,21	741.766,60	67.920,61	9,16
Autres locations	271.014,00	242.873,00	28.141,00	11,59
Entretien et réparation	1.362.210,00	1.533.491,15	-151.281,15	-9,87
Fournitures faites à l'Institut	1.229.595,00	1.300.851,00	-71.256,00	-5,48
Rétributions de tiers autres que stagiaires et partenaires	1.304.742,74	1.391.217,74	-86.475,00	-6,22
Rétributions des stagiaires	4.241.351,20	4.265.938,43	-24.587,23	-0,58
Rétribution des partenaires	4.571.404,38	4.521.404,17	50.000,21	1,11
Autres charges d'exploitation et charges financières	857.893,61	853.090,53	4.803,08	0,56
Immobilisations incorporelles	100.000,00	186.950,00	-86.950,00	-46,51
Equipements, mobilier, matériel et cautionnements	450.397,00	679.849,79	-229.452,79	-33,75
	37.024.605,73	36.561.436,45	463.169,28	1,27

RECETTES	2010	2009	ECARTS	%
Subsides d'exploitation	34.949.648,94	34.548.961,58	400.687,36	1,16
Subside de la COCOF AB 43.05/63.05	26.392.000,00	26.047.000,00	345.000,00	1,32
Subside de la COCOF AB 43.06	2.420.000,00	2.420.000,00	0,00	0,00
Subside de l'administration de la COCOF 26.10,01,01	220.000,00	220.000,00	0,00	0,00
Bureau de l'alternance	64.000,00	64.000,00	0,00	0,00
Subsides du FSE	4.093.218,43	4.077.811,58	15.406,85	0,38
Subside primes ACS	106.980,51	66.700,00	40.280,51	60,39
Subside du Plan Insertion	1.653.450,00	1.653.450,00	0,00	0,00
Récupérations de frais	948.276,91	885.931,78	62.345,13	7,04
Ventes et prestations de service de FP	622.528,00	729.413,00	-106.885,00	-14,65
Autres produits d'exploitation	188.616,75	47.130,09	141.486,66	300,20
Produits financiers	32.000,00	350.000,00	-318.000,00	-90,86
produits exceptionnels	0,00	0,00	0,00	-
TOTAL RECETTES	36.741.069,60	36.561.436,45	179.633,15	0,49

RESULTAT BRUT	-283.536,13	0,00
dont Amortissement emprunt parmi charges financières (code 9)	283.536,13	0,00
RESULTAT NET en solde SEC	0,00	0,00

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1410

[C — 2011/31039]

18 DECEMBER 2009. — Decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2010

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen*Artikel 1*

Dit decreet regelt een materie bedoeld in de artikelen 115, § 1, eerste lid, 116, § 1, 121, § 1, eerste lid, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de uitgaven van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het begrotingsjaar 2010, worden kredieten geopend ten belope van de volgende bedragen :

(in duizenden euro)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Niet gesplitste kredieten	337.424	337.424
Gesplitste kredieten	3.174	2.910
TOTALEN	340.598	340.334

Deze kredieten staan opgesomd in bijgevoegde tabel.

Artikel 3

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1^o, van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende reglement van de vastlegging van de uitgaven van de administratiediensten, kunnen voorschotten ten belopen van 248.000 EUR worden toegekend aan de buitengewone rekenplichtigen om, los van de kleine uitgaven, vorderingen te betalen die 4.958 EUR (btw inbegrepen) niet overschrijden.

Toelating wordt verleend aan die rekenplichtigen om aan de naar het buitenland op zending vertrokken ambtenaren en experts de nodige voorschotten te geven, zelfs wanneer die voorschotten meer bedragen dan 4.958 EUR en voor zover ze niet meer bedragen dan 9.916 EUR.

De betaling van de lonen van experts uit het buitenland en van de kosten die voortvloeien uit overeenkomsten met andere landen kan eveneens gebeuren via voorschotten, voor zover ze niet meer bedragen dan 9.916 EUR.

De door het College aangestelde buitengewoon rekenplichtige mag de vorderingen die niet meer bedragen dan 9.916 EUR (btw inbegrepen) betalen door middel van op de basisallocaties 29.02.12.11 en 29.02.74.02 geboekte voorschotten.

Inzake onderwijs kan aan de buitengewoon rekenplichtige voorschotten worden toegekend van maximum 372.000 EUR ten laste van de begrotingsartikelen 29.03.12.11 en 29.03.74.01 van de onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie van wie de naam volgt :

- het instituut Emile GRYSOON,
- het instituut REDOUTE-PEIFFER,
- het internaat van de Franse Gemeenschapscommissie,
- het instituut Roger GUILBERT,
- CERIA, Algemene zaken,
- het instituut Roger LAMBION.

Inzake onderwijs kunnen voorschotten worden toegekend op basisallocatie 29.03.74.01 (aankoop van duurzame goederen) om, los van de kleine uitgaven, vorderingen te betalen die niet meer bedragen dan 9.916 EUR (btw inbegrepen).

Op het vlak van energie- en waterkosten, mogen de buitengewone rekenplichtigen vorderingen uitbetalen die niet meer bedragen dan 49.600 EUR (btw inbegrepen).

Voorschotten van maximum 1.200.000 EUR kunnen aan de buitengewoon rekenplichtige worden toegekend ten laste van het begrotingsartikel betreffende de betaling van de kosten voor schoolvervoer (25.00.12.03).

Wat het schoolvervoer betreft, kunnen de voorschotten dienen voor de vorderingen, ongeacht het bedrag, voor zover de opdrachten het voorwerp van een contract geweest zijn.

De buitengewone rekenplichtige die wordt aangeduid door het College heeft de toelating om de vorderingen te betalen die niet hoger liggen dan € 6.500 (btw-inclusief) waarbij een beroep gedaan wordt op de voorschotten van de fondsen die geboekt worden op basisallocaties 21.00.12.11 en 21.00.74.01.

Artikel 4

In afwijking van artikel 14, eerste lid, van de wet van 29 oktober 1846 betreffende de organisatie van het Rekenhof, kunnen de in artikel 15-2^o van die wet bedoelde voorschotten dienen voor het betalen van de aansluitings-, plaatsings- en huurkosten van een telefoontoestel en van de kosten van een telebewakingssysteem geboekt op basisallocatie 22.10.33.04.

Artikel 5

In afwijking van artikel 15 van de Wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen de kredieten ingeschreven op de basisallocaties : 21.00.11.03, 21.00.11.04, 21.0.0.11.08, 21.00.61.35, 22.50.61.35, 22.32.11.01, 22.50.61.36, 22.50.61.37, 23.50.61.35, 24.00.61.35, 25.00.11.04, 26.20.11.01, 28.00.61.35, 29.02.11.01, 29.03.11.01, 29.03.11.02, 29.03.11.04, 29.02.61.35, 29.03.61.35 en 30.02.61.35 opnieuw onderling verdeeld worden bij besluit van het College.

Artikel 6

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, kan het krediet van basisallocatie 26.10.01.01 herverdeeld worden, na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting, naar de basisallocaties van afdeling 26 van de decretale begroting van de Franse Gemeenschapscommissie.

Artikel 7

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, kan het krediet van basisallocatie 21.00.01.05 « Non-profit akkoorden » herverdeeld worden bij besluit van het College, naar de verschillende betrokken basisallocaties van de decretale begroting van de Franse Gemeenschapscommissie.

Artikel 8

In afwijking van artikel 40, § 1, van de Wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de geboortepremies en vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de in artikel 41 van dezelfde wetten voorziene regels.

Artikel 9

Voorschotten kunnen worden toegekend aan advocaten, experts en deurwaarders die voor de Franse Gemeenschapscommissie handelen.

Artikel 10

De intresten en afschrijvingen van de leningen, respectievelijk geboekt op de basisallocaties :

25.00.21.11	Financiële leasing van schoolbussen (interesten)
25.00.91.11	Financiële leasing van schoolbussen (afschrijvingen)
27.01.43.03	Dotatie aan de « Société d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois » (SPABS)
27.06.43.23	Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (interesten)
27.06.63.22	Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (afschrijvingen)
27.07.21.11	Schuld gebouw Paleizenstraat (interesten)
27.07.91.11	Schuld gebouw Paleizenstraat (afschrijvingen)

kunnen betaald worden volgens de procedure van de vaste uitgaven.

Deze procedure is eveneens van toepassing op de uitgaven geboekt op de basisallocaties :

07.00.01.01	Provisies voor de beëindiging van mandaten
21.01.11.05	Kosten verbonden aan het personeel (bijdragen voor de medische voogdij en de vakbondspremies, maaltijdcheques, MIVB-, NMBS-abonnementen..)
21.00.11.10	Premies voor sensibilisering
21.00.11.11	Pensioenslasten van de gepensioneerde agenten van het voormalig FBFISPPH
21.00.12.01	Uitgaven verbonden aan de reiskosten
21.00.12.11	Werkingskosten (bankkosten, debetrente)
21.10.21.01	Interesten verschuldigd krachtens artikel 7, paragraaf 8, van het decreet II van het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie en de desbetreffende besluiten en overeenkomsten
21.10.41.01	Terugbetaling van de dotatie
25.00.11.04	Bezoldiging begeleidingspersoneel (maaltijdcheques, sociale abonnementen, vakbondspremies, ...)
29.03.11.05	Kosten verbonden aan het personeel (maaltijdcheques, ...)
30.00.01.01	Uitgaven van alle aard betreffende de specifieke projecten in het kader van de Internationale Relaties voor de bezoldigingskosten (uitsluitend).

De maaltijdcheques en de MIVB-abonnementen worden respectievelijk geboekt op de basisallocaties :

01.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet
02.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet
03.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet
04.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet
05.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet

kunnen betaald worden volgens de procedure van de vaste uitgaven.

Deze procedure is eveneens van toepassing op de uitgaven betreffende de zitpenningen en weddetoelagen aan niet BTW-plichtigen geboekt op de basisallocaties :

21.00.12.04	Kosten voor opleiding van het personeel (Commissie voor de Evaluatie van de Verworven Kennis, honoraria van de lesgevers)
21.00.12.11	Werkingskosten (Chambre de recours disciplinaire, Chambre de recours relative à l'évaluation, Commission relative à la publicité des actes administratifs, Commission des stages)
22.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (Conseil consultatif Aides aux personnes)
22.00.12.02	Uitgaven van alle aard op gebied van de sociale integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleven (Comité van experts — Sector van de sociale inschakeling)
23.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (Conseil consultatif Santé)
24.00.12.01	Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (Conseil supérieur du Tourisme)
29.03.12.11	Werkingsuitgaven scholen Franse Gemeenschapscommissie, behalve Haute-Ecole (onderwijs, examenjury, conferenties, didactische lessen)

De eerste schijf van de dotatie voor de diensten met afzonderlijk beheer (D.A.B.) van het « Institut Bruxellois francophone pour la formation professionnelle », geboekt op basisallocatie :

21.00.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
22.33.41.03	Dotatie aan de D.A.B. — « Service bruxellois francophone des personnes handicapées »
22.50.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Gehandicapte Personen
22.50.61.36	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Sociale cohesie
22.50.61.37	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen - Sociale Actie
23.50.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
24.00.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
26.20.41.31	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Vorming KMO's
26.30.43.05	Subsidies toegekend aan het Instituut voor zijn werking en opleidingsinitiatieven georganiseerd in het raam van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren) - BFIBO
26.30.43.06	Subsidies toegekend aan het Instituut voor vormingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met openbare of privé-actoren - BFIBO
28.00.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
29.02.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
29.03.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
30.02.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen

kan betaald worden volgens de procedure van de vaste uitgaven.

De schijf van subsidies die worden aangerekend op de volgende basisallocaties kan betaald worden volgens de procedure van de vaste uitgaven :

26.10.45.23	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F.
26.10.45.24	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F. inzake mobiliteit
26.10.45.25	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de « Service francophone des métiers et qualifications »
26.20.41.03	Werkingsubsidies aan het « Institut de la Formation Permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises »

Artikel 11

In afwijking van de artikelen 5 en 6 van de Wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen vorderingen van de voorbije jaren aangezuiverd worden ten laste van door onderhavig decreet geopende kredieten en betreffende :

01.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Voorzitter van het College
02.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College
03.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College
04.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College
05.00.11.02	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College
07.00.01.01	Provisies voor de beëindiging van mandaten
21.00.01.03	Uitgaven allerhande inzake het non profitakkoord
21.00.11.03	Bezoldiging van het statutair personeel
21.00.11.04	Bezoldiging van het contractueel personeel
21.00.11.05	Kosten verbonden aan het personeel
21.00.11.08	Lasten en provisie voor pensioenen voor het personeel van de voormalige « Commission française de la Culture » (CFC)
21.00.11.09	Lasten en provisie voor pensioenen voor het personeel van de voormalige provincie Brabant
21.00.11.10	Premies voor responsabilisering Primes
21.00.11.11	Aandeel in de pensioenen van het personeel van de voormalige FBFISPPH
21.00.11.20	Uitgaven betreffende de pensioenen van het personeel van de voormalige provincie Brabant dat voor 1 januari 1995 tot het pensioen is toegelaten
21.00.11.21	Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel
21.00.12.01	Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten
21.00.12.03	Kosten personeelsbeheer
21.00.12.04	Kosten voor opleiding van en informatie aan personeel
21.00.12.05	Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur
21.00.12.09	Opdrachten van de « Service interne de Prévention et de Protection du Travail » (SIPP) - werking
21.00.12.11	Werkingskosten (zitpenningen inbegrepen)
21.00.12.13	Gewone huurkosten (operationele leasing)
21.00.12.15	Gelijkekansenbeleid voor de toetreding tot het openbaar ambt
21.00.74.01	Patrimoniale uitgaven
21.00.74.02	Aankoop informatica- en buretocamateriaal
22.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (sociale actie)
22.10.12.02	Promotie, publicatie en verspreiding (sociale actie)
22.10.33.03	Subsidies aan de centra voor sociale dienstverlening en globale sociale actie
22.10.33.04	Subsidies voor de telebewakingsdiensten en de aansluitings-, plaatsings- en huurkosten van een telefoontoestel
22.10.33.05	Subsidies aan de vzw « Intersectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad »
22.10.33.06	Subsidies aan de onthaalcentra
22.10.33.07	Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen
22.10.53.01	Subsidies voor informatisering inzake sociale actie
22.20.33.04	Subsidies aan de verenigingen die de integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleven beogen
22.20.43.05	Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.20.52.01	Subsidies voor de infrastructuur op het vlak van de sociale cohesie en voor het associatieve IFMB
22.20.63.01	Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.32.11.01	Bezoldiging personeel « Etoile Polaire »

22.40.33.12	Subsidies aan de erkende diensten voor gezinshulp
22.40.33.13	Subsidies aan de centra voor gezinsplanning (PMF)
22.40.33.15	Opleidingscentrum voor gezinshulp
23.10.12.01	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (gezondheid)
23.10.33.11	Subsidies aan de vzw « Intersectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad »
23.20.33.04	Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid
23.20.33.05	Subsidies aan de diensten voor teleonthaal
23.20.33.06	Subsidies geïntegreerde dienst thuiszorg
23.20.33.08	Subsidies aan de centra voor dagzorg
23.20.33.09	Subsidies aan de verenigingen actief in palliatieve zorgen
23.20.33.10	Subsidies aan de coördinatiecentra
23.20.33.15	Subsidies aan de verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg
23.20.33.16	Subsidies aan diensten actief op gebied van toxicomanie
23.20.33.18	Subsidies aan de netten en partnerships van actoren in de gezondheidszorg
24.00.12.01	Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur (Toerisme)
24.00.12.02	Promotie, publicatie en verspreiding (Toerisme)
25.00.11.04	Bezoldiging van het begeleidingspersoneel (Schoolvervoer)
25.00.12.03	Vervoerkosten (Schoolvervoer)
25.00.12.11	Uitgaven van alle aard betreffende het schoolvervoer
25.00.12.13	Gewone huurkosten (bus)
26.10.33.02	Decreet van 27.04.1995 : erkenning en basiswerking
26.10.33.04	Initiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP
26.10.41.04	Bijdrage tot de financiering van het « Bureau permanent de l'alternance »
26.20.11.01	Bezoldiging van het personeel van de D.A.B. — Dienst Opleiding KMO
27.01.12.11	Werkingskosten (schoolgebouwen)
29.02.11.01	Bezoldiging personeel sportcomplex
29.02.12.11	Werkingsuitgaven sportcomplex
29.03.11.01	Bezoldiging personeel behalve Haute-Ecole
29.03.11.02	Bezoldiging personeel Haute-Ecole
29.03.11.04	Bezoldiging animatoren en coördinatoren parascolaire activiteiten
29.03.11.05	Kosten verbonden aan het personeel
29.03.11.06	Aandeel in de pensioenen van het gesubsidieerd onderwijzend personeel van de voormalige provincie Brabant
29.03.11.21	Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel
29.03.12.10	Werkingskosten parascolaire activiteiten
29.03.12.11	Werkingsuitgaven scholen Franse Gemeenschapscommissie, behalve Haute-Ecole
29.03.12.12	Kosten personeelsbeheer
30.00.01.01	Uitgaven van alle aard betreffende de specifieke projecten in het kader van de Internationale Relaties
30.00.01.02	Kosten van het gebouw in Parijs
30.00.12.00	Kosten van missie en ontvangst van de leden van het College en van de kabinetsleden
30.00.12.01	Prestaties van derden, missies, studiekosten, colloquia (Internationale Relaties)
30.00.33.01	Subsidies aan de verenigingen (Internationale Relaties)
30.01.12.01	Promotie, publicatie en verspreiding (algemeen beleid)
30.01.33.01	Subsidies algemene beleid.

Artikel 12

Het College mag werkings- en investeringssubsidies toekennen ten laste van de basisallocaties die voorkomen in de administratieve begroting en die hieronder vermeld staan :

21.00.01.03	Uitgaven van alle aard betreffende het non-profitakkoord
21.00.01.04	Uitgaven compensatoire aanwervingen
21.00.01.05	Non profitakkoord (NPA)
21.00.01.07	Uitgaven compensatoire aanwervingen
21.00.33.01	Dotatie aan de Sociale Dienst
21.00.61.35	Dotatie voor de D.A.B. Gebouwen
22.10.33.01	Subsidies aan de instellingen voor sociale hulpverlening
22.10.33.04	Subsidies voor telebewakingsdiensten en aansluitings-, plaatsings- en huurkosten voor een telefoontoestel
22.10.33.05	Subsidies aan de vzw « Intersectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad »
22.10.33.07	Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen
22.10.33.08	Subsidies voor de verenigingen die als steunpunt dienen voor het beleid inzake maatschappelijk welzijn en gezin
22.10.33.11	Subsidies aan de inter-sectorale coördinatie-instelling
22.10.53.01	Subsidies voor informatisering inzake sociale actie
22.20.1.01	Uitgaven van alle aard betreffende de toepassing van het non profitakkoord op de sector van de sociale cohesie
22.20.33.02	Subsidies voor het « Gewestelijk Centrum voor de bevordering van de alfabetisering en Frans taalonderricht voor volwassenen »
22.20.33.03	Gezamenlijke financiering van het associatieve IFMB
22.20.33.04	Subsidies voor de verenigingen voor een beleid buiten decreet inzake sociale cohesie
22.20.33.05	Subsidies aan de vzw « Centre bruxellois d'actions interculturelles »
22.20.33.06	Subsidies aan de gewestelijke steuncentra
22.20.33.07	Subsidies voor gewestelijke contracten voor sociale cohesie
22.20.33.08	ubsidies voor gemeentecontracten voor sociale cohesie
22.20.33.09	Overgangssubsidies voor compensatie op vlak van gemeentecontracten inzake sociale cohesie
22.20.33.10	Subsidies voor de versterking van het beleid inzake de opvang en begeleiding van nieuwkomers
22.20.43.05	Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.20.52.01	Subsidies voor de infrastructuur op het vlak van de sociale cohesie en voor het associatieve IFMB
22.20.63.01	Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB
22.32.41.31	Dotatie aan de D.A.B. — « Centre Etoile Polaire »
22.33.41.03	Dotatie aan de D.A.B. — « Service bruxellois francophone des personnes handicapées » (SBFPH)
22.40.33.14	Subsidies aan de diensten dagverblijf voor bejaarden (privé-sector)
22.40.33.15	Subsidies aan de opleidingscentra voor gezinshulp
22.40.33.16	Subsidies aan de diensten « Espace — Rencontres »
22.40.33.17	Subsidies voor organismen voor bijstand inzake gezinsbeleid en het beleid inzake de derde leeftijd
22.40.33.18	Subsidies aan de diensten voor bejaardenhulp
22.50.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Gehandicapte personen
22.50.61.36	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Sociale cohesie
22.50.61.37	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen — Sociale Actie
22.50.63.24	Subsidies aan de gemeenten voor de aankoop en aanleg van campingterreinen voor nomaden
23.10.33.01	Subsidies voor onderzoek op gebied van gezondheid
23.10.33.06	Subsidies voor studies en originele initiatieven op gebied van geestelijke gezondheid
22.10.33.11	Subsidies aan de vzw « Inter-sectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad »
23.10.33.13	Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid
22.10.33.14	Subsidies voor initiatieven inzake de bevordering van de gezondheid
23.10.41.01	Samenwerking Federale Staat en/of gefedereerde entiteiten

23.20.33.06	Subsidies geïntegreerde dienst thuiszorg
23.20.33.08	Subsidies aan de centra voor dagverblijven
23.20.33.18	Subsidies aan de netten en partnerships van actoren in de gezondheidszorg
23.20.53.01	Subsidies voor de informatisering van de erkende gezondheidsdiensten
23.50.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
24.00.01.01	Tenuitvoerlegging van het plan voor Toerisme 2006-2016
24.00.33.02	Subsidies aan de verenigingen actief op het vlak van toerisme
24.00.52.03	Investeringsubsidies in sociaal toerisme (privé-sector)
24.00.52.04	Subsidies voor toeristische uitrustingen (privé-sector)
24.00.53.01	Premies voor het creëren en renoveren van « gastenkamers »
24.00.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
24.00.63.04	Subsidies voor toeristische uitrustingen (openbare sector)
26.10.01.01	Vernieuwende promotieprojecten en maatregelen voor pedagogische begeleiding
26.10.33.01	Promotie en ondersteuning, in overleg met het IBFFP en de cel FSA, van activiteiten voor professionele inschakeling
26.10.33.03	Subsidies aan de verenigingen van liefhebbers van tuinbouw en van de imkerij
26.10.33.04	Vormingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie
26.10.33.06	Subsidies voor initiatieven inzake verspreiding en informatie verbonden aan de activiteiten voor socioprofessionele inschakeling
26.10.33.07	Subsidies aan het FEBISP
26.10.33.08	Subsidies voor de financiering van de permanente opleiding van het personeel van de erkende instellingen
26.10.33.09	Financiering van de bijkomende aanwerving binnen de sector voor socio-professionele inschakeling
26.10.33.11	Financiering van de vakbondsafvaardiging « intercentres » van de sector van de socio-professionele inschakeling
26.10.41.04	Bijdrage tot de financiering van het « Bureau permanent de l'alternance »
26.10.45.23	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F.
26.10.45.24	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F. inzake mobiliteit
26.10.45.25	Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de « Service francophone des Métiers et des Qualifications »
26.20.33.01	Subsidies inzake vorming zelfstandigen en middenstand
26.20.41.03	Werkingsubsidies aan het « Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises »
26.20.41.31	Dotatie aan de D.A.B. — Dienst Vorming KMO's
26.30.43.05	Subsidies aan het « Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle » voor zijn werking en vormingsacties
26.30.43.06	Subsidies toegekend aan het Instituut voor vormingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met openbare of privé-actoren
27.01.43.03	Dotatie van de « Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois »
27.06.43.23	Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (interessen)
27.06.63.22	Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (afschrijvingen)
28.00.52.02	Investeringsubsidies inzake private sportinfrastructuur (K.B. 1 april 1977)
28.00.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
29.02.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
29.03.33.01	Oprichting van een Centrum voor Geavanceerde Technologie
29.03.43.05	Subsidies werking Haute-Ecole Lucia de Brouckère
29.03.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen
30.00.33.01	Subsidies aan de verenigingen (Internationale Relaties)
30.00.45.01	Overdracht naar CGRI
30.01.33.01	Subsidies algemeen beleid
30.02.61.35	Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen.

Artikel 13

Het College is ertoe gemachtigd de waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie te verlenen aan :

- leningen afgesloten door de « Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois » met het oog op de herfinanciering van leningen die verlopen en die het voorwerp zijn van een waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie;
- leningen afgesloten door de « Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois » met het oog op de vervroegde terugbetaling van leningen die door die maatschappij zijn afgesloten en die het voorwerp zijn van een waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie;
- de verrichtingen inzake beheer van de interestvoeten (afgeleide producten) afgesloten door de « Société publique d'administration des bâtiments scolaires bruxellois » in het kader van de leningen die de waarborg van de Franse Gemeenschapscommissie genieten.

HOOFDSTUK II. — Diensten met afzonderlijk beheer*Artikel 14*

Wordt goedgekeurd, de begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — « Service bruxellois francophone des personnes handicapées » — voor het begrotingsjaar 2010 toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 15

Wordt goedgekeurd, de begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — « Centre Etoile Polaire » — voor het begrotingsjaar 2010, toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 16

Wordt goedgekeurd, de begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer — Dienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de gebouwen — voor het begrotingsjaar 2010, toegevoegd aan dit decreet.

Artikel 17

Wordt goedgekeurd, de begroting van de Dienst met afzonderlijk beheer B Dienst Vorming KMO's — voor het begrotingsjaar 2010, toegevoegd aan dit decreet.

HOOFDSTUK III. — Instelling van openbaar nut*Artikel 18*

Wordt goedgekeurd, de begroting van het « Institut Bruxellois francophone pour la formation professionnelle » voor het begrotingsjaar 2010.

Artikel 19

Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2010.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ HET DECREET

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Afdeling 01 KABINET VAN DE VOORZITTER VAN HET COLLEGE, de heer C. DOULKERIDIS									
Prog. 0 : .									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	1	0	0	11.02hgk	269			269	269
Werkingskosten van het Kabinet	1	0	0	12.19hgk	43			43	43
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	1	0	0	74.0lhgk	7			7	7
Totalen voor programma 0				ngk	319	0	0	319	319
Totalen voor organieke afdeling 1				ngk	319	0	0	319	319
Afdeling 02 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer CH. Picqué									
Prog. 0 : .									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	2	0	0	11.02hgk	143			143	143
Werkingskosten van het Kabinet	2	0	0	12.19hgk	28			28	28
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	2	0	0	74.0lhgk	18			18	18
Totalen voor programma 0				ngk	189	0	0	189	189
Totalen voor organieke afdeling 2				ngk	189	0	0	189	189
Afdeling 03 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer B. CEREXHE									
Prog. 0 : .									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	3	0	0	11.02hgk	151			151	151
Werkingskosten van het Kabinet	3	0	0	12.19hgk	25			25	25
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	3	0	0	74.0lhgk	13			13	13
Totalen voor programma 0				ngk	189	0	0	189	189
Totalen voor organieke afdeling 3				ngk	189	0	0	189	189
Afdeling 04 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, mevrouw E.HUYTBRÖCK									
Prog. 0 : .									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	4	0	0	11.02hgk	189			189	151
Werkingskosten van het Kabinet	4	0	0	12.19hgk	5			5	25
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	4	0	0	74.0lhgk	0			0	18
Totalen voor programma 0				ngk	194	0	0	194	194
Totalen voor organieke afdeling 4				ngk	194	0	0	194	194

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet	init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Afdeling 05 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer E. KIR										
Prog. 0 : :										
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	5	0	0	11.02	ngk	186			186	186
Werkingskosten van het Kabinet	5	0	0	12.19	ngk	24			24	24
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	5	0	0	74.0	ngk	4			4	4
Totalen voor programma 0						214	0	0	214	214
Totalen voor organieke afdeling 5						214	0	0	214	214
Afdeling 06 VERGADERING VAN DE FRANSE GEMEENSCHAPS COMMISSIE										
Prog. 0 : :										
Dotatie aan de Vergadering	6	0	0	01.0	ngk	0		2113	2.113	387
Totalen voor programma 0						0	0	2113	2.113	387
Totalen voor organieke afdeling 6						0	0	2113	2.113	387
Afdeling 07 KABINETTEN										
Prog. 0 : Provisies voor beëindiging van mandaten										
Provisies voor beëindiging van mandaten	7	0	0	01.0	ngk	200		-100	100	0
Totalen voor programma 0						200	0	-100	100	0
Totalen voor organieke afdeling 7						200	0	-100	100	0
Afdeling 21 BESTUUR										
Prog. 0 : BESTAANSMIDDELEN										
Uitgaven van allerlei aard betreffende non-profitakkoord	21	0	0	01.03	ngk	120			120	120
Uitgaven compensatoire aanwervingen	21	0	0	01.04	vk	3.395		47	3.442	2.428
non-profitakkoord (NPA)	21	0	0	01.05	ngk	3.373		-198	3.175	2.405
Uitgaven allerhande inzake de hervorming van de Rijkscomptabiliteit	21	0	0	01.06	vk	600		-60	600	600
Uitgaven compensatoire aanwervingen	21	0	0	01.07	ngk	30		-30	0	70
Bezoldiging statutair personeel	21	0	0	11.03	ngk	13.233		-10	13.223	14.163
Bezoldiging contractueel personeel	21	0	0	11.04	ngk	2.930		-174	2.756	2.421
Kosten i.v.m. het personeel	21	0	0	11.05	ngk	773		-13	760	771
Lasten en provisijs pensioenen ambtenaren voormalige CFC	21	0	0	11.08	ngk	475		107	582	1.494
Lasten en provisijs voor pensioenen voor het personeel van de voormalige provincie Brabant	21	0	0	11.09	ngk	2.977			2.977	3.095
Premies voor responsabilisering	21	0	0	11.10	ngk	2			2	2

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet	init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Aandeel in de pensioenen van het personeel van de voormalige FBFISPPH	21	0	0	11.1	hngk	124			124	124
Uitgaven betreffende de pensioenen van het personeel van de voormalige provincie Brabant dat voor 1 januari 1995 tot het pensioen is toegelaten	21	0	0	11.20	hngk	1.304			1.304	0
Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel	21	0	0	11.2	hngk	40		-30	10	30
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten	21	0	0	12.0	hngk	40		-15	25	38
Kosten personeelsbeheer	21	0	0	12.03	hngk	543		67	610	586
Kosten voor de opleiding van personeel	21	0	0	12.04	hngk	112			112	112
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	21	0	0	12.05	hngk	884			884	884
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	21	0	0	12.05	kvj			80	80	
Opdrachten van de "Service interne de Prévention et de Protection du Travail" (SIPP) - werking	21	0	0	12.09	hngk	127		10	137	127
Werkingskosten	21	0	0	12.1	hngk	1.378		-90	1.288	1.368
Gewone huurkosten (operationele leasing)	21	0	0	12.13	hngk	86			86	86
Gelijkheidsbeleid voor de toetreding tot het openbaar ambt	21	0	0	12.15	hngk	40			40	40
Werkingskosten voor de controle-opdrachten voor toelagen	21	0	0	12.16	hngk	40		-40	0	40
Dotatie aan de Sociale Dienst	21	0	0	33.0	hngk	652			652	652
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen	21	0	0	61.35	hngk	755		-90	665	744
Patrimoniale uitgaven	21	0	0	74.0	hngk	100		-50	50	87
Aankoop informatica- en bureaumatériau	21	0	0	74.02	hngk	100			100	100
Patrimoniale uitgaven S.I.P.P.	21	0	0	74.03	hngk	18		-10	8	18
Totalen voor programma 0					hngk	27.453	0	-338	27.115	28.889
					ok	3.403	0	-228	3.175	2.475
					vk	3.455	0	-13	3.442	2.528
					kvj	0	0	80	80	0
Prog. 1 : BLIJZONDERE DOTATIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP										
Interesten verschuldigd krachtens artikel 7, paragraaf 8, van het decreet II van het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitvoering van sommige bevoegdheden aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie en de besluiten en overeenkomsten die hierop betrekking hebben	21	1	0	21.0	hngk	0			0	0
Terugbetaling van de dotatie	21	1	0	41.0	hngk	0			0	0
Totalen voor programma 1					hngk	0	0	0	0	0
Prog. 2 : TRANSVERSAAL BELEID										
Brusselse Inter-ministeriële Conferentie Sociale Aangelegenheden en Gezondheid	21	2	0	12.1	hngk				0	0
Totalen voor programma 2					hngk	0	0	0	0	0

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Totalen voor organieke afdeling 21									
					ngk	27.453	-338	27.115	28.889
					ok	3.403	-228	3.175	2.475
					vk	3.455	-13	3.442	2.528
					kvj	0	80	80	0
Afdeling 22 BIJSTAND AAN PERSONEN									
Prog. 1 : SOCIALE ACTIE									
Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	22	1	0	12.0	ngk	37	-7	30	37
Promotie, publicatie en verspreiding	22	1	0	12.02	ngk	41	-9	32	41
Subsidies aan organismen sociale hulpverlening	22	1	0	33.0	ngk	515		515	468
Subsidies aan de centra voor sociale dienstverlening en globale sociale actie	22	1	0	33.03	ngk	2.800	-12	2.788	2.848
Subsidies voor de telebewakingsdiensten en de aansluitings-, plaatsings- en huurkosten van een telefoontoestel	22	1	0	33.04	ngk	115		115	115
Subsidies aan de vzw "Inter-sectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad"	22	1	0	33.05	ngk	42		42	42
Subsidies aan onthaalcentra	22	1	0	33.06	ngk	8.900	-67	8.833	9.092
Subsidies aan hulporganisaties voor justitiabelen	22	1	0	33.07	ngk	895	-8	887	941
Subsidies voor verenigingen die als steunpunt dienen voor het beleid inzake maatschappelijk welzijn en gezin	22	1	0	33.08	ngk	80		80	30
Subsidies aan de inter-sectorale coördinatie-instelling	22	1	0	33.1	ngk			0	78
Subsidies voor informatisering inzake sociale actie	22	1	0	53.0	ngk	135	-64	71	135
Totalen voor programma 1					ngk	13.560	-167	13.393	13.827
Prog. 2 : SAMENLEVEN LOKALE GEMEENSCHAPPEN									
Uitgaven van alle aard betreffende de toepassing van het non profitakkoord op de sector van de sociale cohesie	22	2	0	00.0	ngk	1.000	-50	950	990
Uitgaven van alle aard op gebied van de sociale integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleven	22	2	0	12.02	ngk	99	-29	70	99
Subsidies voor het "Gewestelijk Centrum voor de bevordering van de alfabetisering en Frans taalonderricht voor volwassenen"	22	2	0	33.02	ngk	796		796	796
Gezamenlijke financiering van het associatieve IFMB	22	2	0	33.03	ngk	97	-24	73	97
Subsidies aan verenigingen die de integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleven beogen	22	2	0	33.04	ngk	250	-40	210	250
Subsidies aan de vzw "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	ngk	154		154	154
Subsidies aan de gewestelijke steuncentra	22	2	0	33.06	ngk	224	-2	222	224
Subsidies voor gemeentekontracten inzake sociale cohesie	22	2	0	33.07	ngk	1.505		1.505	1.505
Subsidies voor gemeentekontracten voor sociale cohesie	22	2	0	33.08	ngk	6.023		6.023	6.020
Overgangssubsidies voor compensatie op vlak van gemeentekontracten inzake sociale cohesie	22	2	0	33.09	ngk	462		462	463

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Subsidies voor de versterking van het beleid inzake de opvang en begeleiding van nieuwkomers	22	2	0	33.10ngk				0	0
Gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB	22	2	0	43.05ngk	466		-128	338	466
Subsidies voor de infrastructuur op het vlak van de sociale cohesie en voor het associatieve IFMB	22	2	0	52.01ngk			24	24	78
Subsidies voor de infrastructuur in het kader van de gezamenlijke financiering van het gemeentelijk IFMB	22	2	0	63.01ngk			128	128	0
Totalen voor programma 2				ngk	11.076	0	-121	10.955	11.142
Prog. 3 : GEHANDICAPTE PERSONEN									
Act. 2 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER "CENTRE ETOILE POLAIRE"									
Bezoldiging personeel "Etoile Polaire"	22	3	2	11.01ngk	799		-46	753	821
Dotatie aan de D.A.B. - Centre Etoile Polaire	22	3	2	41.31ngk	861		-165	696	883
Totalen voor activiteit 2				ngk	1.660	0	-211	1.449	1.704
Act. 3 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER SBFPH.									
"Contrat de maintenance évolutive" (Evolutief Onderhoudscontract)	22	3	3	12.02ngk	117			117	116
Dotatie aan de D.A.B. - SBFPH.	22	3	3	41.03ngk	112.919		710	113.629	114.247
Totalen voor activiteit 3				ngk	113.036	0	710	113.746	114.363
Totalen voor programma 3				ngk	114.696	0	499	115.195	116.067
Prog. 4 : GEZIN									
Subsidies aan de erkende diensten voor gezinshulp	22	4	0	33.12ngk	25.054		-177	24.877	25.311
Subsidies "centres PMF"	22	4	0	33.13ngk	6.185		-73	6.112	6.273
Subsidies aan de diensten dagverblijf voor bejaarden (privé-sector)	22	4	0	33.14ngk	150			150	151
Subsidies aan de opleidingscentra voor gezinshulp	22	4	0	33.15ngk	270			270	273
Subsidies aan de diensten "Espace - Rencontres"	22	4	0	33.16ngk	347			347	347
Subsidies voor organismen voor bijstand inzake gezinsbeleid en het beleid inzake de derde leeftijd	22	4	0	33.17ngk	301			301	301
Subsidies aan de diensten voor bejaardenhulp	22	4	0	33.18ngk			-250	0	50
Totalen voor programma 4				ngk	32.307	0	-250	32.057	32.706
Prog. 5 : SOCIALE INFRASTRUCTUUR									
Honoraria, studiekosten en documentatie inzake sociale infrastructuur	22	5	0	12.01ngk	2			2	2
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen - Gehandicapte Personen	22	5	0	61.35ngk	1.197		-718	479	1.151
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen - Sociale cohesie	22	5	0	61.36ngk	100		-100	0	0
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen - Sociale Actie	22	5	0	61.37ngk	1.668		1.668	1.668	1.382
Subsidies aan de gemeenten voor de aankoop en aanleg van campingterreinen voor nomaden	22	5	0	63.24ngk	13			13	13
Totalen voor programma 5				ngk	2.980	0	-818	2.162	2.548
Totalen voor organieke afdeling 22				ngk	174.619	0	-857	173.762	176.290

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)		Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Afdeling 23 GEZONDHEID										
Prog. 1 : ONDERSTEUNING ALGEMEEN BELEID										
	Prestaties van derden, studiekosten, colloquia, zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	23	1	0	12.0 lhgk	62		-15	47	61
	Promotie, publicatie en verspreiding	23	1	0	12.02 lhgk	69		-15	54	68
	Deelnemingsfonds voor de inwoners	23	1	0	12.03 lhgk	12			12	12
	Subsidies voor onderzoek op gebied van gezondheid	23	1	0	33.0 lhgk	59			59	58
	Subsidies voor studies en originele initiatieven op gebied van geestelijke gezondheid	23	1	0	33.06 lhgk	84			84	76
	Subsidies aan de vzw "Intersectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad"	23	1	0	33.1 lhgk	89			89	89
	Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid	23	1	0	33.13 lhgk kvj	865			865	824
	Subsidies voor initiatieven inzake de bevordering van de gezondheid	23	1	0	33.14 lhgk	105			105	105
	Samenwerking Federale Staat en/of gefedereerde entiteiten	23	1	0	41.0 lhgk	22			22	22
	Totalen voor programma 1				ngk kvj	1.367 0		-30 0	1.337 0	1.315 0
Prog. 2 : AMBULATOIRE DIENSTEN										
	Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid	23	2	0	33.04 lhgk	13.286	70	-171	13.185	13.488
	Subsidies aan de diensten voor teleonthaal	23	2	0	33.05 lhgk	830	-70		760	759
	Subsidies geïntegreerde dienst thuiszorg	23	2	0	33.06 lhgk	50		-50	0	50
	Subsidies aan de centra voor dagzorg	23	2	0	33.08 lhgk	29			29	29
	Subsidies aan de verenigingen actief in palliatieve zorgen	23	2	0	33.09 lhgk	1.023		-22	1.001	1.040
	Subsidies aan de coördinatiecentra	23	2	0	33.10 lhgk	1.410		-10	1.400	1.396
	Subsidies aan de verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg	23	2	0	33.15 lhgk	2.874		-15	2.859	2.906
	Subsidies aan diensten actief op gebied van toxicomanie	23	2	0	33.16 lhgk	4.174		-74	4.100	4.268
	Subsidies aan de diensten voor de promotie en ontwikkeling inzake gezondheid	23	2	0	33.17 lhgk kvj	157			157	157
	Subsidies aan de netten en partnerships van actoren in de gezondheidszorg	23	2	0	33.18 lhgk kvj	610			610	616
	Subsidies voor de informatisering van de erkende gezondheidsinstellingen	23	2	0	53.0 lhgk	0			0	0
	Totalen voor programma 2				ngk kvj	24.443 0		-342 0	24.101 0	24.709 0

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Prog. 5 : INFRASTRUCTUUR									
Honoraria, studiekosten, documentatie, ...	23	5	0	12.0.lngk	0			0	
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	23	5	0	61.35.lngk	540		-277	263	474
Totalen voor programma 5				ngk	540	0	-277	263	474
Totalen voor organieke afdeling 23				ngk	26.350	0	-649	25.701	26.498
				kvj	0	0	0	0	0
Afdeling 24 TOERISME									
Prog. 0 : .									
Tenuitvoerlegging van het PLAN VOOR TOERISME 2006-2016	24	0	0	01.0.lngk	500	-375		125	500
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	24	0	0	12.0.lngk	65			65	36
Promotie, publicatie en verspreiding	24	0	0	12.02.lngk	71		11	82	102
Onderhoud dragers toeristische bewegwijzering	24	0	0	12.04.vk	26		-1	25	22
Subsidies aan de verenigingen actief op het vlak van toerisme	24	0	0	33.02.lngk	39		-14	25	39
Werkingsubsidies aan de Dienst ter Bevordering van Toerisme	24	0	0	33.03.lngk	1.432	375	72	1.879	1.432
Subsidies aan de Dienst ter Bevordering van Toerisme voor specifieke Brusselse opdrachten	24	0	0	33.04.lngk	4.606	-556		4.050	4.606
Investeringsubsidies in sociaal toerisme (privé-sector)	24	0	0	52.03.vk	490		-400	90	400
Subsidies toeristische uitrustingen (privé-sector)	24	0	0	52.04.vk	240		-150	90	150
Premies voor het creëren en renoveren van "gastenkamers"	24	0	0	53.0.lngk	0			0	70
Dotatie aan de D.A.B. Gebouwen	24	0	0	61.35.lngk	183		-75	108	20
Subsidies toeristische uitrustingen (openbare sector)	24	0	0	63.04.vk	20		-19	1	183
Investeringen toeristische bewegwijzering	24	0	0	70.01.vk	2		-19	1	0
				ok	18		1	3	6
				ngk	6.877	0	-2	16	18
Totalen voor programma 0				ok	317	0	53	6.930	6.879
				vk	538	0	-185	132	277
				ngk	538	0	-419	119	498
Totalen voor organieke afdeling 24				ngk	6.877	0	53	6.930	6.879
				ok	317	0	-185	132	277
				vk	538	0	-419	119	498

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Afdeling 25 SCHOOLVERVOER									
Prog. 0 : .									
Bezoldiging begeleidingspersoneel	25	0	0	11.04hngk	2.200		-300	1.900	1.919
Vervoerkosten	25	0	0	12.03hngk	7.300		-372	6.928	7.053
Uitgaven van alle aard betreffende het schoolvervoer	25	0	0	12.11hngk	177	15		192	171
Gewone huurkosten (bus)	25	0	0	12.13hngk	70			70	99
Financiële leasing Schoolbussen (Interesten)	25	0	0	21.11hngk	15	-15		0	0
Aankoop bussen voor schoolvervoer	25	0	0	74.01hngk	0	15	-2	13	0
Financiële leasing Schoolbussen (Afschrijvingen)	25	0	0	91.11hngk	15	-15		0	0
Totalen voor programma 0				ngk	9.777	0	-674	9.103	9.242
Totalen voor organieke afdeling 25				ngk	9.777	0	-674	9.103	9.242
Afdeling 26 BEROEPSOPLEIDING									
Prog. 1 : ALGEMENE ONDERSTEUNING BEROEPSOPLEIDINGSBELEID									
Vernieuwende promotieprojecten en maatregelen voor pedagogische begeleiding	26	1	0	01.01hngk	500		-87	413	500
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf, ...) van de leden van het bestuur en van de personen vreedend aan het bestuur	26	1	0	12.01hngk	6		-5	1	6
Promotie, publicatie en verspreiding	26	1	0	12.02hngk	25		-7	18	25
Tussenkomst in de uitvoering en de evaluatie van de Europese programma's van de Doelstellingen 3 en 4 van het E.S.F. en van de communautaire initiatieven	26	1	0	12.03vk	53			53	0
Promotie en ondersteuning, in overleg met het IBFFP en de cel FSA, van activiteiten voor professionele inschakeling	26	1	0	33.01hngk	86		-25	0	10
Decreet van 27.04.1995 : erkenning en basiswerking	26	1	0	33.02hngk	5.192		-59	27	86
Subsidies aan verenigingen van liefhebbers van tuinbouw en van de imkerij	26	1	0	33.03hngk	18		209	5.401	5.464
Vormingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden buiten het IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie	26	1	0	33.04hngk	4			4	4
Subsidies voor initiatieven inzake verspreiding en informatie verbonden aan de activiteiten voor socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.06hngk	32		-16	16	32
Subsidies aan het FEBISP	26	1	0	33.07hngk	64			64	64
Subsidies voor de financiering van de permanente opleiding van het personeel van de erkende instellingen	26	1	0	33.08hngk	189			189	191
Financiering van de bijkomende aanwerving binnen de sector voor socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.09hngk	982			982	1.079

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet	init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Financiering van de vakbondsafvaardiging "intercentres" van de sector van de socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.11ngk		30			30	30
Bijdrage tot de financiering van het "Bureau permanent de l'alternance"	26	1	0	41.04ngk		64			64	64
Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F.	26	1	0	45.23ngk		110			110	110
Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de financiering van het agentschap E.S.F. inzake mobiliteit	26	1	0	45.25ngk		0			0	0
Financiële bijdrage van de Franse Gemeenschapscommissie aan de "Service francophone des Métiers et des Qualifications"	26	1	0	45.25ngk		0			0	0
Totalen voor programma 1						7.318	0	35	7.353	7.689
						25	0	-25	0	10
						53	0	0	53	0
Prog. 2 : MIDDENSTAND										
Bezoldiging personeel D.A.B. - Dienst Vorming KMO's	26	2	0	11.01ngk		1.689		-94	1.595	1.794
Subsidies inzake vorming zelfstandigen en middenstand	26	2	0	33.01ngk		151			151	149
Werkingsubsidies aan het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises"	26	2	0	41.03ngk		49			49	49
Dotatie D.A.B. - Dienst Vorming KMO's	26	2	0	41.31ngk		7.896			7.896	7.889
Voorfinanciering "Fonds social européen" voor het SFPME	26	2	0	85.50ngk		188			188	0
Totalen voor programma 2						9.973	0	-94	9.879	9.881
Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE										
Subsidies toegekend aan het Instituut voor zijn werking en opleidingsinitiatieven georganiseerd in het raam van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren)	26	3	0	43.05ngk		26.047			26.047	26.392
Subsidies toegekend aan het Instituut voor vormingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met openbare of privé-actoren	26	3	0	43.06ngk		2.420			2.420	2.420
Totalen voor programma 3						28.467	0	0	28.467	28.812
Totalen voor organieke afdeling 26						45.758	0	-59	45.699	46.382
						25	0	-25	0	10
						53	0	0	53	0
Afdeling 27 SCHULD										
Prog. 0 : .										
Act. 1 : SCHOOLGEBOUWEN	27	0	1	12.11ngk		123		-4	119	119
Werkingskosten						1.888		-300	1.588	1.485
Dotatie aan de SPABS	27	0	1	43.03ngk		1.888			1.888	1.485

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet	init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	29	0	2	61.35ngk		602		-209	393	602
Sportcomplex Anderlecht – aankoop van materiaal	29	0	2	74.02ngk		23			23	15
Totalen voor activiteit 2				ngk		1.976	0	-398	1.578	2.042
Act. 3 : ONDERWIJS										
Bezoldiging personeel behalve Haute-École	29	0	3	11.01ngk		14.090		-1025	13.065	14.668
Bezoldiging personeel Haute-École	29	0	3	11.02ngk		2.205		-155	2.050	2.245
Bezoldiging animatoren en coördinatoren parascolaire activiteiten	29	0	3	11.04ngk		31			31	31
Kosten i.v.m. personeel	29	0	3	11.05ngk		430			430	430
Aandeel in de pensioenen van het gesubsidieerd onderwijsend personeel van de voormalige provincie Brabant	29	0	3	11.06ngk		310		-10	300	200
				kvj					0	0
Vergoedingen die voortkomen uit de verantwoordelijkheid van de Franse Gemeenschapscommissie ten opzichte van haar personeel	29	0	3	11.21ngk		10			10	10
Kosten i.v.m. internationale missies	29	0	3	12.00ngk		10			10	10
Uitgaven voor Europese subsidies die dienen voor de financiering van activiteiten in verband met onderwijs	29	0	3	12.01vk		0			0	0
				ok		0			0	0
Werkingsuitgaven parascolaire activiteiten	29	0	3	12.10ngk		7			7	7
Werkingsuitgaven scholen Franse Gemeenschapscommissie, behalve Haute-École	29	0	3	12.11ngk		6.339	268	5	6.612	6.339
Kosten personeelsbeheer	29	0	3	12.12ngk		181	-88		93	181
Oprichting van een Centrum voor Geavanceerde Technologie	29	0	3	33.01ngk		150			150	125
Subsidies werking H.E.Lucia de Brouckere	29	0	3	43.05ngk		641			641	641
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	29	0	3	61.35ngk		8.443		-3411	5.032	8.143
Aankoop van roerende goederen voor de instellingen van de Franse Gemeenschapscommissie, behalve Haute-École.	29	0	3	74.01ngk		816	-180		636	816
Aankoop duurzame roerende goederen voor de Haute-École.	29	0	3	74.02ngk		201			201	201
Aankoop duurzame roerende goederen voor de parascolaire activiteiten	29	0	3	74.03ngk		10			10	10
Totalen voor activiteit 3				ngk		33.874	0	-4.596	29.278	34.057
				ok		0		0	0	0
				vk		0		0	0	0
				kvj		0		0	0	0
Totalen voor programma 0				ngk		35.850	0	-4.994	30.856	36.099
				ok		0		0	0	0
				vk		0		0	0	0
				kvj		0		0	0	0
Totalen voor organieke afdeling 29				ngk		35.850	0	-4.994	30.856	36.099
				ok		0		0	0	0
				vk		0		0	0	0
				kvj		0		0	0	0

BEGROTING 2010 Decreet (in duizenden)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Kre-diet init. 2009	Herv. B.	Aangepast +/-	Aangepast 2009	Initieel 2010
Afdeling 30 INTERNATIONALE RELATIES (OVERGEDRAGEN MATERIES) EN ALGEMEEN BELEID									
Prog. 0 : :									
Act. 0 : INTERNATIONALE RELATIES									
Uitgaven van alle aard betreffende de specifieke projecten in het kader van Internationale Relaties	30	0	0	01.0.lngk	146			146	102
Kosten van het gebouw in Parijs	30	0	0	01.02.lngk	35			35	35
Kosten van missie en ontvangst van de leden van het College en van de kabinetsleden	30	0	0	12.0.lngk	25		-10	15	24
Prestaties van derden, missies, studiekosten, colloquia	30	0	0	12.0.lngk	20		-5	15	20
Subsidies aan de verenigingen	30	0	0	33.0.lngk	55			55	91
Overdracht naar CGRI	30	0	0	45.0.lngk	232			232	232
Terugbetaling federale subsidies "Annoncer la couleur"	30	0	0	45.4.lngk	0			0	0
Totalen voor activiteit 0				ngk	513	0	-15	498	504
Act. 1 : ALGEMEEN BELEID									
Boordtabel	30	0	1	01.0.lngk				0	15
Promotie, publicatie en verspreiding	30	0	1	12.0.lngk	108		-11	97	103
Subsidies algemeen beleid	30	0	1	33.0.lngk	251		-50	201	200
Bijdrage aan de werking van de nationale commissie voor de rechten van het kind	30	0	1	41.0.lngk	3			3	3
Deelname Magellanplan	30	0	1	81.0.lngk	1.060			1.060	1.060
Totalen voor activiteit 1				ngk	1.422	0	-61	1.361	1.381
Act. 2 : CIVA infrastructures									
Dotaties aan D.A.B. Gebouwen	30	0	2	61.35.lngk	272		-259	13	264
Totalen voor activiteit 2				ngk	272	0	-259	13	264
Totalen voor programma 0				ngk	2.207	0	-335	1.872	2.149
Totalen voor organieke afdeling 30				ngk	2.207	0	-335	1.872	2.149
Totalen voor de begroting				ngk	334.108	0	-6.203	327.905	337.424
				ok	3.898	0	-438	3.460	2.910
				vk	4.199	0	-432	3.767	3.174
				kvj	0	0	80	80	0

BIJLAGEN

SFPME – Voorstel tot initiële begroting 2010

		Aangepast 2008	Gerealiseerd 2008	Initieel 2009	1e aanpassing 2009	Initieel 2010
UITGAVEN						
<i>I. Uitgaven voor de werking van de dienst</i>						
HOOFDSTUK 52 : Sommen verschuldigd aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz....						
521	Lokalen en materieel	49	49	49	49	51
522	Kantoorkosten	50	41	69	69	65
523	Promotie	13	8	0	6	6
525	Financiële kosten	1	0	0	0	0
526	Andere prestaties en werken door derden	0	0	50	34	44
528	Informatica	30	25	0	10	2
529	Diversen	16	15	4	4	4
Totaal 52		159	138	172	172	172
<i>II. Uitgaven voor de opleiding van zelfstandigen</i>						
CHAPITRE 53 : Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit de uitoefening van haar statutaire opdracht						
531	Opleiders en opvoeders van het centrum	3.942	3.942	4.060	4.060	4.067
532	Centrum - Werkingsuitgaven	2.313	2.313	2.364	2.364	2.364
533/01	Uitrusting centrum	0	0	62	62	62
533/04	Andere uitgaven voor pedagogische projecten van het centrum met inbegrip van de Europese projecten	0	0	345	345	345
533/09	Teruggave uitgaven opstelling van dossiers	106	111	128	128	76
534	Uitgaven infrastructuur	959	959	947	947	906
538	Consortium validering competenties	0	0	12	12	12
539	Uitzonderlijke uitgaven	345	345	0	0	0
Totaal 53		7.665	7.670	7.918	7.918	7.832
TOTAAL VAN DE UITGAVEN		7.824	7.808	8.090	8.090	8.004
INKOMSTEN						
CHAPITRE 41 : Producten die voortkomen uit de statutaire opdracht						
		-	-	-	-	-
411	Functionele inkomsten	0	0	0	0	0
412/01	Uitgaven opstelling dossiers (deel SFPME)	54	56	66	66	39
412/01	Uitgaven opstelling dossiers (per centrum)	106	111	128	128	76
413	Financiële inkomsten	0	0	0	0	0
414	Uitzonderlijke inkomsten	0	0	0	0	0
Totaal 41		160	167	194	194	115
HOOFDSTUK 55: Tegemoetkoming Franse Gemeenschapscommissie						
		-	-	-	-	-
451/01	Dotatie BA 26.20.4131	7.664	7.664	7.896	7.896	7.889
451/05	Overdracht	0	0	0	0	0
Totaal 45		7.664	7.664	7.896	7.896	7.889
TOTAAL VAN DE INKOMSTEN		7.824	7.831	8.090	8.090	8.004

Begroting Etoile Polaire: Begroting 2010**Uitgaven**

			2010 Initieel
8.01	PERSONEELSUITGAVEN	OK	841.000,00
8.01.00	Uitgaven personeel CRF en SA	OK	821.000,00
8.02	WERKINGSUITGAVEN	OK	135.000,00
8.02.01	Uitgaven werking CRF	OK	111.000,00
8.02.02	Uitgaven werking SA	OK	24.000,00
8.03	GROTE HERSTELLINGEN EN INRICHTING VAN DE LOKALEN	OK	21.000,00
8.03.01	Grote herstellingen en inrichting van de CRF-lokalen	OK	18.000,00
8.03.02	Grote herstellingen en inrichting van de SA-lokalen	OK	3.000,00
8.04	PATRIMONIALE AANKOPEN	OK	20.000,00
8.04.01	Patrimoniale aankopen CRF	OK	15.000,00
8.04.02	Patrimoniale aankopen SA	OK	5.000,00
8.05	OPTREKKEN VAN GEBOUWEN	OK	138.000,00
8.05.02	Optrekken van gebouwen (crèche)	OK	138.000,00
8.07	TERUGBETALING ONTERECHT GEREGISTREERDE ONTVANGSTEN	OK	1.000,00
8.07.00	Terugbetaling onterecht geregistreeerde ontvangsten	OK	1.000,00
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)			1.156.000,00

Ontvangsten

			2010 Initieel
9.01	DOTATIE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE		883.000,00
9.01.00	Dotatie Franse Gemeenschapscommissie voor CRF en SA		883.000,00
9.02	ONTVANGSTEN FORFAITAIRE PRESTATIES		212.000,00
9.02.01	Ontvangsten forfaitaire prestaties CRF		212.000,00
9.07	ANDERE ONTVANGSTEN		61.000,00
9.07.01	Andere ontvangsten CRF		60.000,00
9.07.02	Ontvangsten SA		1.000,00
9.08	OVER TE DRAGEN SALDO		0,00
9.08.00	Over te dragen saldo van de CRF en SA		0,00
TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)			1.156.000,00

Begroting S.B.F.P.H.: Initieel 2010**Uitgaven**

			2009 Initieel	2009 Aangepast	2010 Initieel
I	UITGAVEN VOOR INDIVIDUELE PRESTATIES	OK	3.322.000,00	3.407.000,00	3.509.000,00
8.01.01	Bijkomende onderzoeken in het kader van de toelating	OK	1.000,00	1.000,00	1.000,00
8.01.02	Bijkomende onderzoeken in het kader van het globaal proces	OK	5.000,00	5.000,00	5.000,00
8.01.03	Verplaatsings- en verblijfskosten	OK	207.000,00	220.000,00	207.000,00
8.01.04	Individuele steun voor integratie	OK	1.490.000,00	1.490.000,00	1.490.000,00
8.01.05	Tussenkomen om de tewerkstelling te bevorderen van mindervaliden in de gewone sector	OK	1.493.000,00	1.562.000,00	1.677.000,00
8.01.06	Tussenkomen voor de opvang van jonge volwassenen in structuren van het bijzonder onderwijs	OK	126.000,00	129.000,00	129.000,00
II	UITGAVEN VOOR COLLECTIEVE PRESTATIES	OK	110.989.000,00	111.701.000,00	110.872.000,00
8.02.01	Toelagen voor onderhoud CRF	OK	371.000,00	371.000,00	332.000,00
8.02.02	Toelagen investeringen CRF	OK	40.000,00	40.000,00	25.000,00
8.02.03	Toelagen begeleidingsdiensten	OK	4.251.000,00	4.413.000,00	4.837.000,00
8.02.04	Toelagen tolkdiensten voor doven	OK	171.000,00	152.000,00	171.000,00
8.02.05	Tussenkomen in de verloning en de sociale lasten van de ETA-werknemers	OK	24.300.000,00	24.300.000,00	24.745.000,00
8.02.06	Toelagen investeringen ETA	OK	424.000,00	231.000,00	424.000,00
8.02.07	Subsidies aan Tof Service	OK	110.000,00	44.000,00	0,00
8.02.08	Toelagen dagcentra en verblijfscentra	OK	80.122.000,00	81.515.000,00	79.287.000,00
8.02.09	Prioritaire en nominatieve overeenkomsten	OK	400.000,00	160.000,00	571.000,00
8.02.10	Uitgaven voor de werkingskosten van de begeleidingsdiensten voor grote onafhankelijkheid	OK	100.000,00	100.000,00	100.000,00
8.02.11	Uitgaven voor de creatie van plaatsen en de respijtprojecten voor gezinnen in afwachting van plaatsen	OK	700.000,00	375.000,00	340.000,00
8.02.12	Uitgaven voor de werkingskosten van het "Fonds de gestion du plan tandem bruxellois" - "Fonds Old Timer"	OK	0,00	0,00	40.000,00
III	UITGAVEN VOOR INITIATIEVEN	OK	1.355.000,00	1.374.000,00	1.415.000,00
8.03.01	Initiatieven inzake de preventie, promotie en sociale en professionele integratie van gehandicapte personen	OK	515.000,00	714.000,00	575.000,00
8.03.02	Uitgaven betreffende giften ontvangen van de Nationale Loterij	OK	840.000,00	660.000,00	840.000,00
IV	UITGAVEN BETREFFENDE DE SAMENWERKINGSAKKOORDEN	OK	0,00	0,00	0,00
8.04.00	Samenwerkingsakkoorden met de gemeenschappen en gewesten	OK	0,00	0,00	0,00
V	UITGAVEN ALGEMEEN BELEID	OK	192.000,00	192.000,00	192.000,00
8.05.01	Kosten vestiging hypotheek ETA	OK	7.000,00	7.000,00	7.000,00
8.05.02	Honoraria, penningen adviesraad en studiekosten	OK	10.000,00	10.000,00	10.000,00

			2009 Initieel	2009 Aangepast	2010 Initieel
8.05.03	Kosten missie D.A.B.	OK	2.000,00	2.000,00	2.000,00
8.05.04	Documentatiekosten	OK	8.000,00	8.000,00	8.000,00
8.05.05	Promotie, publicatie en verspreiding	OK	60.000,00	80.000,00	60.000,00
8.05.06	Observatorium voor de opvang en de begeleiding van gehandicapte personen	OK	100.000,00	80.000,00	100.000,00
8.05.09	Bankkosten	OK	5.000,00	5.000,00	5.000,00
VI	TRANSFER VAN INKOMSTEN	OK	6.000,00	6.000,00	6.000,00
8.06.00	Transfer inkomsten naar federale overheid	OK	6.000,00	6.000,00	6.000,00
IX	ANNULERING VORDERINGEN	OK	3.000,00	3.000,00	3.000,00
8.09.09	Annulering vorderingen	OK	3.000,00	3.000,00	3.000,00
TOTAAL VAN DE UITGAVEN (in euro)		OK	115.867.000,00	116.683.000,00	115.997.000,00

Ontvangsten

		2009 Initieel	2009 Aangepast	2010 Initieel
7.01.00	Individuele prestaties	3.000,00	38.000,00	3.000,00
7.02.00	Collectieve prestaties	2.515.000,00	2.599.000,00	1.360.000,00
7.03.00	Initiatieven	0,00	7.000,00	2.000,00
7.04.00	Samenwerkingsakkoorden	0,00	0,00	0,00
7.07.00	Dotatie	112.919.000,00	113.629.000,00	114.247.000,00
7.08.00	ESF	400.000,00	400.000,00	375.000,00
7.09.00	Giften en schenkingen	0,00	0,00	0,00
7.10.00	Andere opbrengsten	30.000,00	10.000,00	10.000,00
TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)		115.867.000,00	116.683.000,00	115.997.000,00

D.A.B. Gebouwen – Begroting 2010

BESTUUR UITGAVEN		BEGROTING 2010 in duizenden €						
		ONTVANGSTEN			UITGAVEN			
INITIEEL		INITIEEL			INITIAL			
<i>Titel</i>	<i>Bedrag NGK</i>	<i>Titel</i>	<i>Inhoud</i>	<i>Bedrag</i>	<i>Titel</i>	<i>Inhoud</i>	<i>Bedrag VK</i>	<i>Bedrag OK</i>
11.11.61.35	671	7.11.11.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	671	6.11.11.01	Uitgaven – Afdeling Cultuur	1.095	671
21.00.61.35	744	7.21.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	744	6.21.00.01	Uitgaven - kosten beheer administratieve gebouwen	637	637
					6.21.00.02	Uitgaven – administratieve gebouwen	552	97
22.50.61.35 Gehandicapten	1.151	7.22.50.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	1.151	6.22.50.02	Uitgaven – subsidies sociale infra. voor gehandicapten (privé- sector)	3.975	1.151
					6.22.50.05	Uitgaven – subsidies sociale infra. voor gehandicapten (openbare sector)	0	0
22.50.61.36 (Sociale Cohesie)	0	7.22.50.02	Dotatie D.A.B. Gebouwen	0	6.22.50.03	Uitgaven facultatieve subsidies voor sociale infra.	0	0
22.50.61.37 (Maatschappe- lijk Welzijn)	1.382	7.22.50.03	Dotatie D.A.B. Gebouwen	1.382	6.22.50.01	Uitgaven – subsidies sociale infra. (privé- sector)	705	705
					6.22.50.04	Uitgaven – subsidies sociale infra. (publieke sector)	677	677
					6.22.50.06	Uitgaven facultatieve subsidies voor sociale infra. binnen Maatschappelijk Welzijn		
23.50.61.35	474	7.23.50.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	474	6.23.50.01	Uitgaven – subsidies gezondheids- infrastructuur	500	474
24.00.61.35	183	7.24.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	183	6.24.00.01	Uitgaven – werking jeugdherbergen	58	58
					6.24.00.02	Uitgaven – sociaal toerisme	125	125
28.00.61.35	97	7.28.00.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	97	6.28.00.01	Uitgaven – Sportcentrum Woluwe	65	97
29.02.61.35	602	7.29.02.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	602	6.29.02.01	Uitgaven – Sportcomplex Anderlecht	745	602
29.03.61.35	8.143	7.29.03.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	8.143	6.29.03.01	Uitgaven - Onderwijs	6.000	8.143
30.02.61.35	264	7.30.02.01	Dotatie D.A.B. Gebouwen	264	6.30.02.0 1	Uitgaven - CIVA	80	264
	13.711			13.711			15.214	13.701

Bruxelles-Formation

UITGAVEN	2010	2009	2010-2009	%
Lonen en sociale lasten (statutair/contractueel)	21 683 598,59	20 615 067,04	1 068 531,55	5,18
Bevoorrading en goederen	122 712,00	228 937,00	-106 225,00	-46,4
Diverse diensten en goederen	4 997 248,95	5 210 199,49	-212 950,54	-4,09
<i>Huur en huurlasten</i>	809 687,21	741 766,60	67 920,61	9,16
<i>Andere verhuring</i>	271 014,00	242 873,00	28 141,00	11,59
<i>Onderhoud en herstelling</i>	1 382 210,00	1 533 491,15	-151 281,15	-9,87
<i>Leveringen aan het Instituut</i>	1 229 595,00	1 300 851,00	-71 256,00	-5,48
<i>Vergoeding derden die geen stagiaires of partners zijn</i>	1 304 742,74	1 391 217,74	-86 475,00	-6,22
Vergoeding stagiaires	4 241 351,20	4 265 938,43	-24 587,23	-0,58
Vergoeding partners	4 571 404,38	4 521 404,17	50 000,21	1,11
Andere lasten voor exploitatie en financiële lasten	857 893,61	853 090,53	4 803,08	0,56
Immateriële vaste activa	100 000,00	186 950,00	-86 950,00	-46,51
Uitrusting, meubilair, materiaal en waarborg	450 397,00	679 849,79	-229 452,79	-33,75
	37 024 605,73	36 561 436,45	463 169,28	1,27

INKOMSTEN	2010	2009	VERSCHIL	%
Exploitatiesubsidies	34 949 648,94	34 548 961,58	400 687,36	1,16
<i>Subsidies van de COCOF BA 43 05/63 05</i>	26 392 000,00	26 047 000,00	345 000,00	1,32
<i>Subsidies van de COCOF BA 43 06</i>	2 420 000,00	2 420 000,00	0	0
<i>Subsidies van de administratie van de COCOF 26 10 01 01</i>	220 000,00	220 000,00	0	0
<i>Alterneringsbureau</i>	64 000,00	64 000,00	0	0
<i>Subsidies FSE</i>	4 093 218,43	4 077 811,58	15 406,85	0,38
<i>Subsidies premie NPA</i>	106 980,51	66 700,00	40 280,51	60,39
<i>Subsidies "Plan Insertion"</i>	1 653 450,00	1 653 450,00	0	0
Recuperatie kosten	948 276,91	885 931,78	62 346,13	7,04
Verkoop en prestaties van de dienst FP	622 528,00	729 413,00	-106 885,00	-14,65
Andere exploitatieproducten	188 615,75	47 130,09	141 485,66	300,2
Financiële producten	32 000,00	350 000,00	-318 000,00	-90,86
Uitzonderlijke producten	0	0	0	
TOTAAL INKOMSTEN	36 741 069,60	36 561 436,45	179 633,15	0,49
BRUTO RESULTAAT	-283 536,13	0		
Waarvan aflossing lening onder financiële lasten	283 536,13	0		
NETTO RESULTAAT in ESR-saldo	0	0		

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1411

[C - 2011/31041]

18 DECEMBRE 2009. — Décret contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2010

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté

Article 1^{er}

Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, paragraphe 1^{er}, 121, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2010, les recettes de la Commission communautaire française sont évaluées à :

(en milliers d'EUR)

pour les recettes courantes	323.566,00
pour les recettes en capital	
soit ensemble	323.566,00

conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Le Collège est autorisé à conclure toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général de la trésorerie et toute opération de gestion de la dette.

Article 4

Le Collège est autorisé à procéder à une consolidation des trésoreries générées respectivement par le budget décentral et réglementaire. La comptabilisation des intérêts sera effectuée exclusivement sur la trésorerie relevant du budget décentral. Les intérêts débiteurs résultant d'un solde négatif de la trésorerie réglementaire seront supportés, à titre gratuit, par la trésorerie décentral.

*Article 5*Le présent décret entre en vigueur au 1^{er} janvier 2010.

TABLEAU ANNEXE AU DÉCRET

(en milliers d'EUR)

Articles	Désignations des produits	Budget initial 2009	Evaluations pour 2010
TITRE I – RECETTES COURANTES			
06.02	Recettes diverses	421,00	421,00
06.03	Recettes du Complexe sportif	421,00	421,00
06.04	Remboursement de traitements	100,00	100,00
06.05	Remboursement solde des comptables extraordinaires	744,00	740,00
06.07	Recettes propres à l'IPHOV	50,00	50,00
06.08	Remboursement dépenses personnel du Centre Etoile Polaire	840,00	846,00
16.02	Loyers et charges locatives du bâtiment "Etoile Polaire"	42,00	42,00
29.02	Intérêts financiers	500,00	500,00
46.50	Recettes liées à l'enseignement	2.887,00	2.887,00
49.22	Dotation spéciale de la Communauté française (art. 7, §§ 1 à 6 du décret II de la Communauté française du 19.7.1993 et du décret III du 22/7/1993 de l'Assemblée de la Commission Communautaire française attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française)	96.024,00	92.835,00
49.23	Dotation liée à la rémunération et aux frais de fonctionnement du personnel transféré	1.756,00	1.732,00
49.24	Dotation Relations internationales	310,00	310,00
49.25	Décompte de la dotation spéciale de la Communauté française	1.763,00	0,00
49.26	Recettes Loterie Nationale	1.480,00	1.389,00
49.28	Subside octroyé par le Fonds social européen pour le traitement de contractuels dans le cadre de projet européens	377,00	0,00
49.32	Droit de tirage sur le budget de la Région de Bruxelles-Capitale (art. 86 de la loi spéciale du 16.7.1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat)	153.279,00	155.106,00
49.33	Dotation spéciale destinée au financement de l'enseignement	31.770,00	32.173,00
49.34	Dotation spéciale destinée au financement des missions provinciales (hors culture)	9.314,00	9.432,00
49.41	Dotation spéciale à charge du budget fédéral en faveur de la Commission communautaire française	26.560,00	24.479,00
49.43	Subside du budget fédéral dans le cadre de la campagne "Annoncer la couleur"	103,00	103,00
89.13	Remboursement Dotation SGS Bâtiments	0,00	0,00
89.51	Remboursement du préfinancement "Fonds Social Européen" pour IFPME	188,00	0,00
	Total recettes courantes	328.929,00	323.566,00
TITRE II – RECETTES DE CAPITAL			
	Total recettes de capital	0,00	0,00
	TOTAL DES RECETTES	328.929,00	323.566,00

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1411

[C — 2011/31041]

18 DECEMBER 2009. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2010

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1

Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, § 1, eerste lid, 116, § 1, 121, § 1, eerste lid, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2010 worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie geraamd op :

(in duizenden EUR)

voor de lopende ontvangsten	323.566,00
voor de ontvangsten in kapitaal	
hetzij in totaal	323.566,00

overeenkomstig bijgevoegde tabel.

Artikel 3

Het College is gemachtigd om elke handeling van financieel beheer af te sluiten, gedaan in het algemeen belang van de thesaurie en elke handeling voor het beheer van de schuld.

Artikel 4

Het College is gemachtigd om een consolidatie uit te voeren van de thesaurieën respectievelijk voortvloeiend uit de reglementaire begroting en de decreetbegroting. De boekhoudkundige inschrijving van de interesten zal uitsluitend op de thesaurie worden uitgevoerd die van de decreetbegroting afhangt. De debiteurinteresten voortvloeiend uit een negatief saldo van de reglementaire thesaurie zullen gratis gedragen worden door de decreetbegroting.

Artikel 5

Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2010.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ HET DECREET

(in duizenden EUR)

Artikel	Aanduiding opbrengsten	Initiële begroting 2009	Evaluatie voor 2010
TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN			
06.02	Allerlei ontvangsten	421,00	421,00
06.03	Ontvangsten Sportcomplex	421,00	421,00
06.04	Terugbetaling wedden	100,00	100,00
06.05	Terugbetaling saldo buitengewone rekenplichtigen	744,00	740,00
06.07	Eigen ontvangsten IPHOV	50,00	50,00
06.08	Terugbetaling uitgaven personeel uit het "Centre Etoile Polaire"	840,00	846,00
16.02	Huur en huurlasten van het gebouw "Etoile Polaire"	42,00	42,00
29.02	Financiële interesten	500,00	500,00
46.50	Ontvangsten i.v.m. onderwijs	2.887,00	2.887,00
49.22	Bijzondere dotatie van de Franse Gemeenschap (art. 7, §§ 1 tot 6 van het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19.7.1993 en van het decreet III van 22/7/1993 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie die de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap toevertrouwt aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie)	96.024,00	92.835,00
49.23	Dotatie i.v.m. de bezoldiging en de werkingskosten van het overgedragen personeel	1.756,00	1.732,00
49.24	Dotatie Internationale Betrekkingen	310,00	310,00
49.25	Afrekening bijzondere dotatie aan de Franse Gemeenschap	1.763,00	0,00
49.26	Ontvangsten Nationale Loterij	1.480,00	1.389,00
49.28	Subsidie verleend door het Europees Sociaal Fonds voor de bezoldiging van contractuelen in het kader van Europese projecten.	377,00	0,00
49.32	Trekkingsrecht op de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (art. 86 van de bijzondere wet van 16.7.1993 tot voltooiing van de federale staatsstructuur)	153.279,00	155.106,00
49.33	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van het onderwijs	31.770,00	32.173,00
49.34	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van de provinciale opdrachten (buiten cultuur)	9.314,00	9.432,00
49.41	Bijzondere dotatie ten laste van de federale begroting ten gunste van de Franse Gemeenschapscommissie	26.560,00	24.479,00
49.43	Subsidie van de federale begroting in het kader van de campagne "Annoncer la couleur"	103,00	103,00
89.13	Terugbetaling dotatie D.A.B. Gebouwen	0,00	0,00
89.51	Terugbetaling voorfinanciering "Europees Sociaal Fonds" voor de "SFPME"	188,00	0,00
	Totaal lopende ontvangsten	328.929,00	323.566,00
TITEL II – ONTVANGSTEN UIT KAPITAAL			
	Totaal ontvangsten uit kapitaal	0,00	0,00
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	328.929,00	323.566,00

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1412

[C — 2011/31036]

18 DECEMBRE 2009. — Règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1^o, de la Constitution.

Article 2

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2009 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'euros)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Premier ajustement	28,00	28,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		
Crédits dissociés		
Initiaux		
Premier ajustement		
Ajustés		
TOTAUX		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		

Article 3

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- B 10.00.12.03 : frais de formation du personnel;
 B 11.61.12.02 : dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP).

Article 4

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter les allocations de base :

- B 11.12.12.01 : prestations de tiers, frais de missions des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;
 B 11.21.12.03 : autres dépenses de promotion, diffusion ludothèque.
 B 11.30.12.01 : prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;
 B 11.61.12.01 : prestations de tiers (activités parascolaires à caractère pédagogique).

Article 5

A l'article 7 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- B 10.00.33.01 : dotation au service social;
 B 11.13.33.03 : subvention à l'ASBL Centre littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles;
 B 11.17.33.01 : subvention aux centres culturels reconnus.

Article 6

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust é +/-	Ajusté 2009
Division 10 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : REMUNERATION											
Rémunération du personnel statutaire	10	0	0	11.03	end	2.013	2.083	2.303		-53	2.250
Rémunération du personnel contractuel	10	0	0	11.04	end	597	497	420		-20	400
Frais liés au personnel	10	0	0	11.05	end	106	103	109			109
Provision pension	10	0	0	11.06	end	540	386	624		397	1.021
Pensions pour cause d'invalidité	10	0	0	11.30	end	66	66	68		-13	55
Dépenses liées aux frais de parcours	10	0	0	12.01	end	5	4	4			4
Frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	end	58	59	62		6	68
Frais de formation du personnel	10	0	0	12.03	end	16	16	16			16
Frais liés à l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04	end	12	12	12			12
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	end	350	350	357		-15	342
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	end	164	164	164			164
Frais de location simple (photocopieurs)	10	0	0	12.13	end	24	24	25			25
Dotation au Service Social	10	0	0	33.01	end	71	71	73			73
Dépenses patrimoniales	10	0	0	74.01	end	10	10	10		-10	0
Achat de matériel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	end	5	5	5			5
Totaux pour le programme 0					end	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Totaux pour la division organique 10					end	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Division 11 JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT											
Prog. 1 : CULTURE											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	end	38	38	38			38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	1	1	33.01	end	300	235	279		-12	267
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	end	97	97	97		-1	96
Subvention a l'asbl CFC Editions	11	1	1	33.04	caa end	254	261	261		-8	253

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust. é +/-	Ajusté 2009
Infrastructures culturelles: subvention pour intérêts	11	1	1	33.21	end	25	25	25		-7	18
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	end	64	64	64			64
Soutien à la création de maisons locales des cultures	11	1	1	43.20	end	200	210	210		-4	206
Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)	11	1	1	43.21	end			35			35
Infrastructures culturelles: subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	end	27	27	27			27
Dotation au SGS Bâtiments	11	1	1	61.35	end	671	568	671			671
Totaux pour l'activité 1					end	1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675
					caa	0	14	0	0	0	0
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	1	2	12.01	end			3			3
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	2	12.02	end	10	10	7		-7	0
Subventions aux associations	11	1	2	33.01	end	1.361	1.380	1.400		-96	1.304
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public	11	1	2	33.02	end	170	173	173		-1	172
Totaux pour l'activité 2					end	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479
Act. 3 : LIVRE, LITTÉRATURE ET LANGUE FRANÇAISE											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	3	12.02	end	10	4	10		-4	6
Subventions aux associations	11	1	3	33.01	end	405	422	422		-3	419
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture.	11	1	3	33.02	end	126	126	126			126
Subvention à l'asbl Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles	11	1	3	33.03	end			25			25
Subvention pour le fonctionnement, les activités et l'achat de livres destinée au Centre de littérature de Jeunesse de langue française à Bruxelles	11	1	3	43.00	end	25	25	0			0
Subvention de fonctionnement aux bibliothèques communales.	11	1	3	43.22	end	321	386	321			321

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté é +/-	Ajusté 2009
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales.	11	1	3	63.21	end	237	237	237			237
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères	11	1	3	63.22	end	100	100	100			100
Totaux pour l'activité 3					end	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02	end	0	0	0			0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01	end	35	35	35		-4	31
Totaux pour l'activité 4					end	35	35	35	0	-4	31
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	5	12.02	end	10	10	10			10
Subventions aux associations	11	1	5	33.01	end	496	508	508			508
Subvention a l'ASBL CIVA	11	1	5	33.02	end	256	271	271			271
Totaux pour l'activité 5					end	762	789	789	0	0	789
Act. 6 : AUDIO-VISUEL											
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	6	12.02	end	18	18	18			18
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel	11	1	6	12.11	end	60	60	60			60
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	end	407	415	415		-20	395
Subvention a Télé-Bruxelles	11	1	6	33.02	end	2.010	2.426	2.503			2.503
Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles	11	1	6	33.03	end	100	100	0			0
Totaux pour l'activité 6					end	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976
Act. 7 : CENTRES CULTURELS											
Subventions aux Centres Culturels reconnus	11	1	7	33.01	end	313	313	363			363
Subvention aux Halles de Schaerbeek	11	1	7	33.02	end	80	85	85			85
Totaux pour l'activité 7					end	393	398	448	0	0	448
Totaux pour le programme 1					end	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632
					caa	0	14	0	0	0	0

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust é +/-	Ajusté 2009
Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE											
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES											
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02	end	7	7	7		-5	2
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	end	15	15	15			15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	end	254	256	256		-25	231
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	end	62	62	74		-3	71
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	end	45	45	45			45
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	end	17	17	17			17
Totaux pour l'activité 1					end	400	402	414	0	-33	381
Act. 2 : SPORTS											
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	end	50	70	50			50
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	end	350	450	400			400
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	end	174	219	174			174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03	end	118	118	118			118
Totaux pour l'activité 2					end	692	857	742	0	0	742
Act. 3 : PETITE ENFANCE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration	11	2	3	12.01	end	22	22	20	2	-4	18
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	end	20	20	22	-2	-3	17
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	end	213	219	219			219
Totaux pour l'activité 3					end	255	261	261	0	-7	254
Totaux pour le programme 2					end	1.347	1.520	1.417	0	-40	1.377

BUDGET 2009 Règlement (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté é +/-	Ajusté 2009
Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères a l'administration	11	3	0	12.01	end	8	8	8			8
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	end	38	38	38			38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	end	400	400	420			420
Totaux pour le programme 3					end	446	446	466	0	0	466
Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE, ACTIVITES SOCIOCULTURELLES											
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE											
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	end	5	5	5		-5	0
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	end	159	159	159		-5	154
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	end	420	420	420		-30	390
Totaux pour l'activité 1					end	584	584	584	0	-40	544
Totaux pour le programme 4					end	584	584	584	0	-40	544
Prog. 6 : ACTIVITES PARASCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE											
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	end	2	2	2		-2	0
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)	11	6	1	12.02	end	45	37	30			30
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.03	end	307	315	15		-15	0
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	end	354	354	357			357
Totaux pour le programme 6					end	354	354	404	0	-17	387
Totaux pour la division organique 11					end	11.157	11.733	11.670	0	-264	11.406
					caa	0	14	0	0	0	0
Totaux pour le budget					end	15.194	15.583	15.922	0	28	15.950
					caa	0	14	0	0	0	0

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1412

[C — 2011/31036]

18 DECEMBER 2009. — Verordening houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen

Artikel 1

Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 166, § 3, 1^o, van de Grondwet.

Artikel 2

Overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel worden de kredieten, ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, als volgt aangepast :

(in duizend Euro)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Niet-gesplitste kredieten		
Initieel	15.922,00	15.922,00
Eerste aanpassing	28,00	28,00
Aangepast	15.950,00	15.950,00
Kredieten vorige jaren		
Gesplitste kredieten		
Initieel		
Eerste aanpassing		
Aangepast		
TOTAAL		
Initieel	15.922,00	15.922,00
Aangepast	15.950,00	15.950,00
Kredieten vorige jaren		

Artikel 3

In artikel 6 van de verordening houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dient als opschrift gelezen te worden tegenover de basisallocatie :

- B 10.00.12.03 : Kosten opleiding personeel;
 B 11.61.12.02 : Werkingskosten van het « Centre bruxellois de documentation pédagogique » (CBDP).

Artikel 4

In artikel 6 van de verordening houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2009, dienen de volgende basisallocaties te worden toegevoegd :

- B 11.12.12.01 : Prestaties van derden, zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur;
 B 11.21.12.03 : Andere reclame-uitgaven, verspreiding speltheek;
 B 11.30.12.01 : Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsing, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van personen vreemd aan het bestuur;
 B 11.61.12.01 : Prestaties van derden (parascolaire activiteiten van pedagogische aard).

Artikel 5

In artikel 7 van de verordening houdende de algemene begroting van de uitgaven voor het jaar 2009 dient als opschrift gelezen te worden tegenover de basisallocatie :

- B 10.00.33.01 : Dotatie aan de Sociale Dienst;
 B 11.13.33.03 : Subsidie aan de VZW « Centre littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles »;
 B 11.17.33.01 : Subsidies aan erkende culturele centra.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van de goedkeuring ervan door de Vergadering.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ DE VERORDENING

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Afdeling 10 BESTUUR											
Prog. 0 : BESTAANSMIDDELEN											
Bezoldiging statutair personeel	10	0	0	11.03	ngk	2.013	2.083	2.303		-53	2.250
Bezoldiging contractueel personeel	10	0	0	11.04	ngk	597	497	420		-20	400
Kosten i.v.m. het personeel	10	0	0	11.05	ngk	106	103	109			109
Provisie pensioen	10	0	0	11.06	ngk	540	386	624		397	1.021
Pensioenen wegens ongeschiktheid	10	0	0	11.30	ngk	66	66	68		-13	55
Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten	10	0	0	12.01	ngk	5	4	4			4
Kosten personeelsbeheer	10	0	0	12.02	ngk	58	59	62		6	68
Kosten voor opleiding van het personeel	10	0	0	12.03	ngk	16	16	16			16
Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur	10	0	0	12.04	ngk	12	12	12			12
Werkingskosten	10	0	0	12.11	ngk	350	350	357		-15	342
Huurkosten	10	0	0	12.12	ngk	164	164	164			164
Gewone huurkosten (kopieerapparaten)	10	0	0	12.13	ngk	24	24	25			25
Dotatie aan de Sociale Dienst	10	0	0	33.01	ngk	71	71	73			73
Patrimoniale uitgaven	10	0	0	74.01	ngk	10	10	10		-10	0
Aankoop informatica- en bureaumateriaal	10	0	0	74.02	ngk	5	5	5			5
Totaal voor programma 0					ngk	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Totaal voor organieke afdeling 10					ngk	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544
Afdeling 11 JEUGD, SPORT, PERMANENTE OPLEIDING, AUDIO-VISUEEL EN ONDERWIJS											
Prog. 1 : CULTUUR											
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET CULTUURBELEID IN HET ALGEMEEN											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	1	12.02	ngk	38	38	38			38
Subsidies aan de verenigingen (privé-sector)	11	1	1	33.01	ngk	300	235	279		-12	267
Subsidie ten voordele van circuskunsten	11	1	1	33.03	ngk	97	97	97		-1	96
Subsidie aan de vzw "CFC Editions"	11	1	1	33.04	kvj	254	14	261		-8	253

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Culturele infrastructuur: subsidie voor interesten	11	1	1	33.21	ngk	25	25	25		-7	18
Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)	11	1	1	43.01	ngk	64	64	64			64
Hulp voor de oprichting van lokale cultuurhuizen	11	1	1	43.20	ngk	200	210	210		-4	206
Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)	11	1	1	43.21	ngk			35			35
Culturele infrastructuur: subsidie voor afschrijvingen	11	1	1	53.21	ngk	27	27	27			27
Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	11	1	1	61.35	ngk	671	568	671			671
Totaal voor activiteit 1					ngk kvj	1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675
						0	14	0	0	0	0
Act. 2 : DANS, MUZIEK, THEATER											
Prestaties van derden, zendingkosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	11	1	2	12.01	ngk			3			3
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	2	12.02	ngk	10	10	7		-7	0
Subsidies aan de verenigingen	11	1	2	33.01	ngk	1.361	1.380	1.400		-96	1.304
Subsidies aan de verenigingen actief inzake theater voor een jong publiek	11	1	2	33.02	ngk	170	173	173		-1	172
Totaal voor activiteit 2					ngk	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479
Act. 3 : BOEKEN, LITERATUUR EN DE FRANSE TAAL											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	3	12.02	ngk	10	4	10		-4	6
Subsidies aan de verenigingen	11	1	3	33.01	ngk	405	422	422		-3	419
Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur	11	1	3	33.02	ngk	126	126	126			126
Subsidie aan de vzw "Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles"	11	1	3	33.03	ngk			25			25
Subsidie voor de werking, de activiteiten en de aankoop van boeken, bestemd voor het "Centre de littérature de Jeunesse de langue française" te Brussel	11	1	3	43.00	ngk	25	25	0			0
Werkingsubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	43.22	ngk	321	386	321			321

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	63.21	ngk	237	237	237			237
Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen	11	1	3	63.22	ngk	100	100	100			100
Totaal voor activiteit 3					ngk	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234
Act. 4 : FOLKLORE, TOERISME											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	4	12.02	ngk	0	0	0			0
Subsidies aan de verenigingen	11	1	4	33.01	ngk	35	35	35		-4	31
Totaal voor activiteit 4					ngk	35	35	35	0	-4	31
Act. 5 : BEELDENDE KUNSTEN, MUSEA											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	5	12.02	ngk	10	10	10			10
Subsidies aan de verenigingen	11	1	5	33.01	ngk	496	508	508			508
Subsidies aan de vzw "CIVA"	11	1	5	33.02	ngk	256	271	271			271
Totaal voor activiteit 5					ngk	762	789	789	0	0	789
Act. 6 : AUDIO-VISUEEL											
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	6	12.02	ngk	18	18	18			18
Werkingskosten van de uitleendienst van materiaal	11	1	6	12.11	ngk	60	60	60			60
Subsidies aan de verenigingen	11	1	6	33.01	ngk	407	415	415		-20	395
Subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.02	ngk	2.010	2.426	2.503			2.503
Buitengewone subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.03	ngk	100	100	0			0
Totaal voor activiteit 6					ngk	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976
Act. 7 : CULTURELE CENTRA											
Subsidies aan de erkende culturele centra	11	1	7	33.01	ngk	313	313	363			363
Subsidie aan de Hallen van Schaarbeek	11	1	7	33.02	ngk	80	85	85			85
Totaal voor activiteit 7					ngk	393	398	448	0	0	448
Totaal voor programma 1					ngk	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632
					kvj	0	14	0	0	0	0

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)		Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
Prog. 2 : SPORT EN JEUGD												
Act. 1 : JEUGD, SPELOTHEKEN												
	11	2	1	12.02	ngk	7	7	7	7		-5	2
	11	2	1	12.03	ngk	15	15	15	15			15
	11	2	1	33.01	ngk	254	256	256	256		-25	231
	11	2	1	33.02	ngk	62	62	62	74		-3	71
	11	2	1	33.03	ngk	45	45	45	45			45
	11	2	1	52.01	ngk	17	17	17	17			17
					ngk	400	402	414	414	0	-33	381
Totaal voor activiteit 1												
Act. 2 : SPORT												
	11	2	2	12.02	ngk	50	70	50	50			50
	11	2	2	33.01	ngk	350	450	400	400			400
	11	2	2	33.02	ngk	174	219	174	174			174
	11	2	2	33.03	ngk	118	118	118	118			118
					ngk	692	857	742	742	0	0	742
Totaal voor activiteit 2												
Act. 3 : KINDEROPVANG												
	11	2	3	12.01	ngk	22	22	20	20	2	-4	18
	11	2	3	12.02	ngk	20	20	22	22	-2	-3	17
	11	2	3	33.01	ngk	213	219	219	219			219
					ngk	255	261	261	261	0	-7	254
					ngk	1.347	1.520	1.417	1.417	0	-40	1.377
Totaal voor programma 2												
Prog. 3 : OPVOEDING TOT CULTUUR												
	11	3	0	12.01	ngk	8	8	8	8			8
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur												

BEGROTING 2009 Verordening (in duizenden euro)										
Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009
	11	3	0	12.02	ngk	38	38			38
	11	3	0	33.01	ngk	400	420			420
					ngk	446	466	0	0	466
Totaal voor programma 3										
Prog. 4 : PERMANENTE OPLEIDING, SOCIO-CULTURELE ACTIVITEITEN										
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET ALGEMEEN BELEID										
	11	4	1	12.02	ngk	5	5		-5	0
	11	4	1	33.01	ngk	159	159		-5	154
	11	4	1	33.02	ngk	420	420		-30	390
					ngk	584	584	0	-40	544
					ngk	584	584	0	-40	544
Totaal voor activiteit 1										
Totaal voor programma 4										
Prog. 6 : PARASCOLAIRE ACTIVITEITEN VAN PEDAGOGISCHE AARD										
	11	6	1	12.01	ngk	2	2		-2	0
	11	6	1	12.02	ngk	45	30			30
	11	6	1	12.03	ngk		15		-15	0
	11	6	1	33.01	ngk	307	357			357
					ngk	354	404	0	-17	387
					ngk	11.157	11.670	0	-264	11.406
					kvj	0	0	0	0	0
					ngk	15.194	15.922	0	28	15.950
					kvj	0	0	0	0	0
Totaal voor de begroting										

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1413

[C — 2011/31038]

18 DECEMBRE 2009. — Règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2009, les recettes de la Commission communautaire française sont réévaluées à :

en milliers d'EUR	
pour les recettes courantes	14.309,00
pour les recettes en capital	
soit ensemble	14.309,00

conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le jour du vote par l'Assemblée.

TABLEAU ANNEXE AU RÈGLEMENT

Articles	Désignation des produits	Budget initial 2009	Ajustement 2009	Ajusté 2009
TITRE I – RECETTES COURANTES				
06.01	Recettes diverses	100,00	+ 20,00	120,00
06.06	Recettes du service de prêt de matériel	60,00		60,00
29.01	Intérêts financiers	0,00		0,00
49.21	Dotation de la Communauté française (art. 82, § 2 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises)	10.238,00	- 137,00	10.101,00
49.31	Dotation spéciale destinée au financement des missions ex-provinciales (culture)	3.592,00	+ 45,00	3.637,00
89.17	Remboursement dotation SGS Bâtiments	0	+ 391,00	391,00
	Total recettes courantes			
	TOTAL DES RECETTES	13.990,00	+ 319,00	14.309,00

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1413

[C — 2011/31038]

18 DECEMBER 2009. — Verordening houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1

Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3, van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2009, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie herraamd op :

in duizenden EUR	
voor de lopende ontvangsten	14.309,00
voor de ontvangsten in kapitaal	
hetzij in totaal	14.309,00

overeenkomstig bijgevoegde tabel.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking de dag dat ze wordt goedgekeurd door de Vergadering.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ DE VERORDENING

Artikel	Aanduiding opbrengsten	Initiële begroting 2009	Aanpassing 2009	2009 aangepast
TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN				
06.01	Allerlei ontvangsten	100,00	+ 20,00	120,00
06.06	Ontvangsten van de dienst voor bruikleen van materiaal	60,00		60,00
29.01	Financiële interesten	0,00		0,00
49.21	Dotatie van de Franse Gemeenschap (art. 82, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen)	10.238,00	- 137,00	10.101,00
49.31	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van de ex-provinciale opdrachten (cultuur)	3.592,00	+ 45,00	3.637,00
89.17	Terugbetaling dotatie D.A.B. Gebouwen	0	+ 391,00	391,00
	Totaal lopende ontvangsten			
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	13.990,00	+ 319,00	14.309,00

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1414

[C – 2011/31040]

18 DECEMBRE 2009. — Règlement contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2010

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution.

Article 2

Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 2010, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(en milliers d'euros)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés	16.962	16.962
Crédits dissociés		
TOTAUX	16.962	16.962

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent règlement.

Article 3

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 248.000 EUR peuvent être consenties aux comptes extraordinaires, à l'effet de payer indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 4.958 EUR (T.V.A. incluses).

Autorisation est donnée à ces comptes de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 4.958 EUR et pour autant qu'elles n'excèdent pas 9.916 EUR.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peut également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 9.916 EUR.

Article 4

Par dérogation à l'article 40, § 1^{er}, des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 5

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.

Article 6

Par dérogation aux articles 5 et 6 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par le présent règlement et relatives aux :

10.00.11.03	Rémunération du personnel statutaire
10.00.11.04	Rémunération du personnel contractuel
10.00.11.05	Frais liés au personnel
10.00.11.06	Provision de pension
10.00.11.30	Pensions pour cause d'invalidité
10.00.12.01	Dépenses liées aux frais de parcours
10.00.12.02	Frais de gestion du personnel
10.00.12.03	Frais de formation du personnel
10.00.12.04	Frais liés à l'informatisation de l'administration
10.00.12.11	Frais de fonctionnement
10.00.12.12	Frais de location (loyers)
10.00.12.13	Frais de location simple (photocopieurs...)
10.00.74.01	Dépenses patrimoniales
10.00.74.02	Achat de matériel informatique et bureautique
11.11.33.03	Subvention en faveur des arts du cirque
11.12.12.01	Prestations de tiers – frais de missions des membres de l'administration et de personnes étrangères l'administration
11.21.12.03	Autres dépenses de promotion, diffusion (ludothèques)
11.30.12.01	Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration
11.61.12.01	Prestations de tiers (activités parascolaires à caractère pédagogique)
11.30.12.02	Promotion de l'enseignement, diffusion et publication
11.61.12.02	Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de Documentation pédagogique (CBDP)
11.61.33.01	Subventions aux associations (activités parascolaires à caractère pédagogique).

Article 7

Le Collège est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement à charge des allocations de base figurant dans le règlement et reprises ci-après :

10.00.33.01	Dotation au Service social
11.11.33.01	Subventions aux associations (Culture - secteur privé)
11.11.33.03	Subventions en faveur des arts du cirque
11.11.33.04	Subvention à l'ASBL C.F.C. Editions
11.11.33.21	Infrastructures culturelles – subvention pour intérêts
11.11.43.01	Subventions aux associations (Culture - secteur public)
11.11.43.20	Soutien à la création de maisons locales des cultures
11.11.43.21	Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)
11.11.53.21	Infrastructures culturelles – subvention pour amortissements
11.11.61.35	Dotation au SGS Bâtiments
11.12.33.01	Subventions aux associations (danse, musique, théâtre)

11.12.33.02	Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public
11.13.33.01	Subventions aux associations (livre, littérature et langue française)
11.13.33.02	Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture
11.13.33.03	Subvention à l'ASBL Centre de Littérature de jeunesse de langue Française de Bruxelles
11.13.43.22	Subventions de fonctionnement aux bibliothèques communales
11.13.63.21	Subventions d'investissement aux bibliothèques communales
11.13.63.22	Subventions d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langues étrangères
11.14.33.01	Subventions aux associations (folklore, tourisme)
11.15.33.01	Subventions aux associations (arts plastiques, musées)
11.15.33.02	Subventions à l'ASBL CIVA
11.16.33.01	Subventions aux associations (audiovisuel)
11.16.33.02	Subvention Télé-Bruxelles
11.16.33.03	Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles
11.17.33.01	Subventions aux centres culturels reconnus
11.17.33.02	Subventions aux Halles de Schaerbeek
11.21.33.01	Subventions aux associations en matière de jeunesse
11.21.33.02	Subventions aux associations en matière de ludothèques
11.21.33.03	Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse
11.21.52.01	Subventions pour aménagement ou amélioration des installations (jeunesse, ludothèque)
11.22.33.01	Subventions aux associations (sports)
11.22.33.02	Subventions aux clubs sportifs
11.22.33.03	Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe
11.23.33.01	Subventions aux associations (petite enfance)
11.30.33.01	Subventions aux associations – secteur privé (éducation à la culture)
11.41.33.01	Subventions aux associations en matière d'éducation permanente
11.41.33.02	Subsides aux associations d'éducation permanente
11.61.33.01	Subventions aux associations (activités parascolaires à caractère pédagogique)

Article 8

La première tranche de la dotation aux services à gestion séparée, imputée à l'allocation de base :

AB 11.11.61.35 Dotation au SGS Bâtiment

peut être payée selon la procédure des dépenses fixes.

Article 9

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

TABLEAU ANNEXE AU RÈGLEMENT

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)		Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init.	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redis	Ajusté é +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Division 10 ADMINISTRATION													
Prog. 0 : REMUNERATION													
	Rémunération du personnel statutaire	10	0	0	11.03	cnd	2.013	2.083	2.303		-53	2.250	2.505
	Rémunération du personnel contractuel	10	0	0	11.04	cnd	597	497	420		-20	400	320
	Frais liés au personnel	10	0	0	11.05	cnd	106	103	109			109	109
	Provision pension	10	0	0	11.06	cnd	540	386	624		397	1.021	1.694
	Pensions pour cause d'invalidité	10	0	0	11.30	cnd	66	66	68		-13	55	69
	Depenses liées aux frais de parcours	10	0	0	12.01	cnd	5	4	4			4	4
	Frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	cnd	58	59	62		6	68	66
	Frais de formation du personnel	10	0	0	12.03	cnd	16	16	16			16	16
	Fais liés à l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04	cnd	12	12	12			12	12
	Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	cnd	350	350	357		-15	342	240
	Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	cnd	164	164	164			164	166
	Frais de location simple (photocopieurs)	10	0	0	12.13	cnd	24	24	25			25	25
	Dotation au Service Social	10	0	0	33.01	cnd	71	71	73			73	73
	Depenses patrimoniales	10	0	0	74.01	cnd	10	10	10		-10	0	9
	Achat de matériel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	cnd	5	5	5			5	5
	Totaux pour le programme 0					cnd	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544	5.313
	Totaux pour la division organique 10					cnd	4.037	3.850	4.252	0	292	4.544	5.313
Division 11 JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT													
Prog. 1 : CULTURE													
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL													
	Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	cnd	38	38	38			38	37
	Subventions aux associations (secteur privé)	11	1	1	33.01	cnd	300	235	279		-12	267	276
	Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	cnd	97	97	97		-1	96	96
	Subvention a l'asbl CFC Editions	11	1	1	33.04	caa	14	14	14			0	0
	Infrastructures culturelles: subvention pour intérêts	11	1	1	33.21	cnd	254	261	261		-8	253	261
	Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	cnd	25	25	25		-7	18	16
	Soutien à la création de maisons locales des cultures	11	1	1	43.20	cnd	64	64	64			64	64
	Subventions aux communes (Fêtes du 27 septembre)	11	1	1	43.21	cnd	200	210	210		-4	206	208
	Infrastructures culturelles: subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	cnd	27	27	27			27	27
	Dotation au SGS Bâtiments	11	1	1	61.35	cnd	671	568	671			671	671
	Totaux pour l'activité 1					cnd	1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675	1.690
						caa	0	14	0		0	0	0

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)											
Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init.	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redis	Ajust é +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE											
11	1	2	12.01	cnd			3			3	3
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration											
11	1	2	12.02	cnd	10	10	7		-7	0	7
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11	1	2	33.01	cnd	1.361	1.380	1.400		-96	1.304	1.396
Subventions aux associations											
11	1	2	33.02	cnd	170	173	173		-1	172	171
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public											
Totaux pour l'activité 2											
				cnd	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479	1.577
Act. 3 : LIVRE, LITTÉRATURE ET LANGUE FRANCAISE											
11	1	3	12.02	cnd	10	4	10		-4	6	10
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11	1	3	33.01	cnd	405	422	422		-3	419	417
Subventions aux associations											
11	1	3	33.02	cnd	126	126	126			126	126
Subvention à l'asbl Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles											
11	1	3	33.03	cnd			25			25	25
Subvention pour le fonctionnement, les activités et l'achat de livres destinée au Centre de littérature de jeunesse de langue française à Bruxelles											
11	1	3	43.00	cnd	25	25	0			0	0
Subvention de fonctionnement aux bibliothèques communales.											
11	1	3	43.22	cnd	321	386	321			321	321
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales.											
11	1	3	63.21	cnd	237	237	237			237	237
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères											
11	1	3	63.22	cnd	100	100	100			100	100
Totaux pour l'activité 3											
				cnd	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234	1.236
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME											
11	1	4	12.02	cnd	0	0	0			0	0
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11	1	4	33.01	cnd	35	35	35		-4	31	35
Subventions aux associations											
Totaux pour l'activité 4											
				cnd	35	35	35	0	-4	31	35
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES											
11	1	5	12.02	cnd	10	10	10			10	10
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11	1	5	33.01	cnd	496	508	508			508	502
Subventions aux associations											
11	1	5	33.02	cnd	256	271	271			271	271
Subvention à l'ASBL CIVA											
Totaux pour l'activité 5											
				cnd	762	789	789	0	0	789	783
Act. 6 : AUDIO-VISUEL											
11	1	6	12.02	cnd	18	18	18			18	18
Dépenses de promotion, diffusion, publication											
11	1	6	12.11	cnd	60	60	60			60	59
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel											
11	1	6	33.01	cnd	407	415	415		-20	395	410
Subventions aux associations											
11	1	6	33.02	cnd	2.010	2.426	2.503			2.503	2.541
Subvention à Télé-Bruxelles											
11	1	6	33.03	cnd	100	100	100			0	0
Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles											
Totaux pour l'activité 6											
				cnd	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976	3.028

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)												
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init.	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté à +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Act. 7 : CENTRES CULTURELS												
Subventions aux Centres Culturels reconnus	11	1	7	33.01	ond	313	313	363			363	363
Subvention aux Halles de Schaarbeek	11	1	7	33.02	ond	80	85	85			85	85
Totaux pour l'activité 7					ond	393	398	448	0	0	448	448
Totaux pour le programme 1					ond	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632	8.797
					caa	0	14	0	0	0	0	0
Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE												
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES												
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02	ond	7	7	7			2	7
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	ond	15	15	15			15	15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	ond	254	256	256			231	253
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	ond	62	62	74			71	73
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	ond	45	45	45			45	44
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	ond	17	17	17			17	17
Totaux pour l'activité 1					ond	400	402	414	0	-33	381	409
Act. 2 : SPORTS												
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	ond	50	70	50			50	50
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	ond	350	450	400			400	400
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	ond	174	219	174			174	174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03	ond	118	118	118			118	118
Totaux pour l'activité 2					ond	692	857	742	0	0	742	742
Act. 3 : PETITE ENFANCE												
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	3	12.01	ond	22	22	20	2	-4	18	20
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	ond	20	20	22	-2	-3	17	22
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	ond	213	219	219			219	216
Totaux pour l'activité 3					ond	255	261	261	0	-7	254	258
Totaux pour le programme 2					ond	1.347	1.520	1.417	0	-40	1.377	1.409
Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE												
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	3	0	12.01	ond	8	8	8			8	8
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	ond	38	38	38			38	37
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	ond	400	400	420			420	416
Totaux pour le programme 3					ond	446	446	466	0	0	466	461

BUDGET 2010 Règlement (en milliers)												
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init.	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajust é +/-	Ajusté 2009	Initial 2010
Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE; ACTIVITES SOCIOCULTURELLES												
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE												
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	cnd	5	5	5		-5	0	5
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	cnd	159	159	159		-5	154	157
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	cnd	420	420	420		-30	390	416
Totaux pour l'activité 1					cnd	584	584	584	0	-40	544	578
Totaux pour le programme 4					cnd	584	584	584	0	-40	544	578
Prog. 6 : ACTIVITES PARASCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE												
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	cnd	2	2	2		-2	0	2
Dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP)	11	6	1	12.02	cnd	45	37	30			30	30
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.03	cnd			15		-15	0	15
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	cnd	307	315	357			357	357
Totaux pour le programme 6					cnd	354	354	404	0	-17	387	404
Totaux pour la division organique 11					cnd	11.157	11.733	11.670	0	-264	11.406	11.649
					caa	0	14	0	0	0	0	0
Totaux pour le budget					cnd	15.194	15.583	15.922	0	28	15.950	16.962
					caa	0	14	0	0	0	0	0

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1414

[C — 2011/31040]

18 DECEMBER 2009. — Verordening houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2010

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen*Artikel 1*

Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 en 166, § 3, van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de uitgaven van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het begrotingsjaar 2010 worden kredieten geopend ten belope van de volgende bedragen :

	(in duizenden euro)	
	Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
Niet-gesplitste kredieten	16.962	16.962
Gesplitste kredieten		
TOTAAL	16.962	16.962

Deze kredieten staan opgesomd in bijgevoegde tabel.

Artikel 3

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende reglement van de vastlegging van de uitgaven van de administratiediensten, kunnen voorschotten ten belope van 248.000 EUR worden toegekend aan de buitengewone rekenplichtigen om, los van de kleine uitgaven, vorderingen te betalen die 4.958 EUR (btw inbegrepen) niet overschrijden.

Toelating wordt verleend aan die rekenplichtigen om aan de naar het buitenland op zending vertrokken ambtenaren en experts de nodige voorschotten te geven, zelfs wanneer die voorschotten meer bedragen dan 4.958 EUR en voor zover ze niet meer bedragen dan 9.916 EUR.

De betaling van de lonen van experts uit het buitenland en van de kosten die voortvloeien uit overeenkomsten met andere landen kan eveneens gebeuren via voorschotten, voor zover ze niet meer bedragen dan 9.916 EUR.

Artikel 4

In afwijking van artikel 40, § 1, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de geboortepremies en vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de in artikel 41 van dezelfde wetten voorziene regels.

Artikel 5

Voorschotten kunnen worden toegekend aan advocaten, experts en deurwaarders die voor de Franse Gemeenschapscommissie handelen.

Artikel 6

In afwijking van de artikelen 5 en 6 van de Wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen vorderingen van de voorbije jaren aangezuiverd worden ten laste van de door deze verordening geopende kredieten en betreffende :

10.00.11.03	Bezoldiging statutair personeel
10.00.11.04	Bezoldiging contractueel personeel
10.00.11.05	Kosten i.v.m. het personeel
10.00.11.06	Provisie pensioen
10.00.11.30	Pensioenen wegens ongeschiktheid
10.00.12.01	Uitgaven verbonden aan de verplaatsingskosten
10.00.12.02	Kosten personeelsbeheer
10.00.12.03	Kosten voor opleiding van het personeel
10.00.12.04	Kosten verbonden aan de informatisering van het bestuur
10.00.12.11	Werkingskosten

10.00.12.12	Huurkosten
10.00.12.13	Gewone huurkosten (kopieerapparaten...)
10.00.74.01	Patrimoniale uitgaven
10.00.74.02	Aankoop informatica- en bureticamateriaal
11.11.33.03	Subsidie ten voordele van circuskunsten
11.12.12.01	Prestaties van derden – zendingskosten van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur
11.21.12.03	Andere uitgaven inzake promotie en verspreiding (spelotheken)
11.30.12.01	Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur
11.61.12.01	Prestaties van derden (parascolaire activiteiten van pedagogische aard)
11.30.12.02	Promotie van onderwijs, verspreiding en publicatie
11.61.12.2	Werkingsuitgaven van het « Centre bruxellois de Documentation pédagogique » (CBDP)
11.61.33.01	Subsidies aan de verenigingen (parascolaire activiteiten van pedagogische aard)

Artikel 7

Het College mag werkings- en investeringssubsidies toekennen ten laste van de basisallocaties die voorkomen in de verordening en die hieronder vermeld staan :

10.00.33.01	Dotatie aan de Sociale Dienst
11.11.33.01	Subsidies aan de verenigingen (Cultuur - privé-sector)
11.11.33.03	Subsidies ten voordele van circuskunsten — Subsidies aan de VZW « C.F.C. Editions »
11.11.33.21	Culturele infrastructuur – subsidie voor interesten
11.11.43.01	Subsidies aan de verenigingen (Cultuur – openbare sector)
11.11.43.20	Hulp voor de oprichting van lokale cultuurhuizen
11.11.43.21	Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)
11.11.53.21	Culturele infrastructuur – subsidies voor afschrijvingen
11.11.61.35	Dotatie aan D.A.B. Gebouwen
11.12.33.01	Subsidies aan de verenigingen (dans, muziek, theater)
11.12.33.02	Subsidies aan de verenigingen actief inzake theater voor een jong publiek
11.13.33.01	Subsidies aan de verenigingen (boeken, literatuur en de Franse taal)
11.13.33.02	Subsidies aan bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur
11.13.33.03	Subsidie aan de VZW « Centre de Littérature de jeunesse de langue Française de Bruxelles »
11.13.43.22	Werkingssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken
11.13.63.21	Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken
11.13.63.22	Investeringssubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen
11.14.33.01	Subsidies aan de verenigingen (folklore, toerisme)
11.15.33.01	Subsidies aan de verenigingen (beeldende kunsten, musea)
11.15.33.02	Subsidies aan de VZW « CIVA »
11.16.33.01	Subsidies aan de verenigingen (audiovisueel)
11.16.33.02	Subsidie aan « Télé-Bruxelles »
11.16.33.03	Buitengewone subsidie aan « Télé-Bruxelles »

11.17.33.01	Subsidie aan de erkende culturele centra
11.17.33.02	Subsidie aan de Hallen van Schaarbeek
11.21.33.01	Subsidies aan de jeugdverenigingen
11.21.33.02	Subsidies aan de verenigingen inzake spelotheken
11.21.33.03	Subsidies aan vrijwillige jeugdbewegingen
11.21.52.01	Subsidies voor inrichting of verbetering van installaties (jeugd, spelotheek)
11.22.33.01	Subsidies aan de verenigingen (sport)
11.22.33.02	Subsidies aan sportclubs
11.22.33.03	Beheersvereniging van het sportcentrum van Woluwe
11.23.33.01	Subsidies aan de verenigingen (kinderopvang)
11.30.33.01	Subsidies aan de verenigingen – privé-sector (opvoeding tot cultuur)
11.41.33.01	Subsidies aan de verenigingen inzake permanente opleiding
11.41.33.02	Subsidies aan verenigingen inzake permanente opleiding
11.61.33.01	Subsidies aan de verenigingen (parascolaire activiteiten van pedagogische aard)

Artikel 8

De eerste schijf van de dotatie aan de diensten met afzonderlijk beheer, geboekt op basisallocatie :

BA 11.11.61.35 Dotatie aan D.A.B. Gebouwen
kan betaald worden volgens de procedure van de vaste uitgaven.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2010.

BEGROTING 2010 Reglement (in duizend)		Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009	Init. 2010
Prog. 1 : CULTUUR													
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET CULTUURBELEID IN HET ALGEMEEN													
	Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	1	12.0 2	ngk	38	38	38			38	37
	Subsidies aan de verenigingen (privé-sector)	11	1	1	33.0 1	ngk	300	235	279		-12	267	276
	Subsidie ten voordele van circuskunsten	11	1	1	33.0 3	ngk	97	97	97		-1	96	96
	Subsidie aan de vzw "CFC Editions"	11	1	1	33.0 4	kvj	254	14	261		-8	253	261
	Culturele infrastructuur: subsidie voor interesten	11	1	1	33.2 1	ngk	25	25	25		-7	18	16
	Subsidies aan de verenigingen (openbare sector)	11	1	1	43.0 1	ngk	64	64	64			64	64
	Hulp voor de oprichting van lokale cultuurhuizen	11	1	1	43.2 0	ngk	200	210	210		-4	206	208
	Subsidies aan de gemeenten (Feest van 27 september)	11	1	1	43.2 1	ngk			35			35	34
	Culturele infrastructuur: subsidie voor afschrijvingen	11	1	1	53.2 1	ngk	27	27	27			27	27
	Dotatie aan D.A.B. Gebouwen	11	1	1	61.3 5	ngk	671	588	671			671	671
Totaal voor activiteit 1						ngk kvj	1.676 0	1.525 14	1.707 0	0 0	-32 0	1.675 0	1.690 0
Act. 2 : DANS, MUZIEK, THEATER													
	Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf....) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	11	1	2	12.0 1	ngk			3			3	3
	Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	2	12.0 2	ngk	10	10	7		-7	0	7
	Subsidies aan de verenigingen	11	1	2	33.0 1	ngk	1.361	1.380	1.400		-96	1.304	1.396
	Subsidies aan de verenigingen actief inzake theater voor een jong publiek	11	1	2	33.0 2	ngk	170	173	173		-1	172	171
Totaal voor activiteit 2						ngk	1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479	1.577
Act. 3 : BOEKEN, LITERATUUR EN DE FRANSE TAAL													
	Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	3	12.0 2	ngk	10	4	10		-4	6	10
	Subsidies aan de verenigingen	11	1	3	33.0 1	ngk	405	422	422		-3	419	417

BEGROTING 2010 Reglement (in duizend)												
	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009	Init. 2010
Subsidies aan de bibliotheken en verenigingen die zich bezighouden met lectuur	11	1	3	33.0 2	ngk	126	126	126			126	126
Subsidie van de vzw "Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles"	11	1	3	33.0 3	ngk			25			25	25
Subsidie voor de werking, de activiteiten en de aankoop van boeken, bestemd voor het "Centre de littérature de Jeunesse de langue française" te Brussel	11	1	3	43.0 0	ngk	25	25	0			0	
Werkingsubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	43.2 2	ngk	321	386	321			321	321
Investeringsubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken	11	1	3	63.2 1	ngk	237	237	237			237	237
Investeringsubsidie aan de gemeentelijke bibliotheken voor de aankoop van boeken in vreemde talen	11	1	3	63.2 2	ngk	100	100	100			100	100
Totaal voor activiteit 3					ngk	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234	1.236
Act. 4 : FOLKLORE, TOERISME												
Uitgaven inzake promotie, verspreiding, publicatie	11	1	4	12.0 2	ngk	0	0	0			0	0
Subsidies aan de verenigingen	11	1	4	33.0 1	ngk	35	35	35		-4	31	35
Totaal voor activiteit 4					ngk	35	35	35	0	-4	31	35
Act. 5 : BEELDENDE KUNSTEN, MUSEA												
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	5	12.0 2	ngk	10	10	10			10	10
Subsidies aan de verenigingen	11	1	5	33.0 1	ngk	496	508	508			508	502
Subsidies aan de vzw "CIVA"	11	1	5	33.0 2	ngk	256	271	271			271	271
Totaal voor activiteit 5					ngk	762	789	789	0	0	789	783
Act. 6 : AUDIO-VISUEEL												
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	1	6	12.0 2	ngk	18	18	18			18	18
Werkingskosten van de uitleendienst van materiaal	11	1	6	12.1 1	ngk	60	60	60			60	59
Subsidies aan de verenigingen	11	1	6	33.0 1	ngk	407	415	415		-20	395	410
Subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.0 2	ngk	2.010	2.426	2.503			2.503	2.541
Buitengewone subsidie aan "Télé-Bruxelles"	11	1	6	33.0 3	ngk	100	100	0			0	0
Totaal voor activiteit 6					ngk	2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976	3.028

BEGROTING 2010 Reglement (in duizend)											
Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Herverd. B.	Aangep. +/-	Aangep. 2009	Init. 2010
Act. 7 : CULTURELE CENTRA											
	11	1	7	33.0 1	ngk	313	313			363	363
	11	1	7	33.0 2	ngk	80	85			85	85
					ngk	393	448	0	0	448	448
					ngk	8.829	8.799	0	-167	8.632	8.797
					kvj	0	0	0	0	0	0
Totaal voor activiteit 7											
Totaal voor programma 1											
Prog. 2 : SPORT EN JEUGD											
Act. 1 : JEUGD, SPELOTHEKEN											
	11	2	1	12.0 2	ngk	7	7			2	7
	11	2	1	12.0 3	ngk	15	15			15	15
	11	2	1	33.0 1	ngk	254	256			231	253
	11	2	1	33.0 2	ngk	62	62			71	73
	11	2	1	33.0 3	ngk	45	45			45	44
	11	2	1	52.0 1	ngk	17	17			17	17
					ngk	400	414	0	-33	381	409
Totaal voor activiteit 1											
Act. 2 : SPORT											
	11	2	2	12.0 2	ngk	50	50			50	50
	11	2	2	33.0 1	ngk	350	400			400	400
	11	2	2	33.0 2	ngk	174	174			174	174
	11	2	2	33.0 3	ngk	118	118			118	118
					ngk	692	742	0	0	742	742
Totaal voor activiteit 2											

BEGROTING 2010 Reglement (in duizend)											
	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	Init. 2008	Aangep. 2008	Init. 2009	Aangep. +/-	Aangep. 2009	Init. 2010
Act. 3 : KINDEROPVANG											
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	11	2	3	12.0 1	ngk	22	22	20	4	18	20
Uitgaven inzake organisatie, promotie, verspreiding en publicatie	11	2	3	12.0 2	ngk	20	20	22	-3	17	22
Subsidies aan de verenigingen	11	2	3	33.0 1	ngk	213	219	219		219	216
Totaal voor activiteit 3					ngk	255	261	261	-7	254	258
Totaal voor programma 2					ngk	1.347	1.520	1.417	-40	1.377	1.409
Prog. OPVOEDING TOT CULTUUR											
Prestaties van derden, zendingskosten (verplaatsingen, verblijf,...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	11	3	0	12.0 1	ngk	8	8	8		8	8
Promotie van onderwijs, verspreiding en publicatie	11	3	0	12.0 2	ngk	38	38	38		38	37
Subsidies aan de verenigingen (privé-sector)	11	3	0	33.0 1	ngk	400	400	420		420	416
Totaal voor programma 3					ngk	446	446	466	0	466	461
Prog. 4 : PERMANENTE OPLEIDING, SOCIO-CULTURELE ACTIVITEITEN											
Act. 1 : ONDERSTEUNING VAN HET ALGEMEEN BELEID											
Andere uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	4	1	12.0 2	ngk	5	5	5	-5	0	5
Subsidies aan de verenigingen inzake permanente opleiding	11	4	1	33.0 1	ngk	159	159	159	-5	154	157
Subsidies aan verenigingen inzake permanente opleiding	11	4	1	33.0 2	ngk	420	420	420	-30	390	416
Totaal voor activiteit 1					ngk	584	584	584	-40	544	578
Totaal voor programma 4					ngk	584	584	584	-40	544	578
Prog. 6 : PARASCOLAIRE ACTIVITEITEN VAN PEDAGOGISCHE AARD											
Prestaties van derden	11	6	1	12.0 1	ngk	2	2	2	-2	0	2
Werkingsuitgaven van het "Centre bruxellois de documentation pédagogique" (CBDP)	11	6	1	12.0 2	ngk	45	37	30		30	30
Uitgaven inzake promotie, verspreiding en publicatie	11	6	1	12.0 3	ngk			15	-15	0	15
Subsidies aan de verenigingen	11	6	1	33.0 1	ngk	307	315	357		357	357
Totaal voor programma 6					ngk	354	354	404	-17	387	404
Totaal voor organieke afdeling 11					ngk	11.157	11.733	11.670	-264	11.406	11.649
Totaal voor de begroting					ngk	15.194	15.583	15.922	28	15.950	16.962
					kvj	0	14	0	0	0	0

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1415

[C — 2011/31042]

18 DECEMBRE 2009. — Règlement contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2010

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166 paragraphe 3 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2010, les recettes de la Commission communautaire française sont évaluées à :

(en milliers d'EUR)

pour les recettes courantes	26.398
pour les recettes en capital	
soit ensemble	26.398

conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Le Collège est autorisé à conclure toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général de la trésorerie et toute opération de gestion de la dette.

Article 4

Le Collège est autorisé à procéder à une consolidation des trésoreries générées respectivement par le budget réglementaire et par le budget décrétoal. La comptabilisation des intérêts sera effectuée exclusivement sur la trésorerie relevant du budget décrétoal. Les intérêts débiteurs résultant d'un solde négatif de la trésorerie réglementaire seront supportés, à titre gratuit, par la trésorerie décrétoale.

*Article 5*Le présent règlement entre en vigueur au 1^{er} janvier 2010.**TABLEAU ANNEXE AU RÈGLEMENT***(en milliers d'EUR)*

Articles	Désignations des produits	Budget initial 2009	Evaluations pour 2010
	TITRE I – RECETTES COURANTES		
06.01	Recettes diverses	100,00	100,00
06.06	Recettes du service de prêt de matériel	60,00	60,00
29.01	Intérêts financiers	0,00	0,00
49.21	Dotations de la Communauté française (art. 82, § 2 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises)	10.238,00	22.601,00
49.31	Dotations spéciales destinées au financement des missions	3.592,00	3.637,00
89.17	Remboursement Dotation SGS Bâtiments	0	0
	Total recettes courantes	13.990,00	26.398,00
	TITRE II – RECETTES DE CAPITAL		
	P.M.		
	TOTAL DES RECETTES	13.990,00	26.398,00

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1415

[C – 2011/31042]

18 DECEMBER 2009. — Verordening houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2010

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1

Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 136, 163 et 166, paragraaf 3, van de Grondwet.

*Artikel 2*Voor het begrotingsjaar 2010, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschapscommissie geraamd op :
(in duizenden EUR)

voor de lopende ontvangsten	26.398
voor de ontvangsten in kapitaal	
hetzij in totaal	26.398

overeenkomstig bijgevoegde tabel.

Artikel 3

Het College is gemachtigd om elke handeling van financieel beheer af te sluiten, gedaan in het algemeen belang van de thesaurie en elke handeling voor het beheer van de schuld.

Artikel 4

Het College is gemachtigd om een consolidatie uit te voeren van de thesaurieën respectievelijk voortvloeiend uit de reglementaire begroting en de decreetbegroting. De boekhoudkundige inschrijving van de interesten zal uitsluitend op de thesaurie worden uitgevoerd die van de decreetbegroting afhangt. De debiteurinteresten voortvloeiend uit een negatief saldo van de reglementaire thesaurie zullen gratis gedragen worden door de decreetbegroting.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2010.

TABEL TOEGEVOEGD BIJ DE VERORDENING

(in duizenden EUR)

Artikel	Aanduiding opbrengsten	Initiële begroting 2009	Evaluatie voor 2010
	TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN		
06.01	Allerlei ontvangsten	100,00	100,00
06.06	Ontvangsten van de dienst voor bruikleen van materiaal	60,00	60,00
29.01	Financiële interesten	0,00	0,00
49.21	Dotatie van de Franse Gemeenschap (art. 82, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen)	10.238,00	22.601,00
49.31	Bijzondere dotatie bestemd voor de financiering van de ex-provinciale opdrachten (cultuur)	3.592,00	3.637,00
89.17	Terugbetaling dotatie D.A.B. Gebouwen	0	0
	Totaal lopende opbrengsten	13.990,00	26.398,00
	TITEL II – ONTVANGSTEN UIT KAPITAAL		
	P.M.		
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	13.990,00	26.398,00

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2011/02026]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 28 avril 2011, Mme Tina VERCAMMEN est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Personnel et Organisation dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} janvier 2010.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2011/02026]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 april 2011 wordt Mevr. Tina VERCAMMEN tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 januari 2010.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03195]

25 MARS 2011. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 18 août 2009 désignant les directeurs des contributions appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 413quinquies, § 2,

Vu l'arrêté ministériel du 18 août 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés pour siéger, du 1^{er} février au 31 mai 2010, à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 :

— M. NAISSE, Pierre W.D.Y.G., directeur régional recouvrement à Charleroi;

— M. BENARD, André J.F.J.G., directeur régional recouvrement intérimaire à Liège;

— M. DE DOBBELEER, Luc A.H., directeur régional recouvrement à Bruxelles;

— M. DE ROP, Marc P., directeur régional recouvrement à Anvers;

— M. POPPE, Erwin-Jan, directeur régional recouvrement intérimaire à Gand;

— M. VERSTRAETEN, Albert E.L., directeur régional recouvrement à Louvain.

Art. 2. Sont désignés pour siéger, à partir du 1^{er} juin 2010, à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 :

— M. NAISSE, Pierre W.D.Y.G., directeur régional recouvrement à Charleroi;

— M. BENARD, André J.F.J.G., directeur régional recouvrement intérimaire à Liège;

— M. SCHEERLINCK, Willy F.D., directeur régional recouvrement intérimaire à Bruxelles;

— M. DE ROP, Marc P., directeur régional recouvrement à Anvers;

— M. POPPE, Erwin-Jan, directeur régional recouvrement intérimaire à Gand;

— M. VERSTRAETEN, Albert E.L., directeur régional recouvrement à Louvain.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03195]

25 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 18 augustus 2009 tot aanwijzing van de directeurs der belastingen die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, inzonderheid artikel 413quinquies, § 2,

Gelet op het ministerieel besluit van 18 augustus 2009,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen om zitting te hebben, van 1 februari tot 31 mei 2010, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 :

— De heer NAISSE, Pierre W.D.Y.G., gewestelijke directeur invordering te Charleroi;

— De heer BENARD, André J.F.J.G., gewestelijke directeur invordering interimaris te Luik;

— De heer DE DOBBELEER, Luc A.H., gewestelijke directeur invordering te Brussel;

— De heer DE ROP, Marc P., gewestelijke directeur invordering te Antwerpen;

— De heer POPPE, Erwin-Jan, gewestelijke directeur invordering interimaris te Gent;

— De heer VERSTRAETEN, Albert E.L., gewestelijke directeur invordering te Leuven.

Art. 2. Worden aangewezen om zitting te hebben, vanaf 1 juni 2010, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 :

— De heer NAISSE, Pierre W. D.Y. G., gewestelijke directeur invordering te Charleroi;

— De heer BENARD, André J.F.J.G., gewestelijke directeur invordering interimaris te Luik;

— De heer SCHEERLINCK, Willy F.D., gewestelijke directeur invordering interimaris te Brussel;

— De heer DE ROP, Marc P., gewestelijke directeur invordering te Antwerpen;

— De heer POPPE, Erwin-Jan, gewestelijke directeur invordering interimaris te Gent;

— De heer VERSTRAETEN, Albert E.L., gewestelijke directeur invordering te Leuven.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 18 août 2009 désignant les directeurs des contributions appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 413quinquies, § 2, du Code des impôts sur les revenus est abrogé.

Bruxelles, le 25 mars 2011.

D. REYNDEERS

Art. 3. Het ministerieel besluit van 18 augustus 2009 tot aanwijzing van de directeurs der belastingen die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 413quinquies, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992, wordt opgeheven.

Brussel, 25 maart 2011.

D. REYNDEERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2011/03196]

25 MARS 2011. — Arrêté ministériel remplaçant l'arrêté ministériel du 18 août 2009 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 84octies, § 2,

Vu l'arrêté ministériel du 18 août 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés pour siéger, du 1^{er} septembre 2010 au 31 janvier 2011, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

— M. MALEMPRE, Jacques H.L.G., directeur régional à Liège;

— M. BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., directeur régional à Mons;

— M. BRETON, Christian V.G., directeur régional intérimaire à Namur;

— M. BUYSSCHAERT, Marcus E.M.C., directeur régional à Bruxelles I;

— M. VAN NUFFEL, Eddy J., directeur régional à Bruxelles II;

— M. DEBRUYNE, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;

— M. CROUS, Marc A.F.G., directeur régional à Bruges;

— M. DE BOCK, Frank H.A., directeur régional intérimaire à Gand;

— M. JACOBS, Eric P.P.J.L., directeur régional à Hasselt;

— M. MULLEMAN, Georges F., directeur régional intérimaire à Malines.

Art. 2. Sont désignés pour siéger, à partir du 1^{er} février 2011, à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

— M. MALEMPRE, Jacques H.L.G., directeur régional à Liège;

— M. BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., directeur régional à Mons;

— M. HENRY, Arthur M., directeur régional intérimaire à Namur;

— M. BUYSSCHAERT, Marcus E.M.C., directeur régional à Bruxelles I;

— M. VAN NUFFEL, Eddy J., directeur régional à Bruxelles II;

— M. DEBRUYNE, Johan N.M., directeur régional intérimaire à Anvers;

— M. CROUS, Marc A.F.G., directeur régional à Bruges;

— M. DE BOCK, Frank H.A., directeur régional intérimaire à Gand;

— M. JACOBS, Eric P.P.J.L., directeur régional à Hasselt;

— M. MULLEMAN, Georges F., directeur régional intérimaire à Malines.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2011/03196]

25 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot vervanging van het ministerieel besluit van 18 augustus 2009 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid artikel 84octies, § 2,

Gelet op het ministerieel besluit van 18 augustus 2009,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen om zitting te hebben, van 1 september 2010 tot 31 januari 2011, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

— De heer MALEMPRE, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur te Luik;

— De heer BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur te Bergen;

— De heer BRETON, Christian V.G., gewestelijke directeur interimaris te Namen;

— De heer BUYSSCHAERT, Marcus E.M.C., gewestelijke directeur te Brussel I;

— De heer VAN NUFFEL, Eddy J., gewestelijke directeur te Brussel II;

— De heer DEBRUYNE, Johan N.M., gewestelijke directeur interimaris te Antwerpen;

— De heer CROUS, Marc A.F.G., gewestelijke directeur te Brugge;

— De heer DE BOCK, Frank H.A., gewestelijke directeur interimaris te Gent;

— De heer JACOBS, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur te Hasselt;

— De heer MULLEMAN, Georges F., gewestelijke directeur interimaris te Mechelen.

Art. 2. Worden aangewezen om zitting te hebben, vanaf 1 februari 2011, in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde :

— De heer MALEMPRE, Jacques H.L.G., gewestelijke directeur te Luik;

— De heer BOUFFIOULX, Jean-Pierre P.F., gewestelijke directeur te Bergen;

— De heer HENRY, Arthur M., gewestelijke directeur interimaris te Namen;

— De heer BUYSSCHAERT, Marcus E.M.C., gewestelijke directeur te Brussel I;

— De heer VAN NUFFEL, Eddy J., gewestelijke directeur te Brussel II;

— De heer DEBRUYNE, Johan N.M., gewestelijke directeur interimaris te Antwerpen;

— De heer CROUS, Marc A.F.G., gewestelijke directeur te Brugge;

— De heer DE BOCK, Frank H.A., gewestelijke directeur interimaris te Gent;

— De heer JACOBS, Eric P.P.J.L., gewestelijke directeur te Hasselt;

— De heer MULLEMAN, Georges F., gewestelijke directeur interimaris te Mechelen.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 18 août 2009 désignant les directeurs régionaux de la taxe sur la valeur ajoutée appelés à siéger à la Commission de recours visée à l'article 84octies, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est abrogé.

Bruxelles, le 25 mars 2011.

D. REYNDERS

Art. 3. Het ministerieel besluit van 18 augustus 2009 tot aanwijzing van de gewestelijke directeurs van de belasting over de toegevoegde waarde die in aanmerking, komen om zitting te hebben in de Beroepscommissie zoals bedoeld in artikel 84octies, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt opgeheven.

Brussel, 25 maart 2011.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00319]

**Autorisation de port d'armes
instructeur en application de la loi du 10 avril 1990
réglementant la sécurité privée et particulière**

Par arrêté du 29 mars 2011, la demande d'autorisation de port d'armes instructeur 'missions armées' et 'exercices de tir' a été approuvée pour M. GREGORY OSSELAER, né le 24 mars 1980, à Termonde, pour la période du 13 juillet 2010 au 12 juillet 2013.

Cette autorisation de port d'armes est limitée aux 'missions armées' et aux 'exercices de tir' organisés par Securitas Training SA.

Cette autorisation de port d'armes est limitée aux armes portant les caractéristiques :

- Revolver Smith & Wesson 65-4 357 Mag .38 special;
- Pistolet Glock 19 9 mm;
- Pistolet FN GP 9 mm.

Ces armes doivent être la propriété de Securitas Training SA.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00319]

**Wapendrachtvergunning als lesgever
in toepassing van de wet van 10 april 1990
tot regeling van de private en bijzondere veiligheid**

Bij besluit van 29 maart 2011 wordt de aanvraag tot wapendrachtvergunning lesgever 'gewapende opdrachten' en 'schietoefeningen' voor de heer GREGORY OSSELAER, geboren op 24 maart 1980 te Dendermonde, goedgekeurd voor de periode van 13 juli 2010 tot en met 12 juli 2013.

Deze wapendrachtvergunning is beperkt binnen de door Securitas Training NV georganiseerde 'gewapende opdrachten' en 'schietoefeningen'.

Deze wapendrachtvergunning is beperkt tot de wapens met kenmerken :

- Revolver Smith & Wesson 65-4 357 Mag .38 special;
- Pistolet Glock 19 9 mm;
- Pistolet FN GP 9 mm.

Deze wapens moeten eigendom zijn van Securitas Training NV.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00318]

**Agrément comme centre interne de test pour le personnel des
entreprises de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990
réglementant la sécurité privée et particulière. — Modification**

Par arrêté du 22 avril 2011 l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel de 25 juillet 2008 portant agrément de G4S SECURITY SERVICES SA comme centre interne de test en vue de la délivrance de "l'attestation d'examen psychotechnique" est remplacé par : "Article 1^{er}. L'entreprise de gardiennage autorisée G4S SECURITY SERVICES SA, établie 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade Heysel PB 77, est agréé comme centre interne de test en vue de la délivrance de "l'attestation d'examen psychotechnique". Sont agréés comme experts en sélection : Mme BREUGELMANS, Iris, Mme EYCKERMAN, Sofie, M. CONINGS, Gert, M. VANDERHAEGHE, Dieter, et Mme VANDERSMISSEN, Evelien, pour la réalisation des tests en néerlandais, Mme VREULS, Marie-Caroline, et Mme D'OTREPPE DE BOUVETTE, Charlotte, pour la réalisation des tests en français et Mme LEEMAN, Liesbeth, et M. BONTEMPS, Frédéric, pour la réalisation des tests en néerlandais et en français."

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00318]

**Erkenning als intern testcentrum voor het personeel van de bewa-
kingsondernemingen in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot
regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijziging**

Bij besluit van 22 april 2011 wordt artikel 1 van het ministerieel besluit van 25 juli 2008 tot erkenning van G4S SECURITY SERVICES NV als intern testcentrum met het oog op de afgifte van het "attest psychotechnisch onderzoek" vervangen door "Artikel 1. De vergunde bewakingsonderneming G4S SECURITY SERVICES NV, gevestigd Buro & Design Center, Heizel Esplanade PB 77, 1020 Brussel, wordt erkend als intern testcentrum met het oog op de afgifte van het "attest psychotechnisch onderzoek". Worden als selectiedeskundigen erkend : Mevr. BREUGELMANS, Iris, Mevr. EYCKERMAN, Sofie, de heer CONINGS, Gert, de heer VANDERHAEGHE, Dieter en Mevr. VANDERSMISSEN, Evelien, voor de afname van de testen in het Nederlands, Mevr. VREULS, Marie-Caroline, en Mevr. D'OTREPPE DE BOUVETTE, Charlotte, als selectiedeskundigen voor de afname van de testen in het Frans en Mevr. LEEMAN, Liesbeth, en de heer BONTEMPS, Frédéric, als selectiedeskundigen voor de afname van de testen in het Nederlands en het Frans."

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00320]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté du 21 avril 2011, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage est accordée à stad Gent, Botermarkt 1, à 9000 Gand.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage statique dans les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion du gardiennage mobile et de l'intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin et des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans à partir du 1^{er} octobre 2011, sous le numéro 18.1191.05.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00320]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij besluit van 21 april 2011 wordt de vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan de stad Gent, Botermarkt 1, te 9000 Gent.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning draagt het nummer 18.1191.05 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar met ingang van 1 oktober 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00317]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus

Par arrêté ministériel du 4 mai 2011, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage est refusée à Caravans A. Van de Ven SA, dont le siège social est établi Gentseweg 386, 9120 Beveren-Waas.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00317]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigering

Bij ministerieel besluit van 4 mei 2011 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst geweigerd aan Caravans A. Van de Ven NV, met maatschappelijke zetel te Gentseweg 386, 9120 Beveren-Waas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00313]

Autorisations d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté du 20 avril 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage – personne physique est accordée à BOSMAN, JULIEN MARCEL, sous la dénomination commerciale » SECUREGUARD », dont le siège social est sis Steynstraat 373/7, 2660 Hoboken.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun tiers ou autre agent de gardiennage est censé être présent et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans les lieux accessibles ou non au public en ce compris des activités d'inspecteurs de magasin et des activités effectuées dans des cafés et endroits où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans chien, sans cheval et sans armes.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans sous le numéro 16.1147.04.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00313]

Vergunningen tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij besluit van 20 april 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming – natuurlijk persoon verleend aan BOSMAN, JULIEN MARCEL, onder de handelsbenaming » SECUREGUARD », met maatschappelijke zetel te Steynstraat 373/7, 2660 Hoboken.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken.

Deze activiteiten worden zonder hond, zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

De vergunning draagt het nummer 16.1147.04 en wordt verleend voor een termijn van vijf jaar.

Par arrêté du 4 mai 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est accordée à T&D Security SPRL, dont le siège social est sis Trompstraat 25, 9190 Stekene.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

- surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun tiers ou autre agent de gardiennage est censé être présent et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme;
- protection de personnes;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans armes.

Seulement les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun tiers ou autre agent de gardiennage est censé être présent et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chien.

L'utilisation de chiens doit avoir lieu conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Seulement les activités de surveillance et protection des biens mobiliers et immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun tiers ou autre agent de gardiennage est censé être présent et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme peuvent s'effectuer avec cheval pour autant qu'elles s'effectuent dans des domaines privés.

La demande de T&D Security SPRL pour l'utilisation de chiens dans des lieux fermés qui sont accessibles au public est refusée.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans sous le numéro 16.1148.04.

Cette autorisation est uniquement valable à condition que M. De Pauw, Thierry ou toute autre personne qui ne satisfait pas aux conditions de formation, visées à l'article 5, 5°, de la loi du 10 avril 1990, ne remplisse aucune fonction dirigeante au sein de l'entreprise de gardiennage.

Au cas où la condition précitée n'est pas remplie, la présente décision pourra être revue.

Bij besluit van 4 mei 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan T&D Security BVBA, met maatschappelijke zetel te Trompstraat 25, 9190 Stekene.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;
- bescherming van personen;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van winkelinsecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen uitgeoefend worden met hond.

Het gebruik van honden dient conform het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking te gebeuren.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende en onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen derden of andere bewakingsagent geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met paard worden uitgeoefend voor zover dit uitsluitend gebeurt op private terreinen.

De aanvraag van T&D Security BVBA voor het gebruik van honden op afgesloten plaatsen die publiek toegankelijk zijn, wordt geweigerd.

De vergunning draagt het nummer 16.1148.04 en wordt verleend voor een termijn van vijf jaar.

Deze vergunning is slechts geldig onder de voorwaarde dat de heer De Pauw Thierry of enig ander persoon die niet voldoet aan de opleidingsvoorwaarden, bedoeld in artikel 5, 5° van de wet van 10 april 1990, geen enkele leidinggevende functie waarneemt binnen de bewakingsonderneming.

In het geval dat niet aan voormelde voorwaarde wordt voldaan, zal onderhavige beslissing herzien kunnen worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00315]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellements

Par arrêté du 7 avril 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage de la SPRL LJC SECURITE, établie rue du Centre 22, à 5651 Tarcienne, est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 7 février 2010 et porte le numéro 16.0138.01.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

- surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;
- protection de personnes;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou lieux où l'on danse et les activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans cheval et sans arme.

Seules les activités de surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun agent ou tiers n'est censé être présent peuvent s'effectuer avec un chien dans le respect de l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00315]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwingen

Bij besluit van 7 april 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming van BVBA LJC SECURITE, rue du Centre 22, te 5651 Tarcienne, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 7 februari 2010 en draagt het nummer 16.0138.01.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en van statische bewaking op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;
- bescherming van personen;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en de activiteiten van winkelinsectie.

Deze activiteiten worden zonder paard en ongewapend uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van activiteiten van mobiele bewaking en interventie na alarm en uitsluiting van activiteiten van statische bewaking op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met hond uitgeoefend worden, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Par arrêté du 18 avril 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à ALLROUND SECURITY SPRL, dont le siège social est établi Doornikserijksweg 173, à 8510 Belleghem, est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 25 avril 2011, sous le numéro 16.1104.04.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris le gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris les activités d'inspection de magasin et à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse.

Les activités suivantes peuvent s'effectuer avec arme :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris le gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent;

— protection de personnes.

Les activités suivantes peuvent s'effectuer avec un chien :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris les activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et en ce compris le gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent.

L'utilisation de chiens doit avoir lieu conformément à l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Bij besluit van 18 april 2011 wordt de vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan ALLROUND SECURITY BVBA, met maatschappelijke zetel Doornikserijksweg 173, te 8510 Belleghem, vernieuwd voor een periode van vijf jaar met ingang van 25 april 2011 en draagt het nummer 16.1104.04.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewaking op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelininspectie en met uitsluiting van activiteiten van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken.

De volgende activiteiten kunnen gewapend uitgeoefend worden :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewaking op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen.

De volgende activiteiten kunnen met een hond uitgeoefend worden :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm en met inbegrip van statische bewaking op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn.

Het gebruik van honden dient conform het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking te gebeuren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00316]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 29 mars 2011, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage accordée au Consistoire central israélite de Belgique, dont le siège social est établi rue Joseph Dupont 2, à 1000 Bruxelles et dont le siège d'exploitation est établi avenue Ducpétiaux 68, à 1060 Bruxelles est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 27 mai 2009 et porte le numéro 18.0034.11.

L'autorisation porte sur l'exercice des activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme, et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités exercées dans des cafés ou endroits où l'on danse et à l'exclusion des activités d'inspecteur de magasin.

Ces activités s'effectuent sans chien et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection de biens à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme et à l'exclusion des activités de gardiennage statique exercées dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent peuvent s'effectuer avec armes, dans le respect de l'arrêté royal du 17 novembre 2006 relatif aux armes utilisées par les entreprises, services, organismes et personnes visées par la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00316]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 29 maart 2011 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan de Centraal Israëlitisch Consistoire van België, met maatschappelijke zetel Joseph Dupontstraat 2, te 1000 Brussel en exploitatiezetel te Ducpétiauxlaan 68, 1060 Brussel, vernieuwd voor een periode van vijf jaar met ingang van 27 mei 2009 en draagt het nummer 18.0034.11.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en van statische bewaking op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en met uitsluiting van winkelininspectie.

Deze activiteiten worden zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm en van statische bewaking op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn, kunnen met wapen uitgeoefend worden, overeenkomstig het koninklijk besluit van 17 november 2006 betreffende de wapens die gebruikt worden door de ondernemingen, diensten, instellingen en personen bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00314]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modifications

Par arrêté du 18 avril 2011, l'article 2 de l'arrêté ministériel du 15 janvier 2008 autorisant Sapphire Security SPRL d'exploiter une entreprise de gardiennage est remplacé par le libellé suivant :

« Article 2

§ 1^{er}. L'autorisation visée à l'article 1^{er} porte sur l'exercice d'activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris des activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et en ce compris des activités de gardiennage mobile et intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans les lieux accessibles ou non au public en ce compris des activités effectuées dans des cafés et endroits où l'on danse et des activités d'inspecteurs de magasin.

§ 2. Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

Par arrêté du 22 avril 2011, à l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 28 janvier 2009 autorisant PROGUARD SECURITY SNC d'exploiter une entreprise de gardiennage, les mots « dont le siège social est Breydelstraat 2/2, 8370 Blankenberge » sont remplacés par les mots « dont le siège social est Lange Doornikstraat 21, 2000 Anvers ».

L'article 2 de l'arrêté ministériel du 28 janvier 2009 autorisant PROGUARD SECURITY SNC d'exploiter une entreprise de gardiennage sont remplacés par le libellé suivant :

« Article 2

§ 1^{er}. L'autorisation visée porte relatif à l'exercice d'activités consistant à :

— surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion des activités de gardiennage sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et des activités d'inspecteurs de magasin.

§ 2. Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00321]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus

Par arrêté ministériel du 4 mai 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage - personne physique est refusée à DOSSO, Falikou, sous la dénomination commerciale M.F.I. Société Multi-Services, dont le lieu d'établissement est sis Albert Debroyerstraat 18, bte 1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00314]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijzigingen

Bij besluit van 18 april 2011 wordt artikel 2 van het ministerieel besluit van 15 januari 2008 tot vergunning van Sapphire Security BVBA voor het exploiteren van een bewakingsonderneming vervangen door volgende bewoordingen :

« Artikel 2

§ 1. De in artikel 1 bedoelde vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en van winkelininspecteurs.

§ 2. Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

Bij besluit van 22 april 2011 worden in artikel 1 van het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vergunning van PROGUARD SECURITY VOF voor het exploiteren van een bewakingsonderneming, de woorden met maatschappelijke zetel te Breydelstraat 2/2, 8370 Blankenberge, vervangen door de woorden met maatschappelijke zetel te Lange Doornikstraat 21, 2000 Antwerpen.

Artikel 2 van het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vergunning van PROGUARD SECURITY VOF voor het exploiteren van een bewakingsonderneming wordt vervangen door volgende bewoordingen :

« Artikel 2

§ 1. De in artikel 1 bedoelde vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en winkelininspecteurs.

§ 2. Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00321]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigering

Bij ministerieel besluit van 4 mei 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming - natuurlijk persoon geweigerd aan DOSSO, Falikou, onder de handelsbenaming M.F.I. Société Multi-Services, met vestigingsplaats Albert Debroyerstraat 18, bus 1, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00334]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus

Par arrêté ministériel du 17 mai 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à la « L.T.D. GUARDING EFFECTIVE SECURITY INTERNATIONAL », dont le siège social est situé 483 Green Lanes, Suite 50 - London (N13 4BS) Royaume-Uni et dont le siège d'exploitation est situé rue Albert Bériot 221, à 7332 Sirault.

Par arrêté ministériel du 17 mai 2011, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à PILOTS 2000 SPRL, dont le siège social est établi Koningin Astridlaan 97, bte 19, 8200 Bruges.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2011/00333]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Retrait

Par arrêté du 17 mai 2011 l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée par arrêté du 23 août 2010 à RAP SECURITY SPRL, est retirée à compter du 15 mai 2011 et ce, en application de l'article 2, § 1^{er}, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, modifiée par les lois des 18 juillet 1997, 9 juin 1999, 10 juin 2001, 25 avril 2004, 7 mai 2004, 2 septembre 2005, 8 juin 2006, 27 décembre 2006, 1^{er} mars 2007, 22 décembre 2008 et 28 avril 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2011/22179]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 12 mai 2011, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. MASSART, Christian, membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme BRUYNINX, Véronique, est nommée à ladite Commission, au titre de représentante d'un organisme assureur, en qualité de membre suppléant, en remplacement de M. MASSART, Christian, dont elle achèvera le mandat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2011/22180]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, institué auprès du Service des indemnités. — Renouvellement de mandats et nomination de membres

Par arrêté royal du 12 mai 2011, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 17 décembre 2010, en qualité de membres de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de Mmes DOYE, L., GOOVAERTS, C. et VANDEN BOSSCHE, N. et MM. ANCKAERT, M., DEBAENE, Ph., DESQUIENS, G., DURIAU, A., KELCHTERMANS, H., VAN UYTVEN, E., VOLCKAERT, F. et

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00334]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigering

Bij ministerieel besluit van 17 mei 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming geweigerd aan de « L.T.D. GUARDING EFFECTIVE SECURITY INTERNATIONAL », waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is op 483 Green Lanes, Suite 50 - London (N13 4BS) Groot-Brittannië en waarvan de exploitatiezetel gevestigd is rue Albert Bériot 221, 7332 Sirault.

Bij ministerieel besluit van 17 mei 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming geweigerd aan PILOTS 2000 BVBA, met maatschappelijke zetel te Koningin Astridlaan 97, bus 19, 8200 Brugge.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2011/00333]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Intrekking

Bij besluit van 17 mei 2011 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend bij besluit van 23 augustus 2010 aan RAP SECURITY BVBA, in toepassing van artikel 2, § 1, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, gewijzigd door de wetten van 18 juli 1997, 9 juni 1999, 10 juni 2001, 25 april 2004, 7 mei 2004, 2 september 2005, 8 juni 2006, 27 december 2006, 1 maart 2007, 22 december 2008 en 28 april 2010, ingetrokken met ingang van 15 mei 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2011/22179]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2011, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer MASSART, Christian, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. BRUYNINX, Véronique, benoemd bij genoemde commissie, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van de heer MASSART, Christian, wiens mandaat zij zal voleindigen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2011/22180]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2011 worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 17 december 2010, als leden van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van de dames DOYE, L., GOOVAERTS, C. en VANDEN BOSSCHE, N. en de heren ANCKAERT, M., DEBAENE, Ph., DESQUIENS, G., DURIAU, A., KELCHTERMANS, H., VAN UYTVEN, E., VOLCKAERT, F. en WILLEMS, P., in de hoedanigheid van

WILLEMS, P., en qualité de membres effectifs et Mmes BONNEWYN, C., BRIHAYE, F., GOUBERT, A., PATRAKAKIS, N., VANDENBUSSCHE, M. et VAN ELSHOCHT, V. et MM. ACKEIN, G., CRUYT, P., GILLIS, X., HILKENS, M. et VANSTECHELMAN, R., en qualité de membres suppléants, au titre de représentants des organismes assureurs.

Par le même arrêté, Mme HANOTIAU, I. et M. BOCIAN, D., sont nommés respectivement en qualité de membre effectif et de membre suppléant, à ladite commission, au titre de représentants des organismes assureurs, à partir du jour de la présente publication, pour un terme expirant le 16 décembre 2016.

werkende leden en de Mevrn. BONNEWYN, C., BRIHAYE, F., GOUBERT, A., PATRAKAKIS, N., VANDENBUSSCHE, M. en VAN ELSHOCHT, V. en de heren ACKEIN, G., CRUYT, P., GILLIS, X., HILKENS, M. en VANSTECHELMAN, R., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen.

Bij hetzelfde besluit worden Mevr. HANOTIAU, I. en de heer BOCIAN, D., benoemd respectievelijk in de hoedanigheid van werkend lid en plaatsvervangend lid, bij genoemde commissie, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen, vanaf de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrijkend op 16 december 2016.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2011/22181]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités. — Renouvellement de mandats et nomination de membres

Par arrêté royal du 12 mai 2011, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 17 décembre 2010, en qualité de membres de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, instituée auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de Mmes BRIHAYE, F., DUYCK, M., HANOTIAU, I., HERREMANS, N. et VANDEN BOSSCHE, N. et MM. ANCKAERT, M., APPART, B., BAUDOUX, A., COOL, J.-P., DEBAENE, Ph., GILLIS, X. et VANOUDEHOOVE, J.-L., en qualité de membres effectifs et Mmes BRUYNINX, V., GOOVAERTS, C., LEROY, V. et PROFILI, F. et MM. DESQUIENS, G., DEWULF, Ph., DURIAU, A., GIRBOUX, A., VAN DE GUCHT, Y. et VAN UYTVEN, E., en qualité de membres suppléants, au titre de représentants des organismes assureurs.

Par le même arrêté, Mme VANDEN BUSSCHE, M. et M. BOCIAN, D., sont nommés en qualité de membres suppléants, à ladite commission, au titre de représentants d'organismes assureurs, à partir du jour de la présente publication pour un terme expirant le 16 décembre 2016.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2011/22181]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2011 worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 17 december 2010, als leden van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van de dames BRIHAYE, F., DUYCK, M., HANOTIAU, I., HERREMANS, N. en VANDEN BOSSCHE, N. en de heren ANCKAERT, M., APPART, B., BAUDOUX, A., COOL, J.-P., DEBAENE, Ph., GILLIS, X. en VANOUDEHOOVE, J.-L., in de hoedanigheid van werkende leden en de Mevrn. BRUYNINX, V., GOOVAERTS, C., LEROY, V. en PROFILI, F. en de heren DESQUIENS, G., DEWULF, Ph., DURIAU, A., GIRBOUX, A., VAN DE GUCHT, Y. et VAN UYTVEN, E., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen.

Bij hetzelfde besluit worden Mevr. VANDENBUSSCHE, M. en de heer BOCIAN, D., benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, bij genoemde commissie, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen, vanaf de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrijkend op 16 december 2016.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2011/22182]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 12 mai 2011, qui produit ses effets le 1^{er} avril 2011, démission honorable de son mandat au Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme VAN HALST, L., membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme BLOMMAERT, A., est nommée audit Comité de gestion, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme VAN HALST, L., dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2011/22182]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2011 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2011, wordt eervol ontslag uit haar mandaat bij het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. VAN HALST, L., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. BLOMMAERT, A., benoemd bij voornoemd Beheerscomité, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. VAN HALST, L., wier mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09389]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 mai 2011, est acceptée à sa demande, la démission de M. Vermeersch, F., de ses fonctions de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand;

Le présent arrêté produit ses effets le 27 octobre 2010 au soir.

Par arrêtés royaux du 12 mai 2011 sont nommées :
greffier à la cour d'appel de Mons, Mme Ravert, D., greffier au tribunal de commerce de Tournai.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

greffier au tribunal de première instance de Louvain :

Mme De Pooter, I., greffier à la justice de paix du deuxième canton de Louvain.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

Mme Walgraef, A., greffier à la justice de paix du canton de Grimbergen.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

dans la classe de métiers de niveau A1 avec le titre de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Liège, Mme Legrand, Y., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté ministériel du 20 mai 2011, Mme Mostrey, I., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Bruges, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés ministériels du 23 mai 2011 :

M. Vandebussche, A., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Jette, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 21 juin 2011;

Mme De Paep, I., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Beveren, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

M. Hulot, F., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2011 et prend fin le 31 juillet 2011 au soir;

Mme Aubry, S., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} août 2011 et prend fin le 31 août 2011 au soir.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09389]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 mei 2011 is aan de heer Vermeersch, F., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent;

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 oktober 2010 's avond.

Bij koninklijke besluiten van 12 mei 2011 zijn benoemd tot :

greffier bij het hof van beroep te Bergen, Mevr. Ravert, D., greffier bij de rechtbank van koophandel te Doornik.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

greffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven :

Mevr. De Pooter, I., greffier bij het vredegerrecht van het tweede kanton Leuven.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

Mevr. Walgraef, A., greffier bij het vredegerrecht van het kanton Grimbergen.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

in de vakklasse niveau A1 met de titel van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, Mevr. Legrand, Y., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministerieel besluit van 20 mei 2011, is aan Mevr. Mostrey, I., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministeriële besluiten van 23 mei 2011 :

is aan de heer Vandebussche, A., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Jette, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 21 juni 2011;

is aan Mevr. De Paep, I., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Beveren, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

is aan de heer Hulot, F., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Florennes-Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet geschieden vóór 1 juli 2011 en komt ten einde op 31 juli 2011 's avonds;

is aan Mevr. Aubry, S., medewerker bij de griffie van het vredegerrecht van het kanton Florennes-Walcourt, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vredegerrecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet geschieden vóór 1 augustus 2011 en komt ten einde op 31 augustus 2011 's avonds.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2011/11160]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 28 septembre 2010, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1^{er} juin 2011, à M. Gilbert Vyvey, attaché à la Direction générale du Potentiel économique.

M. Vyvey est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2011/11160]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 28 september 2010 wordt aan de heer Gilbert Vyvey, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentieel, met ingang van 1 juni 2011, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Vyvey wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2011/11192]

**Autorisation de pose de câbles d'énergie électrique
EB-2007-0012bis-A**

Par arrêté ministériel du 17 mai 2011, l'arrêté ministériel du 6 janvier 2009 portant octroi à la SA BELWIND d'une autorisation de pose de deux câbles d'énergie électrique de 150 kV pour le raccordement au réseau électrique des installations de production d'électricité à partir des vents faisant l'objet de la concession domaniale (Bligh Bank) délivrée par l'arrêté ministériel du 5 juin 2007 ainsi que des câbles d'énergie électrique de 36 kV entre ces installations, est modifié.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2011/11192]

**Vergunning voor de aanleg van elektriciteitskabels
EB-2007-0012bis-A**

Bij ministerieel besluit van 17 mei 2011 wordt het ministerieel besluit van 6 januari 2009 waarbij een vergunning wordt toegekend aan de NV BELWIND voor de aanleg van twee elektriciteitskabels van 150 kV voor de aansluiting op het elektriciteitsnet van de installaties voor de productie van elektriciteit uit wind die het voorwerp uitmaken van de domeinconcessie (Bligh Bank) afgeleverd bij ministerieel besluit van 5 juni 2007 alsook van elektriciteitskabels van 36 kV tussen deze installaties, gewijzigd.

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/202458]

22 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen, de Blankaart, Biscopveld, Zoerselbos, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Averbode Bos en Heide en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen en Dijlevallei ten zuiden van Leuven

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 47, vervangen bij het decreet van 19 juli 2002 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op het hoofdstuk V, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 februari 2007, 7 maart 2008 en 29 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010 en 19 november 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1999 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 juli 2000, 28 januari 2002, 24 september 2002, 8 december 2003, 30 november 2009 en 1 december 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, 21 januari 2004 en 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 april 2001, 28 januari 2002, 3 juni 2004, 7 november 2005 en 6 juni 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 31 juli 2001, 12 juli 2004, 6 juni 2006 en 7 mei 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 maart 2002 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 tot instelling van het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 maart 2004 en 17 september 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 juli 2004, 26 september 2005 en 6 juni 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 juli 2005 en 26 september 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 november 2006 tot instelling van het natuurinrichtingsproject de Blankaart en houdende intrekking van het ministerieel besluit van 11 juni 2004 tot instelling van het natuurinrichtingsproject De Blankaart;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 mei 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject de Blankaart, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 mei 2008, 30 november 2009 en 1 december 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 juni 2007 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 oktober 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 30 november 2009 en 1 december 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juli 2008 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Zoerselbos;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 2009 tot instelling van het natuurinrichtingsproject Biscopveld, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 17 juni 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld;

Gelet op de voordrachten voor het natuurinrichtingsprojectcomité West-Vlaamse Scheldemeersen, van :

- het Agentschap voor Natuur en Bos, gegeven op 15 juni 2010;
- de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 15 juni 2010;
- het Agentschap voor Landbouw en Visserij, gegeven op 11 mei 2010;
- de Bestendige Deputatie van de provincie West-Vlaanderen, gegeven op 26 mei 2010;
- de watervoorzieningsmaatschappij, de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, gegeven op 19 mei 2010;
- de gemeente Avelgem, gegeven op 11 mei 2010;
- de gemeente Spiere-Helkijn, gegeven op 19 mei 2010;
- het Agentschap Ruimtelijke Ordening - Onroerend Erfgoed Vlaanderen, gegeven op 17 mei 2010;

Gelet op de voordracht voor de natuurinrichtingsprojectcommissie West-Vlaamse Scheldemeersen, van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 6 september 2009;

Gelet op de voordrachten voor het natuurinrichtingsprojectcomité Latemse Meersen, van :

- de Minaraad, gegeven op 10 december 2010;
- de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 24 december 2010;
- de Afdeling Bovenschelde van Waterwegen en Zeekanal, gegeven op 23 juni 2010;
- de Bestendige Deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen, gegeven op 12 januari 2011;

Gelet op de voordrachten voor de natuurinrichtingsprojectcommissie Latemse Meersen, van :

- de Minaraad, gegeven op 10 december 2010;
- de landelijke gilde Deurle Latem, gegeven op 13 december 2010;
- Natuurpunt VZW, gegeven op 12 januari 2011;
- de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 24 december 2010;
- de gemeente Sint-Martens-Latem, gegeven op 20 december 2010;

Gelet op de voordrachten voor het natuurinrichtingsprojectcomité De Blankaart, van :

- de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 10 december 2010;
- het Agentschap voor Natuur en Bos, gegeven op 15 juni 2010;

Gelet op de voordrachten voor het natuurinrichtingsprojectcomité Biscopveld, van :

- het Agentschap voor Natuur en Bos, gegeven op 15 juni 2010;
- het Agentschap voor Wegen en Verkeer, gegeven op 14 januari 2011;

Gelet op de voordrachten voor het natuurinrichtingsprojectcomité Zoerselbos, van :

- de gemeente Zandhoven, gegeven op 23 december 2010;
- de Afdeling Wegen en Verkeer, gegeven op 12 juli 2010;

Gelet op de voordracht van de VLM voor het natuurinrichtingsprojectcomité Dijlevallei ten zuiden van Leuven en voor het natuurinrichtingsprojectcomité Averbode Bos en Heide, gegeven op 13 januari 2011;

Overwegende dat door de inwerkingtreding van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003 de samenstelling van het natuurinrichtingsprojectcomité en de natuurinrichtingsprojectcommissie West-Vlaamse Scheldemeersen dient aangepast te worden aan de nieuwe organisatiestructuur,

Overwegende dat de Afdeling Land en Bodembescherming, Ondergrond, Natuurlijke Rijkdommen en de Afdeling Ruimtelijke Planning van de Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen respectievelijk op 22 juni 2010 en op 5 november 2009 hebben laten weten niet meer in het natuurinrichtingsprojectcomité West-Vlaamse Scheldemeersen te zullen zetelen,

Overwegende dat de administratieve zetel van de natuurinrichtingsprojectcomités voor de natuurinrichtingsprojecten Averbode Bos en Heide en Dijlevallei ten zuiden van Leuven en de administratieve zetel van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gevestigd is op het adres van de Vlaamse Landmaatschappij Vlaams-Brabant,

Overwegende dat de VLM Vlaams-Brabant naar een nieuw adres verhuist en de administratieve zetel van deze natuurinrichtingsprojectcomités en natuurinrichtingsprojectcommissie aan deze adreswijziging dient aangepast te worden,

Overwegende dat door de functiewijziging van de heer Stijn Messiaen de secretaris van de natuurinrichtingsprojectcomités voor de natuurinrichtingsprojecten Averbode Bos en Heide en Dijlevallei ten zuiden van Leuven, dient vervangen te worden,

Overwegende dat de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités moet beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid,

Overwegende dat bijgevolg dient overgegaan te worden tot de vervanging van bepaalde leden van de natuurinrichtingsprojectcomités West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen, de Blankaart, Biscopveld, Zoerselbos, Dijlevallei ten zuiden van Leuven, Averbode Bos en Heide en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies West-Vlaamse Scheldemeersen, Latemse Meersen en Dijlevallei ten zuiden van Leuven,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 7 december 1999 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingscomité voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen worden de woorden "De heer Roland Vancauwenberghe, directeur-ingenieur" vervangen door de woorden "De heer Pieter Mestdagh, adjunct van de directeur".

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° worden de woorden "Mevr. Vera De Vlieger, ingenieur bij de afdeling Bovenschelde" vervangen door de woorden "Mevr. Catherine Puype";

2° in punt 11°, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 september 2004 en 30 november 2009, worden de woorden "de heer Frank Maes" vervangen door de woorden "- de heer Bram Delameilleure".

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5° worden de woorden "de heer Eduard Berth, ambtenaar bij de afdeling Bovenschelde" vervangen door de woorden "de heer Dave Moring";

2° in punt 6° worden de woorden "Mevr. Lobke Rienckens, ambtenaar bij de Provincie Oost-Vlaanderen, Gouvernementstraat 1, 9000 Gent" vervangen door de woorden "Mevr. Maja Verbeeck";

3° in punt 13° worden de woorden "Mevr. Ann Cliquet, Koninklijke St-Mariastraat 105, 1030 Brussel" vervangen door de woorden "Mevr. An Cliquet, Natuurpunt VZW, Universiteitsstraat 6, 9000 Gent".

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen

Art. 4. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingscommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°punt 1° wordt vervangen door wat volgt :

"1° voor de erkende terreinbeherende verenigingen, voorgedragen door Natuurpunt VZW :

— Mevr. An Cliquet, Natuurpunt VZW, Universiteitsstraat 6, 9000 Gent;

— de heer Tim Struyve, Natuurpunt VZW, Coxiestraat 11, 2800 Mechelen";

2° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :

"2° voor de erkende gewestelijke natuur- en milieuverenigingen en/of de natuur- en milieuverenigingen uit de streek, voorgedragen door de Minaraad :

— de heer Karel De Waele, Natuurpunt VZW, 9800 Deinze;

— Mevr. Lieve De Meyer, 9030 Gent";

3° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

"3° - de heer Luc Ledoux, Meersstraat 8, 9830 Sint-Martens-Latem, gekozen als eigenaar, gebruiker, vruchtgebruiker of beheerder;

— de heer Johan Sanders, Kerkstraat 51, 9830 Sint-Martens-Latem, gekozen als eigenaar, gebruiker, vruchtgebruiker of beheerder";

4° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

"4° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van natuurbehoud en natuurlijk milieu, voorgedragen door de Minaraad :

— Mevr. Greet Kerkhove, Korhoenstraat 38, 9000 Gent

— de heer Bram Delameilleure, Mahathma Ghandistraat 32, 9000 Gent";

5° punt 5° wordt vervangen door wat volgt :

"5° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van landbouw, voorgedragen door de landelijke gilde Deurle Latem :

— Mevr. Anita D'Hondt, Steenweg op Deinze 126, 9810 Nazareth;

— de heer Dirk De Wulf, Zandstraat 22, 9810 Eke".

Art. 5. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :

“2° voor de erkende gewestelijke natuur- en milieuverenigingen en/of de natuur- en milieuverenigingen uit de streek, voorgedragen door de Minaraad :

— Mevr. Edith Degraeve, Natuurpunt VZW, 9000 Gent”;

2° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

“3° - de heer Mike Lemahieu, 9830 Sint-Martens-Latem, gekozen als eigenaar, gebruiker, vruchtgebruiker of beheerder;

— de heer Willemijns Peter, 9831 Deurle, gekozen als eigenaar, gebruiker, vruchtgebruiker of beheerder”;

3° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

“4° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van natuurbehoud en natuurlijk milieu, voorgedragen door de Minaraad :

— de heer Frank Maes, 9030 Mariakerke”;

4° punt 5° wordt vervangen door wat volgt :

“5° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van landbouw, voorgedragen door de landelijke gilde Deurle Latem :

— Mevr. Lea Lefèvre, 9810 Eke;

— de heer Dirk Boeren, 9831 Deurle”.

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven

Art. 6. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 juni 2004, worden de woorden “de heer Stijn Messiaen, adjunct van de directeur” vervangen door de woorden “De heer Johan Carchon, werkzaam”.

Art. 7. In artikel 8 van hetzelfde ministerieel besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 juni 2004, worden de woorden “VLM Vlaams-Brabant, Diestsevest 25, 3000 Leuven” vervangen door de woorden “VLM Vlaams-Brabant, Dirk Boutsgebouw, Diestsepoort 6 bus 74, 3000 Leuven”.

HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven

Art. 8. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 14 september 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Dijlevallei ten zuiden van Leuven, vervangen bij het ministerieel besluit van 12 juli 2004, worden de woorden “VLM Vlaams-Brabant, Diestsevest 25, 3000 Leuven” vervangen door de woorden “VLM Vlaams-Brabant, Dirk Boutsgebouw, Diestsepoort 6 bus 74, 3000 Leuven”.

HOOFDSTUK 5. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen

Art. 9. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden “de afdeling Natuur van de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap” vervangen door de woorden “het Agentschap voor Natuur en Bos”.

Art. 10. In artikel 4 van het besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt vervangen door wat volgt :

“1° voor het Agentschap voor Natuur en Bos :

— Mevr. Klaar Meulebrouck, werkzaam bij het Agentschap voor Natuur en Bos”;

2° punt 2°, punt 3°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 september 2005, en punt 7° worden opgeheven;

3° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

“4° voor het Departement Landbouw en Visserij - afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling, voorgedragen door de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw :

— de heer Bart Debussche, ingenieur bij het Departement Landbouw en Visserij - afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling”;

4° in punt 6°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 september 2005, worden de woorden “Mevr. Sofie Custers” vervangen door de woorden “Mevr. Marika Strobbe”;

5° in punt 15° worden de woorden “Frank De Poortere, ingenieur, Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, Roggelaan 2, 8500 Kortrijk” vervangen door de woorden “de heer Dirk De Smet”.

Art. 11. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden “de afdeling Natuur van de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap” vervangen door de woorden “het Agentschap voor Natuur en Bos”.

Art. 12. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt vervangen als volgt :

“1° voor het Agentschap Natuur en Bos :

— de heer Yvan Desseyen, werkzaam bij het Agentschap voor Natuur en Bos”;

2° de punten 2°, 3° en 7° worden opgeheven;

3° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

"4° voor het Departement Landbouw en Visserij - afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling, voorgedragen door de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw :

— Mevr. Nathalie Scherrens, ingenieur bij het Departement Landbouw en Visserij - afdeling Duurzame Landbouwwontwikkeling;"

4° in punt 6°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 september 2005, worden de woorden "de heer Kobe Boussauw" vervangen door de woorden "de heer Koen Himpe";

5° in punt 8°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 26 september 2005, worden de woorden "Mevr. Anja Lefever" vervangen door de woorden "de heer Tim Denutte";

6° in punt 12° worden de woorden "de heer Bart Dochy, Diskmuidsesteenweg 406, 8800 Roeselare" vervangen door de woorden "Mevr. Ann-Sophie Decroos";

7° in punt 14° worden de woorden "de heer Dirk De Smet, adjunct-afdelingshoofd" vervangen door de woorden "Mevr. Caroline Vermeylen".

*HOOFDSTUK 6. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002
houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie
voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen*

Art. 13. In artikel 2, punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 juli 2005, en artikel 3, punt 5° van het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen worden de woorden "de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad" telkens vervangen door de woorden "de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij".

*HOOFDSTUK 7. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 2 mei 2007
houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité
voor het natuurinrichtingsproject de Blankaart*

Art. 14. In artikel 5 van het ministerieel besluit van 2 mei 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject De Blankaart worden de woorden "Mevr. Hannelore Van de Wiele" vervangen door de woorden "Mevr. Klaar Meulebrouck".

Art. 15. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden "De heer Hendrik Vermeulen" vervangen door de woorden "De heer Edgard Daemen".

*HOOFDSTUK 8. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 29 oktober 2007
houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité
voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide*

Art. 16. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 29 oktober 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide worden de woorden "De heer Stijn Messiaen" vervangen door de woorden "De heer Johan Carchon".

Art. 17. In artikel 8 van hetzelfde ministerieel besluit, worden de woorden "Vlaamse Landmaatschappij Vlaams-Brabant, Diestsevest 25, 3000 Leuven" vervangen door de woorden "VLM Vlaams-Brabant, Dirk Boutsgebouw, Diestsepoort 6 bus 74, 3000 Leuven".

*HOOFDSTUK 9. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 maart 2009
houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité
voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos*

Art. 18. In artikel 4 van het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Zoerselbos worden in punt 10° de woorden "de heer Louis Lenaerts, Schepen van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Landbouw" vervangen door de woorden "de heer Steven Van Staeyen".

Art. 19. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden in punt 2° de woorden "de heer Karel Demuyne" vervangen door de woorden "de heer Kenneth Van Hoenacker".

*HOOFDSTUK 10. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 17 juni 2010
houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité
voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld*

Art. 20. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld worden de woorden "Mevr. Hannelore Van de Wiele" vervangen door de woorden "Mevr. Klaar Meulebrouck".

Art. 21. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden in punt 4° de woorden "Mevr. Ilka Parmentier" vervangen door de woorden "de heer Rick Laison".

Brussel, 22 april 2011.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2011/202508]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

GENK : krachtens het besluit van 9 mei 2011 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Genk.

Het plan 1M3D8G G 028676 00 ligt ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50 bus 4, 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 9 mei 2011 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen zestig dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2011/202274]

24. FEBRUAR 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 23. Dezember 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund der Artikel 6 bis 8 des Dekretes der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, abgeändert durch die Dekrete vom 17. Mai 2004, 23. Oktober 2000, 20. Februar 2006 und vom 25. Juni 2007;

Aufgrund des am 14. Januar 2011 eingereichten Vorschlags, einer der in Artikel 6 2. des Dekretes vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung erwähnten Vereinigungen;

Aufgrund des Beschlusses der Regierung vom 19. Januar 2011 zur Bezeichnung des Präsidenten des Verwaltungsrates der Dienststelle für Personen mit einer Behinderung;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 § 1 1. des Erlasses vom 23. Dezember 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung wird als Vertreter der Vereinigungen, die Personen mit einer Behinderung vertreten und deren Tätigkeit sich auf das gesamte Gebiet deutscher Sprache ausdehnt, folgende Person hinzugefügt:

“- Herr MELCHIOR, Gerd”.

Art. 2 - Die in Artikel 1 § 1 desselben Erlasses enthaltende Aufzählung der Mitglieder des Verwaltungsrates wird um folgenden Punkt 14 ergänzt:

“14. als Vorsitzender des Verwaltungsrates:

- Herr STROUGMAYER, Marcel”.

Art. 3 - Vorliegender Erlass wird wirksam am 19. Januar 2011

Art. 4 - Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 24. Februar 2011

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2011/202274]

24 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du 23 décembre 2010 portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 juin 1990 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées), articles 6 à 8, modifiés par les décrets des 17 mai 2004, 23 octobre 2000, 20 février 2006 et 25 juin 2007;

Vu la proposition introduite le 14 janvier 2011 par l'une des associations mentionnées à l'article 6, 2°, du décret du 19 juin 1990 portant création d'un "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées);

Vu la décision de désigner le président du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, prise le 19 janvier 2011 par le Gouvernement;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 1^{er}, 1°, de l'arrêté du 23 décembre 2010 portant nomination du président et autres membres du conseil d'administration de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées est complété par ce qui suit :

"- M. Melchior, Gerd".

Art. 2. L'énumération des membres du conseil d'administration reprise à l'article 1^{er}, § 1^{er}, du même arrêté est complétée par un 14°, rédigé comme suit :

"14° pour présider le conseil d'administration :

- M. Strougmayr, Marcel".

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 19 janvier 2011.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 24 février 2011.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2011/202274]

24 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van 23 december 2010 houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap), artikelen 6 tot 8, gewijzigd bij de decreten van 17 mei 2004, 23 oktober 2000, 20 februari 2006 en 25 juni 2007;

Gelet op het voorstel dat op 14 januari 2011 is ingediend door één van de verenigingen vermeld in artikel 6, 2°, van het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap);

Gelet op het besluit van de Regering d.d. 19 januari 2011 om de voorzitter van de raad van bestuur van de Dienst voor de personen met een handicap aan te wijzen;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, 1°, van het besluit van 23 december 2010 houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap wordt aangevuld als volgt :

"- de heer Melchior, Gerd".

Art. 2. De opsomming van de leden van de raad van bestuur vermeld in artikel 1, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een bepaling onder 14°, luidende :

“14° als voorzitter van de raad van bestuur :

- de heer Strougmayr, Marcel”.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 januari 2011.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 24 februari 2011.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202530]

13 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Arlon

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010, notamment l'article 9;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser l'aménagement de la route N882 avec la route de Guirsch à Arlon en vue d'augmenter la sécurité des véhicules;

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, de l'aménagement du carrefour de la route N882 et de la route de Guirsch sur le territoire de la commune d'Arlon figurés par une teinte blanche au plan n° G132/N882/0005/81001 ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 13 avril 2011.

B. LUTGEN

Tableau des emprises

N° du plan	Cadastré			Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface totale			Revenu cadastrale	Superficie à acquérir			Obs- er- vations
	S ^{on}	N° parc.	N° Matrice				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	A	291G	1182		Schmitz, Germain Chemin de Guirsch 25 6700 Bonnert (Arlon)	Sapins de Noël	00	15	70	8	00	00	71	

Le plan n° G132/N882/0005/81001 peut être consulté auprès de la Direction du Luxembourg, place Didier 45, à 6700 Arlon.



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202528]

13 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Signeulx (Musson)

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 2010, notamment l'article 9;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser un tourne à gauche qui sécurisera le carrefour où sont également situés deux arrêts de bus;

Considérant d'autre part qu'un lotissement est prévu dans cette zone et amènera des véhicules supplémentaires; Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, d'un tourne à gauche à la PK 15 de la route N88 sur le territoire de la commune de Signeulx (Musson) figurés par une teinte blanche au plan n° G132/N88/0043/85027 ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 13 avril 2011.

B. LUTGEN

Tableau des entreprises

N° du plan	Cadaastre		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface totale			Revenu cadastrale	Superficie à acquérir			Observations
	S ^{on}	Parcelle				Article	ha	a		ca	ha	a	
1	C	1327X	3327	Le Nawe	Rea, Romano Giovanni Rue du Bois, 2 LU 4795 Linger	Terrain à bâtir	00	12	01	00	00	22	
2	C	1327K	363	Le Nawe	Commune de Musson Place Abbé Goffinet 1 6760 Musson	Terre V. V.	00	00	12	00	00	12	Abris bus en totalité
3	C	1329H	2411	Le Nawe	Decoster, Jean et Jagiello Teresa Kazimiera Rue de Lorraine 72 6750 Musson	Pâturage	00	00	79	00	02	95	
4	C	1329G	2411	R. de Lorraine	Decoster, Jean et Jagiello Teresa Kazimiera Rue de Lorraine 72 6750 Musson	Bâtiment rural	00	00	27	00	00	23	Y compris démolition
5	C	1330G	4070	R. Lorraine	Moris, Aline, Sandrine Rue Gillet 34 6790 Aubange Jacob, Serge Rue de Lorraine 80 6750 Musson	Maison	00	10	20	00	00	18	

Le plan n° G132/N88/0043/85027 peut être consulté auprès de la Direction du Luxembourg, place Didier 45, à 6700 Arlon.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202517]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 14 avril 2011 qui entre en vigueur le 14 avril 2011, M. Marc Tournay, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Namur, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué pour la province de Namur, par M. Edouard Libotte, attaché, du 14 au 20 avril 2011 inclus.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2011 qui produit ses effets le 25 février 2011, M. Jean Lentz, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction de Liège-II, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, pour la circonscription de Liège-II, par :

- Mme Patricia Wathelet, attachée, le 1^{er} et le 27 avril 2011;
- Mme Bernadette Grignard, première attachée, le 5 avril 2011;
- M. Stéphane Landrain, attaché, les 8 et 28 avril 2011;
- Mme Marie-Claire Solhosse, attachée, le 29 avril 2011.

Par arrêté ministériel du 21 avril 2011 qui produit ses effets le 18 avril 2010, M. André Delecour, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, pour la circonscription de Liège-I, par Mme Catherine Leburton, attachée, du 18 au 22 avril 2011 inclus.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2011 qui produit ses effets le 28 février 2010, M. Christian Radelet, directeur f.f. à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Brabant wallon est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué pour la circonscription du Brabant wallon par M. Eric De Waele, attaché, les 21 et 22 avril 2011.

Par arrêté ministériel 5 mai 2011 qui produit ses effets le 11 avril 2011, M. Jean-Luc Aubertin, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Luxembourg, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. Christian Peeters, attaché, du 11 au 15 avril 2011.

HERSTAL. — Un arrêté ministériel du 21 avril 2011 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/LG206 dit "Armurerie Browning" à Herstal et comprend la parcelle cadastrée à Herstal, 3^e division, section E, n° 8821.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 21 avril 2011 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/TLP219 dit "Quincaillerie Bridou" à Tournai et comprend la parcelle cadastrée à Tournai, 1^{re} division, section F, n°121p pie.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

VIELSALM. — Un arrêté ministériel du 26 avril 2011 autorise l'élaboration d'un plan communal d'aménagement dit "zone d'activité économique de Burtonville" à Vielsalm (Vielsalm, Petit-Thier, Arbrefontaine et Bihain) révisant le plan de secteur de Bastogne en vue de l'inscription :

- de zones d'activité économique industrielle (zones numérotées 1a et 1b sur la planche 1/3 ci-annexée) en extension de la zone d'activité économique existante;
- de trois zones d'activité économique mixte (zones numérotées 2a, 2b et 2c sur la planche 1/3 ci-annexée);
- de zones naturelles (zones numérotées 3a et 3b sur les planches 3/3 et 1/3 ci-annexées);
- de zones naturelles et d'un périmètre d'intérêt paysager en surimpression de celles-ci (zones numérotées 4a, 4b, 4c sur la planche 3/3 ci-annexée);
- de zones agricoles (zones numérotées 5a et 5b sur les planches 2/3 et 3/3 ci-annexées);
- de zones forestières (zones numérotées 6a et 6b sur les planches 2/3 et 1/3 ci-annexées).

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202469]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans Carreira, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Trans Carreira, le 30 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Trans Carreira, sise rue Clair Chêne 71, à 4062 Esch-sur-Alzette, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

—————

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202470]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Rousseaux fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Rousseaux fils, le 29 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Rousseaux fils, sise rue de la Poste 7, à 6830 Bouillon, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202471]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Olivier Francotte, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Olivier Francotte, le 31 mars 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Olivier Francotte, sise rue Emile François 56, à 1474 Ways, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202472]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "GmbH & C° KG Alfred Talke Logistic Services", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "GmbH & C° KG Alfred Talke Logistic Services", le 4 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "GmbH & C° KG Alfred Talke Logistic Services" sise Max-Planck-Strasse 20, à D-50354 Hürth, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202473]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "SP.Z.O.O. Vos Logistics Forwarding", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "SP.Z.O.O. Vos Logistics Forwarding", le 4 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "SP.Z.O.O. Vos Logistics Forwarding", sise Ul. Radziwie 13, à PL-01-164 Warszawa, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202474]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'AG Joseph Elsen & Söhne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'AG Joseph Elsen & Söhne, le 4 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'AG Joseph Elsen & Söhne, sise Halenfeld 95, à 4770 Amel, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. 'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202475]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Altransport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Altransport", le 4 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "NV Altransport", sise Essenestraat 49, à 1740 Ternat, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202476]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Curitas", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Curitas", le 4 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "NV Curitas", sise Sint-Martinusweg 197, à 1930 Zaventem, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202477]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Sjoerd Klaas Bakker, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Sjoerd Klaas Bakker, le 1^{er} avril 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Sjoerd Klaas Bakker, Ysgumerweg 1, à NL-8764 PS Sudwest Fryslân, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/202478]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Philippe Millard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Philippe Millard, le 5 avril 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Philippe Millard, sise rue de Sivry 191, à 6740 Etalle, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-04-08-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 avril 2011.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2011/31251]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 3 février 2011, est classée comme monument la totalité de la maison personnelle de l'architecte Jean-Jules Eggericx, sise rue du Pinson 126, à Watermael-Boitsfort, en raison de son intérêt historique et artistique. Le bien est connu au cadastre de Watermael-Boitsfort, 2^e division, section E, 1^{re} feuille, parcelle n° 4M3.

Annexe II à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale classant comme monument la totalité de la maison personnelle de l'architecte Jean-Jules Eggericx sise rue du Pinson 126, à Watermael-Boitsfort

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2011/31251]

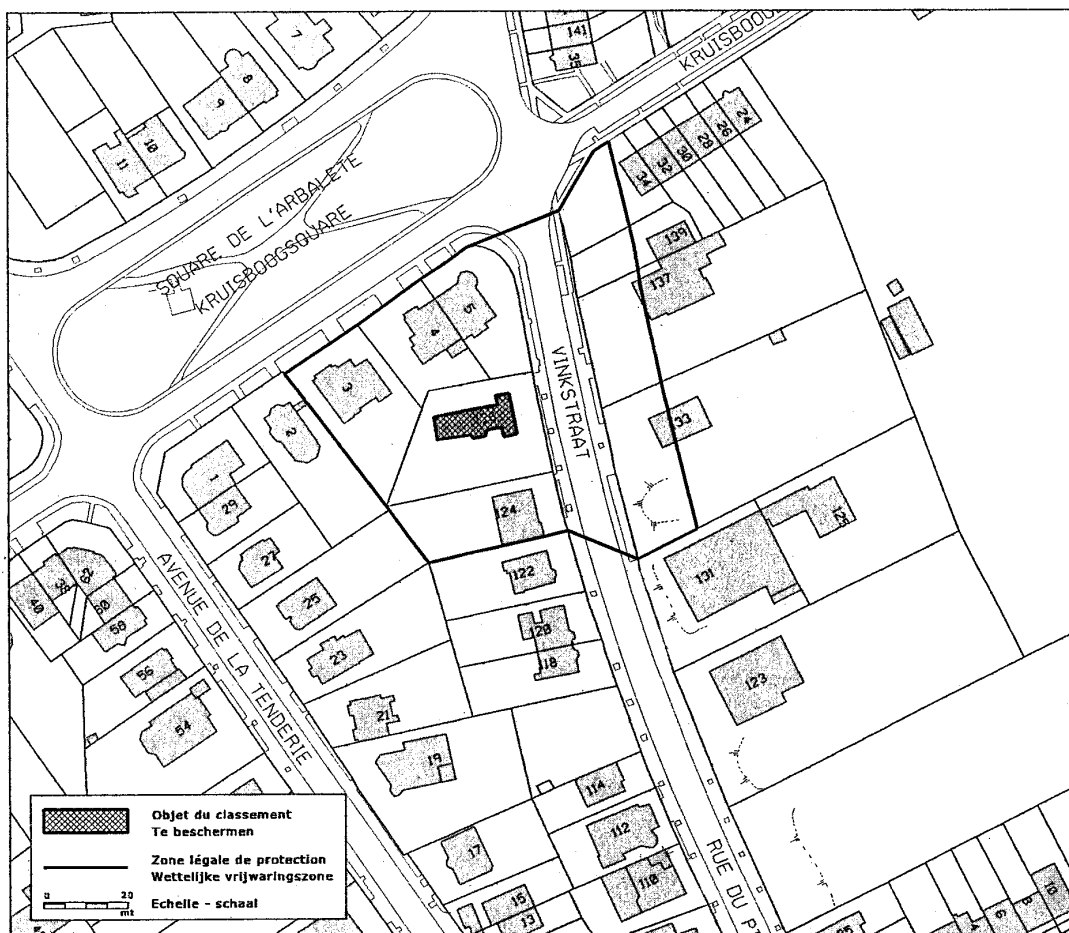
Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 3 februari 2011, wordt beschermd als monument de totaliteit van de eigen woning van Jean Jules Eggericx, gelegen Vinkstraat 126, in Watermaal-Bosvoorde, wegens zijn historische en artistieke waarde. Het goed is gekend ten kadaster van Watermaal-Bosvoorde, afdeling 2, sectie E, blad 1, perceel nr. 4M3.

Bijlage II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bescherming als monument van de totaliteit van de eigen woning van architect Jean-Jules Eggericx, gelegen Vinkstraat 126, te Watermaal-Bosvoorde

DELIMITATION DU BIEN
ET DE LA ZONE DE PROTECTION

AFBAKENING VAN HET GOED
EN VAN DE VRIJWARINGSZONE



Vu pour être annexé à l'arrêté du 3 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au développement et de la Statistique régionale,

Ch. PICQUE

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 3 februari 2011.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, en Gewestelijke Statistiek,

Ch. PICQUE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2011/18197]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Donald Vanmassenhove, Stephanie De Craemer, Patrick Morphy, Jean Rotsart de Hertaing de Kerckhove d'Exaerde, la commune de Zedelgem, Anne-Marie Devos, Jean-Pierre Ombrecht, Marleen Leroy, Guido Maertens, André Vandevoorde, Nicole Van Loo, Pol Verscheure, Emile Thienpont, Lutgarde Schoonbaert, Marc De Clerck, Karoline Erauw, Geert Verduyse, Martine De Meester, Hugo Claeys, Hubert Van Belle, Mariette Huls, Els Goderis, Frank Libeer, Marie-Hélène Sabbe, Pieter Spanoghe, Ivan De Clerck et Els Mortier ont demandé les 22 et 26 avril 2011 par quatre requêtes distinctes la suspension et l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Afbakening regionaalstedelijk gebied Brugge ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 25 février 2011.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 199.937/X-14.711, G/A 199.953/X-14.716, G/A 199.957/X-14.717 et G/A 199.958/X-14.718.

Au nom du Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2011/18197]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Donald Vanmassenhove, Stephanie De Craemer, Patrick Morphy, Jean Rotsart de Hertaing de Kerckhove d'Exaerde, de gemeente Zedelgem, Anne-Marie Devos, Jean-Pierre Ombrecht, Marleen Leroy, Guido Maertens, André Vandevoorde, Nicole Van Loo, Pol Verscheure, Emile Thienpont, Lutgarde Schoonbaert, Marc De Clerck, Karoline Erauw, Geert Verduyse, Martine De Meester, Hugo Claeys, Hubert Van Belle, Mariette Huls, Els Goderis, Frank Libeer, Marie-Hélène Sabbe, Pieter Spanoghe, Ivan De Clerck en Els Mortier hebben op 22 en 26 april 2011 met 4 respectieve verzoekschriften de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 februari 2011 houdende de definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Brugge ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2011.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 199.937/X-14.711, G/A 199.953/X-14.716, G/A 199.957/X-14.717 en G/A 199.958/X-14.718.

Namens de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2011/18197]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Donald Vanmassenhove, Stephanie De Craemer, Patrick Morphy, Jean Rotsart de Hertaing de Kerckhove d'Exaerde, die Gemeinde Zedelgem, Anne-Marie Devos, Jean-Pierre Ombrecht, Marleen Leroy, Guido Maertens, André Vandevoorde, Nicole Van Loo, Pol Verscheure, Emile Thienpont, Lutgarde Schoonbaert, Marc De Clerck, Karoline Erauw, Geert Verduyse, Martine De Meester, Hugo Claeys, Hubert Van Belle, Mariette Huls, Els Goderis, Frank Libeer, Marie-Hélène Sabbe, Pieter Spanoghe, Ivan De Clerck und Els Mortier haben am 22. und 26. April 2011 mit vier getrennten Antragschriften die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 4. Februar 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Afbakening regionaalstedelijk gebied Brugge» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 25. Februar 2011 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 199.937/X-14.711, G/A 199.953/X-14.716, G/A 199.957/X-14.717 und G/A 199.958/X-14.718 in die Liste eingetragen.

Im Namen Hauptkanzlers,
G. De Sloover
Hauptsekretär

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/202681]

Sélection comparative néerlandophone de chefs de projet (m/f) (niveau B) pour l'ONSS (ANG11015)

Une liste de 7 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/202681]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige projectleiders (m/v) (niveau B) voor de RSZ (ANG11015)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 7 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, b.v. : graduat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;

- diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
- certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;
- diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice;
- diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2010-2011 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 14 juin 2011 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

- diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
- getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;
- diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan;
- diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2010-2011 zijn toegelaten tot de selectie.

Solliciteren kan tot 14 juni 2011 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/202576]

Sélection comparative néerlandophone de réparateurs de composants électroniques d'avion (m/f) (niveau B) pour le Ministère de la Défense (ANG11021)

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court ou de l'enseignement de base d'un cycle (graduat, bachelor professionnalisant ou agrégé de l'enseignement secondaire inférieur) obtenue dans la section électronique.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2010-2011 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13 juin 2011 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/202576]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige herstellende elektronische componenten vliegtuigen (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG11021)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van het hoger onderwijs van het korte type of van een basisopleiding van één cyclus (b.v. graduaat, professionele bachelor of geaggregeerde van het lager secundair onderwijs) behaald in de afdeling elektronica.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2010-2011 zijn toegelaten tot de selectie.

Solliciteren kan tot 13 juni 2011 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2011/202597]

Sélection comparative francophone de coordinateur sécurité et santé (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transports (AFG10046)

Une liste de 5 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

- diplôme d'ingénieur industriel/master ingénieur industriel en construction, architecte/master architecte, ingénieur civil/master ingénieur civil architecte, ingénieur civil/master ingénieur civil des constructions et un certificat de coordinateur de sécurité niveau A.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 14 juin 2011 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2011/202597]

Vergelijkende selectie van Franstalige veiligheids- en gezondheidscoördinator (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (AFG10046)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereist diploma op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van industrieel ingenieur of master industrieel ingenieur in bouw, architect of master architect, burgerlijk ingenieur/master burgerlijk ingenieur-architect, burgerlijk ingenieur/master burgerlijk ingenieur van de bouw en een certificaat van coördinator van veiligheid niveau A.

Solliciteren kan tot 14 juni 2011 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2011/43005]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de mai 2011 (indices sur la base 100 = 31 décembre 2006) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2011/43005]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand mei 2011 (indices met basis 100 = 31 december 2006) :

	Indices mai 2011	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfers mei 2011	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Tourisme d'un jour	114,14	114,20	Dagtoerisme	114,14	114,20
Séjour international de max. six jours	110,84	110,77	Internationale verblijfsreis max. zes dagen	110,84	110,77
Séjour international de plus de six jours	119,98	119,77	Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen	119,98	119,77
Navette internationale	117,50	117,23	Internationale pendel	117,50	117,23
Voyage sports d'hiver	118,97	118,79	Skireis	118,97	118,79
Tourisme réceptif de douze jours	122,49	122,39	Receptief toerisme twaalf dagen	122,49	122,39

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2011/11187]

Beslissing nr. 2011-P/K-14 van 29 april 2011. — Zaak CONC - P/K - 04/0055 Oxycure BVBA/Air Products NV, Medigaz NV, Westfalen BVBA, Air Liquide Medical NV, Messer Belgium NV, Ysfabriek Strombeek NV, Indugas NV, Linde Gas Belgium NV en BTG-GTB BVBA. — Beroep van Oxycure. — tegen Beslissing nr. 2010 - P/K - 45 - AUD van 17 november 2010

I. Procedure

1. Op 23 september 2004 heeft Oxycure BVBA (hierna : « Oxycure ») bij de Raad voor de Mededinging op grond van de wet tot bescherming van de economische mededinging (hierna : « WBEM »), klacht neergelegd tegen Air Products NV en Medigaz NV en tegen elke andere in België gevestigde onderneming die gas en meer bepaald zuurstof produceert. De klacht werd geregistreerd onder het nummer CONC-P/K-04/0055.

2. Middels de Beslissing 2010-P/K-45-AUD van 17 november 2010 heeft het Auditoraat de klacht van Oxycure ontvankelijk doch niet gegrond geacht en vervolgens de klacht geseponneerd. Van deze beslissing is kennis gegeven aan de klager, Oxycure, en aan de volgende ondernemingen : Air Products NV, Medigaz NV, Westfalen BVBA, Air liquide médical NV, Messer Belgium NV, Ysfabriek Strombeek NV, Indugas NV, Linde Gas Belgium NV en BTG-GTB BVBA (hierna samen genoemd : « de betrokken ondernemingen »).

3. Bij verzoekschrift van 22 december 2010 heeft Oxycure beroep ingediend tegen de sepotbeslissing van het Auditoraat op basis van artikel 45, § 3 WBEM. De behandeling van het beroep werd toegewezen aan de Vijftiende kamer van de Raad.

4. Bij beslissing van 27 januari 2011 heeft de kamer beslist om een niet-vertrouwelijke versie van het verzoekschrift in hoger beroep van Oxycure mee te delen aan de betrokken ondernemingen tegen wie de klacht gericht was volgens de bestreden beslissing. Tevens werd bepaald dat, naar analogie met artikel 48, § 2 en 3 WBEM, de kamervoorzitter de vertrouwelijke gegevens zou beoordelen en de termijnen zou bepalen.

5. De kamervoorzitter heeft op 3 februari 2011 de termijnen bepaald voor het indienen van schriftelijke opmerkingen van de indiener van het beroepschrift (Oxycure) en de betrokken ondernemingen tegen wie de klacht gericht is.

6. Air Products NV, Air Products Healthcare Belgium NV (voorheen Medigaz NV), Messer Belgium NV, Linde Gas Belgium NV, Air liquide medical NV, Ysfabriek Strombeek NV en Westfalen BVBA hebben voor het verstrijken van de door de kamervoorzitter voorziene termijn (11 maart 2011) schriftelijke opmerkingen ingediend op het beroepschrift van Oxycure.

7. Een niet-vertrouwelijke versie van de schriftelijke opmerkingen van de betrokken ondernemingen werd op 15 maart 2011 door de griffie aan Oxycure overgemaakt.

8. Op 22 maart 2011 heeft Oxycure een verlenging gevraagd van de termijn voor het indienen van een repliek op de schriftelijke opmerkingen van de betrokken ondernemingen. Bij beslissing van de kamervoorzitter van 25 maart 2011 werd de oorspronkelijke termijn verlengd tot 18 april 2011.

9. Bij brief van 18 april 2011 hebben de raadslieden van Oxycure aan de Raad ter kennis gebracht dat hun cliënte afstand deed van haar hoger beroep tegen de sepotbeslissing. Op 27 april 2011 werd aan de Raad een schriftelijke bevestiging over gemaakt van het mandaat dat Oxycure aan haar raadslieden had gegeven voor de afstand van het beroep.

II. Afstand van beroep

10. De Raad stelt vast dat Oxycure, die op 22 december 2010 beroep had ingesteld tegen de bestreden beslissing, als verzoeker in beroep thans haar beroep intrekt.

11. Voor de intrekking van een beroep in de zin van artikel 45, § 3 WBEM zijn geen vormvereisten bepaald. Uit de inhoud van het schrijven van de raadsliden van de verzoeker in beroep van 18 april 2011 alsmede de verklaring van Oxycure in bijlage bij het schrijven van 27 april 2011, blijkt onbetwistbaar dat afstand wordt gedaan van het beroep. Derhalve moet de Raad daarvan akte nemen.

Om deze redenen,

De Raad voor de Mededinging,

Uitspraak doende overeenkomstig artikel 45, § 3 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006,

- Neemt akte van de afstand van het beroep van Oxycure tegen Beslissing nr. 2010-P/K-45-AUD van 17 november 2010.

Aldus beslist en uitgesproken op 29 april 2011 door de vijftiende kamer van de Raad voor de Mededinging, samengesteld uit Laura Parret, kamervoorzitter, Christian Huveneers, ondervoorzitter van de Raad, Kris Boeykens, raadslid.

Kennisgeving van deze beslissing gebeurt aan Oxycure BVBA, Air Products NV, Air Products Healthcare Belgium NV (voorheen Medigaz NV), Westfalen BVBA, Air liquide medical NV, Messer Belgium NV Ysfabriek Strombeek NV, Indugas NV, Linde Gas Belgium NV en BTG-GTB BVBA, en de Minister die de economie in zijn bevoegdheid heeft.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11186]

**Beslissing nr. 2011-P/K-15 van 29 april 2011. — Zaak MEDE – P/K – 08/0007 : Freedom/Inbev
Beroep van Freedom Belgium CVBA tegen Beslissing nr. 2010 – P/K – 42 – AUD van 28 september 2010**

I. Procedure

1. Op 10 maart 2008 heeft Freedom CVBA (hierna : « Freedom ») bij de Raad voor de Mededinging (hierna ook de « Raad ») klacht ingediend tegen Inbev Belgium NV (hierna : « Inbev »). Freedom is een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid die actief is als een aankoopgroepering van groothandelaren in drank. Inbev is hoofdzakelijk actief inzake de productie en de verkoop van bier. De klacht richt zich tegen een vermeende inbreuk op artikel 3 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (hierna : « WBEM ») en/of artikel 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna : « VWEU »). De klacht werd geregistreerd onder het nummer MEDE-P/K-08/0007.

2. Op 28 september 2010 besliste het Auditoraat de klacht van Freedom te seponeren op grond van artikel 45, § 2 WBEM. Het Auditoraat oordeelt in Beslissing 2010-P/K-42-AUD (hierna ook : de « bestreden beslissing ») dat de klacht ontvankelijk doch ongegrond is.

3. Bij aangetekende brief van 30 september 2010 heeft de griffier van de Raad voor de Mededinging overeenkomstig artikel 45, § 2 WBEM kennisgeving van de sepotbeslissing verricht aan de klager. Tevens werd de klager in kennis gesteld van de mogelijkheid om toegang te hebben tot het onderzoeksdossier met inventaris.

4. Bij aangetekende brief van 30 september 2010 heeft de griffier van de Raad tevens een kopie van de sepotbeslissing overgemaakt aan Inbev als onderneming die het voorwerp uitmaakte van het onderzoek.

5. Op grond van artikel 45, § 3 WBEM stelde Freedom op 29 oktober 2010 beroep in bij de Raad tegen Beslissing 2010-P/K-42-AUD. Het verzoekschrift in beroep werd tijdig bij de griffie neergelegd conform de toepasselijke wettelijke bepalingen. De behandeling van het beroep werd toegewezen aan de vijftiende kamer van de Raad.

6. De kamer besliste op 9 december 2010 dat een niet-vertrouwelijke versie van het verzoekschrift in beroep van de klager, moest worden overgemaakt aan de onderneming die het onderwerp uitmaakte van de klacht, teneinde deze laatste toe te laten eventueel haar opmerkingen mede te delen aan de Raad. De klager, die verzoeker is in deze procedure, diende vervolgens over de mogelijkheid te beschikken om desgevallend te repliceren. De kamer bepaalde tevens dat, naar analogie met artikel 48, § 2 en 3 WBEM, de kamervoorzitter de vertrouwelijke gegevens zou beoordelen en de termijnen voor het neerleggen van schriftelijke opmerkingen zou bepalen.

7. Conform de beschikking van de kamer, bepaalde de kamervoorzitter op 21 december 2010 de termijnen voor verzoeker in beroep en voor de betrokken onderneming tegen wie de oorspronkelijke klacht was gericht. De niet-vertrouwelijke versie van het verzoekschrift in beroep werd op 21 december 2010 overgemaakt aan de betrokken onderneming, Inbev.

8. Op 1 februari 2011 diende Inbev, de betrokken onderneming, schriftelijke opmerkingen in. De niet-vertrouwelijke versie werd door de kamervoorzitter beoordeeld en na overleg met Inbev, werd deze aan verzoeker in beroep overgemaakt op 7 februari 2011.

9. Door Inbev werd aan de griffie het verzoek gedaan om toegang te krijgen tot de bijkomende schriftelijke opmerkingen van Freedom. Dit verzoek werd, kort weergegeven, gemotiveerd door de zorg van Inbev dat de Raad niet in staat zou zijn om bepaalde feitelijke vaststellingen van Freedom te kunnen controleren. In algemene zin wordt ook gesteld dat het voor Inbev onaangenaam zou zijn dat er standpunten over haar worden ingenomen waar zij geen kennis van heeft.

10. Na ontvangst van de laatste schriftelijke opmerkingen van Freedom op 25 maart 2011, werd door de kamer op 1 april 2011 beslist om het verzoek van Inbev af te wijzen. De motieven van de beschikking waren als volgt.

De kamer stelde vast dat de uitwisseling van schriftelijke opmerkingen niet voorzien is in de toepasselijke wettelijke bepalingen die betrekking hebben op de behandeling van een beroep tegen een sepotbeslissing. De kamer neemt, op basis van de beschikking van 9 december 2010, kennis van het standpunt van Inbev maar herinnert eraan dat er in deze procedure geen tegensprekelijk debat plaatsvindt. Uit de beschikking van 9 december 2010 blijkt ook dat het de uitdrukkelijke bedoeling van de kamer was dat de klager, verzoeker in de onderhavige procedure, het laatste woord zou hebben. Inbev heeft als zodanig in deze procedure ook niet de positie van verweerder. Immers, de Raad beoordeelt enkel of het beroep gegrond is en, desgevallend, moet de zaak worden terugverwezen naar het Auditoraat (Beslissing 2010-P/K-37-van 22 september 2010, Interforum, nr. 31).

In ieder geval zag de kamer ook geen noodzaak om verder geïnformeerd te worden door Inbev naar aanleiding van de op 25 maart 2011 door de klager ingediende schriftelijke opmerkingen. De motieven die in dat verband werden aangehaald door Inbev overtuigden niet, aldus de beschikking van 1 april 2011.

II. De klacht en de bestreden beslissing

2.1. De klacht

11. De klacht van 10 maart 2008 van Freedom was gericht tegen bepaalde praktijken van Inbev die betrekking hebben op de verkoop van bier in flessen. De leden van Freedom zijn allen groothandelaar in dranken die actief zijn in de « on-trade » markt. Daarnaast hebben ze ook drinkcenters waar eindverbruikers hun dranken komen halen.

Met « on-trade » wordt door de klager bedoeld de verkoop van producenten-brouwers aan de drankenhandel. De drankhandelaars verkopen door aan beroepsverkopers (kleinhandel vooral horeca) en privégebruikers.

12. Het andere kanaal waarvan sprake in de klacht is het zogenaamde « off-trade » kanaal voor de levering aan de detailhandel. Hiermee wordt bedoeld de levering door producenten-brouwers aan grootwarenhuizen en grootdistributie.

13. Volgens de klager worden de drankhandelaars, leden van Freedom (die door Inbev in het kanaal van de on-trade worden ingedeeld), ongelijk behandeld in vergelijking met de ondernemingen die actief zijn in het off-trade kanaal. Nochtans zouden de leden van Freedom bij de verkoop van bier in flessen dezelfde functie vervullen als grote distributieondernemingen. Volgens de klager moeten klanten die gelijke hoeveelheden aankopen en dezelfde functie vervullen op dezelfde manier worden behandeld.

14. Volgens de klager zijn de grenzen tussen de distributiekanaalen on-trade en off-trade aan vervaging onderhevig. De klacht noemt verschillende factoren die deze vervaging bevestigen, waaronder het feit dat de horeca meer en meer zou inkopen bij grootwarenhuizen, dus via het off-trade kanaal. Ook het feit dat veel drankencentrales aan eindgebruikers verkopen wordt aangehaald.

15. Aan de hand van een vergelijking tussen de kortingen die volgens Freedom door Inbev worden toegekend aan de off-trade, en het voorstel dat Inbev zelf gedaan heeft aan de leden van Freedom, wordt gesteld dat de kortingen niet gelijk zijn. Daarenboven betoogt de klager dat Inbev het onderscheid tussen on-trade en off-trade niet consequent toepast voor het bepalen van de kortingen en dat Inbev zelf bepaalt of een afnemer on-trade of off-trade is.

16. Volgens de klager is er derhalve sprake van discriminerende prijzen die ervoor zorgen dat de leden van Freedom niet op gelijke voet kunnen concurreren met de off-trade, terwijl de horeca (die een belangrijke afnemer is voor de leden van Freedom) inkoopt bij de off-trade waar betere prijzen zouden gelden. Een gebrek aan transparantie zorgt er ook voor dat Freedom onvoldoende kan inschatten in welke mate er sprake is van discriminatie.

17. De klager vraagt aan de mededingingsautoriteit om met betrekking tot bier in flessen dezelfde kortingen te kunnen krijgen als de off-trade. Freedom vraagt in de klacht dat de Raad Inbev bij de levering van bier in flessen zou verplichten om voor haar afnemers een transparant en niet-discriminerend systeem van kortingen te hanteren, en om Inbev te verplichten om de leden van Freedom equivalente commerciële kortingen te verlenen die voor gelijke hoeveelheden gelijk zijn aan de commerciële kortingen die zij in het off-trade kanaal toekent.

2.2. De bestreden beslissing van 28 september 2010 van het Auditoraat

18. In de bestreden beslissing wordt door het Auditoraat eerst bestudeerd welke voor de beoordeling van de klacht de relevante productenmarkten moeten zijn. Volgens het Auditoraat is de bepaling van de relevante productenmarkt voor de beoordeling van de klacht van essentieel belang. Immers wordt in § 22 gesteld dat indien de marktomstandigheden in die mate gewijzigd zouden zijn dat de segmenten van on-trade en off-trade niet langer kunnen worden onderscheiden, de door Inbev gehanteerde differentiatie niet langer objectief wordt verantwoord. Het onderscheid dat Inbev maakt voor de verkoop van het bier in flessen tussen het on-trade en het off-trade segment is het uitgangspunt van de beslissing (§ 6).

19. In de analyse van de relevante productenmarkten volgt het Auditoraat de positie van Inbev die, gesteund op de praktijk van de Europese Commissie, betoogt dat er sprake is van twee onderscheiden markten. Het onderscheid in off-trade en on-trade wordt met name gebaseerd op een verschillend type afnemers en een verschillende functie van de handelaren in de distributieketen. Ook de verschillende benadering door Inbev zelf van de verschillende markten wordt in dat verband genoemd. Er zou sprake zijn van een duidelijk andere productmix : waar on-trade vooral pils op vat evenals andere bieren op vat inkoopt en in veel mindere mate bieren in flessen, heeft off-trade geen vaten en ligt de nadruk op pils en andere bieren in flessen en in blik. Ook de typische producten en andere diensten die worden geleverd door Inbev zijn verschillend voor de twee genoemde markten.

20. Het Auditoraat constateert dat er voor de overgrote meerderheid van de verkopen geen enkele concurrentie is tussen de bierhandel en de off-trade verkoop via hoofdzakelijk supermarkten. Volgens het Auditoraat moet Inbev ook gevolgd worden in de stelling dat het feit dat een aantal horecazaken zich alsnog bevoorraden bij de off-trade van marginaal belang is. Tenslotte zijn er op de off-trade markt meer concurrenten aanwezig.

Uit het geheel van de aangehaalde elementen blijkt volgens het Auditoraat een duidelijk onderscheid tussen beide klantengroepen van Inbev : langs de ene kant de on-trade handelaren (zoals de leden van Freedom) en langs de andere kant de off-trade handelaren (voornamelijk supermarkten). In de beslissing wordt nog nagegaan of er sprake is van een voldoende vorm van arbitrage die zou toelaten dat er één enkele markt is voor het produceren en verdelen van bier, maar volgens de analyse van het Auditoraat is er van dergelijke arbitrage geen sprake. Het feit dat er sprake is van branchevervaging of dat er tenminste enige vorm van overlap tussen beide kanalen bestaat, wordt door Inbev niet ontkend. De overlap is echter niet van dien aard dat het onderscheid tussen beide markten niet langer gerechtvaardigd zou zijn. Volgens het Auditoraat moet ook worden vastgesteld dat ook andere concurrenten het genoemde onderscheid hanteren.

21. De beslissing trekt op grond van het gevoerde onderzoek de conclusie dat er twee relevante productenmarkten kunnen worden onderscheiden : de markt voor het produceren en leveren van bieren aan het on-trade segment en de markt voor het produceren en leveren van bieren aan het off-trade segment.

22. Voor wat betreft de juridische analyse van de gedragingen van Inbev die door de klager werden aangevochten, neemt de beslissing als uitgangspunt de vraag of er sprake is van ongelijke behandeling voor gelijke omstandigheden omdat het off-trade segment hogere kortingen zou krijgen dan het on-trade segment waar de leden van Freedom toe behoren.

23. De beslissing citeert de positie van Inbev die stelt dat het kortingsstelsel dat zij hanteert sterk gefundeerd is op het besef dat er een wezenlijk verschil is tussen on-trade en off-trade voor wat betreft de behoefte van het cliënteel en de aanwezige productmix.

24. Omdat beide segmenten nog steeds tot een afzonderlijke markt behoren staat er volgens het Auditoraat niets Inbev ervan in de weg om deze beide segmenten op een verschillende manier te benaderen. De door Inbev gehanteerde gedifferentieerde aanpak, onder meer op het vlak van haar kortingenbeleid, kunnen volgens de beslissing dan ook niet als een misbruik worden gezien.

25. De beslissing concludeert dat nu vaststaat dat er in hoofde van Inbev geen misbruik kan worden vastgesteld, het niet langer relevant is om de eventuele machtspositie van Inbev op de verschillende markten te onderzoeken. Op die grond wordt de klacht van Freedom ontvankelijk doch ongegrond verklaard en wordt deze geseponneerd.

III. De beroepsmiddelen en de opmerkingen van de betrokken onderneming

3.1. De beroepsmiddelen

26. De middelen die door Freedom, oorspronkelijk klager, thans verzoeker in beroep, worden aangevoerd in het verzoekschrift in beroep, aangevuld door de schriftelijke opmerkingen, kunnen kort als volgt worden samengevat.

27. In het verzoekschrift in beroep voert de klager eerst aan dat het Auditoraat in de bestreden beslissing een onjuiste toepassing heeft gemaakt van artikel 3 WBEM en/of art. 102 VWEU. Het Auditoraat beweert immers op algemene wijze dat de gedifferentieerde aanpak inzake kortingsbeleid binnen twee distributiekkanalen geen misbruik oplevert, en leidt daaruit af dat het niet meer moet nagaan of de betrokken onderneming wel een machtspositie heeft. Nochtans had het Auditoraat volgens de klager moeten nagaan op welke verschillende markten Inbev een machtspositie heeft en of het gebruik van die machtspositie in de praktijk een misbruik uitmaakt.

28. Freedom stelt dat het Auditoraat een fundamenteel verkeerd uitgangspunt heeft gehanteerd. Immers, Freedom is niet als zodanig tegen een gedifferentieerde aanpak tussen twee distributiesegmenten, maar stelt dat het toepassen van verschillende kortingen voor bier in flessen niet gerechtvaardigd is wanneer er voor dat product gelijke afnamevoorwaarden zijn en zeker niet gerechtvaardigd is wanneer een dergelijke kortingenpolitiek een ernstige benadeling vormt van belangrijke afnemers van Inbev. Het Auditoraat miskent de verwijzing naar dit productsegment en banaliseert de grieven van Freedom, aldus het verzoekschrift in beroep.

29. Verder stelt de verzoeker in beroep dat de beslissing tot sepot onvoldoende gemotiveerd is. Meer bepaald heeft het Auditoraat volgens de klager de grieven niet ernstig onderzocht en werden de aanwijzingen die aangebracht werden door Freedom in vele gevallen zonder motivering ter zijde geschoven, eerder dan getoetst aan de markt. Het Auditoraat zou antwoorden en argumenten van Inbev naar aanleiding van de klacht van Freedom ook aangenomen hebben zonder te onderzoeken of ze juist waren en zonder ze te toetsen aan de bewijzen die aangevoerd werden door de klager. In dat verband wordt vooral benadrukt dat er duidelijke aanwijzingen zijn voor veranderingen in het koopgedrag van de on-trade (met name horeca).

30. Het Auditoraat kon volgens de verzoeker in beroep onmogelijk tot het besluit komen dat de klacht ongegrond was aangezien het zich beperkt heeft tot een theoretische beschouwing op basis van beweringen van Inbev zonder in de praktijk na te gaan of de beweringen correct zijn. Het Auditoraat heeft nagelaten om in concreto te onderzoeken of Inbev voor bepaalde producten, die wel degelijk via beide distributiekkanalen verdeeld worden, Freedom niet gediscrimineerd heeft.

31. Op deze gronden verzoekt Freedom de Raad om het beroep ontvankelijk en gegrond te verklaren en het dossier terug over te maken aan het Auditoraat voor onderzoek en verslag.

3.2. De opmerkingen van Inbev

32. Uit de beschrijving van het procedureverloop hiervoor, blijkt dat de kamer ook de betrokken onderneming Inbev in de gelegenheid heeft gesteld om haar opmerkingen over te maken in reactie op het verzoekschrift in hoger beroep van de klager. De voornaamste punten uit de schriftelijke opmerkingen worden hieronder samengevat.

33. Inbev benadrukt eerst en vooral op uitvoerige wijze het belang van het onderscheid on-trade en off-trade markten. Volgens Inbev is on-trade verbruik ter plekke, wat verwijst naar de horeca, evenementen enz. Om die reden hoort Freedom bij Inbev tot het segment van on-trade aangezien de leden van Freedom hoofdzakelijk aan dergelijke klanten leveren. Volgens Inbev is een off-trade klant daarentegen een distributeur die aan eindconsumenten levert voor het gebruik voor thuisverbruik. Inbev stelt dat er sprake is van een algemeen erkend onderscheid in de markt. Inbev bevestigt dat zij een afzonderlijk beleid voert voor beide segmenten om zo nauw mogelijk bij hun specifieke behoeften en taken aan te sluiten.

34. Volgens Inbev is het Auditoraat terecht tot de vaststelling gekomen dat er sprake is van twee onderscheiden productmarkten en is dat voldoende om te besluiten dat er geen sprake is van discriminatie. De onderscheiden markten zouden erkend worden in de eerdere beslissingspraktijk van de Europese Commissie en nationale mededingingsautoriteiten en niet worden aangetast door de zogenaamde branchevervaging waar de klager allusie op maakt.

Bovendien zou Freedom geen argument hebben aangevoerd waaruit blijkt dat er een afzonderlijke markt voor bier in flessen zou bestaan.

35. Op ondergeschikte wijze ontwikkelt Inbev het standpunt dat zelfs indien uit het bestaan van onderscheiden markten volgens de Raad niet zou volgen dat er geen misbruik kan zijn, er toch geen sprake kan zijn van onrechtmatige discriminatie tussen on-trade en off-trade klanten voor de aankoop van bier in flessen.

In dat verband wordt allereerst gesteld dat Freedom onterecht stelt dat Inbev een machtspositie bezit. Volgens Inbev is er verder geen sprake van discriminatie of ongelijke behandeling voor gelijke prestaties omdat er inherente verschillen zijn tussen on-trade en off-trade die in haar schriftelijke opmerkingen worden beschreven. Tenslotte wordt ook aangevoerd dat de klacht van Freedom onjuistheden bevat en verwarringstichtende stellingen inhoudt met betrekking tot de reële kortingen die door Inbev worden gegeven, ook aan Freedom. Zelfs al zou de Raad het Auditoraat niet volgen in zijn conclusie dat het bestaan van onderscheiden markten het bestaan van onrechtmatige discriminatie uitsluit, heeft Inbev zich nog steeds niet bezondigd aan onrechtmatige discriminatie.

IV. De beoordeling door de Raad

4.1. Inleiding

36. De Raad stelt vast dat het beroep van Freedom tijdig en conform alle toepasselijke wettelijke bepalingen is ingesteld. Het beroep is derhalve ontvankelijk.

37. Artikel 45, § 2 van de WBEM bepaalt dat het Auditoraat een klacht kan seponeren wanneer deze onontvankelijk of ongegrond is. Een klacht kan ook geseponeerd worden gelet op het prioriteitenbeleid en de beschikbare middelen. Voor alle gevallen voorziet de wet dat het besluit om te seponeren gebeurt bij een met redenen omklede beslissing. In dit verband beschikt het Auditoraat over een zekere beleidsvrijheid die de wetgever heeft benadrukt door de uitdrukkelijke toevoeging van de mogelijkheid om te seponeren op basis van prioriteitenbeleid en beschikbare middelen.

38. In de onderhavige zaak wordt de klacht niet op grond van beleidsoverwegingen geseponeerd maar wordt aan de afwijzing van de klacht een inhoudelijk oordeel ten grondslag gelegd, namelijk over het al dan niet bestaan van een inbreuk op artikel 3 WBEM en/of artikel 102 VWEU. De bestreden beslissing stelt dat er in hoofde van Inbev geen misbruik kan worden vastgesteld (§ 81 van de beslissing) en seponeert de klacht als ongegrond.

39. Zoals hiervoor kort weergegeven, had de klacht van Freedom als onderwerp het hanteren door Inbev van gedifferentieerde handelscondities voor verkoop van bier in flessen. Voor het verschil in behandeling vergeleek de klacht de condities van de leden van Freedom die door Inbev worden ingedeeld in het on-trade marktsegment, met de condities die volgens Freedom door Inbev worden gehanteerd voor klanten in de off-trade markt. In de klacht werd ook gewag gemaakt van een gebrek aan transparantie in het kortingenbeleid.

40. In de beslissing van het Auditoraat wordt op vrij uitvoerige wijze ingegaan op de afbakening van de relevante markten en de auditeur komt tot de conclusie dat er voldoende redenen zijn om aan te nemen dat on-trade en off-trade nog afzonderlijke markten zijn, met andere woorden dat er geen sprake is van een dermate branchevervaging dat beide distributiekanaalen als één markt kunnen worden beschouwd zoals de klacht had aangevoerd.

41. Mede onder verwijzing naar de rechtvaardiging die door Inbev werd aangevoerd (§ 78 van de beslissing) en die gebaseerd is op het onderscheid tussen de twee markten (on-trade en off-trade), komt het Auditoraat tot de conclusie dat « de door Inbev gehanteerde gedifferentieerde aanpak, onder meer op het vlak van kortingenbeleid niet als misbruik kan worden gezien » (§ 80). Immers is het Auditoraat van oordeel dat « omdat beide segmenten nog steeds tot een afzonderlijke markt behoren, niets Inbev in de weg staat om deze markten op een verschillende manier te benaderen » (§ 80).

42. Vervolgens stelt de beslissing dat er geen analyse van het bestaan van een machtspositie moet gebeuren omdat geen misbruik kan worden vastgesteld (§ 81) en wordt de klacht ontvankelijk doch ongegrond verklaard.

43. Rekening houdend met alle beschikbare gegevens en hetgeen in het verzoekschrift in beroep is aangevoerd, is het de taak van de Raad in de onderhavige procedure om na te gaan of het Auditoraat tot zijn beslissing kon komen en of de beslissing op afdoende wijze werd gemotiveerd. De kamer van de Raad moet nagaan of de middelen die door de verzoeker in beroep zijn ingeroepen, aanleiding moeten zijn om de zaak terug te sturen naar het Auditoraat voor onderzoek en verslag conform artikel 45, § 3 WBEM.

4.2. Het voorwerp van de klacht

44. Uit het dossier inclusief de oorspronkelijke klacht van 10 maart 2008, het verzoekschrift in beroep en de ingediende schriftelijke opmerkingen, blijkt dat de klacht van in het begin specifieke handelspraktijken viseerde, namelijk gedifferentieerde handelscondities voor verkoop van bier in flessen, met verwijzing naar het onderscheid tussen handelaren in het on-trade segment en handelaren in het off-trade segment. Dit onderscheid tussen de twee marktsegmenten wordt, blijkens de klacht, door Inbev zelf gehanteerd naar de leden van Freedom toe. Freedom heeft echter gesteld dat ze niet voornamelijk de differentiatie tussen twee markten of marktsegmenten aanvecht maar wel het hanteren van verschillende kortingen voor de verkoop van bier in flessen onder gelijke afnamevoorwaarden, hetgeen de concurrentiepositie van de leden van Freedom bemoeilijkt.

45. Echter, uit de weergave van de feiten en van het standpunt van de klager in de bestreden beslissing, en uit de inhoudelijke beoordeling die hiervoor werd samengevat (vervat in §§ 77-81 van de bestreden beslissing), blijkt dat de auditeur slechts ingaat op de differentiatie van on-trade en off-trade in het algemeen en de vraag of dat (nog) afzonderlijke markten zijn. Op grond van de marktafbakening wordt vervolgens in de bestreden beslissing overgegaan tot het oordeel of er sprake is van misbruik van machtspositie in de zin van artikel 3 WBEM en/of artikel 102 VWEU.

46. Het kan niet verwacht worden van het Auditoraat dat een onderzoek gebeurt van dezelfde orde als een onderzoek ten gronde dat leidt tot een gemotiveerd verslag aan de Raad (zoals de klager schijnt te vragen). Doch wel kan verwacht worden dat de motivering van de sepotbeslissing afgestemd is op datgene wat de klager van in het begin en op gedocumenteerde wijze heeft aangevoerd. Dit volgt ook uit de motiveringsplicht die specifiek voor deze procedure is neergelegd in artikel 45, § 2 van de WBEM.

47. Derhalve zou het oordeel van het Auditoraat ook betrekking moeten hebben op het mogelijk inbreukmakend karakter van de gedifferentieerde handelscondities voor de verkoop van bier in flessen en wordt onvoldoende geantwoord op de klacht door zich te beperken tot de afbakening van afzonderlijke markten. Het onderwerp van de klacht wordt hiermee ook niet op correcte wijze weergegeven.

Door aan de afbakening van de relevante markten meteen de gevolgtrekking te verbinden dat er geen sprake kan zijn van misbruik, kan de klager niet weten of het Auditoraat hiermee ook, zij het impliciet, de stelling heeft afgewezen dat er misbruik van machtspositie bestaat, specifiek voor de verkoop van bier in flessen, ook in geval de on-trade handel en de off-trade handel als afzonderlijke markten te beschouwen zouden zijn. Op dit punt is de bestreden beslissing derhalve onvoldoende gemotiveerd.

4.3. Het oordeel aangaande het bestaan van een machtspositie en van misbruik

48. In de bestreden beslissing wordt voorts gesteld dat « nu vaststaat dat er geen misbruik kan worden vastgesteld », het derhalve niet relevant is om de eventuele machtspositie van Inbev op de verschillende markten te onderzoeken (§ 81 van de beslissing).

49. De strekking van het standpunt dat het niet relevant is om het bestaan van een machtspositie te onderzoeken is niet duidelijk, althans is het standpunt onvoldoende gemotiveerd.

50. De formulering kan doen denken dat de stelling van het Auditoraat er op neerkomt dat, ook al zou er een machtspositie zijn op één of meerdere relevante markten, het gedifferentieerd benaderen van afzonderlijke markten nooit misbruik kan uitmaken in de zin van artikel 3 WBEM en/of artikel 102 VWEU.

Indien dit de strekking van de beslissing zou zijn, heeft de klager voldoende aangetoond dat deze stelling kan getuigen van een onjuiste rechtsopvatting : het is immers geen gegeven dat discriminerende prijzen gerechtvaardigd zijn alleen omdat de betreffende producten niet tot dezelfde markt zouden behoren.

Het Auditoraat heeft niet onderzocht, althans in de beslissing niet weergegeven welke zijn standpunt was ten aanzien van de stelling van de klager dat er ook misbruik zou kunnen zijn wanneer concreet de verkoop van bier in flessen wordt bekeken. Het lijkt immers onbetwist dat dit product (bier in flessen) in ieder geval wordt verkocht zowel via het on-trade kanaal als via het off-trade kanaal. Daarmee staat ook vast dat er in ieder geval een vorm van concurrentie bestaat tussen de leden van Freedom en de off-trade (bijvoorbeeld de supermarkten) en dat de overschakeling naar dat kanaal door klanten van de Freedom-leden hen kan schaden in hun concurrentiepositie.

51. Indien, integendeel, de beslissing eigenlijk tot uitdrukking zou willen brengen dat er in dit geval volgens het Auditoraat afdoende rechtvaardiging zou zijn aangevoerd door Inbev om aan mogelijk discriminerende praktijken hun inbreukmakend karakter te ontnemen (hetgeen § 22 van de beslissing en de verwijzing naar het verweer in § 78 zou kunnen aangeven), dan wel dat het dossier het Auditoraat tot dat oordeel heeft gebracht, blijkt dat onvoldoende uit de motivering van de beslissing.

52. Het komt de Raad niet toe zich in de plaats van het Auditoraat te stellen en te bepalen welke de strekking is of had moeten zijn van de beslissing op dit punt. De Raad kan slechts vaststellen dat het noch voor de klager, noch voor hemzelf voldoende inzichtelijk is op welke gronden het Auditoraat tot het oordeel komt dat van misbruik geen sprake kan zijn.

53. In de lijn hiervan, moet de verzoeker in beroep ook worden gevolgd in zijn betoog dat een inhoudelijke analyse zoals deze die neergelegd is in de bestreden beslissing, moeilijk gebaseerd kan zijn op de afwezigheid van een schending van artikel 3 WBEM en/of artikel 102 VWEU zonder dat, op ten minste summiere wijze, wordt nagegaan of er sprake is van een machtspositie op de markten die als relevant worden aangemerkt. Of van het gedrag van Inbev mogelijke concurrentiebeperkende gevolgen uitgaan, kan slechts beoordeeld worden op basis van de voorafgaande vaststelling dat inderdaad sprake is van een machtspositie in de zin van artikel 3 WBEM en/of artikel 102 VWEU.

54. De huidige formulering kan de indruk wekken dat voor het beoordelen van inbreukmakend gedrag geen voorafgaande vaststelling van een machtspositie nodig is. Dit strookt echter niet met de gevestigde rechtspraak waarin, specifiek ook inzake discriminerende praktijken, gewezen wordt op de bijzondere verantwoordelijkheid van ondernemingen met een machtspositie (in dit verband in de context van kortingen, Gerecht 30 september 2003, zaak T-203/01, Michelin, r.o. 97; HvJEU 9 november 1983, zaak 322/81, Michelin I, r.o. 57; HvJEU 16 maart 2000, zaken C-395/96 P en C-396/96 P, Compagnie Maritime Belge, r.o. 131; Conclusie Adv. Gen. Kokott in zaak C-95/04 P, British Airways, ov. 23 en 69). Een praktijk kan misbruik opleveren indien deze uitgaat van een onderneming met een machtspositie, maar in afwezigheid ervan toegelaten zijn. Een inschatting van de marktmacht kan moeilijk achterwege gelaten worden in een beslissing die een inhoudelijk oordeel behelst gebaseerd op artikel 3 en/of artikel 102 VWEU en op die grond een klacht seponeert.

Derhalve moet worden vastgesteld dat de bestreden beslissing ook op dit punt onvoldoende is gemotiveerd.

4.4. Conclusie

55. Nu de aangevochten beslissing op geen ander motief berust dan dat in hoofde van Inbev geen misbruik werd vastgesteld, moet zij worden tenietgedaan om de hiervoor beschreven redenen. De andere grieven van Freedom moeten niet verder worden onderzocht.

Om deze redenen,

De Raad voor de Mededinging,

Uitspraak doende overeenkomstig artikel 45, § 3 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006,

- Verklaart het beroep van verzoeker, Freedom CVBA ontvankelijk en gegrond,

- Doet de aangevochten Beslissing 2010-P/K-42-AUD van 28 september 2010 tot sepot teniet,

- Verwijst de zaak naar het Auditoraat voor onderzoek en verslag aan de kamer van de Raad voor de Mededinging.

Aldus beslist en uitgesproken op 29 april 2011 door de Vijftiende kamer van de Raad voor de Mededinging, samengesteld uit Laura Parret, kamervoorzitter, Christian Huveneers, ondervoorzitter van de Raad, Kris Boeykens, raadslid.

Kennisgeving van deze beslissing gebeurt aan Freedom CVBA en Inbev Belgium NV, en de Minister die de Economie in zijn bevoegdheid heeft.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/202676]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een ICT-projectleider bij de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW)

De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening (VMW) is een integraal waterbedrijf dat diensten aanbiedt binnen de hele waterketen. Als leverancier van leidingwater zorgt de VMW voor de productie en distributie van drinkwater aan 2,6 miljoen klanten in 170 Vlaamse gemeenten. Daarnaast is de VMW een deskundige partner voor waterhergebruik en voor water-op-maatoplossingen naar bedrijven toe en voor rioleringsdiensten en afvalwaterbeheer naar steden en gemeenten toe. In het kader van onze dienstverlening zoeken wij gemotiveerde medewerkers die onze kerncompetenties, met name resultaatgerichtheid, klantgerichtheid, betrouwbaarheid en voortdurend verbeteren, hoog in het vaandel dragen.

Op dit ogenblik hebben wij de volgende vacatures (m/v) :

ICT-projectleider

Jouw functie : je zorgt voor het bewaken en beheren van diverse projecten die worden opgestart in het kader van wijzigingsaanvragen of van de introductie van nieuwe systemen binnen de VMW. Je bewaakt dat deze projecten worden uitgevoerd binnen de afgesproken termijn en budgettaire verplichtingen en binnen de krijtlijnen van de ICT-architectuur en ICT-strategie in de VMW.

Jouw profiel : master bij voorkeur in een richting informatica.

Aanbod : een stabiele betrekking met ruimte voor inspraak en overleg. Je bent verzekerd van vormings- en doorgroeimogelijkheden en je kan genieten van een goed loon met extralegale voordelen. VMW biedt een dynamische werkomgeving, gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering.

Interesse ? Stuur uiterlijk **3 juni 2011** jouw kandidatuur, met duidelijke vermelding van de functie en jouw *curriculum vitae*, per post naar :

Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening,

Directie Personeel en Organisatie,

Vooruitgangstraat 189

1030 Brussel

of per e-mail naar : info.personeel@vmw.be

Voor meer informatie over de functie en de arbeidsvoorwaarden, surf naar www.vmw.be

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2011/29311]

Appel aux candidat(e)s relatif à une désignation en qualité de Conseiller pédagogique au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française

Le présent appel aux candidat(e)s est établi dans le cadre des dispositions du décret du 8 mars 2007 relatif au Service général de l'Inspection, au Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française, aux Cellules de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du Service général de l'Inspection et des Conseillers pédagogiques.

Le Service de Conseil et de Soutien pédagogiques est coordonné par le Directeur général adjoint du Service général des Affaires pédagogiques et du Pilotage du réseau de l'Enseignement organisé par la Communauté française.

Les conseillers pédagogiques bénéficient d'un congé pour mission en application des dispositions de l'article 5 du décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, aux conditions fixées par ce décret.

DESCRIPTION DE LA MISSION ET PROFIL

Attributions telles que fixées à l'article 17 du décret du 8 mars 2007 précité	Profil tel que fixé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2007
<ol style="list-style-type: none"> 1. Conseiller et accompagner les enseignants, les équipes pédagogiques et les écoles pour lesquels le Service général de l'Inspection a constaté des faiblesses ou des manquements 2. Soutenir les établissements dans la construction de leur projet d'établissement en cohérence avec les projets éducatif et pédagogique de la Communauté française, et ce conformément au décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre 3. Mettre leur savoir et leur expérience pédagogiques au service des équipes éducatives et pédagogiques des établissements ou de groupes d'établissements dans une perspective d'amélioration de la qualité de la formation assurée aux élèves 4. Soutenir l'implantation des programmes et l'innovation pédagogique, notamment en informant les équipes éducatives et pédagogiques du contenu des réformes en matière d'enseignement 5. Accompagner des groupes d'enseignants qui construisent collectivement des démarches pédagogiques, des outils pour leurs cours 6. Participer à l'analyse des besoins de formation des enseignants et faire des suggestions en vue d'élaborer le plan de formation collectif et individuel de l'établissement 7. Assister les établissements et les équipes pédagogiques dans le travail d'auto-analyse des résultats obtenus par leurs élèves lors des évaluations externes non certificatives 8. Veiller, dans le cadre des missions citées ci-dessus, à assurer la continuité pédagogique des démarches entreprises pendant la formation en cours de carrière 	<p>A. Sur le plan des qualités humaines :</p> <ul style="list-style-type: none"> - il sera disponible et à l'écoute des besoins et préoccupations des enseignants; - il sera capable : <ul style="list-style-type: none"> ● de créer un climat de confiance et de convivialité; ● de prendre des initiatives; ● d'agir avec tact, discrétion et équité; ● d'avoir un sens aigu de l'organisation; - il aura le sens des responsabilités; - il sera capable de faire preuve de curiosité et d'ouverture au changement; - il sera ordonné, méthodique et rigoureux; - il sera capable d'organiser et de planifier son travail. <p>B. Sur le plan des compétences relationnelles :</p> <ul style="list-style-type: none"> - il fera preuve de sa capacité à travailler en équipe; - il sera capable : <ul style="list-style-type: none"> ● d'instaurer un dialogue; ● de communiquer clairement et efficacement tant oralement que par écrit; ● de gérer une réunion; ● de favoriser les échanges. <p>C. Sur le plan des compétences pédagogiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> - il aura une expérience pédagogique de l'application des textes et des innovations pédagogiques; - il se tiendra informé des innovations pédagogiques et méthodologiques; - il sera capable : <ul style="list-style-type: none"> ● d'évaluer la portée pédagogique de l'action des enseignants; ● de développer des démarches et des attitudes d'interdisciplinarité; ● d'analyser la réalité de l'établissement dans le contexte socio-économique proche en lien avec le projet d'établissement; - en fonction de la discipline dont il aura la charge, il devra faire preuve : <ul style="list-style-type: none"> ● de l'actualisation de ses connaissances en matière disciplinaire; ● de sa maîtrise des compétences spécifiques de la discipline; ● de la connaissance des modes d'évaluation en vigueur dans le niveau d'enseignement considéré; - il sera capable d'animer une démarche de remédiation; - il connaîtra l'organisation des structures de l'enseignement. <p>D. Sur le plan des compétences administratives :</p> <ul style="list-style-type: none"> - il aura, pour le niveau d'enseignement et la discipline dont il aura la charge : <ul style="list-style-type: none"> ● une connaissance des lois et des règlements y afférents; ● des connaissances administratives; ● des connaissances des législations connexes (légalisation du travail, des droits d'auteurs,...); - il sera capable de rechercher, analyser, synthétiser et appliquer les textes légaux et réglementaires. <p>E. Sur le plan des compétences techniques :</p> <ul style="list-style-type: none"> - il sera capable d'utiliser l'outil informatique; - il maîtrisera les compétences techniques de sa discipline (cours techniques et professionnels).

CONDITIONS REQUISES :

Les candidat(e)s à la fonction de conseiller pédagogique au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française doivent avoir introduit leur candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel.

Les Conseillers pédagogiques au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française sont désignés par la Gouvernement parmi :

- les membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique et du personnel social des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française;
- les membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées par la Communauté française;
- les membres du personnel technique des Centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française.

En application des dispositions du décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, les candidats à l'emploi de conseiller pédagogique doivent être nommés à titre définitif, en activité de service ou en disponibilité par défaut d'emploi.

POSTES A POURVOIR :

La répartition des postes à pourvoir est la suivante :

1. Enseignement spécialisé :

1.1 Enseignement fondamental :

— 1 conseiller

1.2. Enseignement secondaire :

— 1 conseiller pour les cours généraux

— 1 conseiller pour les cours techniques et de pratique professionnelle pour les secteurs 3, 4 et 8

— 1 conseiller pour les cours techniques et de pratique professionnelle pour les secteurs 1, 2, 5, 6 et 7.

2. Enseignement fondamental ordinaire :

— 2 conseillers pour l'enseignement primaire

— 1 conseiller pour l'enseignement maternel

— 1 conseiller pour l'enseignement fondamental : apprentissage d'une seconde langue.

3. Enseignement secondaire ordinaire :

3.1. Les cours spéciaux :

— 1 conseiller pour l'éducation physique (DI - DS : filles et garçons)

— 1 conseiller pour les cours artistiques (DI - DS : arts plastiques, musique) qui prendra également les CTPP du secteur 6 (arts appliqués) en charge.

3.2. Les cours techniques et de pratique professionnelle :

— 1 conseiller pour le secteur 3 (construction)

— 1 conseiller pour le secteur 2 (industrie)

— 1 conseiller pour les secteurs 4 (hôtellerie - alimentation) et 8 (services aux personnes)

— 1 conseiller pour les secteurs 1 (agronomie), 5 (habillement) et 9 (sciences appliquées)

3.3. Les cours généraux :

Français :

— DI : 1 conseiller

— DS : 1 conseiller

Histoire :

— DI - DS : 1 conseiller

Mathématiques :

— DI : 1 conseiller

— DS : 1 conseiller

Langues germaniques :

— Néerlandais - anglais : DI - DS : 1 conseiller

— Néerlandais - anglais - allemand : DI - DS : 1 conseiller

Sciences (physique, chimie, biologie) :

— DS : 1 conseiller

Géographie et sciences sociales :

— DI - DS : 1 conseiller

Sciences et éducation par la technologie :

— DI : 1 conseiller

3.4. Personnel auxiliaire d'éducation (secondaire ordinaire et secondaire spécialisé) :

— 1 conseiller

4. Centres psycho-médico-sociaux

1 conseiller

FORME ET DELAI D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES :

Les candidatures doivent être introduites, sous peine de nullité, par lettre recommandée à la poste au :

**Ministère de la Communauté française
Direction générale des personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française
Direction de la carrière des personnels
Boulevard Léopold II 44 - 3^e étage, bureau 3E322, à 1080 BRUXELLES**

Les candidatures doivent être introduites **20 jours au plus tard après la publication au *Moniteur belge*** du présent appel, le cachet de la poste faisant foi.

Les candidatures introduites après cette date ne seront plus prises en considération.

Les candidatures doivent être complétées conformément aux modèles ci-annexés (annexes 1^{re} et 2).

Les candidat(e)s sont invités à y préciser les éléments qui ont contribué à leur assurer une formation et une expérience qui répondent au profil de la fonction à conférer.

Seront seules prises en considération, les candidatures introduites dans la forme et le délai fixés.

INFORMATIONS UTILES

1. La sélection des candidats s'opère à partir de l'examen de leurs dossiers et, ensuite, sur base d'une interview pour ceux qui ont été retenus.
2. Les désignations et les prises de fonction sont prévues pour le 1^{er} septembre 2011.

ANNEXE 1^{re}

Candidature à la fonction de
**Conseiller pédagogique au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement
organisé par la Communauté française**

A renvoyer (par envoi recommandé) **au plus tard pour le 16 juin 2011** à l'adresse suivante :

**Ministère de la Communauté française
Direction générale des personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française**

Direction de la carrière des personnels

Boulevard Léopold II 44 - 3^e étage, bureau 3E322, à 1080 BRUXELLES

NOM :

Prénom :

Adresse : rue n°

Code postal : Localité :

Numéro de tél./de GSM :

Date de naissance :/...../.....

Etablissement où vous êtes affecté(e) (intitulé et adresse complète) :

.....
.....
.....

Fonction exercée **actuellement** :

.....

Titres obtenus et établissements les ayant délivrés :

.....
.....
.....

Langue dans laquelle les titres ont été obtenus :

Expériences utiles :

.....
.....

Ancienneté de **fonction** :

Ancienneté de **service** :

Date du **dernier bulletin de signalement** :

Mention :

Date du **dernier rapport d'inspection** :

Mention :

Etes-vous dans une position administrative particulière : disponibilité pour convenance personnelle, disponibilité pour maladie, mission spéciale, congé pour prestations réduites, etc...

Si oui, laquelle ?

.....
.....
.....

Joindre également le relevé détaillé des prestations effectuées dans l'enseignement de la Communauté française (document « États des services » annexe 2).

Date :

Signature :

Nom et prénom :

ANNEXE 2

NOM :

Prénom :

ETATS DES SERVICES					
Etablissement (dénomination complète)	Fonction exercée (dénomination exacte et complète)	Niveau dans lequel chaque fonction est exercée	A titre : * Temporaire (T) * Temporaire prioritaire (TP) * Stagiaire (S) * Définitif (D)	Nombre d'heures hebdomadaires par fonction et niveau	Dates de début et de fin de prestations

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS
WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Avis divers
Verschillende berichten

BOURSES D'ETUDES

[C – 2011/18195]

La Commission provinciale des Fondations des Bourses d'Etudes de Limbourg informe les intéressés de la vacance des bourses suivantes à partir du 1^{er} octobre 2011 :

NOMS DES FONDATEURS	ÉTUDES PRESCRITES	(1)	(2)	MONTANT DES BOURSES Euro	AYANTS DROIT
		VACANTES	VACANTES SOUS RÉSERVE		
Ariens*	ESG filière latin et enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0	3	225,00	Les parents les plus âgés et les plus proches du fondateur, à partir de 12 ans et à défaut les étudiants de Peer et environs, à partir de 12 ans
Cartuyvels (Buvingen)	À un établissement catholique: ESG, philosophie	3	2	550,00	Les étudiants descendant d'Eustache Cartuyvels, frère du fondateur et à leur défaut les étudiants de Buvingen, fraction de la commune de Gingelom
Claessens	À un établissement de son propre choix: ESG filière latin à partir de la 2 ^e année du 3 ^e degré À un établissement catholique: philosophie À une université de son propre choix: médecine	2	0	124,00	1. Les parents du fondateur 2. Les étudiants natis de Maaseik 3. Les étudiants des communes avoisinantes de Maaseik
Gilsen	ESG Enseignement supérieur	1	21	160,00	Les parents et alliés du fondateur (âgés de 12 ans) et à leur défaut les étudiants de Saint-Trond ou de Looz, nés ou originaires de Saint-Trond
Goyens-Wagnon	ESG Enseignement universitaire, Enseignement supérieur	0	8	260,00	Les descendants, à partir de 16 ans, de Frans Goyens, frère du fondateur et de Marie-Louise Segaert, à leur défaut viendront dans l'ordre: 1. Les descendants de Louis Claes et Amélie Nicolai de Halle-Booienhoven, grands-parents du fondateur 2. Les descendants de François-Boniface Goyens et Marie-Louise Penninckx de Lovenjoel, grands-parents du fondateur 3. Les descendants de Laurent Nicolai et Anne Catherine Saenen de Wilderen 4. Les descendants de Emilianne Wagnon, épouse du fondateur 1. Les descendants de Charles Desmortier-Legrain de Bléharies 2. Les descendants de Claude Marchand, époux de J. Oudewater de Wezembeek-Oppeem 3. Les descendants de Félicie Gressillon, épouse de René Samoy de Saint-Maur 4. Les descendants de Georges Simon de Bersillies et de Léontine Helin
Haywegen	À un établissement catholique: Philosophie, théologie À une université de son propre choix: droit, médecine et formation d'ingénieur	3	0	200,00	Les plus proches parents du fondateur
Hendrickx	Enseignement supérieur, Enseignement secondaire	0 1	1 0	248,00 87,00	Les petits-enfants et arrière-petits-enfants du frère du fondateur François Hendrickx-Menten et à leur défaut les autres membres de la famille
Knapen	À un établissement catholique: Philosophie, théologie ESG filière latin	2 19	1 16	400,00 300,00	1. Pour la durée des études: les étudiants nés ou domiciliés à Heusden (Limbourg, fraction de la commune de Heusden-Zolder) et à Helchteren (fraction de la commune de Houthalen-Helchteren), à savoir la moitié pour chaque commune (10 étudiants de l'ancienne commune de Heusden et 10 étudiants de l'ancienne commune de Helchteren), à défaut d'un nombre suffisant de candidats provenant d'une de ces communes, un nombre de bourses vacantes dépassant la moitié peut être alloué aux étudiants de l'autre commune 2. À leur défaut, les étudiants dont le père ou la mère sont né(e)s dans une de ces communes 3. À défaut d'étudiants de ces deux catégories: tous les habitants de la province de Limbourg qui font les études requises Les bourses ne peuvent être attribuées que pour une année scolaire à la fois aux étudiants des deux dernières catégories

NOMS DES FONDATEURS	ÉTUDES PRESCRITES	(1)	(2)	MONTANT DES BOURSES Euro	AYANTS DROIT
		VACANTES	VACANTES SOUS RÉSERVE		
Lenaerts Isabelle	Études supérieures, ESG filière latin	0 3	4 1	130,00 110,00	Les descendants de: 1° Simon Vossius et Gertrude Boesmans; 2° Agnes Lenaerts, épouse en premières noces de J.L. Gilissen; 3° Jean Vossius et Maria Malbourg et à défaut de descendants, et ce uniquement pour des études supérieures, les étudiants de: 1. Mettekoven; 2. Gelinden; 3. Engelmanshoven
Lenaerts Jan*	Tout enseignement secondaire et supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	2 1	2 1	300,00 400,00	Les plus proches parents du fondateur en préférant l'aîné
Neuyen* Neyen/Neyens	Tout enseignement secondaire et supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0	7	500,00	Les descendants les plus proches et les plus capables de Hendrik Gors et Anna Vandergriff. Les descendants de Margaretha ou de Catharina Neuyen
Persoons*	ESG filière latin à partir de la 2 ^e année du 1 ^{er} degré et tout enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	2	0	124,00	Les parents du fondateur
Peumans*	Tout enseignement secondaire et supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0	4	198,00	1. Les descendants de Jan Peumans et de Maria Liesens, en préférant le plus proche et, en cas de degré de parenté identique, l'aîné 2. Les autres plus proches parents du fondateur 3. Les étudiants de Herderen
Pulinx	Études secondaires Études supérieures	0	3	149,00	1. Les descendants de Carolus Pulinx, Barbara Pulinx ép. Frans Lowet, Marie-Agnes Pulinx ép. Arnold Hoebrechts pour les études supérieures et secondaires, en préférant les étudiants les plus avancés dans leurs études 2. Les descendants des trois lignées précitées 3. Les autres plus proches parents du fondateur qui portent le nom de Pulinx, pour les études supérieures et secondaires 4. Les autres plus proches parents du fondateur, pour les mêmes études précitées La durée des études est fixée à 10 ans pour les étudiants qui bénéficient d'une bourse d'études provenant des fonds de la fondation Pulinx, sans tenir compte de l'âge au début ou à la fin des études (22/02/1958)
Raymackers*	ESG filière latin et tout enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique; en outre toutes les formations professionnelles après le 2 ^e degré de l'enseignement secondaire	1	5	200,00	1. Les plus proches parents du fondateur descendant de ses frères et soeurs et à leur défaut les étudiants natifs de Aalst (Hesbaye) 2. Les étudiants natifs de et domiciliés à Saint-Trond

NOMS DES FONDATEURS	ÉTUDES PRESCRITES	(1)	(2)	MONTANT DES BOURSES Euro	AYANTS DROIT
		VACANTES	VACANTES SOUS RÉSERVE		
Rosmer*	Tout enseignement secondaire et supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0	2	223,00	Les parents du fondateur
Thielens Nicolas*	ESG filière latin et tout enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique, études de droit	2	4	470,00	Les plus proches parents du fondateur et à défaut les étudiants du 'Land van Thorn', pourvu que durant 3 années successives aucun candidat de la famille ne se soit présenté Appartiennent au territoire belge du 'Land van Thorn', dans l'ordre: 1. Les étudiants domiciliés au hameau de Winkel, partie de Molenbeersel, fraction de la commune de Kinrooi 2. Les étudiants domiciliés à Neeroeteren, fraction de la commune de Maaseik 3. Les étudiants domiciliés à Eisdien, fraction de la commune de Maasmechelen
Tielens Gerard*	ESG Enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	10	5	800,00	1. Les plus proches parents du fondateur, descendant de ses frères Martin et Huybrecht et de ses soeurs Elisabeth et Maria avec préférence pour l'aîné en cas de degré de parenté identique 2. Les étudiants de Zelem et Meldert
Tielens Jan	Toutes les filières	0	2	100,00	Les parents du fondateur et à défaut les étudiants de Zonhoven
Van der Hoeydonck	Durée d'études: max. 8 ans ESG filière latin à partir de la 2 ^e année du 1 ^{er} degré. Études supérieures	2	3	198,00	Les parents les plus proches et les moins aisés du fondateur, jusqu'au 12 ^e degré (y compris) et à défaut de parents les étudiants les moins aisés nés dans les paroisses de Zolder ou de Bolderberg
Van Doren de Raikem	Enseignement supérieur, études d'art au niveau secondaire et supérieur	5	20	250,00	1. Les Limbourgeois, garçons et filles, né(e)s dans une commune limbourgeoise ou y domicilié(e)s depuis 10 ans au moins 2. Tous les Belges
Vanlangenaeken	À un établissement catholique: ESG filière latin, philosophie, théologie et droit	3 0	4 2	174,00 409,00	Les proches parents du fondateur, en préférant les plus proches. A défaut les étudiants domiciliés à 1. Grootloon, 2. Tongres, 3. Looz, 4. Alken, Rijkel et Opleeuw, 5. les communes avoisinantes de Tongres et Looz
Van Werde Alfred	Études supérieures	1	3	750,00	Les enfants de cousins et cousines du fondateur et tous leurs descendants
Verdonck*	Enseignement secondaire, enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	1	0	211,00	Les descendants de Maarten, de Jean et d'Antoon Verdonck, frères du fondateur, de Jean Boven, son beau-frère et à défaut les autres parents
Fondations de bourses d'études réunies (1): Bernaerds - Cillis Custijns - De Marneffe - Hermans - Laenen - Morren - Saels - Van Meuwen - Vrancken	1 ^o Philosophie, théologie (sacerdoce); 2 ^o Médecine, droit; 3 ^o Enseignement universitaire et autre enseignement supérieur; 4 ^o ESG	0	1	155,00	1. Les descendants des fondateurs 2. Les étudiants domiciliés à Eisdien, ou dans une autre commune du canton de Maasmechelen Les étudiants domiciliés à Halen, Louvain, Lummen Les étudiants domiciliés à Vroenhoven et communes avoisinantes Les étudiants nés à Bree Les étudiants nés à Saint-Trond
Fondations de bourses d'études réunies (2): Botskens - Plessers - Vanderhallen - Van de Venne - Weustenraedt*	ESG et enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0	2	140,00	1. Les parents du fondateur 2. Les étudiants de Bree et environs Les étudiants de Meeuwen Les étudiants de Daalgrimby et Mechelen (Limbourg) Les étudiants de Kwaadmechelen Les étudiants de Beringen et communes avoisinantes
Fondations de bourses d'études réunies (3): Buyvoets - Cartuyvels Sirt-Truiden - Chavee - Exelmans - Malcors - Martin - Smeyers - Van Kessel	Enseignement universitaire Enseignement supérieur ESG	0	5	100,00	1. Les parents du fondateur 2. Les étudiants des greffiers et des greffiers adjoints exerçant ou ayant exercé leurs fonctions près le tribunal de 1 ^{er} instance à Hasselt Les étudiants des greffiers exerçant ou ayant exercé leurs fonctions près les justices de paix de l'arrondissement judiciaire de Hasselt Les Maaseikois des deux sexes, né(e)s de père ou de mère Maaseikois, nati(f)(ve) de et habitant Maaseik (ville banlieue ou périphérie)
Fondations de bourses d'études réunies (4): Germeys - Thijs - Vaes-Valck - Witten	Enseignement universitaire Enseignement supérieur ESG	1	0	170,00	1. Les parents du fondateur 2. A défaut de parents les étudiants nés à Tongres, mais alors d'année en année

NOMS DES FONDATEURS	ÉTUDES PRESCRITES	(1)	(2)	MONTANT DES BOURSES Euro	AYANTS DROIT
		VACANTES	VACANTES SOUS RÉSERVE		
Vossius	Toutes les filières	2	10	175,00	1. Les parents du fondateur qui portent le nom de Vossius 2. Les autres proches parents du fondateur
Vrerix	À un établissement catholique: philosophie, théologie, droit et médecine	4	1	480,00	Les plus proches parents du fondateur
Vrijdaghs*	À un établissement catholique: ESG filière latin. Enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique	0 0	4 1	149,00 248,00	1. Quant à la bourse pour l'enseignement supérieur: Les plus proches parents du fondateur dans l'ordre établi par lui 2. Quant aux bourses de l'ESG filière latin: Les plus proches parents du fondateur, dans l'ordre établi, avec droit de préférence Pour les deux catégories de bourses: ceux qui portent le nom de Vrijdaghs, et en cas de degré de parenté identique avec le fondateur, le plus capable
Vrijens*	Durée d'études: max 12 ans: ESG filière latin et tout enseignement supérieur pouvant former au sacerdoce catholique. Tant que les 12 années d'études ne se sont pas écoulées, il est éventuellement possible de bénéficier de la bourse pour les années restantes, après le parachèvement des études théologiques, pour des études de droit ou de médecine.	6	0	310,00 280,00	Les plus proches descendants des époux Vrijens Gaspard et Martis Catharina ainsi que les descendants les plus proches des époux Lacroix Catharina et Hennus Walter, en préférant les descendants des premiers lorsque ces descendants sont au même degré que ceux des époux Lacroix Catharina et Hennus Walter; à leur défaut les descendants de Heynen Cornelis et Claessens Maria

* enseignement pouvant former au sacerdoce catholique ou une filière d'études (comme sciences religieuses, formation en diaconat, formation d'aide pastoral(e) ...) dont la finalité s'approche le plus de la volonté du fondateur, d'après l'avis de la commission

(1) Nombre de bourses vacantes pour l'année scolaire 2011/2012

(2) Nombre de bourses vacantes sous réserve: bourses qui ne sont vacantes que lorsque l'année scolaire suivante le titulaire actuel ne satisferait plus aux conditions requises pour bénéficier de la bourse d'études

Places vacantes de collateurs parents:

Une place de collateur parent est vacante pour les fondations suivantes: Beurieux, Cartuyvels (Buvingen), Hendrickx, Neuyen, Persoons, Pulinx, Raymackers, Nicolas Thielens, Verdonck

La collation des bourses se fera comme suit:

Les bourses à titre de parenté:

1. degré de parenté
2. le candidat le plus avancé dans ses études, l'enseignement supérieur de tout type ayant la priorité sur l'enseignement secondaire
3. âge

Les bourses non à titre de parenté:

1. le revenu net imposable des personnes qui ont l'étudiant à leur charge, et à défaut, de lui-même
2. le candidat le plus avancé dans ses études, l'enseignement supérieur de tout type ayant la priorité sur l'enseignement secondaire
3. âge

Les formulaires de demande peuvent être obtenus au secrétariat. Le règlement relatif à la collation des bourses a été fixé par arrêté de la commission les 15/09/97, 28/04/99, 25/10/99, 16/01/2001, 04/02/2002, 10/02/2005, 16/09/2008. Une copie dudit arrêté peut être obtenue au secrétariat de la commission, au numéro de téléphone 011 23 81 26 - auprès de madame Noelmans - e-mail: mnoelmans@limburg.be

I. Les demandes en obtention des bourses précitées doivent parvenir à la Commission Provinciale des Fondations des Bourses d'Études de Limbourg, à l'attention du président, Universiteitslaan 1, 3500 Hasselt, AVANT LE 1^{er} SEPTEMBRE 2011. Le dossier doit être complet AVANT LE 1^{er} NOVEMBRE 2011.

II. Les demandes doivent contenir toutes les indications suivantes:

- 1° la désignation de la fondation dont on demande une bourse;
- 2° le nom, prénom et domicile exacts du postulant, ainsi que lieu et date de naissance;
- 3° le numéro du compte chèque postal;
- 4° la qualité en laquelle le postulant sollicite la bourse;
- 5° le genre d'études qu'il projette de faire, le nombre d'années d'études qui restent à faire et le nom de l'établissement qu'il fréquentera;

III. Envoyez une demande séparée pour chaque bourse sollicitée.

IV. Les requêtes doivent être accompagnées:

- d'Un extrait de bonnes conduite, vie et mœurs sur papier libre (Code du timbre, art. 59, 47°)
- Pour les bourses suivantes:
 1. fondation Knapen, fondations de bourses d'études réunies (2) et fondation Jan Tielens
1° un extrait de bonnes conduite du demandeur, vie et mœurs sur papier libre (Code du timbre, art. 59, 47°);
2° un extrait de l'acte de naissance du demandeur sur papier libre (Code du timbre, art. 59, 47°);
Un extrait de l'acte de naissance n'est pas nécessaire si l'extrait de bonnes conduite contient les informations prévus dans un extrait de l'acte de naissance.

2. fondation Van Doren de Raikem

- 1° un extrait de bonnes conduite du demandeur, vie et mœurs sur papier libre (Code du timbre, art. 59, 47°);
- 2° un certificat attestant qu'ils sont domiciliés depuis dix ans dans une commune limbourgeoise;

V. d'Un certificat d'études délivré par le chef de l'établissement scolaire fréquenté, mentionnant le genre d'études, la classe ou les cours:

VI. Des pièces probantes de nature à établir complètement soit la parenté du postulant avec le fondateur de la bourse sollicitée, soit les autres titres donnant droit à la jouissance des bourses (ces pièces sont exemptes du droit de timbre en vertu de l'art 59,47° de Code du timbre);

VII. Une copie du dernier avertissement - extrait de rôle adressé aux parents du postulant par l'Administration des Contributions directes, pour les demandes qui ne sont pas faites à titre de parenté;

VIII. Il ne pourra être donné suite aux demandes qui ne seraient pas accompagnées des pièces nécessaires.

IX. Les intéressés peuvent obtenir une copie de l'affiche.

Hasselt, le 31 mai 2011

Le secrétaire
(signé) Jan Ruyters

Le président-greffier provincial honoraire
(signé) Marc Martens

STUDIEBEURZEN

[C – 2011/18195]

De Provinciale Commissie voor Studiebeurzenstichtingen Limburg brengt ter kennis van de belanghebbende dat de volgende beurzen te begeben zijn met ingang van 1 oktober 2011 :

NAMEN DER STICHTERS	VEREISTE STUDIES	(1)	(2)	BEDRAG DER BEURZEN Euro	RECHTHEBBENDEN
		VACANT	VACANT ONDER VOORBEHOUD		
Ariens*	ASO optie Latijn en hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0	3	225,00	De naaste en oudste bloedverwanten van de stichter, vanaf 12 jaar, en bij ontstentenis, studenten van Peer en omliggende vanaf 12 jaar
Cartuyvels (Buvingen)	Aan een katholieke instelling: ASO, wijsbegeerte	3	2	550,00	De studenten, afstammelingen van Eustache Cartuyvels, broer van de stichter en bij ontstentenis de studenten van Buvingen, deelgemeente van Gingelom
Claessens	<u>Aan een instelling naar eigen keuze:</u> ASO optie Latijn vanaf 2° jaar van de 3° graad <u>Aan een katholieke instelling:</u> wijsbegeerte <u>Aan een universiteit naar eigen keuze:</u> geneeskunde	2	0	124,00	1. De bloedverwanten van de stichter 2. De studenten van Maaseik 3. De studenten van de omliggende lokaliteiten van deze stad
Gilsen	ASO Hoger onderwijs	1	21	160,00	De bloedverwanten en aanverwanten van de stichter (12 jaar oud), en bij ontstentenis, de studenten uit Sint-Truiden of uit Borgloon, geboren of afkomstig uit Sint-Truiden
Goyens-Wagnon	ASO Universitair en ander hoger onderwijs	0	8	260,00	De afstammelingen, vanaf 16 jaar, van Frans Goyens broer van de stichter en van Marie-Louise Segaert, bij ontstentenis, in rangorde: 1. de afstammelingen van Louis Claes en Amelie Nicolai van Halle-Booienhoven, grootouders vd stichter 2. de afstammelingen van François, Boniface Goyens en Marie-Louise Penninckx van Lovenjoel, grootouders vd stichter 3. de afstammelingen van Laurent Nicolai en Anne Catherine Saenen van Wilderen 4. de afstammelingen van Emilianne Wagnon, de echtgenote van de stichter 1. de afstammelingen van Charles Desmortier-Legrain van Bléharies 2. de afstammelingen van Claude Marchand, echtgenoot van J. Oudewater, van Wezembeek-Oppem 3. de afstammelingen van Félicie Gressilion, echtgenote van René Samoy van Saint-Maur 4. de afstammelingen van Georges Simon van Bersillies en van Léontine Helin
Haywegen	<u>Aan een katholieke instelling:</u> wijsbegeerte, godgeleerdheid <u>Aan een universiteit naar eigen keuze:</u> rechten, geneeskunde en ingenieursopleidingen	3	0	200,00	De naaste bloedverwanten van de stichter
Hendrickx	Hoger onderwijs	0	1	248,00	De kleinkinderen en achterkleinkinderen van de broer van de stichter François Hendrickx-Menten en bij ontstentenis aan dezen, de andere familieleden
	Middelbaar onderwijs	1	0	87,00	
Knapen	<u>Aan een katholieke instelling:</u> Wijsbegeerte, godgeleerdheid ASO optie Latijn	2	1	400,00	1. Voor de duur van de studies: de studenten geboren uit of woonachtig in Heusden (Limburg, deelgemeente van Heusden-Zolder) en Helchteren, (deelgemeente van Houthalen-Helchteren), hetzij de helft voor iedere gemeente (10 studenten van de vroegere gemeente Heusden en 10 studenten van de vroegere gemeente Helchteren). Bij ontstentenis aan een voldoende aantal kandidaten uit één van deze gemeenten, kan meer dan de helft van het aantal vacante beurzen toegekend worden aan studenten uit de andere gemeente 2. Bij ontstentenis aan dezen, studenten wiens vader of moeder in één van deze gemeenten geboren is 3. Bij ontstentenis aan studenten van deze twee categorieën: alle inwoners van de provincie Limburg die de vereiste studies doen Aan de geroepenen van tweede en derde rang kunnen de beurzen slechts per schooljaar toegekend worden
		19	16	300,00	

NAMEN DER STICHTERS	VEREISTE STUDIES	(1)	(2)	BEDRAG DER BEURZEN Euro	RECHTHEBBENDEN
		VACANT	VACANT ONDER VOORBEHOUD		
Lenaerts Isabelle	Hogere studies ASO optie Latijn	0 3	4 1	130,00 110,00	De afstammelingen van: 1° Simon Vossius en Gertrude Boesmans; 2° Agnes Lenaerts, echtgenote in eerste huwelijk van J.L. Gilissen; 3° Jean Vossius en Maria Malbourg Bij ontstentenis aan afstammelingen, en dit alleen voor hogere studies, de studenten van: 1° Mettekoven; 2° Gelinden; 3° Engelmanshoven
Lenaerts Jan*	Elk middelbaar en hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	2 1	2 1	300,00 400,00	De naaste bloedverwanten van de stichter met voorkeur voor de oudste
Neuyen* Neyen, Neyens	Elk middelbaar en hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0	7	500,00	De naaste en meest bekwame afstammelingen van Hendrik Gors-Anna Vandergriff. De afstammelingen van Margaretha of Catharina Neuyen
Persoons*	ASO optie Latijn vanaf het 2° jaar van de 1° graad en elk hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	2	0	124,00	De bloedverwanten van de stichter
Peumans*	Elk middelbaar en hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0	4	198,00	1. De afstammelingen van Jan Peumans en Maria Liesens, bij voorkeur de naaste en in geval van gelijke graad van bloedverwanten de oudste 2. De andere naaste bloedverwanten van de stichter 3. De studenten van Herderen
Pulinx	Middelbare studies Hogere studies	0	3	149,00	1. De afstammelingen van Carolus Pulinx, Barbara Pulinx echtg. Frans Lowet, Marie-Agnes Pulinx echtg. Arnold Hoebrechts voor de hogere en middelbare studies, met voorkeurrecht voor hen die het meest in hun studies gevorderd zijn 2. De afstammelingen van hogergenoemde drie stammen 3. De andere naaste bloedverwanten van de stichter, die de naam Pulinx dragen, voor de hogere studies en voor de middelbare studies 4. De andere naaste bloedverwanten van de stichter, voor dezelfde studies als hierboven vermeld De duur van de studies voor de beursstudenten welke een studiebeurs bekomen op de fondsen van de stichting Pulinx wordt bepaald op 10 jaar, zonder rekening te houden met de ouderdom, zowel bij de aanvang als bij het einde van de studies (22/02/1958)
Raymackers*	ASO optie Latijn en elk hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap. Daarenboven alle vakopleidingen na de 2° graad middelbaar onderwijs	1	5	200,00	1. De naaste bloedverwanten van de stichter afstammende van zijn broers en zussen en bij ontstentenis de studenten geboren in Aalst, (Haspengouw) 2. De studenten afkomstig uit St.-Truiden

NAMEN DER STICHTERS	VEREISTE STUDIES	(1)	(2)	BEDRAG DER BEURZEN Euro	RECHTHEBBENDEN
		VACANT	VACANT ONDER VOORBEHOUD		
Rosmer*	Elk middelbaar en hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0	2	223,00	De bloedverwanten van de stichter
Thielens Nicolas*	ASO optie Latijn en elk hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap Studies in de rechten	2	4	470,00	De naaste bloedverwanten van de stichter. Bij ontstentenis, de studenten van het "Land van Thorn", maar pas nadat er gedurende 3 opeenvolgende jaren geen kandidaat van de familie is opgedaagd Behoren tot het Belgisch grondgebied van het "Land van Thorn": in rangorde: 1. Studenten woonachtig in het gehucht Winkel, onder Molenbeersel, deelgemeente van Kinrooi 2. Studenten woonachtig in Neeroeteren, deelgemeente van Maaseik 3. Studenten woonachtig in Eisden, deelgemeente van Maasmechelen
Tielens Gerard*	ASO. Hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	10	5	800,00	1. De naaste bloedverwanten van de stichter afstammelingen van zijn broers Martin en Huybrecht en van zijn zussen Elisabeth en Maria, met recht van voorkeur, in geval van gelijke graad van verwantschap, voor de oudste 2. De studenten van Zelem en Meldert
Tielens Jan	Alle studierichtingen	0	2	100,00	De bloedverwanten van de stichter en bij ontstentenis studenten uit Zonhoven
Van der Hoeydonckx	Studietijd: max. 8 jaar. ASO optie Latijn vanaf 2° jaar van de 1° graad. Hogere studies	2	3	198,00	De naaste en meest behoeftige bloedverwant van de stichter, tot en met de 12° graad, en bij ontstentenis aan bloedverwanten, de meest behoeftige studenten geboren in de parochies Zolder of Bolderberg
Van Doren de Raikem	Hoger onderwijs Kunststudies voor zowel middelbaar als hoger onderwijs	5	20	250,00	1. De Limburgers, jongens en meisjes, geboren in een Limburgse gemeente of er minstens 10 jaar gedomicilieerd 2. Alle Belgen
Vanlangenaeken	<u>Aan een katholieke instelling:</u> ASO optie Latijn, Wijsbegeerte, godgeleerdheid en rechten	3 0	4 2	174,00 409,00	De naaste bloedverwanten van de stichter en met recht van voorkeur voor de naasten. Bij ontstentenis de studenten woonachtig in: 1. Grootloon, 2. Tongeren, 3. Borgloon, 4. Alken, Rijkel en Opleeuw, 5. Omliggende gemeenten van Tongeren en Borgloon
Van Werde Alfred	Hogere studies	1	3	750,00	De kinderen van neven en nichten van de stichter en al hun afstammelingen
Verdonck*	Middelbaar onderwijs. Hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	1	0	211,00	De afstammelingen van Maarten, Jan en Antoon Verdonck, broers van de stichter, van Jan Boven, zijn schoonbroer en bij ontstentenis de andere bloedverwanten
Vereniging van de studiebeurzenstichtingen (1): Bernaerds - Cillis - Custins - De Mameffe - Hermans - Laenen - Morren - Saels - Van Meuwen - Vrancken	1° Wijsbegeerte, godgeleerdheid (priesterschap) 2° Medicijnen, Recht 3° Universitair en ander hoger onderwijs 4° ASO	0	1	155,00	1. De afstammelingen van de stichters 2. Studenten woonachtig in Eisden, of in een andere gemeente van het kanton Maasmechelen Studenten woonachtig in Halen, Leuven, Lummen Studenten woonachtig in Vroenhoven en omliggende gemeenten Studenten geboren in Bree Studenten geboren in Sint-Truiden
Vereniging van de studiebeurzenstichtingen (2): Botskens - Plessers - Vanderhal- len - Van de Venne - Weustenraedt *	ASO en elk hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0	2	140,00	1. Bloedverwanten van de stichter 2. Studenten van Bree en omgeving Studenten van Meeuwen Studenten van Daalgrimby en Mechelen (Limburg) Studenten van Kwaadmechelen Studenten van Beringen en omliggende gemeenten
Vereniging van studiebeurzen- stichtingen (3): Buyvoets - Cartuyvels Sint- Truiden - Chavee - Exelmans - Malcors - Martin - Smeyers - Van Kesselt	Universitair onderwijs Hoger onderwijs ASO	0	5	100,00	1. Bloedverwanten van de stichter 2. Studenten van griffiers en van hulpgriffiers, werkzaam of gewerkt hebbende bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt Studenten van griffiers werkzaam of gewerkt hebbende bij vrederegerechten van het gerechtelijk arrondissement Hasselt Studenten van Maaseik uit een Maaseiker vader of moeder geboren, de één of de andere geboren en wonende te Maaseik of omliggende gemeenten Studenten van Vreren, Diets-Heur, Nerem

NAMEN DER STICHTERS	VEREISTE STUDIES	(1)	(2)	BEDRAG DER BEURZEN Euro	RECHTHEBBENDEN
		VACANT	VACANT ONDER VOORBEHOUD		
Vereniging van studiebeurzenstichtingen (4): Germeys - Thijs - Vaes-Valck - Witten	Universitair onderwijs Hoger onderwijs ASO	1	0	170,00	1. De bloedverwanten van de stichter 2. Bij onstentenis aan verwanten de studenten geboren in Tongeren, maar dan van jaar tot jaar
Vossius	Alle studierichtingen	2	10	175,00	1. De bloedverwanten van de stichter die de naam Vossius dragen 2. De andere naaste bloedverwanten van de stichter
Vrerix	<u>Aan een katholieke instelling:</u> wijsbegeerte, godgeleerdheid, rechten en geneeskunde	4	1	480,00	De naaste bloedverwanten van de stichter
Vrijdaghs*	<u>Aan een katholieke instelling:</u> ASO optie Latijn. Hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap	0 0	4 1	149,00 248,00	1. Wat betreft de beurs voor hoger onderwijs: de naaste bloedverwanten van de stichter, in de door hem bepaalde volgorde 2. Wat betreft de beurzen voor ASO optie Latijn: de naaste bloedverwanten van de stichter, in bedoelde volgorde, met recht van voorkeur In beide categorieën beurzen, deze die de naam Vrijdaghs dragen en in geval van gelijke graad van verwantschap met de stichter, de bekwaamste
Vrijens*	Studietijd max. 12 jaar: ASO optie Latijn en elk hoger onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap. Voor zover de 12 jaar niet overschreden zijn, na voltooiing van de priesterstudies, kan men voor de eventueel resterende jaren nog van de beurs genieten voor de studies rechten of geneeskunde	6	0	310,00 280,00	De naaste afstammelingen van de echtgenoten Vrijens Gaspard en Martis Catharina alsmede de naaste afstammelingen van de echtgenoten Lacroix Catharina en Hennus Walter, met voorkeur de afstammelingen van de eerste wanneer die afstammelingen in dezelfde graad zijn als die van de echtgenoten Lacroix Catharina en Hennus Walter, bij onstentenis aan deze, de afstammelingen van Heynen Cornelis en Claessens Maria

* onderwijs dat kan opleiden tot het katholieke priesterschap of een studierichting waarvan de finaliteit, (zoals godsdienstwetenschappen, opleiding diakonaat, opleiding tot pastoraal helper(-ster) ...), volgens advies van de commissie, het best aanleunt bij de wil van de stichter

(1) Aantal beurzen vacant voor het schooljaar 2011/2012

(2) Aantal beurzen vacant onder voorbehoud: beurzen die slechts vacant zijn als de huidige titularis volgend schooljaar niet meer zou voldoen aan de voorwaarden om van de studiebeurs te kunnen genieten

Openstaande plaatsen van begever bloedverwant:

De plaats van begever-bloedverwant is te begeven voor de volgende stichting: Beaurieux, Cartuyvels (Buvingen), Hendrickx, Neuyen, Persoons, Pulinx, Raymackers, Thielens Nicolas, Verdonck

De toewijzing van de beurzen gebeurt volgens de volgende rangorde:

Familiebeurzen:

1. graad van verwantschap
2. de kandidaat het verst gevorderd in zijn studie, waarbij het hogere onderwijs van elk type primeert op het secundaire onderwijs
3. leeftijd

Geen familiebeurzen:

1. netto-belastbaar inkomen van de personen van wie de student ten laste is, en bij onstentenis, van hemzelf
2. de kandidaat het verst gevorderd in zijn studie, waarbij het hogere onderwijs van elk type primeert op het secundaire onderwijs
3. leeftijd.

Aanvraagformulieren zijn te verkrijgen op het secretariaat. Het reglement in verband met het toewijzen van de beurzen werd vastgesteld bij besluit vd commissie van 15/09/97, 28/04/99, 25/10/99, 16/01/2001, 04/02/2002, 10/02/2005, 16/09/2008. Copie van dit besluit is te bekomen op het secretariaat van de commissie, op het nummer 011 23 81 26 - Mevr. Noelmans - e-mail:mnoelmans@limburg.be

I. De aanvragen tot het bekomen der hoger aangeduide beurzen moeten geadresseerd worden aan de Provinciale Commissie der Studiebeurzenstichtingen van Limburg, t.a.v. de voorzitter, Universiteitslaan 1, 3500 Hasselt, UITERLUK TEGEN 1 SEPTEMBER 2011, het dossier dient volledig te zijn UITERLUK TEGEN 1 NOVEMBER 2011.

II. De aanvragen moeten al de volgende aanwijzingen bevatten:

- 1° de stichting van welke een beurs wordt aangevraagd;
- 2° naam, voornaam, juiste woonplaats van de aanvrager, alsmede plaats en datum van geboorte;
- 3° rekeningnummer;
- 4° in welke hoedanigheid de aanvrager de beurs vraagt;
- 5° welke studies hij voornemens is te doen, het aantal studiejaar die nog moeten gedaan worden en de naam van de onderwijsinstelling;

III. Voor elke aangevraagde beurs, een afzonderlijk verzoekschrift inzenden.

IV. Bij de aanvragen dienen gevoegd:

- Een getuigschrift van goed zedelijk gedrag op ongezegeld papier (Zegelwetboek, art. 59, 47*);
 - Voor de beurzen van de:
 1. stichting Knapen, stichting Vereniging Studiebeurzenstichtingen (3) en stichting Jan Tielen
 - 1° een getuigschrift van goed zedelijk gedrag van de aanvrager op ongezegeld papier (Zegelwetboek, art. 59, 47*);
 - 2° een uittreksel van geboorteakte van de aanvrager op ongezegeld papier (Zegelwetboek, art. 59, 47*);
- Dit uittreksel van de geboorteakte is niet nodig indien het getuigschrift voor goed zedelijk gedrag de gegevens bevat die voorzien zijn op het uittreksel van de geboorteakte.

2. stichting Van Doren de Raikem:

- 1° een getuigschrift van goed zedelijk gedrag van de aanvrager op ongezegeld papier (Zegelwetboek, art. 59, 47*);
- 2° een bewijs van het tienjarig verblijf van de aanvrager in een Limburgse gemeente;

V. Een bewijs ondertekend door de overste van de onderwijsinstelling, dat de aard van de studies de studies de klas of leergang meldt;

VI. De bewijsstukken waaruit volledig blijkt hetzij de bloedverwantschap van de aanvrager met de stichter hetzij de andere redenen welke recht geven op het genot van de beurzen (die stukken zijn van het zegelrecht vrij ingevolge art. 59, 47* van de Zegelwetboek);

VII. Copie van het laatste aanslagbiljet dat door de Administratie der Directe Belastingen aan de ouders wordt toegezonden, voor de aanvragen ten titel van niet-bloedverwanten;

VIII. Aanvragen die niet van de vereiste stukken voorzien zijn, worden niet in aanmerking genomen

IX. De belanghebbenden kunnen een copie van het aanplakbiljet bekomen

Hasselt, 31 mei 2011

De secretaris
get. Jan Ryfeters

De voorzitter-ereprovinciegriffier
get. Marc Martens

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente Opwijk

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Opwijk deelt mee dat de gemeenteraad, in zitting van 28 april 2011, het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan « Klarstraat » met ont-eigeningsplan (herziening en uitbreiding van het gemeentelijk ruimte-lijk uitvoeringsplan zonevreemde terreinen en gebouwen voor sport-, recreatie- en jeugdactiviteiten - deelplan voetbalterrein Klarstraat), omvattende een toelichtingsnota, ontwerpplannen en stedenbouwkun-dige voorschriften, voorlopig heeft goedgekeurd en dat bovenvermeld plan voor eenieder ter inzage ligt bij de dienst grondgebiedzaken in het gemeentelijk administratief centrum I (GAC I), Marktstraat 55, te 1745 Opwijk.

Het ontwerp ligt ter inzage iedere werkdag van 9 tot 12 uur, op dinsdagnamiddag van 13 u. 30 m. tot 16 uur (niet in juli en augustus) en dinsdagavond van 18 tot 20 uur, gedurende de periode van vrijdag 27 mei 2011 tot en met maandag 25 juli 2011.

Eenieder die meent bezwaren of opmerkingen tegen bovenvermeld ruimtelijk uitvoeringsplan « Klarstraat » met onteigeningsplan te hebben, moet deze schriftelijk overmaken aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), Ringlaan 20, te 1745 Opwijk, uiterlijk op maandag 25 juli 2011, te 13 uur, dag en uur waarop het proces-verbaal van sluiting zal worden opgesteld.

Opwijk, 27 mei 2011.

(22865)

Gemeente Wielsbeke

Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan Wielsbeke
Bekendmaking van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, d.d. 27 maart 2009, houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en de wijzigingen en uitvoeringsbesluiten tot heden.

Brengt ter kennis van de bevolking dat de herziening van het Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan Wielsbeke, omvattende het informatief gedeelte, het richtinggevend, het bindend gedeelte en de toelichtingsnota, aan het openbaar onderzoek wordt onderworpen.

Opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 28 april 2011, zal het plan op het gemeentehuis voor eenieder ter inzage liggen van 1 juni 2011 tot 29 augustus 2011.

Al wie omtrent dat plan bezwaren en opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk, door middel van een aangetekend schrijven of bij ontvangstbewijs aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a gemeentehuis Wielsbeke, Rijksweg 314, te 8710 Wielsbeke, laten worden, uiterlijk op 29 augustus 2011, te 11 uur.

Wielsbeke, 9 mei 2011.

(22866)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Avis rectificatif

NewTree, société anonyme,
boulevard du Souverain 207/3, 1160 Auderghem
Numéro d'entreprise 0474.468.867 — RPM Bruxelles

Au *Moniteur belge* du 20 mai 2011, troisième édition, page 29055, acte n° 21491, modification de l'heure de l'assemblée :

L'assemblée générale ordinaire de la SA NewTree se tiendra le 7 juin 2011, à 16 heures, à la place de 12 heures, au siège social de la société.

(22867)

COMPAGNIE NATIONALE A PORTEFEUILLE, société anonyme

Siège social à 6280 Gerpinnes (Loverval), rue de la Blanche Borne 12
N° d'entreprise 0404.676.971 – RPM Charleroi

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du jeudi 23 juin 2011

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 23 juin 2011 à 10 heures, au siège social de la Société, à 6280 Gerpinnes (Loverval), rue de la Blanche Borne, 12.

ORDRE DU JOUR

1. Rapports et comptes annuels

Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration et des rapports du commissaire sur l'exercice social 2010

Présentation des comptes annuels consolidés de l'exercice social 2010

Présentation et proposition d'approuver les comptes annuels sociaux de la société arrêtés au 31 décembre 2010, en ce compris l'affectation du résultat de la société.

2. Décharge aux administrateurs

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice social 2010.

3. Décharge au commissaire

Proposition de donner décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice social 2010.

4. Mandats d'administrateurs

4.1. Proposition de constater la fin du mandat de M. Siegfried LUTHER qui vient à échéance à l'issue de la présente assemblée générale.

4.2. Proposition de renouveler le mandat de M. Gérald FRERE venant à échéance à l'issue de la présente assemblée pour une période de 4 ans prenant fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2015.

M. Gérald FRERE (1951) est administrateur de CNP depuis 1988. Il préside le conseil d'administration depuis 1998.

4.3. Proposition de renouveler le mandat de M. Thierry DORMEUIL venant à échéance à l'issue de la présente assemblée pour une période de 4 ans prenant fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2015.

M. Thierry DORMEUIL (1960) est administrateur de CNP depuis 1994.

5. Plan annuel d'options sur actions en vertu duquel les deux administrateurs exécutifs et les membres du personnel de CNP et de ses sociétés liées peuvent acquérir des actions de la SA CNP

5.1. Proposition d'approuver le principe d'un plan annuel d'options sur actions en vertu duquel les deux administrateurs exécutifs et les membres du personnel de CNP et de ses sociétés liées peuvent acquérir des actions de la SA CNP.

5.2. Proposition de fixer à EUR 6.600.000 la valeur maximale des actions relatives aux options à attribuer en 2011.

6. Exercice anticipé d'options sur actions en cas de changement de contrôle exercé sur la société

Proposition d'approuver, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, toute clause conférant aux bénéficiaires d'options sur actions de la société le droit d'acquérir des actions de la société sans devoir tenir compte de la période de l'exercice des options en cas de changement du contrôle exercé sur la société, incluse dans le plan d'options sur actions que la société souhaite mettre en œuvre dans le courant de l'année 2011 et dans toute convention conclue entre la société et les bénéficiaires relative au plan d'options sur actions dont question ci-dessus.

7. Divers

Admission :

Les propriétaires d'actions dématérialisées (1) doivent faire établir une attestation par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité du nombre d'actions, pour lesquelles ils souhaitent participer à l'assemblée, jusqu'au 23 juin 2011 et déposer cette ou ces attestation(s) pour le mercredi 15 juin 2011 au plus tard au siège social de la société ou auprès d'ING Belgique - qui assure le service financier de la société, ainsi que la centralisation des formalités requises pour assister à l'assemblée générale - laquelle établira une carte d'entrée à leur nom pour le nombre de titres pour lesquels ils entendent participer au vote.

Les actionnaires devront être en possession d'une carte d'entrée pour être admis à l'assemblée.

Les actionnaires nominatifs (1) doivent informer le conseil d'administration, par écrit et pour le mercredi 15 juin 2011 au plus tard, de leur intention de prendre part à l'assemblée générale et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent participer au vote.

Procuration :

Les actionnaires souhaitant se faire représenter devront se conformer aux dispositions de l'article 29 des statuts. Le mandataire sera porteur d'un pouvoir spécial, lequel pour être valable doit notamment reproduire l'ordre du jour. La formule de procuration est disponible sur le site internet de la société mentionné ci-dessous. Une copie de la procuration doit être transmise à la société pour le mercredi 15 juin 2011 au plus tard.

Demande de documents :

Les documents visés par l'article 553 du Code des sociétés ainsi qu'un plan d'accès au siège social seront disponibles à partir du 7 juin 2011 sur notre site internet (<http://www.cnp.be>, rubrique « Communications ») ou peuvent être obtenus sur simple demande à notre société :

numéro de téléphone : 32.(0)71 60 60 47

numéro de télécopie : 32.(0)71 60 60 48

e-mail : sgraas@cnp.be

Le conseil d'administration.

(1) Depuis le 1^{er} janvier 2009, l'exercice des droits (droit de vote, perception du dividende, ...) afférents aux actions au porteur existantes, non converties en actions dématérialisées ou nominatives, est suspendu jusqu'à leur conversion en une des deux formes susdites. (22868)

**Decallonne « Successeurs », société anonyme,
rue de l'Aulnoye 8, 7011 Mons (Ghlin)**

Numéro d'entreprise 0458.657.570

Assemblée ordinaire le 11 juin 2011, à 17 heures, à l'adresse du jour : rue de Binche 6-8, à 7040 Mons (Asquillies). — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge au conseil d'administration. 4. Divers. (22869)

**Marcel Eeckels & Associates, société anonyme, en liquidation,
avenue Franklin Roosevelt 135, 1050 Bruxelles**

RPM 0428.103.857

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social le 15 juin 2011, à 19 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du liquidateur.

2. Discussion des comptes annuels au 31 décembre 2010, et affectation des résultats.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts.

Le liquidateur.

(22870)

**Rauwers-Contrôle, société anonyme,
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0400.438.863

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2011, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Affectation du résultat de l'exercice. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exécution de leur mission durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2010. 5. Divers. (22871)

**Rauwers-Immobilia, société anonyme,
rue Navez 78, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0430.049.696

Assemblée générale ordinaire le 15 juin 2011, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. (22872)

**Imocos, société anonyme,
place du Grand Sablon 5, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0425.927.889

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 14 juin 2011, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (22873)

**Immo Pierson, société anonyme,
rue Léon Dekaise 22, 1342 Limelette**

RPM Nivelles 0449.585.003

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2011, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (22874)

**Immo Félix, société anonyme,
rue de Veeweyde 140, 1070 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0460.743.961

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2011, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2010. 3. Décharge à donner aux administrateurs.

(22875)

**Brit Invest, société anonyme,
rue Fond Cattelain 2/1.1, 1435 Mont-Saint-Guibert**

RPM Nivelles 0859.598.954

L'assemblée générale ordinaire du 14 juin 2011, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

(22876)

**E.M.D. Music, société anonyme,
boulevard Général Wahis 16A, 1030 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0428.918.855

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2011, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire sur l'exercice social 2010. 2. Discussion et proposition d'approbation des comptes annuels et des comptes consolidés, en ce compris l'affectation du résultat de la société. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions doivent déposer leurs titres auprès de la société de bourse Weghsteen & Driège (M. Roger Pallant) pour le lundi 6 juin 2011, au plus tard et être en possession d'un certificat prouvant de dépôt.

(22877)

**Bally Konstruktiewerkhuizen, naamloze vennootschap,
Termolenhoflaan 19, 1731 Zellik**

RPR Brussel 0400.716.007

Algemene vergadering op 14 juni 2011, om 18 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag - benoeming.

(22878)

**Sogiaf, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 164, 2550 Kontich**

RPR Antwerpen 0400.481.326

Algemene vergadering op 14 juni 2011, om 9 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 4. Diversen. Neerlegging aan de aandeelhouders ten minste vijf dagen vóór de datum van de vergadering.

(22879)

**Alainko, commanditaire vennootschap op aandelen,
Waterstraat 52, 2970 Schilde**

RPR Antwerpen 0458.815.344

Algemene vergadering op 15 juni 2011, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2010. 3. Kwijting aan de bestuurders.

(22880)

**Gimv, naamloze vennootschap,
Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen**Ondernemingsnummer 0.220.324.117
Btw-nummer : BE 220.324.117

De raad van bestuur van Gimv NV (de "Vennootschap") nodigt de houders van effecten uit om deel te nemen aan de gewone en buitengewone algemene vergadering die zal plaatshebben op woensdag 29 juni 2011 om 10 u. 30 m. in Hangar 26 (zaal Barcelona), Rijnkaai 95, 2000 Antwerpen.

Met betrekking tot de hieronder vermelde agendapunten 10 tot en met 13 werd het vereiste aanwezigheidsquorum van 50 % van het kapitaal niet bereikt op de buitengewone algemene vergadering van donderdag 26 mei 2011. Bijgevolg zal de buitengewone algemene vergadering op woensdag 29 juni 2011 over deze agendapunten rechtsgeldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Ook de hieronder vermelde agendapunten 14 tot en met 17 vereisen een aanwezigheidsquorum van 50 % en de buitengewone algemene vergadering van woensdag 29 juni 2011 betreft voor deze agendapunten de eerste oproeping. Wij vestigen uw aandacht op het feit dat, op basis van de ervaring uit voorgaande jaren, deze vergadering naar alle waarschijnlijkheid niet het vereiste aanwezigheidsquorum van 50 % van het kapitaal zal bereiken en bijgevolg niet rechtsgeldig zal kunnen beraadslagen en besluiten over de agendapunten 14 tot en met 17. U zult hierover worden geïnformeerd en uitgenodigd worden voor de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap die zal plaatsvinden op 19 juli 2011 en die geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige en vertegenwoordigde effecten.

De gewone en buitengewone algemene vergaderingen worden bijeengeroepen om te beraadslagen en te besluiten over de volgende agenda :

AGENDA VAN DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING

1. Mededeling van het verslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011

2. Mededeling van het verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011

3. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening en van de geconsolideerde verslagen van de raad van bestuur en de commissaris met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011

4. Mededeling en goedkeuring van het remuneratieverslag

Voorstel tot besluit : goedkeuring van het remuneratieverslag zoals opgenomen in het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011.

5. Goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011 en bestemming van het resultaat

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011, met inbegrip van de bestemming van het resultaat zoals voorgesteld door de raad van bestuur, en vaststelling van het brutodividend op 2,45 euro bruto per aandeel.

6. Kwijting aan de bestuurders

Voorstel tot besluit : kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011.

7. Kwijting aan de commissaris

Voorstel tot besluit : kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011.

8. Ontslag en benoeming van bestuurders

8.a. Voorstel tot besluit : benoeming van Mevr. Martine Reynaers als bestuurder op voordracht van de Vlaamse Participatiemaatschappij NV, een door het Vlaamse Gewest gecontroleerde vennootschap. Dit mandaat loopt voor een periode van vier jaar tot de sluiting van de gewone algemene vergadering in 2015.

8.b. Voorstel tot besluit : benoeming van Mevr. Christine van Broeckhoven als bestuurder op voordracht van de Vlaamse Participatiemaatschappij NV, een door het Vlaamse Gewest gecontroleerde vennootschap. Dit mandaat loopt voor een periode van vier jaar tot de sluiting van de gewone algemene vergadering in 2015.

8.c. Voorstel tot besluit : benoeming van de heer Urbain Vandeurzen als bestuurder op voordracht van de Vlaamse Participatiemaatschappij NV, een door het Vlaamse Gewest gecontroleerde vennootschap. Dit mandaat loopt voor een periode van vier jaar tot de sluiting van de gewone algemene vergadering in 2015.

8.d. Voorstel tot besluit : benoeming van de heer Johan Van den Driessche als bestuurder op voordracht van de Vlaamse Participatiemaatschappij NV, een door het Vlaamse Gewest gecontroleerde vennootschap. Dit mandaat loopt voor een periode van vier jaar tot de sluiting van de gewone algemene vergadering in 2015.

8.e. Voorstel tot besluit : benoeming van de heer Francis Vanderhoydonck als bestuurder op voordracht van de Vlaamse Participatiemaatschappij NV, een door het Vlaamse Gewest gecontroleerde vennootschap. Dit mandaat loopt voor een periode van vier jaar tot de sluiting van de gewone algemene vergadering in 2015.

Een kort CV van de voorgestelde nieuwe bestuurders is terug te vinden op www.gimv.com (corporate governance, raad van bestuur, leden)

9. Vaststelling bezoldiging bestuurders

Voorstel tot besluit :

- vaststelling van het geheel van de vaste bestuursvergoedingen van al de leden van de raad van bestuur, met inbegrip van de vergoeding van de voorzitter en de gedelegeerd bestuurder, op 1.450.000 euro per jaar en machtiging aan de raad van bestuur om de vergoedingen te verdelen onder de bestuurders;

- vaststelling van de vaste jaarlijkse vergoeding aan de voorzitters van het auditcomité, het remuneratiecomité en het benoemingscomité op 5.250 euro met ingang vanaf 1 juli 2011;

- vaststelling van de zitpenning per bestuurder op 670 euro en dit voor elke vergadering van de raad van bestuur of van een comité opgericht binnen de schoot van de raad van bestuur, waarbij het totale jaarlijkse bedrag aan zitpenningen voor elk lid per comité niet meer zal bedragen dan 3.250 euro per kalenderjaar.

AGENDA VAN DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING — TWEDE OPROEPING : VOORSTEL TOT WIJZIGING MACTHIGING TOEGESTAAN KAPITAAL — STATUTENWIJZIGINGEN

10. Toegestaan kapitaal

10.a. Verslag

Verslag van de raad van bestuur in uitvoering van art. 604 W.Venn. waarin de raad van bestuur voorstelt om van de bestaande machtiging tevens gebruik te kunnen maken in het kader van de toekenning van een keuzedividend.

10.b. Uitbreiding machtiging - Statutenwijziging

Voorstel tot besluit : De bestaande machtiging inzake toegestaan kapitaal in artikel 8 wordt uitgebreid als voorgesteld in het desbetreffende verslag van de raad van bestuur.

Artikel 8, lid 2, wordt uitgebreid met een 6e gedachtenstreepje dat luidt als volgt :

“- wanneer de kapitaalverhoging gebeurt in het kader van de toekenning van een keuzedividend, ongeacht of in dat verband het dividend rechtstreeks wordt uitgekeerd in aandelen dan wel of het dividend wordt uitbetaald in geld en de ontvangen middelen onmiddellijk worden aangewend om in te schrijven op nieuwe aandelen;”

11. Dagelijks bestuur

11.a. Wijziging artikel 19 (bevoegdheidsdelegatie door raad van bestuur)

Voorstel tot besluit : Artikel 19 wordt uitgebreid met volgende laatste nieuwe alinea : “Daarnaast kan de raad van bestuur de bevoegdheid om de vennootschap binnen het kader van het dagelijks bestuur te vertegenwoordigen tevens opdragen aan één of meer personen, al dan niet bestuurders, die alleen of gezamenlijk optreden zoals bepaald bij hun aanstelling.”

11.b. Wijziging artikel 24 (externe vertegenwoordiging)

Voorstel tot besluit : Artikel 24 wordt uitgebreid met volgende nieuwe voorlaatste alinea : “Binnen het kader van het dagelijks bestuur kan de vennootschap bovendien ook in alle rechtshandelingen worden vertegenwoordigd door één of meerdere personen belast met de vertegenwoordiging inzake het dagelijks bestuur, welke personen alleen of gezamenlijk optreden zoals bepaald bij hun aanstelling.”

12. Wijzigingen aan de statuten n.a.v. de nieuwe wetgeving betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in genoteerde vennootschappen

De hierna voorgestelde wijzigingen aan de artikelen 28, 29, 30 en 32 zullen pas in werking treden op 1 januari 2012 wanneer de Wet van 20 december 2010 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen (hierna de “Wet Aandeelhoudersrechten”) in werking treedt.

12.a. Wijziging artikel 28 (bijeeroeping)

Voorstel tot besluit : Artikel 28 wordt integraal vervangen als volgt :

“Artikel 28 : Bijeenroeping

De oproepingen tot de algemene vergaderingen worden gedaan namens de raad van bestuur door de voorzitter, door twee bestuurders, door een mandataris ad hoc of door de commissarissen. Ze gebeuren overeenkomstig de formaliteiten en andere voorschriften van het Wetboek van vennootschappen. De oproepingen vermelden de agenda, met opgave van te behandelen onderwerpen en de voorstellen tot besluit, en alle andere gegevens die krachtens de wet daarin verplicht op te nemen zijn.”

12.b. Wijziging artikel 29 (kennisgeving – depot en registratie)

Voorstel tot besluit : Artikel 29 wordt herbenoemd en integraal vervangen als volgt :

“Artikel 29 : Toelatingsvoorwaarden

Een aandeelhouder kan slechts deelnemen aan de algemene vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door zijn inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de algemene vergadering. De veertiende dag vóór de algemene vergadering, om vierentwintig uur (CET) geldt als registratiedatum.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder die aan de vergadering wensen deel te nemen, moeten een attest overleggen dat door hun financiële tussenpersoon of erkende rekeninghouder werd afgegeven en waaruit blijkt, naargelang het geval, hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op naam van de aandeelhouder of hoeveel aandelen aan toonder er op de registratiedatum werden overgelegd, en waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Deze neerlegging moet ten laatste op de zesde dag vóór de datum van de algemene vergadering worden verricht op de maatschappelijke zetel of bij de in de uitnodiging genoemde instellingen.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de vergadering wensen deel te nemen, moeten de vennootschap per gewone brief, fax of e-mail uiterlijk de zesde (6e) dag vóór de datum van de vergadering op de hoogte brengen van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen.

De raad van bestuur zal een register bijhouden voor elke aandeelhouder die zijn wens om deel te nemen aan de algemene vergadering kenbaar heeft gemaakt, waarin zijn naam en adres of maatschappelijke zetel wordt opgenomen, het aantal aandelen dat hij bezat op de registratiedatum en waarmee hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering, alsook de beschrijving van de stukken die aantonen dat hij op die registratiedatum in het bezit was van de aandelen.

Alvorens aan de vergadering deel te nemen, moeten de aandeelhouders of hun volmacht dragers de aanwezigheidslijst ondertekenen, met vermelding van (a) de identiteit van de aandeelhouder, (b) indien toepasselijk, de identiteit van de volmacht drager, en (c) het aantal aandelen waarmee de aandeelhouder deelneemt aan de vergadering.”

12.c. Wijziging artikel 30 (vertegenwoordiging van aandeelhouders)

Voorstel tot besluit : Artikel 30 wordt herbenoemd en integraal vervangen als volgt :

“Artikel 30 : Wijzen van deelneming aan de algemene vergadering

Een aandeelhouder kan zich op een algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde. De aanwijzing van een volmachtdrager gebeurt schriftelijk of, indien de oproeping deze mogelijkheid vermeldt, via een elektronisch formulier en moet worden ondertekend door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening die voldoet aan de wettelijke bepalingen terzake. De kennisgeving van de volmacht aan de Vennootschap dient schriftelijk te gebeuren. Die kennisgeving kan ook langs elektronische weg gebeuren, volgens de instructies vermeld in de oproeping. De vennootschap moet de volmacht uiterlijk op de zesde (6e) dag vóór de datum van de vergadering ontvangen.

Elke aandeelhouder kan bovendien stemmen op afstand vóór de vergadering per brief of, indien de oproeping deze mogelijkheid vermeldt, langs elektronische weg door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld formulier. Bij stemming per brief dient het origineel ondertekende formulier uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de vergadering door de vennootschap te worden ontvangen op de maatschappelijke zetel, tenzij de oproeping een ander postadres vermeldt. De stemming via een elektronische formulier kan tot en met de dag voorafgaand aan de vergadering. De raad van bestuur bepaalt, in voorkomend geval, de wijzen waarop de hoedanigheid van aandeelhouder en de identiteit van de persoon die op afstand wenst te stemmen, worden gecontroleerd en gewaarborgd.

Indien de raad van bestuur daartoe beslist, kunnen de aandeelhouders ook deelnemen aan de algemene vergadering op afstand door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. De raad van bestuur bepaalt, in voorkomend geval, de voorwaarden, de modaliteiten en de procedure, alsook de wijzen waarop de hoedanigheid van aandeelhouder en de identiteit van de persoon die aan de vergadering wenst deel te nemen, worden gecontroleerd en gewaarborgd. Het elektronisch communicatiemiddel moet de aandeelhouder in staat stellen om deel te nemen aan de beraadslagingen en om het recht uit te oefenen om vragen te stellen. De raad van bestuur bepaalt tevens de wijze waarop wordt vastgesteld dat een aandeelhouder via het elektronisch communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig wordt beschouwd.”

12.d. Wijziging artikel 32 (verdaging van algemene vergadering)

Voorstel tot besluit : In artikel 32 wordt de termijn van “drie weken” tweemaal vervangen door “vijf weken”.

12.e. Toevoeging nieuwe artikel 46 (Wet Aandeelhoudersrechten)

Voorstel tot besluit : Inlassing onder “Titel IX : Overgangsbepalingen” van een nieuw artikel 46 op het einde van de statuten dat luidt als volgt :

“Artikel 46 : Wet Aandeelhoudersrechten

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering de dato 29 juni 2011 werden de artikelen 28, 29, 30 en 32 van de statuten gewijzigd met ingang van 1 januari 2012 overeenkomstig de Wet van 20 december 2010 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen (de “Wet Aandeelhoudersrechten”).

De raad van bestuur en de gedelegeerd bestuurder zijn, elk afzonderlijk, gelast met de coördinatie van de statuten na de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten en in het bijzonder om de, ingevolge de inwerkingtreding van de Wet Aandeelhoudersrechten, automatisch opgeheven artikelen 28, 29, 30 en 32 van de statuten te vervangen door de nieuwe respectievelijke artikelen, alsook om dit alsdan overbodig geworden artikel 46 uit de statuten te schrappen.”

13. Machtigingen

Voorstel tot besluit : De vergadering verleent, met recht van indeplaatsstelling, aan de raad van bestuur en de gedelegeerd bestuurder de ruimste bevoegdheden die noodzakelijk of nuttig zijn voor de uitvoering van de genomen besluiten tot statutenwijziging en inzonderheid om de statutenwijzigingen ingevolge van de Wet Aandeelhoudersrechten en de daaruit voortvloeiende aanpassing en coördinatie van de statuten vast te stellen en bekend te maken vanaf de inwerkingtreding ervan.

AGENDA VAN DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADE-
RING — EERSTE OPROEPING : VOORSTEL BETREFFENDE DE
GERUISLOZE FUSIE TUSSEN GIMV EN VIM

14. Fusievoorstel

Kennisneming, bespreking en goedkeuring van het fusievoorstel (het “Fusievoorstel”) overeenkomstig artikel 719 W.Venn. opgesteld op 19 april 2011 en neergelegd op 11 mei 2011 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen in de respectieve vennootschapsdossiers van de in agendapunt 16 genoemde vennootschappen die betrokken zijn bij de beoogde met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting zoals bedoeld in artikel 676, 1° W.Venn.

Voorstel tot besluit : na voorafgaandelijke lezing en bespreking keurt de vergadering het Fusievoorstel goed.

15. Mededeling van eventuele belangrijke wijzigingen in activa en passiva

Mededeling van eventuele belangrijke wijzigingen die zich in de activa en passiva van het vermogen van de bij de fusieoperatie betrokken vennootschappen hebben voorgedaan sedert de datum van opstelling van het Fusievoorstel.

16. Besluit tot de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting

Besluit tot de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting zoals bedoeld in artikel 676, 1°, W.Venn., ingevolge vereniging van alle aandelen in één hand, zoals voorgesteld in het Fusievoorstel, door overneming door Gimv NV, RPR Antwerpen 0220.324.117, met zetel te 2018 Antwerpen, Karel Oomsstraat 37, die een openbaar beroep op het spaarwenzel doet, van het gehele vermogen - zowel de rechten als de verplichtingen - van V.I.M. NV, RPR Antwerpen 0421.600.008, met zetel te 2018 Antwerpen, Karel Oomsstraat 37.

Voorstel tot besluit : De vergadering besluit vervolgens tot de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting, ingevolge vereniging van alle aandelen in één hand, van Gimv NV (de “Overnemende Vennootschap”) met V.I.M. NV (de Over te Nemen Vennootschap”), door de overgang van het gehele vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, van de Over te Nemen Vennootschap naar de Overnemende Vennootschap overeenkomstig het Fusievoorstel. Al de verrichtingen gedaan door de Over te Nemen Vennootschap vanaf 1 april 2011, worden boekhoudkundig geacht te zijn verricht voor rekening van de Overnemende Vennootschap. Voor het overige worden de voorwaarden vastgesteld, zoals voorgesteld in het Fusievoorstel. Verder zal worden vastgesteld of de opschortende voorwaarde vervat in het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Over te Nemen Vennootschap, die voordien zal worden gehouden, is vervuld zodat de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting een voldongen feit is.

17. Volmachten

Voorstel tot besluit : De vergadering verleent aan de raad van bestuur en de gedelegeerd bestuurder, elk met bevoegdheid afzonderlijk op te treden en met recht van indeplaatsstelling, een bijzondere volmacht om de Vennootschap te vertegenwoordigen bij één of meer erkende ondernemingsloketten teneinde daar alle verrichtingen te doen, verklaringen af te leggen, documenten te ondertekenen en neer te leggen, nodig voor de inschrijving, wijziging of doorhaling van de inschrijving van de Vennootschap als handelsonderneming bij de Kruispuntbank van Ondernemingen, en in het algemeen, alles te doen wat nodig of nuttig is voor de uitvoering van deze opdracht, en dit zowel naar aanleiding van onderhavige fusieoperatie als naar aanleiding van vroegere beslissingen en akten uitgaande van de raad van bestuur of de algemene vergadering van de Vennootschap, alsook een bijzondere volmacht om de Vennootschap te vertegenwoordigen tegenover alle belastingadministraties, waaronder de btw.

Ter beschikkingstelling van informatie

De verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011 (agendapunten 1 en 2), de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 maart 2011 (agendapunten 3 en 4), en het Fusievoorstel (agendapunt 14) zijn ter beschikking van de aandeelhouders vanaf 26 mei 2011 en dit op de maatschappelijke zetel en op de website (www.gimv.com).

Deze stukken zullen tevens per post worden opgestuurd aan de aandeelhouders op naam en aan de aandeelhouders die hun aandelen tijdig deponeren overeenkomstig de statutaire bepalingen (infra).

Te vervullen formaliteiten om toegelaten te worden tot de gewone en buitengewone algemene vergaderingen

Aandeelhouders van de Vennootschap die aan deze gewone en buitengewone algemene vergaderingen wensen deel te nemen, hebben de keuze uit drie mogelijkheden :

a) persoonlijk deelnemen aan de vergadering

Elke aandeelhouder heeft het recht om persoonlijk deel te nemen aan de gewone en de buitengewone algemene vergaderingen, op voorwaarde dat hij, naargelang het geval, volgende formaliteiten vervult :

De houders van aandelen op naam moeten de Vennootschap ten laatste op vrijdag 24 juni 2011 schriftelijk in kennis stellen van hun voornemen om de vergadering bij te wonen. Een model van bevestigingsbrief wordt ter beschikking gesteld op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en op de website (www.gimv.com).

De houders van aandelen aan toonder moeten hun aandelen uiterlijk op vrijdag 24 juni 2011 neerleggen in een kantoor van KBC of op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap. De bank zal een bewijs van neerlegging afgeven dat de aandeelhouder of zijn lasthebber zal moeten voorleggen op de dag van de vergadering om toegang te hebben tot de plaats van de bijeenkomst.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten uiterlijk op vrijdag 24 juni 2011 in een kantoor van KBC of op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap een attest hebben neergelegd, dat is uitgegeven door een erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, aangeduid overeenkomstig artikel 468 van het Wetboek van vennootschappen, waarin de blokkering van de aandelen tot en met 29 juni 2011 wordt bevestigd en waarin het aantal aandelen wordt vermeld dat aldus is geblokkeerd. De bank zal een bewijs van neerlegging afgeven, dat de aandeelhouder of zijn lasthebber zal moeten voorleggen op de dag van de vergadering om toegang te hebben tot de plaats van de bijeenkomst.

b) stemmen per volmacht

Elke aandeelhouder beschikt tevens over de mogelijkheid om zich te laten vertegenwoordigen door een vrij te kiezen volmachthouder, al dan niet aandeelhouder van de Vennootschap. Bovenop de vervulling van de voormelde formaliteiten (*supra a*) dient hij ervoor te zorgen dat de Vennootschap de volmacht uiterlijk op vrijdag 24 juni 2011 ontvangt. Een model van volmacht wordt ter beschikking gesteld op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en op de website (www.gimv.com). Dit model wordt tevens toegestuurd samen met de oproepingsbrief aan de houders van aandelen op naam en de overige aandeelhouders die de voormelde formaliteiten (*supra a*) hebben vervuld.

c) stemmen per brief

Tot slot kan elke aandeelhouder die dat wenst, per brief zijn stem uitbrengen over de geagendeerde onderwerpen. Bovenop de vervulling van de voormelde formaliteiten (*supra a*) dient het stemformulier de volledige identiteit van de aandeelhouder te vermelden, het aantal aandelen waarmee hij aan de stemming wenst deel te nemen en de stemwijze van de aandeelhouder over elk van de geagendeerde onderwerpen. Hij mag zijn stemwijze verduidelijken en motiveren. Om op deze wijze geldig deel te nemen aan de stemming, dient het stemformulier uiterlijk op vrijdag 24 juni 2011 aangetekend met ontvangstbewijs te worden opgestuurd aan de Vennootschap. Een model van stemformulier wordt ter beschikking gesteld op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en op de website (www.gimv.com). Dit model wordt tevens toegestuurd samen met de oproepingsbrief aan de houders van aandelen op naam en de overige aandeelhouders die de voormelde formaliteiten (*supra a*) hebben vervuld.

Voor meer informatie kunt u terecht bij :

Frank De Leenheer

Investor Relations & Corporate Communications Manager

T +32 3 290 22 18

F +32 3 290 21 05

frank.deleenheergimv.com

Gimv NV

Good company for companies

Karel Oomsstraat 37, B-2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0220.324.117

Btw-nummer : BE 220.324.117

www.gimv.com

De raad van bestuur.
(22881)

**ADEPE, naamloze vennootschap,
Rietbroek 1, 2200 HERENTALS**

Ondernemingsnummer 0430.110.965

—

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC11102980/27.05) (23124)

**AEA BELGIUM, société anonyme,
avenue Grandchamp 148, 1150 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0470.770.692

—

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03162/27.05) (23125)

**AFRICAN STAR, naamloze vennootschap,
Hoveniersstraat 30, bus 168, 2018 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0467.014.418

—

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00100/27.05) (23126)

**AIRXPORT, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 533, bus 1, 1930 ZAVENTEM**

Ondernemingsnummer 0416.634.103

—

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03259/27.05) (23127)

**ALUPAR, société anonyme,
rue de Villerot 2, 7334 HAUTRAGE**

Numéro d'entreprise 0401.858.825

—

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03231/27.05) (23128)

**ANTRELEC, société anonyme,
rue Cochaute 9, 5333 SORINNE-LA-LONGUE**

Numéro d'entreprise 0423.760.930

—

Assemblée ordinaire au siège social le 10/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03352/27.05) (23129)

**ARTEC, société anonyme,
quai de Compiègne 73, 4500 HUY**

Numéro d'entreprise 0408.331.990

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 16 heures. Ordre du jour :

Rapport du CA. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00594/27.05) (23130)

**Trigon, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 88, 2550 KONTICH**

Ondernemingsnummer 0441.531.132

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01406/27.05) (23131)

**ASCOFIMO, société anonyme,
rue Trigallez 98B, 7134 LEVAL-TRAHEGNIES**

Numéro d'entreprise 0462.029.311

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00868/27.05) (23132)

**ASSUMIL, naamloze vennootschap,
Rollebeekstraat 10-12, 2160 WOMMELGEM**

Ondernemingsnummer 0426.999.938

Algemene vergadering ter zetel op 10/06/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-03364/27.05) (23133)

**A.W.T., naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 16, 2550 KONTICH**

Ondernemingsnummer 0430.924.280

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02287/27.05) (23134)

**BAKKERIJ VAN DE VORST, naamloze vennootschap,
Edmond Van Hoofstraat 25, 2400 MOL**

Ondernemingsnummer 0439.157.305

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01744/27.05) (23135)

**BALENSE GRIND & BETONMAATSCHAPPIJ,
naamloze vennootschap,
Molsesteenweg 8, 2490 BALEN**

Ondernemingsnummer 0435.343.621

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01746/27.05) (23136)

**BEAUSOV (Immobilière), société anonyme,
route de Rochefort 150, 5570 BEAURAING**

Numéro d'entreprise 0435.715.288

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00781/27.05) (23137)

**BELIMMO INTERNATIONAL, société anonyme,
avenue de la Couronne 562A, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0473.629.521

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011 à. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations.

(AOPC-1-11-02696/27.05) (23138)

**Belle Rive, société anonyme,
clos Belle Rive 7, 7520 RAMEGNIES-CHIN**

Numéro d'entreprise 0447.127.438

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00385/27.05) (23139)

**BEN-INVESTOR, société anonyme,
chaussée de Charleroi 154, 6150 ANDERLUES**

Numéro d'entreprise 0875.831.905

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00479/27.05) (23140)

**BERRY LOCHT OPTIEK, naamloze vennootschap,
Maastrichtersteenweg 60, 3680 MAASEIK**

Ondernemingsnummer 0442.603.674

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01854/27.05) (23141)

**BLOEMEN FOURNIER, naamloze vennootschap,
Rijselstraat 204, 8930 MENEN**

Ondernemingsnummer 0426.031.522

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 10 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03250/27.05) (23142)

**BONMECA, société anonyme,
rue de Tilff 2, 4100 SERAING**

Numéro d'entreprise 0443.170.531

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 20 heures. Ordre
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00246/27.05) (23143)

**BOWAR, naamloze vennootschap,
Englebert Adanglaan 67, 3970 LEOPOLDSBURG**

Ondernemingsnummer 0430.166.591

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 11 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-02861/27.05) (23144)

**Brouwerij Keersmaekers Immo-Verhuur, naamloze vennootschap,
Slachthuisstraat 27, 2300 TURNHOUT**

Ondernemingsnummer 0439.542.731

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 10 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00299/27.05) (23145)

**CALDERONHOLD, naamloze vennootschap,
J. Goffinlaan 61, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM**

Ondernemingsnummer 0413.253.751

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 18 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02441/27.05) (23146)

**CIPPEX, naamloze vennootschap,
Elegemstraat 56, 1700 DILBEEK**

Ondernemingsnummer 0431.280.608

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 11 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03322/27.05) (23147)

**COMPAGNIE FINANCIERE DU LOMBARD, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1070 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0473.480.457

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 10 heures. Ordre
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
résultats. Décharge administrateurs. Conversion d'actions au porteur
en actions nominatives. Divers.

(AOPC-1-11-03266/27.05) (23148)

**COMPASS, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 214, 3700 TONGEREN**

Ondernemingsnummer 0446.566.620

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 15 uur. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010 met bestemming van het resul-
taat. Kwijting aan de bestuurders. Varia.

(AOPC-1-11-03282/27.05) (23149)

**DAKWERKEN VOLDERS-WAUTERS, naamloze vennootschap,
Oosterhovenstraat 7, 3560 LUMMEN**

Ondernemingsnummer 0460.853.235

Jaarvergadering op de zetel op 15/06/2011, om 20 uur. Agenda :
1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, benoeming en vergoe-
ding bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. Namens
raad van bestuur.

(AOPC-1-11-02789/27.05) (23150)

**DANMAR, naamloze vennootschap,
Barkenlaan 63, 8660 DE PANNE**

Ondernemingsnummer 0465.969.489

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18 juni 2011,
om 10 uur. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
afgesloten per 31 december 2010. Kwijting. De raad van bestuur.

(AOPC-1-11-01282/27.05) (23151)

**DE SCHIERVEL, naamloze vennootschap,
De Schiervellaan 17, 3500 HASSELT**

Ondernemingsnummer 0442.422.245

Algemene vergadering ter zetel op 10/06/2011, om 10 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-03368/27.05) (23152)

**DELFI, naamloze vennootschap,
Tillegemstraat 25, 8200 BRUGGE**

Ondernemingsnummer 0435.815.258

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18 juni 2011,
om 10 uur. Agenda : - Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening
afgesloten per 31 december 2010. - Kwijting. Recente wetgeving
verplicht aandeelhouders, om hun aandelenbezit van ten minste 25 %
te melden aan de vennootschap. De raad van bestuur.

(AOPC-1-11-03307/27.05) (23153)

**DIMANCO, naamloze vennootschap,
Berlaarbaan 100, bus 1, 2820 BONHEIDEN**

Ondernemingsnummer 0478.757.851

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 17 u. Agenda :
1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei.

(AOPC-1-11-00893/27.05) (23154)

**BALTA OUDENAARDE, naamloze vennootschap,
Industriepark De Bruwaan 4, 9700 OUDENAARDE**

Ondernemingsnummer 0417.173.937

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal gehouden worden te 8710 Sint-Baafs-Vijve, Wakkensteenweg 2, op donderdag 16 juni 2011, om 15 uur, met als dagorde : 1. Jaarverslag raad van bestuur en verslag van de commissaris omtrent de jaarrekening; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2010; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris; 5. Goedkeuring bezoldiging commissaris. 6. Besluiten in overeenstemming met artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen; 7. Allerlei en rondvraag. De houders van aandelen aan toonder die de algemene vergadering wensen bij te wonen worden verzocht hun aandelen te deponeren bij Balta Industries, Wakkensteenweg 2, te 8710 Sint-Baafs-Vijve, tenminste vijf werkdagen vóór de dag der vergadering, conform artikel 24 van de statuten.

(AOPC-1-11-03317/27.05) (23155)

**DUMA, naamloze vennootschap,
Leopoldstraat 57, bus 1, 2570 DUFFEL**

Ondernemingsnummer 0406.162.556

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 19 uur. Agenda :
1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei.

(AOPC-1-11-00883/27.05) (23156)

**D-INVEST MOL, naamloze vennootschap,
Sint-Theresiastraat 155, 2400 MOL**

Ondernemingsnummer 0466.103.410

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 14 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Divers..

(AOPC-1-11-03205/27.05) (23157)

**EKP RECYCLING, naamloze vennootschap,
Dreefvelden 40, 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER**

Ondernemingsnummer 0475.577.538

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 18 uur. Agenda :
1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei.

(AOPC-1-11-00885/27.05) (23158)

**Electrotechnique et Mécanique Putman Frères, société anonyme,
rue J.H. Genesse, 1070 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0437.709.827

Les actionnaires sont invités, à assister, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17 juin 2011, à 14h au siège social de l'entreprise. Ordre du jour : 1. Rpport de gestion. 2. Rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes clôturés au 31/12/2010. 4. Affectation du résultat. 5. Quitus aux administrateurs et commissaire. 6. Renouvellement du mandat du commissaire aux comptes. 7. Divers. L'article 21 des statuts exige le dépôt des titres les actionnaires qui souhaitent participer, à l'A.G., les déposeront au siege social lde 10, à 12 heures, avant le 06/06/2011.

(AOPC-1-11-03199/27.05) (23159)

**ELICA, naamloze vennootschap,
Pilaarstraat 23, 9280 MERELBEKE**

Ondernemingsnummer 0450.243.613

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 17 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03154/27.05) (23160)

**EMAKO, naamloze vennootschap,
Kolonies 18, 3910 NEERPELT**

Ondernemingsnummer 0437.751.003

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda :
Verslag RvB. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01074/27.05) (23161)

**Entreprises générales de Construction Moreau et fils,
société anonyme,
chemin des Pilotes 6, 7743 OBIGIES**

Numéro d'entreprise 0419.901.419

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00185/27.05) (23162)

**ETS ANTOINE & FILS, société anonyme,
route de Beaumont 154, 6536 THUILLIES**

Numéro d'entreprise 0865.032.439

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-01208/27.05) (23163)

**EUROBOIS, société anonyme,
rue de l'Abbaye, 4040 HERSTAL**

Numéro d'entreprise 0459.560.660

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 17h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00141/27.05) (23164)

EUROPA ROLLERS SELECTION, société anonyme,
rue de la Citadelle 32, 7712 HERSEAUX
Numéro d'entreprise 0413.548.513

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
(AOPC-1-11-01333/27.05) (23165)

EUROPEAN CONSULTANTS & COMMUNICATIONS OFFICE,
naamloze vennootschap,
Sint-Annadreef 68B, 1020 Brussel
Ondernemingsnummer 0444.455.978

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
(AOPC-1-11-03319/27.05) (23166)

EURO-STRIKE, naamloze vennootschap,
Mechelbaan 587, 2580 PUTTE
Ondernemingsnummer 0475.296.535

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 15 uur. Agenda : 1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei.
(AOPC-1-11-00882/27.05) (23167)

FAMIFLEUR, naamloze vennootschap,
Ledegemstraat 87, 8890 MOORSLEDE
Ondernemingsnummer 0475.886.651

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 17/06/2011, om 8.30 uur. Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benoemingen. Zich richten naar de statuten.
(AOPC-1-11-00410/27.05) (23168)

FAMIFLORA, naamloze vennootschap,
Ledegemstraat 89, 8890 MOORSLEDE
Ondernemingsnummer 0475.886.552

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 17/06/2011, om 8 uur. Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benoemingen. Zich richten naar de statuten.
(AOPC-1-11-00411/27.05) (23169)

FAMILIE DEVOOGHT, naamloze vennootschap,
Ernest Claeslaan 9, 8820 TORHOUT
Ondernemingsnummer 0458.731.410

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 12 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
(AOPC-1-11-03275/27.05) (23170)

FONCIERE DE BEAUFORT, société anonyme,
rue de Philippeville 10, 5620 FLORENNES
Numéro d'entreprise 0809.824.591

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
(AOPC-1-11-00285/27.05) (23171)

FORTUNA GAMING, naamloze vennootschap,
Kransvijver 61, 8501 HEULE
Ondernemingsnummer 0461.602.214

Algemene vergadering te 8500 Kortrijk, Avondzonweg 8 op 17.06.2011, om 14 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2010. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Diversen.
(AOPC-1-11-03070/27.05) (23172)

F.R.O.P., naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 29, 8980 ZONNEBEKE-GELUVELD
Ondernemingsnummer 0466.459.043

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 16/06/2011, om 15 uur. Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benoemingen. Zich richten naar de statuten.
(AOPC-1-11-00409/27.05) (23173)

GARAGE PEERLINGS, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 OVERPELT
Ondernemingsnummer 0443.739.366

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.
(AOPC-1-11-01069/27.05) (23174)

GENTSE HAVENBEHANDELINGEN, naamloze vennootschap,
Skaldenstraat 1, 9042 GENT
Ondernemingsnummer 0400.084.616

Jaarvergadering op donderdag 16 juni 2011, om 11 uur. ter maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslagen raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten.
(AOPC-1-11-02802/27.05) (23175)

GE-CI BERTHE, société anonyme,
route de Philippeville 10, 5620 FLORENNES
Numéro d'entreprise 0419.273.788

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
(AOPC-1-11-00284/27.05) (23176)

**GKC, naamloze vennootschap,
Brugsesteenweg 24B, 8531 BAVIKHOVE**

Ondernemingsnummer 0894.241.812

Algemene vergadering ter zetel op 19/06/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag, Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010, Bestemming resultaat, Kwijting bestuurders, Ontslag + benoeming bestuurders, Diverse.

(AOPC-1-11-03349/27.05) (23177)

**GUY HOUSSA, société anonyme,
rue Sauvenière 13, 4530 WARNANT-DREYE**

Numéro d'entreprise 0422.319.687

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00363/27.05) (23178)

**HENRY BRASSEUR, société anonyme,
Thier du Vivier 85, 4845 SART**

Numéro d'entreprise 0446.460.613

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01312/27.05) (23179)

**HOLDING DELTA, société anonyme,
rue Sainte Famille 122, 6230 VIESVILLE**

Numéro d'entreprise 0448.230.862

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00602/27.05) (23180)

**HUIS RIJSWIJCK, naamloze vennootschap,
Lange Gasthuisstraat 9-11, 2000 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0447.540.776

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-11-00454/27.05) (23181)

**H.B.S., AG,
Heinrich-Bischoff-Str. 36, 4731 EYNATTEN**

Numéro d'entreprise 0442.982.271

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02412/27.05) (23182)

**IMMO ANTHONY, naamloze vennootschap,
Lindendreef 90, 9400 NINOVE**

Ondernemingsnummer 0432.422.634

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 19 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03066/27.05) (23183)

**IMMO BIJKHOEVE, naamloze vennootschap,
Bijkhoevelaan 4, 2110 WIJNEGEM**

Ondernemingsnummer 0455.906.631

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00429/27.05) (23184)

**IMMO DE WILDT, naamloze vennootschap,
Larkendreef 2, 3910 NEERPELT**

Ondernemingsnummer 0457.681.137

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 18 uur. Agenda : Verslag RvB. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Divers.

(AOPC-1-11-01070/27.05) (23185)

**IMMO LINDEN, naamloze vennootschap,
Lindendreef 90, 9400 NINOVE**

Ondernemingsnummer 0432.422.436

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03067/27.05) (23186)

**IMMOSAN, société anonyme,
rue du Couvent 9, 5100 JAMBES**

Numéro d'entreprise 0437.304.704

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00949/27.05) (23187)

**IMMO-FRAN, naamloze vennootschap,
Orshagenstraat 2, 2220 HEIST-OP-DEN-BERG**

Ondernemingsnummer 0878.995.588

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00702/27.05) (23188)

**IMPRIMERIE WAGELMANS, société anonyme,
rue Saint Hadelin 12, 4600 VISE**

Numéro d'entreprise 0403.930.467

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01627/27.05) (23189)

**INTERGLASS CLIMA, société anonyme,
avenue Grandchamp 148, 1150 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0449.561.049

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 16 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03164/27.05) (23190)

**INTERGLASS TEMPERING, société anonyme,
avenue Grandchamp 148, 1150 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0444.366.205

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03160/27.05) (23191)

**J.P.S. CONSTRUCT, naamloze vennootschap,
Nieuwmoerse Steenweg 53, 2990 WUUSTWEZEL**

Ondernemingsnummer 0475.873.288

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011 om. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00465/27.05) (23192)

**KIMPEN, naamloze vennootschap,
Valkenbergstraat 19, 3690 ZUTENDAAL**

Ondernemingsnummer 0433.993.143

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01061/27.05) (23193)

**KNOKMOBYL, naamloze vennootschap,
Asterstraat 56, 8300 KNOKKE-HEIST**

Ondernemingsnummer 0457.039.155

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02071/27.05) (23194)

**K.Z.W., naamloze vennootschap,
Erkstraat 67, 3930 HAMONT**

Ondernemingsnummer 0449.144.048

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01167/27.05) (23195)

**LENOIR, société anonyme,
rue Biernaux 4, 1301 BIERGES**

Numéro d'entreprise 0447.853.849

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03225/27.05) (23196)

**LINDEL-INVEST, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 OVERPELT**

Ondernemingsnummer 0463.804.708

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 10 uur. Agenda : Verslag RvB. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01066/27.05) (23197)

**L.B. HOLDING, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0443.627.619

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-02974/27.05) (23198)

*(Cet avis aurait dû paraître le 09/05/2011.)***MAANRO, société anonyme,
chaussée Provinciale 74, 1341 CEROUX-MOUSTY**

Numéro d'entreprise 0439.787.112

Assemblée ordinaire au siège social le 24/05/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03361/27.05) (23199)

**MEUBELHUIS VAN LEUVEN, naamloze vennootschap,
Hoogstraatsesteenweg 106, 2310 RIJKEVORSEL**

Ondernemingsnummer 0413.853.270

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01745/27.05) (23200)

M.J.D.D., société anonyme,
avenue Alphonse XIII 49, 1180 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0451.083.553

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00925/27.05) (23201)

**NDAKO, burgerlijke vennootschap
 onder de vorm van een naamloze vennootschap,
 Kransvijver 61, 8501 HEULE**

Ondernemingsnummer 0455.186.554

Algemene vergadering te 8500 Kortrijk, Avondzonweg 8 op 16.06.2011, om 20 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2010. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Diversen.

(AOPC-1-11-03069/27.05) (23202)

**NINO CARRELAGES, société anonyme,
 rue du Stade 1, 6710 VANCE**

Numéro d'entreprise 0452.490.746

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 16 juin 2011, à 15 heures. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels; 2. Décharge aux administrateurs; 3. Affectation des résultats; 4. Renouvellement des mandats des administrateurs; 5. Divers.

(AOPC-1-11-01967/27.05) (23203)

**OMIKRON, naamloze vennootschap,
 Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0439.512.938

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 12 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02647/27.05) (23204)

**OPTIMCO, naamloze vennootschap,
 Boomssteenweg 75, 2610 WILRIJK**

Ondernemingsnummer 0862.475.005

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03004/27.05) (23205)

**OUTILLAGE ET SIGNALISATION, naamloze vennootschap,
 Picardstraat 130, 1080 BRUXELLES**

Ondernemingsnummer 0426.698.446

Algemene vergadering ter zetel op 10/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03363/27.05) (23206)

**PATRIMAT, naamloze vennootschap,
 Begonialaan 18, 1770 LIEDEKERKE**

Ondernemingsnummer 0432.271.095

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02335/27.05) (23207)

**PEETERS EN PEETERS, naamloze vennootschap,
 Slagbaan 37, 3052 BLANDEN**

Ondernemingsnummer 0447.417.052

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03328/27.05) (23208)

**PEPS INTERIM, société anonyme,
 rue de la Petite Guirlande 11, 7000 MONS**

Numéro d'entreprise 0872.546.573

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03297/27.05) (23209)

**PICOTRA, naamloze vennootschap,
 Groeneweg 11, 8720 DENTERGEM**

Ondernemingsnummer 0420.741.953

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldiging. Divers.

(AOPC-1-11-01923/27.05) (23210)

**PIRARD & FROIDMONT, société anonyme,
 rue Jacquet 1, 4340 AWANS**

Numéro d'entreprise 0470.253.822

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Renouvellement mandat des administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03218/27.05) (23211)

**POLCAF, naamloze vennootschap,
 Kasteelstraat 29, 8980 ZONNEBEKE**

Ondernemingsnummer 0466.459.142

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 16/06/2011, om 14 uur. Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benoemingen. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-11-00408/27.05) (23212)

P&V CAISSE COMMUNE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL, Caisse commune d'assurances, rue Royale 151, 1210 BRUXELLES

Les membres sont convoqués, à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 16 juin 2011, à 11 heures, au siège social de la société situé rue Royale 151, à 1210 Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration
2. Rapport du commissaire
3. Approbation du bilan et du compte de résultats
4. Affectation du résultat
5. Décharge, à donner aux administrateurs et commissaires
6. Nominations statutaires.

(23213)

P&V GEMEENSCHAPPELIJKE KAS TEGEN ARBEIDSONGEVALLEN, Gemeenschappelijke verzekeringskas, Koningsstraat 151, 1210 BRUSSEL

De leden worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die donderdag 16 juni 2011, om 11 uur plaatsvindt in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, gelegen Koningsstraat 151, te 1210 Brussel, met de volgende dagorde :

1. Beheersverslag van de raad van bestuur
2. Verslag van de commissaris
3. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening
4. Bestemming van het resultaat
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissarissen
6. Statutaire benoemingen

(AOPC-1-11-02822/27.05) (23213)

RENTING CAR - W.T.S., société anonyme, Klaverbladstraat 21, 3560 LUMMEN

Numéro d'entreprise 0459.672.013

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03334/27.05) (23214)

ROEMERS, naamloze vennootschap, Hasseltsebaan 123, 3940 HECHTEL

Ondernemingsnummer 0435.215.343

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 10 uur. Agenda : Verslag RvB. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01078/27.05) (23215)

SEDI-TRANS INTERNATIONAL, naamloze vennootschap, Kwaplasstraat 67C, 8820 TORHOUT

Ondernemingsnummer 0459.352.804

Algemene vergadering ter zetel op 16/06/2011, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00623/27.05) (23216)

SOBAT, société anonyme, rue Gamet 40, 4682 HEURE-LE-ROMAIN

Numéro d'entreprise 0419.539.846

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-02734/27.05) (23217)

SOCIGA INVEST, société anonyme, N4, chaussée de Marche 730, 5100 NANINNE

Numéro d'entreprise 0430.972.879

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03241/27.05) (23218)

SOCOBOIS, société anonyme, rue du Camp 6, 4950 WAIMES

Numéro d'entreprise 0415.044.093

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18h. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00144/27.05) (23219)

SONYBEL, naamloze vennootschap, Grotstraat 10, 2220 HEIST-OP-DEN-BERG

Ondernemingsnummer 0454.085.407

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00503/27.05) (23220)

SOTRINVEST, société anonyme, rue Fontaine aux Miracles 11, 1360 THOREMBAIS-SAINT-TROND

Numéro d'entreprise 0440.416.226

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 18 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC-1-11-03346/27.05) (23221)

STOETERIJ BLOMMENDAEL, naamloze vennootschap, Noorderlaan 23, 2970 SCHILDE

Ondernemingsnummer 0439.628.348

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-10-06315/27.05) (23222)

SUBEMA, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 214, 3700 TONGEREN
 Ondernemingsnummer 0416.560.065

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 16 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010 met bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia.

(AOPC-1-11-03281/27.05) (23223)

SUDAGRICOLE, société anonyme,
avenue Grandchamp 148, 1150 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0432.497.759

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03166/27.05) (23224)

SYVAN, naamloze vennootschap,
Veurnseweg 2, 8900 IEPER

Ondernemingsnummer 0444.674.031

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02757/27.05) (23225)

TAFFEIREN INVEST, naamloze vennootschap,
Joos de ter Beerstlaan 64, 8740 PITTEM

Ondernemingsnummer 0478.669.759

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 12 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benamingen. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-11-01921/27.05) (23226)

TOUFRAIS, société anonyme,
route de Rochefort 150, 5570 BEAURAING

Numéro d'entreprise 0460.604.401

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01327/27.05) (23227)

TOUT FIX, société anonyme,
route d'Ath 187, 7020 NIMY

Numéro d'entreprise 0426.694.585

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-00464/27.05) (23228)

TRAFIC, société anonyme,
rue Terre à Briques 29A, bte 33, 7522 MARQUAIN

Numéro d'entreprise 0466.118.553

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 11h. Ordre du jour : rapports CA et Commissaire. Approbation Comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs et commissaire. Nomination.

(AOPC-1-11-03365/27.05) (23229)

Tramonto, commanditaire vennootschap op aandelen,
Eglantierlaan 5, 2020 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer 0436.330.546

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2011, om 15 uur. Dagorde : Jaarverslag van de zaakvoerder; Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2010; Kwijting aan de zaakvoerder voor de uitoefening van zijn mandaat; Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-11-02529/27.05) (23230)

TRIBEL, naamloze vennootschap,
Silvesterlaan 28, 2970 'S-GRAVENWEZEL

Ondernemingsnummer 0460.252.627

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00424/27.05) (23231)

TRIBEL, naamloze vennootschap,
Silvesterlaan 28, 2970 'S-GRAVENWEZEL

Ondernemingsnummer 0460.252.627

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 20 u. Agenda : Jaarverslag, Goedkeuring jaarrekening, Bestemming resultaat, Kwijting bestuurders, ontslag benoeming bestuurders, Divers.

(AOPC-1-11-03150/27.05) (23232)

Truck Wash & Go, société anonyme,
Zone Industrielle de l'Europe 19, 7900 LEUZE-EN-HAINAUT

Numéro d'entreprise 0466.228.322

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 11 heures. Ordre du jour : rapports C.A. et commissaire. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs et commissaire. Nomination.

(AOPC-1-11-03366/27.05) (23233)

VABELE, naamloze vennootschap,
Kortrijkstraat 174, 8770 INGELMUNSTER

Ondernemingsnummer 0466.190.413

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 17/06/2011, om 19 uur. Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. - Verslag raad van bestuur en commissaris. - Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2010. - Bestemming resultaat. - Kwijting bestuurders en commissaris. - Benamingen. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-11-00407/27.05) (23234)

VAWINDO, naamloze vennootschap,
Erkstraat 82, 3930 HAMONT
 Ondernemingsnummer 0449.344.778

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 19 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01168/27.05) (23235)

VDV MANAGEMENT EN CONSULTING, naamloze vennootschap,
Louizastraat 2, 2000 ANTWERPEN
 Ondernemingsnummer 0468.782.687

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 18 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00125/27.05) (23236)

VERCOVAN, naamloze vennootschap,
Jacquetbosstraat 98, 8587 SPIERE-HELKIJN
 Ondernemingsnummer 0460.900.547

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 10 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-03336/27.05) (23237)

VERKINDEREN INVEST, naamloze vennootschap,
Markt 12, 8760 MEULEBEKE
 Ondernemingsnummer 0448.554.922

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 19 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00676/27.05) (23238)

VERVOER BOSSCHAERT, naamloze vennootschap,
't Hoge 114, 8500 Kortrijk
 Ondernemingsnummer 0429.761.963

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 10 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-00675/27.05) (23239)

VIA CONSULT, naamloze vennootschap,
Pieter Potlaan 12, 2540 HOVE
 Ondernemingsnummer 0447.983.513

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 20 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-01757/27.05) (23240)

HOME VILLA CHRISTA, naamloze vennootschap,
D'Hoeve 26, 9420 ERPE-MERE
 Ondernemingsnummer 0430.020.893

Algemene vergadering op 18/06/2011, om 14 uur, op de zetel.
 Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening
 per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01150/27.05) (23241)

VOBEL, naamloze vennootschap,
Miksebaan 287/7, 2930 BRASSCHAAT
 Ondernemingsnummer 0458.415.862

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 10 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Ontslag en Benoeming. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-00830/27.05) (23242)

VULTURE, société anonyme,
boulevard Frère Orban 15, bte 6B, 4000 LIEGE
 Numéro d'entreprise 0476.476.470

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 20 h 07 m. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-01610/27.05) (23243)

WALENA, commanditaire vennootschap op aandelen,
Rollegemkapelsestraat 92, 8880 LEDEGEM
 Ondernemingsnummer 0433.918.612

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 14 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. (Her)Benoemingen. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-11-01795/27.05) (23244)

WIMBLEDON FITNESS, naamloze vennootschap,
Noordstraat 50bis, 8930 MENEN
 Ondernemingsnummer 0426.301.934

Algemene vergadering ter zetel op 18/06/2011, om 17 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-02230/27.05) (23245)

ZIMABEL, société anonyme,
avenue Grandchamp 148, 1150 BRUXELLES
 Numéro d'entreprise 0466.570.295

Assemblée ordinaire au siège social le 17/06/2011, à 17 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-03165/27.05) (23246)

ZOUTINVEST, naamloze vennootschap,
Bronlaan 31, 8300 KNOCKE-HEIST
 Ondernemingsnummer 0437.415.263

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 15 uur. Agenda :
 Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
 bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-01999/27.05) (23247)

IMMOBILIERE VANDENDRIESSCHE, société anonyme,
avenue Vandendriessche 7, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE
 Numéro d'entreprise 0427.698.734

Assemblée ordinaire au siège social le 16/06/2011, à 11 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(23248)

4 AMICI, naamloze vennootschap,
Ruiterstraat 58, 3930 HAMONT-ACHEL
 Ondernemingsnummer 0449.473.155

Algemene vergadering ter zetel op 17/06/2011, om 17 uur. Agenda :
 Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuur-
 ders. Divers.

(AOPC-1-11-01073/27.05) (23249)

ICS BUREAU MB, société anonyme,
rue de Quevaucamps 31, 7971 BASECLES
 Numéro d'entreprise 0436.777.934

Assemblée ordinaire au siège social le 18/06/2011, à 17 heures. Ordre
 du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation
 résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-00938/27.05) (23250)

"Mardi", naamloze vennootschap,
Terbekehofdreef 75, 2610 Antwerpen (Wilrijk)
 RPR Antwerpen 0448.874.824

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij
 te wonen, die zal gehouden worden op 19/06/2011 te 16 uur, op de
 zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag van de raad van
 bestuur. 2. Goedkeuring toekenningen bestuurders. 3. Goedkeuring
 jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de
 bestuurders. 6. Ontslag en benoemingen. 7. Rondvraag. De aandeel-
 houders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van
 de statuten.

(22882)

Acalor, naamloze vennootschap,
Alfredlei 6, 2930 Brasschaat
 0428.544.416 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 14/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Kwijting bestuurders.
 Varia.

(22883)

Belgian Coast Company (B.C.C.), naamloze vennootschap,
Kervijnstraat 83, 8531 Harelbeke (Bavikhove)
 RPR Kortrijk 0431.404.035

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 20/06/2011 om 10 u. ten
 maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per
 31/12/2010, inclusief de bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan
 bestuurders. 3. Varia. Zich richten naar de statuten.

De Raad van Bestuur.
 (22884)

Belincorp, naamloze vennootschap,
Koningin Elisabethlei 14, 2018 Antwerpen
 0450.385.549 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
 resultaat. Herbenoemingen. Kwijting bestuurders.

(22885)

Classinvest, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Blankenbergsesteenweg 362-368, 8000 Brugge
 0873.993.952 RPR Brugge

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Ontslag en
 benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia.

(22886)

Depko, naamloze vennootschap,
De Bergen 23, 2820 Bonheiden
 Mechelen RPR 0427.704.870

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 18 u. Op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldi-
 gingen. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag.

(22887)

Dockx Holding, naamloze vennootschap,
Bleekstraat 19, 2480 Dessel
 0894.451.153 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 20 juni 2011 om 12u, op de zetel. Agenda : Verslag
 Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.
 (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(22888)

Durham Invest, naamloze vennootschap,
Luikersteenweg 254, 3500 Hasselt
 0473.336.937 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda :
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming
 bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22889)

**East-West Debt, naamloze vennootschap,
Meir 24, 2000 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0457.468.628

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda :
1. Toepassing art. 523 Venn. W. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en vaststelling bezoldiging. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten.

(22890)

**Energy Technology, naamloze vennootschap,
Grote Moortel 4, 9830 Sint-Martens-Latem**

0422.981.960 RPR Gent

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22891)

**Everaerts, naamloze vennootschap,
Kapelstraat 9, 3560 Lummen**

0400.942.867 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010 - Bestemming resultaat. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22892)

**Food-Chemicals, naamloze vennootschap,
Oude Brugseweg 2, 9910 Knesselare**

Btw BE 0416.609.357 RPR Gent

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 15 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22893)

**Framobil, naamloze vennootschap,
le Roylaan 13, 2520 Ranst**

0447.378.351 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22894)

**Handelsmaatschappij Lambrechts Paul, naamloze vennootschap,
Bredabaan 1197, 2900 Schoten**

0424.723.606 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 17.00 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(22895)

**Imbromo, naamloze vennootschap,
Tieltstraat 21, 8760 Meulebeke**

0412.420.145 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 13 uur. op de zetel. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22896)

**Immo Lejeune, naamloze vennootschap,
Schrijnwerkersstraat 4, 3500 Hasselt**

0454.280.395 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010. Bestemming resultaat. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22897)

**Immovanti, naamloze vennootschap,
d'Haenestraat 28, 9070 Heusden**

0418.672.883 RPR Gent

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 10 uur. op de zetel. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22898)

**LIMAC, naamloze vennootschap,
Kruisstraat 21, 3530 Houthalen**

0434.538.323 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010. Bestemming resultaat. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22899)

**Luxury Residences, naamloze vennootschap,
Elizabetlaan 147, 8300 Knokke-Heist**

0890.670.331 RPR

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 08 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia.

(22900)

**Matériaux et Pavements Industriels, société anonyme,
avenue Firmin Lecharlier 93, 1090 Jette**

0404.652.227 RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 21/06/2011 à 11 h. au siège social.
Ordre du jour : Rapport du Conseil d'administration et rapport du commissaire. Approbation des comptes annuels au 31/12/2010 et affectation du résultat. Décharge aux administrateurs et au commissaire. Divers.

(22901)

**Platevoet, naamloze vennootschap,
Ooststraat 42-44, 8630 Veurne**

0412.513.680 RPR Veurne

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 14 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/01/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(22902)

**Prozon Invest, naamloze vennootschap,
Dijkbeemdenweg 58, 3520 Zonhoven**

0440.404.447 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22903)

**Tedekor, naamloze vennootschap,
Hoogledestraat 93, 8610 Kortemark**

RPR Veurne 0439.390.402

Gewone algemene vergadering op 21/06/2011 om 18 u. op de zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Resultaatsaanwending. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen.

(22904)

**The Island Company, naamloze vennootschap,
Kribbestraat 2, 2000 Antwerpen**

0441.718.105 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 14.00 uur. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(22905)

**Thijs Containers, naamloze vennootschap,
Oudenburgsesteenweg 118, 8400 Oostende**

0419.978.920 RPR Brugge

Jaarvergadering op 11/06/2011 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia

(22906)

**Timco, naamloze vennootschap,
Z.3 Doornveld 51, 1731 Zellik**

0411.098.767 RPR Brussel

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 16u00. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Kwijting Commissaris. Zich richten naar de statuten.

(22907)

**Van Hove, naamloze vennootschap,
Ter Stratenweg 40, 2520 Ranst**

0450.345.165 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 20/06/2011 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(22908)

**Vitahold, naamloze vennootschap,
Pastorijstraat 2, 3020 Veltem-Beisem**

RPR Leuven 0452.258.639

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22909)

**Volders-Maes, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 20, 3945 Ham**

0418.960.717 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/06/2011 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2010. Bestemming resultaat. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(22910)

**Winsia Property, naamloze vennootschap,
Populierenstraat 11, 9280 Wieze**

0449.978.347 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 13/06/2011 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia.

(22911)

**Robimmo & Co, naamloze vennootschap,
Marg. Van Oostenrijkplein 2, bus 9, 1083 Brussel**

0436.475.056 RPR Brussel

Jaarvergadering op 14/06/2011 om 19 uur op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(23120)

**Thalassa, naamloze vennootschap,
Kalfstraat 43, 8300 Knokke-Heist**

0420.734.332 RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 14/06/2011 om 11.00 uur ten maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag van de Raad van Bestuur. 2. Lezing en onderzoek van de balans, jaarrekening en de V.&W.-rekening afgesloten op 31 december 2010. 3. Goedkeuring van de onder punt 1 en 2 vermelde verslagen en bescheiden. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Vergoeding aan de bestuurders. 6. Vergoeding aan het kapitaal. 7. Bestemming van het netto-resultaat van het boekjaar. 8. Allerlei.

Zich wenden naar de statuten.

(23121)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

—
**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

—
Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

—
Tribunal de première instance de Mons

Par jugement rendu contradictoirement, sur opposition le 25 mars 2011, le tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, 6^e chambre, jugeant en matière correctionnelle, a condamné le nommé :

Roland, Philippe Alain, ouvrier, né à Mons le 16 novembre 1963, domicilié à 7000 Mons, chaussée du Rœulx 516,

à un emprisonnement de deux ans et à une amende de 200 divisée par 40,3399,

Pour avoir, à Mons, arrondissement judiciaire de ce nom,

étant dirigeant de droit de MONS TRUCK SERVICE SPRL, en état de faillite, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 428.416.633 et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Mons en date du 24 septembre 2001,

à diverses reprises entre le 1^{er} janvier 1999 et le 24 septembre 2001, les faits étant la manifestation successive et continue d'une même intention délictueuse, notamment

I. le 31 août 2001,

avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis un faux en écritures authentiques et publiques, en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, pour avoir notamment, dans l'intention frauduleuse de justifier le retrait d'une somme de 2.200.000 BEF du compte n° 360-0221589-47 ouvert au nom de Mons Truck Service SPRL au moyen de deux chèques guichets, faussement imputé dans le livre de caisse la somme de 2.200.000 BEF au regard de la fausse mention "impôts à payer Yernaux Mons II : 2.200.000 FB"

et d'avoir, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de ladite fausse pièce sachant qu'elle était fausse;

II. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, au préjudice de la masse des créanciers représentés par le curateur, Maître Christine DELBART, notamment détourné,

C. le 12 juillet 2001,

un stock de 1 231 pneus dont la valeur totale est estimée à 2.462.000 BEF,

D. le 22 août 2001,

une somme de 300.000 BEF au moyen d'un chèque guichet tiré sur le compte n° 360-0221589-47 ouvert au nom de Mons Truck Service SPRL et qui devait servir au paiement de dettes d'impôts qui ne seront jamais apurées,

E. le 31 août 2001,

une somme totale de 2.200.000 BEF au moyen de deux chèques guichets tirés sur le compte n° 3600221589-47 ouvert au nom de Mons Truck Service SPRL et qui devait servir au paiement de dettes d'impôts qui ne seront jamais apurées,

III. le 31 août 2001,

supposé des dépenses ou des pertes ou n'avoir pas pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiement et de tous biens de quelque nature que ce soit, obtenus postérieurement, en l'espèce, n'avoir pas pu justifier de l'affectation d'une somme de 2.200.000 BEF qui, selon inscription dans le livre journal, aurait servi au paiement de dettes d'impôts;

V. à diverses reprises entre le 1^{er} août 2001 et le 1^{er} septembre 2001, et notamment, les 4 août, 10 août, 22 août, 28 août et 31 août 2001,

En contravention aux articles 2, 3 alinéa 1, 4, 6 et 16 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, n'avoir sciemment pas tenu une comptabilité appropriée à la nature et l'étendue de ses activités, comptabilité qui ne couvre pas l'ensemble de ses opérations, avoirs et droits de toute nature, dettes, obligations et engagements de toute nature, au préjudice de la masse des créanciers représentés par le curateur Maître Christine DELBART, notamment, pour

A. n'avoir, par repris sur le livre de caisse des opérations reprises en comptabilité informatique,

B. avoir faussement comptabilisé le paiement d'une dette d'impôt d'un montant de 2.200.000 BEF,

VI. le 24 septembre 2001,

En contravention aux articles 7,51 et 58 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, avoir abandonné des déchets, en l'espèce un dépôt illégal de pneus usagés, au mépris des dispositions légales et réglementaires au préjudice de la masse des créanciers représentés par le curateur Maître Christine DELBART;

Le Tribunal a en outre :

dit que l'amende sera majorée de 1990 décimes et portée ainsi à 991,57 euros ou deux mois d'emprisonnement subsidiaire.

dit qu'à dater du jugement, il sera sursis pendant cinq ans à l'exécution de la peine d'emprisonnement principal,

prononcé à charge du prévenu, pour une durée de cinq ans

l'interdiction du droit d'exercer personnellement ou par interposition de personne les fonctions énumérées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités;

ordonné, conformément à l'article 490 du Code pénal, la publication du présent jugement par extrait au *Moniteur belge*, aux frais du condamné.

condamné le prévenu aux frais envers la partie publique liquidés à la somme de 3.098,46 euros.

condamné le prévenu à verser la somme de vingt-cinq euros à titre de contribution au fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences, augmentée de 45 décimes et ainsi portée à 137,50 euros.

imposé au prévenu le paiement d'une somme de vingt-cinq euros en vertu de l'A.R. du 28 décembre 1950 modifié par l'A.R. du 11 décembre 2001.

Pour extrait conforme délivré au Ministère public.

Mons, le 17 mai 2011.

Le greffier chef de service, (signé) J.-C. Fourez.

Par jugement rendu contradictoirement le 25 mars 2011, le tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, 6^e chambre, jugeant en matière correctionnelle, a condamné le nommé

Paelinck, Remi Julien Julia, né à Zaffelare le 7 mars 1951, domicilié à 1430 Rebecq, chemin Maurice Bouvette 25/1,

à un emprisonnement de six mois et à une amende de 1.000 euros,

Pour avoir,

a. exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution;

b. par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans son assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis;

c. par dons, promesses, menaces, abus d'autorité ou de pouvoir, machinations ou artifices coupables, directement provoqué à ce crime ou à ce délit;

A Enghien, arrondissement judiciaire de Mons

I. à une date indéterminée entre le 21 août 2007 et le 7 janvier 2008

Etant gérant de droit de la SPRL "Toitures Remi" (BCE 0477.457.952) déclarée en faillite par jugement du Tribunal de Commerce de Mons en date du 21 août 2007,

avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce une camionnette de marque MERCEDES châssis WDB9044131 P564746 au préjudice de la masse des créanciers représentée par Me Etienne FRANCART, curateur;

II. à une date indéterminée entre le 1^{er} janvier 2007 et le 22 août 2007,

Etant gérant de droit de la SPRL "Toitures Remi" (BCE 0477.457.952) déclarée en faillite par jugement du Tribunal de Commerce de Mons en date du 21 août 2007,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites,

IV. Entre le 18 février 2004 et la date de la présente citation,

En contravention à l'article 4 de l'Arrêté Royal du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, avoir enfreint l'interdiction, d'exercer une activité commerciale personnellement ou par interposition de personne pendant dix ans, prononcée par la 6^e chambre du tribunal correctionnel de Nivelles le 18 février 2004;

Le Tribunal a en outre

dit que l'amende sera majorée de 45 décimes et portée ainsi à 5.500 euros ou trois mois d'emprisonnement subsidiaire.

déclaré le prévenu interdit pour une durée de dix ans :

- d'exercer personnellement ou par interposition de personne les fonctions énumérées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités;

- d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne, conformément à l'article Ibis de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 précité.

ordonné, conformément à l'article 490 du Code pénal, la publication du présent jugement par extrait au *Moniteur belge*, aux frais du condamné.

condamné le prévenu aux frais envers la partie publique liquidés à la somme de 96,81 euros.

condamné le prévenu à verser la somme de 25 euros à titre de contribution au fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences, augmentée de 45 décimes et ainsi portée à 137,50 euros.

imposé au prévenu le paiement d'une somme de 25 euros en vertu de l'AR du 11 décembre 2001.

Pour extrait conforme délivré au Ministère public.

Mons, le 17 mai 2011.

Le greffier-chef de service, (signé) J.-C. Fourez.

(22913)

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 26 april 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 3 maart 2010 werd :

Trossaert, Wendy Alice Camiel, arbeidster, geboren te Gent op 17 september 1979, wonende te 9230 Wetteren, Biezenweg 4, C/002

beklaagd van :

A : te 9000 Gent op niet nader te bepalen tijdstip in de periode vanaf 1 februari 2007 (tijdstip virtueel faillissement en tijdstip waarop de activiteiten volgens Trossaert Wendy zouden zijn stopgezet) tot 7 juni 2007 (tijdstip van de publicatie van het ontslag van Trossaert Wendy als zaakvoerder)

Als zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Wapas, met zetel te 9000 Gent, Koopvaardijlaan 58 en met K.B.O.-nummer 0875.690.363, als zodanig verklaard bij vonnis dd. 8 november 2007 van de rechtbank van koophandel te Gent, doch reeds virtueel failliet op 1 februari 2007, bij inbreuk op artikel 489^{ter} 1° Sw., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

B : te 9000 Gent op 1 maart 2007 (tijdstip virtueel faillissement + één maand)

Als zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Wapas, met zetel te 9000 Gent, Koopvaardijlaan 58 en K.B.O.-nummer 0875.690.363, als zodanig verklaard bij vonnis dd. 8 november 2007 van de rechtbank van koophandel te Gent, doch reeds virtueel failliet op 1 februari 2007, bij inbreuk op artikel 489^{bis} 4° Sw., met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van drie maanden met uitstel gedurende een termijn van drie jaar

een geldboete van vierhonderd euro x 5,5 = 2.200,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van achtentwintig dagen met uitstel gedurende een termijn van drie jaar voor een gedeelte van tweehonderd euro x 5,5 = 1.100,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van veertien dagen

vijfentwintig euro x 5,5 = 137,50 euro (Slachtofferfonds)

Legt de beklagde, veroordeeld zijnde uit hoofde van :

een strafbaar feit omschreven in de artikelen 489^{bis}, 489^{ter} van het Strafwetboek overeenkomstig art. 1 en 1^{bis} van het K.B. nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen - verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondenteffectenmakelaar uit te oefenen en om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, voor een periode van drie jaar.

Beveelt de publicatie bij uittreksel van onderhavig arrest in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde Wendy Trossaert.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 18 mei 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Voor de hoofdgriffier: de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(22914)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

—
Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 13 mai 2011, sur requête déposée le 27 avril 2011, M. Vito Fasulo, né à Castelvetro (Italie) le 29 janvier 1952, domicilié à 1190 Forest, rue Prosper Matthijs 49, bte 11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Malgaud, Corinne, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66533)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 13 mai 2011, sur requête déposée le 27 avril 2011, Mme Patricia Louise Christiane Debiève, née à Watermael-Boitsfort le 22 novembre 1959, domicilié à 1190 Forest, rue Prosper Matthijs 49, bte 11, mais résidant à 1190 Forest, rue Marconi 42, à l'hôpital Molière Longchamp, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Malgaud, Corinne, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66534)

—
Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Péruwelz

Suite à la requête reçue le 1^{er} mars 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 13 mai 2011, Degallaix, Rudy Francis Gérard Ghislain, né à Péruwelz le 30 octobre 1955, domicilié à 7604 Brasménil, rue du Coron 34, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Martine Vloebegs, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Carine Deman.

(66535)

Vrederegerecht van het kanton Torhout

—
Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 17 mei 2011, werd Andrea Deveeuw, geboren te Roeselare op 3 oktober 1945, wonende te 8480 Eernegem (Ichtegem), Stationsstraat 233, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Kati Deschoenmaker, advocaat, kantoorhoudend te 8480 Ichtegem, Mexicostraat 48.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marleen D'Hulster.

(66536)

—
Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

—
Justice de paix du canton de Binche

—
Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 19 mai 2011, il a été mis fin au mandat de Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, en qualité d'administrateur provisoire de Zoso, Anne Jeannette, née à Binche le 17 juin 1951, résidant de son vivant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Maryline George.

(66537)

—
Vrederegerecht van het kanton Leuven 3

—
Beschikking, d.d. 20 mei 2011, verklaart Celis, Anja, advocaat, aangewezen bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 3, op 10 juni 2010 (rolnummer 10A1690 - Rep.R. 3016/2010), tot voorlopig bewindvoerder over Ginis, Alphons Maurits (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juni 2010), laatst wonende te 3060 Bertem, Egenhovenstraat 22, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 20 mei 2011.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(66538)

—
Vrederegerecht van het kanton Schilde

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 17 mei 2011, werd vanaf heden een einde gesteld aan de opdracht van Hugo Behiels, geboren te Wilrijk op 21 mei 1964, wonende te 2530 Boechout, Arckenhovelaan 35, voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Schilde, op 25 januari 2011, over Leo Behiels, geboren te Antwerpen op 12 november 1934, wonende te 2610 Antwerpen, Oosterveldlaan 147, doch verblijvende in het R.V.T. Hof ten Dorpe, te 2160 Wommelgem, Welkomstraat 61, aangezien deze overleden is te Wommelgem op 2 april 2011.

Schilde, 18 mei 2011.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verhamme, Inge.

(66539)

Remplacement d'administrateur provisoire
Veroanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 10 mai 2011, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Léopold De Vilder, né à Bruxelles le 26 décembre 1962, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Cigogne 12, en remplacement de M. Thierry Navarre, avocat à 1080 Bruxelles, M. Guibert Debray, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 207/B13, avec mission de gérer les biens de M. Léopold De Vilder avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488*bis* f du Code civil.

Pour extrait conforme : (signé) Evelyne Mommens, juge de paix, Margareta Van Rompaey, greffier.

(66540)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 16 mai 2011, le juge de paix du second canton de Namur a déchargé Paquot, Murielle, avocat à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, de sa mission d'administrateur provisoire de Paquot, Michel André Edmond, né le 5 juillet 1948, domicilié à 5100 Namur, rue Capitaine Jomouton 4, et a désigné pour la remplacer à dater du 1^{er} juin 2011, Grossi, Pierre, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Colette Dewez.

(66541)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederegerecht Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 4 mei 2011, werd : Stuckens, Alain, advocaat, met kantoren te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Meibloemstraat 51 aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw op 2 oktober 2009 (rolnummer 09A184-Rep.R. 1013/2009) tot voorlopig bewindvoerder over Vandenhouden, Marie Josee, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Groot-Bijgaardenstraat 42, opgenomen in de instelling Rust- en Verzorgingstehuis Wilgenhof, Hendrik Vanhouchestraat 1 te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 2009, blz. 68406 en onder nr. 71865), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Kinou Collin, zelfstandige, wonende te 1000 Brussel, Steenkoolkaai 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 16 februari 2011 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 20 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) An Partous.

(66542)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an deux mille onze, le dix-neuf mai.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, Pascale Haverlant, greffier, a comparu :

Me Marie Pechon, avocat, dont le cabinet se trouve rue des Déportés 131 à 6700 Arlon,

I) Porteuse de procurations lui délivrées :

le 17 mai 2011, par :

1) Tock, Pierre, cousin germain de la défunte, né à Arlon le 2 décembre 1958, domicilié rue du Vieux Chêne 2 à 6840 Neufchâteau.

2) Tock, Chantal, cousine germaine de la défunte, née à Guirsch le 31 août 1962, domiciliée route de Neufchâteau 401 à 6700 Heinsch.

3) Lacroix, René, oncle de la défunte, né à Vance le 18 novembre 1937, domicilié route d'Etalle 160 à 6700 Sampont.

4) Tock, Nicole, cousine germaine de la défunte, née à Arlon le 2 mars 1956, domiciliée route de la Soye 62/A à 6769 Limes.

5) Tock, Liliane, cousine germaine de la défunte, née à Arlon le 19 juillet 1957, domiciliée rue du 8 Septembre 49/B à 6767 Dampicourt.

II) Agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

1) Reinfeld, Véronique, demi-sœur de la défunte, domiciliée avenue de l'Indépendance 119 à 1081 Koekelberg.

2) Lacroix, André, oncle de la défunte, domicilié route d'Etalle 154 à 6700 Sampont.

3) Tock, Daniel, cousin germain de la défunte, domicilié rue Saint-Séverin 165 à 4000 Liège.

4) Tock, Patrick, cousin germain de la défunte, de résidence rue Léon Castilhon 29 à 6700 Arlon.

5) Tock, Joël, petit-cousin de la défunte, de résidence rue Léon Castilhon 29 à 6700 Arlon.

6) Tock, Jean-Paul, cousin germain de la défunte, radié d'office de la commune de Marche-en-Famenne.

Désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue le 16 mars 2011 par M. le président du tribunal de première instance d'Arlon.

Laquelle comparante a, au nom de ses mandants et de ses administrés, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Hubert, Christiane Germaine, née à Saint-Mard le 8 mai 1958, en son vivant domiciliée Villers-Tortru 1 à 6740 Etalle et y décédée le 3 novembre 2009.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Baudrux, notaire dont l'étude est située à 6720 Habay.

Arlon, le 19 mai 2011.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(22915)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faites le 20 mai 2011.

Par Me Van Melckebeke, Christophe, avocat à 1050 Bruxelles, rue Paul-Emile Janson 37.

En qualité d'administrateur provisoire de Mme Sefiani, Meriem, née le 24 mai 1970 et demeurant à 1020 Bruxelles, rue Jacobs-Fontaine 62.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles, d.d. 26 octobre 2004.

Autorisation, ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles, d.d. 16 mai 2011.

Objet de la déclaration, acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession de Dourgal, Rachida, née à Tanger (Maroc) le 1^{er} janvier 1951, de son vivant domiciliée à Saint-Gilles, chaussée de Forest 92 et décédée à Saint-Gilles le 28 novembre 2010.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Van Melckebeke, Christophe, Muriel Soudant.

Le greffier délégué, (signé) Muriel Soudant.

(22916)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 23 mai 2011, aujourd'hui le 23 mai 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

Mme Doyen, Christina, née à Charleroi le 31 mai 1972, domiciliée à 6060 Gilly, sentier Saint Jacques 110, agissant en sa qualité de mandataire spéciale de Mme Fontaine, Patricia, née à Lobbes le 26 octobre 1960, domiciliée à 6031 Monceau-sur-Sambre, place Joseph Hanrez 1/00/1, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale de l'enfant mineur : M. Bigaj, Jean-Pierre, né à Charleroi le 13 mars 1980, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, place Joseph Hanrez 1/00/1, placé sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Charleroi le 26 mars 2001.

A ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi le 7 février 2011.

A ce dûment autorisée en vertu d'une procuration légalisée à Marcinelle le 23 février 2011 chez Me Husson, Nathalie, notaire de résidence à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 7.

Laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Bigaj, Pierre, né à Marcinelle le 7 juillet 1957, de son vivant domicilié à Marchienne-au-Pont, rue du Chinois 46 et trouvé sans vie le 23 février 2001 à Marchienne-au-Pont.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Husson, Nathalie, notaire de résidence à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 7.

Charleroi, le 23 mai 2011.

Pour le greffier chef de service, le greffier : (signé) Kania, Tamara. (22917)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 19 mai 2011, aujourd'hui le 19 mai 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Martine Devigne, greffier chef de service :

Me Nadine Leeman, avocat à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Maque, Mauricette Jeanne Ghislaine, née à Haine-Saint-Paul le 29 mars 1948, domiciliée à Seneffe (Arquennes), hameau de la Rocq 2, résidant à 7170 Manage, rue Empain 43, au Centre psychiatrique Saint-Bernard.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, en date du 8 février 2011.

A ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière en date du 29 mars 2011.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Van Tuyckom, Godfried Maurice, né à Zarren-Werken le 6 avril 1945, de son vivant domicilié à Seneffe, hameau de la Rocq 2 et décédé à Seneffe le 19 janvier 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Gérard Debouche, notaire de résidence à 7181 Feluy, place du Trichon.

Charleroi, le 19 mai 2011.

Le greffier chef de service : (signé) Martine Devigne. (22918)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 20 mai 2011, aujourd'hui le 20 mai 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Martine Devigne, greffier chef de service :

Me Faelli, Marc, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bouillon, Simon, né à Courcelles le 2 juillet 1934, domicilié à 6180 Courcelles, rue Trieux des Agneaux 95, résidant au home « Heureux Séjour », rue Paul Pastur 121 à 6180 Courcelles.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque le 2 juillet 2007.

A ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque le 4 mai 2011.

Lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Vandevyver, Simonne, née à Courcelles le 15 juin 1909, de son vivant domiciliée à Courcelles, Trieux des Agneaux 95 et décédée à Courcelles le 16 octobre 2008.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Husson, Nathalie, notaire de résidence à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 7.

Charleroi, le 20 mai 2011.

Le greffier chef de service : (signé) Martine Devigne. (22919)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 19 mai 2011, aujourd'hui le 19 mai 2011, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Martine Devigne, greffier chef de service :

Me Saint-Guillain, Martine, avocate à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43A, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Lefrancq, Jean Marie Jules Marcel Ghislain, né à Binche le 3 juillet 1951, domicilié à 7134 Leval-Trahegnies, route de Charleroi 264.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Binche, rendue en date du 1^{er} septembre 2009.

A ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Binche, rendue en date du 10 mai 2011.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Snoeck, Alice Armande, née à Charleroi le 24 juillet 1922, de son vivant domiciliée à Binche, rue des Trois Escabelles 12 et décédée à Binche le 26 octobre 2009.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Derue, Jean-Pierre, notaire de résidence à 7070 Le Roeulx, rue de la Station 83.

Charleroi, le 19 mai 2011.

Le greffier chef de service : (signé) Martine Devigne.

(22920)

Tribunal de première instance de Huy

—

L'an deux mille onze, le dix-neuf mai, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Roquet, Catherine Claude Y., née à Huy le 19 mars 1970, domiciliée à Huy, rue Wawechaye 43, agissant en qualité de mandataire spécial en vertu de 6 procurations faites sous seing privé dont copies resteront annexées au présent acte aux noms de :

Mme Leboutte, Julienne, née à Oudergem le 20 septembre 1946, domiciliée à Strombeek, Borrekensveld 21, bte 7, nièce du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Geritzen, Patricia, née à Ixelles le 12 septembre 1966, domiciliée à Forest, boulevard de la 2^e Armée Britannique 476, bte RCHO, petite-nièce du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Geritzen, Véronique, née à Ixelles le 22 septembre 1967, domiciliée à Waterloo, avenue du Champ de Mai 33, petite-nièce du défunt, agissant à titre personnel.

Mme Geritzen, Christel, née à Ixelles le 10 juin 1974, domiciliée à Forest, boulevard de la 2^e Armée Britannique 476, bte RCHG, petite-nièce du défunt, agissant à titre personnel.

M. Leboutte, Cyril, né à Etterbeek le 11 avril 1973, domicilié allée des Chardonnerets à 18000 Bourges, petit-neveu du défunt, agissant à titre personnel.

M. Leboutte, Cédric Daniel, né à Etterbeek le 19 février 1976, domicilié allée d'Augsbourg 3 à 18000 Bourges, petit-neveu du défunt, agissant à titre personnel.

Laquel comparante a déclaré : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Leboutte, Jean Léon Ghislain, né à Havelange le 25 juin 1929, de son vivant domicilié à Huy, rue Joseph Wauters 101 et décédé à Huy le 14 février 2010.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Gilmant, Frantz, notaire dont les bureaux sont situés à 4500 Huy, rue l'Apleit 8, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faire par la comparante et le greffier.

(Signé) J.-P. Renson, greffier.

(22921)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mille onze, le dix-neuf mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Aliti, Halida, fille du défunt, née à Namur le 3 décembre 1970, domiciliée à 5300 Seilles, rue des Houillères 20, résidant au home « La Quiétude », rue de l'Hôpital 19 à 5300 Andenne.

Désigné à ces fonctions par ordonnance de M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 17 mars 2009 et autorisé par ordonnance du même canton en date du 26 avril 2011.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Aliti, Alit, né à Lipkovo (Yougoslavie) le 23 novembre 1940, domicilié en son vivant à 5300 Andenne, rue du Commerce 27/2 et décédé à Saint-Nicolas en date du 5 décembre 2010.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Namur, le 19 mai 2011.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(22922)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille onze, le dix-neuf mai, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Hercot, David, né à Kettenis le 12 janvier 1966, domicilié à Limbourg, rue Guinotte 5, agissant en qualité de mandataire de Mlle Peters, Rachel, née à Malmedy le 13 février 1973, domiciliée à Robertville, rue des Genêts 3, fille du défunt, agissant en nom personnel.

En vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Robertville le 30 mars 2011, laquelle restera ci-annexée.

Lequel comparant a déclaré ès dites qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Peters, Alain Louis, né à Malmedy le 7 juin 1952, divorcé de Hermann, Liliane, domicilié à Waimes, Bruyères 51, décédé à Malmedy le 8 janvier 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Robberts, notaire à Verviers.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) M. Solheid, greffier chef de service.

(22923)

L'an deux mille onze, le vingt mai, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Vanhentenryck-Nahoe, agissant en qualité de mandataire de :

M. Emonts-Pohl, Antoine, né au grand-duché de Luxembourg le 8 décembre 1970, domicilié à Verviers, rue des Hougnes 1, veuf de la défunte, agissant en sa qualité de représentant légal de la personne et d'administrateur légal des biens de ses enfants mineurs d'âge :

Emonts-Pohl, Maverick, né à Verviers le 26 janvier 1997, fils de la défunte.

Emonts-Pohl, Kylian, né à Verviers le 10 août 2005, fils de la défunte.

Emonts-Pohl, Love, née à Verviers le 7 décembre 2010, fille de la défunte,

tous domiciliés à Verviers, rue des Hougnes 1.

Dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers en date du 27 avril 2011, laquelle restera ci-annexée.

En vertu d'une procuration sous seing privé lui donnée à Verviers en date du 28 mars 2011, laquelle restera ci-annexée.

Laquelle comparante a déclaré ès dites qualités accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme De Winne, Sylviane Julienne Pierrette, née à Verviers le 1^{er} janvier 1966, domiciliée à Verviers, rue des Hougnes 1 et décédée à Anderlecht le 30 décembre 2010.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Laguesse, notaire à Ensival-Verviers.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) M. Solheid, greffier chef de service.

(22924)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 9 mei 2011, heeft de heer Christiaan Eyskens, notaris, met standplaats te Weelde (Ravels), ingevolge onderhandse volmacht van 23 maart 2011, hem verleend door Mevr. Ebert, Adriana Wilhelmijna Maria, geboren te Breda (Nederland) op 2 februari 1968, wonende te 2300 Tunhout, Warandestraat 95, bus 1, handelend ingevolge de machtiging van de vrederechter van het kanton Turnhout, bij beschikking de dato 8 april 2011, in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige inwonende zoon, te weten : de heer Ansems, Hans Johannes, geboren te Turhout op 17 december 1997, wonende te 2300 Turnhout, Nieuwe Stationsstraat 43, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Ansems, Johannes Cornelis Hubertus, rijksregister-nummer 61.03.03-643.84, echtgescheiden, geboren te Tilburg (Nederland) op 3 maart 1961, van Nederlandse nationaliteit, laatst wonende te 2381 Weelde (Ravels), Nieuwe Stationsstraat 43.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Filip Segers, te Weelde (Ravels), Moleneinde 14.

(Get.) Christiaan Eyskens, notaris.

(22925)

Bij akte, verleden ter griffie van het vredegericht van het eerste kanton Leuven, op 11 januari 2011, heeft Nys, Viviane, wonende te 3020 Herent, Bijlokstraat 137, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Frederickx, Jean, geboren te Leuven op 1 februari 1949, wonende te 3020 Herent, Bijlokstraat 137, thans verblijvende in het RVT Betlehem te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van Verbeemen, Cécile Simonne Henriette, geboren te Tienen op 2 februari 1923, laatst wonende te 3000 Leuven, Balsembloemhof 1, bus 0104, overleden te Leuven op 23 december 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden vanaf de datum van publicatie, bij aangetekend schrijven, gericht aan notaris Patrick Coppieters 't Wallant, te 3000 Leuven, Sint-Jacobsplein 7.

Leuven, 19 mei 2011.

(Get.) Patrick Coppieters 't Wallant, notaris.

(22926)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 20 mei 2011, heeft Deruyck, Dirk, geboren te Oudenaarde op 19 mei 1955 en wonende te 8900 Ieper, Hoge Wieltjesgracht 7, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, d.d. 23 september 2010, over Lefevre, Jasper, geboren te Gent op 3 december 1986, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Gentbruggestraat 1, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cardoen, Elsje Liliane, geboren te Menen op 30 augustus 1964, in leven laatst wonende te 9080 Lochristi, Orchideeënhof 8, en overleden te Gent op 16 januari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Duytschaever, notaris, te 9050 Gentbrugge, Voetbalstraat 1.

9000 Gent, 20 mei 2011.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(22927)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 20 mei 2011, heeft De Bie, Krista, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fratersplein 10, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 20 december 2010, over Van Houcke, Luciaan, geboren te Oostwinkel op 24 juli 1928 en wonende te 9270 Laarne, WCZ Larenshof, Schoolstraat 15, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Hoecke, Valeer, geboren te Oostwinkel op 5 februari 1924, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Vlamingstraat 31, en overleden te Eeklo op 3 november 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Jozef Dauwe, notaris, met kantoor te 9900 Eeklo, Koning Albertstraat 59.

9000 Gent, 20 mei 2011.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(22928)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 20 mei 2011, heeft Van De Gehuchte, Christine, geboren te Eeklo op 16 december 1962 en wonende te 9900 Eeklo, Peperstraat 91C, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, d.d. 25 november 2010, over Van Lievens, Mariette, geboren te Poesele op 14 maart 1934 en wonende in WCZ Sint-Elisabeth te 9900 Eeklo, Tielstesteeweg 25, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lievens, Herman Maria, geboren te Poesele op 7 oktober 1935, in leven laatst wonende te 9850 Nevele, Beentjesstraat 31, en overleden te Gent op 19 december 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Byttebier, Jan, notaris, met kantoor te 9850 Nevele, Cyriel Buyssestraat 40.

9000 Gent, 20 mei 2011.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(22929)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 20 mei 2011, heeft De Vos, Nick Maurice Marcel, geboren te Deinze op 12 november 1970 en wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 305, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij hem inwonende minderjarig kind, zijnde : De Vos, Lander, geboren te Deinze op 29 april 2005, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dewaele, Martin Jules Rais, geboren te Deinze op 2 september 1950, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 355, en overleden te Gent op 30 januari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Proft, Peter, notaris, met kantoor te 9800 Deinze, Guido Gezellelaan 60.

9000 Gent, 20 mei 2011.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(22930)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 20 mei 2011, heeft De Vos, Nick Maurice Marcel, geboren te Deinze op 12 november 1970 en wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 305, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij hem inwonende minderjarig kind, zijnde : De Vos, Lander, geboren te Deinze op 29 april 2005, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dewaele, Wendy Alma Albert, geboren te Deinze op 8 april 1974, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 305, en overleden te Gent op 24 februari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Proft, Peter, notaris, met kantoor te 9800 Deinze, Guido Gezellelaan 60.

9000 Gent, 20 mei 2011.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(22931)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 20 mei 2011, blijkt dat Mr. Van Briel, Jessica, geboren te Neerpelt op 20 juni 1978, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Genkseweg 99, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, d.d. 15 oktober 2009 (rolnr. 09A962 - rep. nr. 3027/2009), over Munzinger, Sascha Michael, geboren te Berlijn op 25 augustus 1980, verblijvende in de strafinrichting te 3500 Hasselt, Zwarte-Brugstraat 4, en einde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Hasselt, d.d. 4 mei 2011 (rolnr. 11B132 - rep. nr. 1313/2011), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen De Keyser, Franciscus, geboren te Bekkevoort op 8 april 1921, in leven laatst wonende te 3580 Beringen, Zandhoefstraat 91, en overleden te Hasselt op 17 februari 2011, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Vanhelfmont, Rose-Marië, notaris, met standplaats te 3500 Hasselt, Thonissenlaan 51-53.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 20 mei 2011.

(Get.) de griffier (onleesbare handtekening).

(22932)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Heden, 20 mei 2011, is ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, en voor ons, Alain Van den Neste, griffier, verschenen :

Mr. Duyck, Patrick, advocaat, geboren te Ieper op 4 februari 1959, met kantoor te 8900 Ieper, Mgr. De Haernestraat 27, optredende als volmachtdrager van :

1. Dubron, Sofie Marie Margriet, verpleegster, geboren te Oostende op 22 maart 1963, wonende te 8890 Dadizele, Meensesteenweg 204, in haar hoedanigheid van moeder - wettelijke beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige dochter : Dejonghe, Margot, geboren te Ieper op 18 juli 1995, wonende te 8890 Dadizele, Meensesteenweg 204, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Wervik, d.d. 26 april 2011, waarvan kopie hierbij gevoegd, en tevens optredende als volmachtdrager van :

2. Dejonghe, Mathieu, geboren te Roeselare op 24 mei 1992, wonende te 8890 Dadizele, Meensesteenweg 204.

Hij heeft in die hoedanigheid verklaard de nalatenschap van wijlen Dejonghe, Koenraad Arthur Gerard, werktuigkundige, geboren te Menen op 3 juli 1960, in leven laatst wonende te 8890 Dadizele, Ter Klippe 22, en overleden te Gent op 10 maart 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten binnen drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht aan het kantoor van Mr. Eric Himpe, notaris te Ieper, te doen kennen.

Waarvan deze akte werd opgemaakt, die door de comparant en ons, griffier, na voorlezing werd ondertekend.

(Get.) Patrick Duyck; Alain Van den Neste.

Ieper, 20 mei 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) A. Van den Neste.

(22933)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 19 mei 2011, heeft verklaard :

Mr. Bert Verwee, advocaat te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26A, handelend voor en in naam van Mr. Benjamin Vermeulen, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Lerouge, Eric, geboren te Waregem op 7 november 1947, wonende te 9300 Aalst, Appelstraat 47/1, hiertoe aangesteld bij beschikking van 19 november 2007 van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lerouge, Henriette Josephine Alice, geboren te Ooigem op 15 januari 1918, in leven laatst wonende te 8720 Dentergem (Wakken), Markegemstraat 57, en overleden te Dentergem op 12 december 2010.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond aan de beschikking van 9 mei 2011 van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, waarbij Mr. Benjamin Vermeulen, voornoemd, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde in staat van voorlopig bewindvoering gestelde Lerouge, Eric, de nalatenschap van wijlen Lerouge, Henriette Josephine Alice te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Marc Gomme, notaris, te 8792 Waregem (Desselgem), Liebaardstraat 74.

Kortrijk, 20 mei 2011.

(Get.) de griffier, (get.) Marc Audoor.

(22934)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 18 mei 2011, heeft Poncin, Corinne, advocaat, met kabinet te 7500 Doornik, rue Barre Saint-Brice 21, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton van Doornik, d.d. 27 mei 1992, over Creteur, Gabriel Jean Jacques Luc, geboren te Doornik op 21 januari 1946, wonende te 7730 Estaimpuis, Résidence de Bailleul, place Abbé César Renard 11, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton van Doornik, d.d. 1 september 2010 (10B1033), verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Renaud, Lucie Marguerite Alphonsine, geboren te Obigies op 20 juli 1919, in leven laatst wonende te 2890 Sint-Amands, Lippelodorp 4, en overleden te Sint-Amands op 30 april 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Yves Van Noten, Kerkstraat 1a, 2830 Willebroek.

Mechelen, 18 mei 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Kelly Van Lierop. (22935)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 18 mei 2011, heeft Mr. Dieltjens, Sophie, advocaat te 2270 Herenthout, Langstraat 128B, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Westerlo, d.d. 9 juli 2007, over Styven, Maria, geboren te Bree op 27 mei 1956, wonende te 2230 Herselt, Wolfsdonksesteenweg 2A, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Westerlo, d.d. 9 maart 2011 (11B78), verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Styven, Jozef Alfons, geboren te Neeroeteren op 22 januari 1930, in leven laatst wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Morenweg 2, en overleden te Meeuwen-Gruitrode op 17 februari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Sophie Dieltjens, te 2270 Herenthout, Langstraat 128B.

Tongeren, 18 mei 2011.

De griffier, (get.) I. Rosquin. (22936)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4664 van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 19 mei 2011, werd door Sophie Lejuste, geboren te Doornik op 18 maart 1981, notarismedewerkster, wonende te 8620 Nieuwpoort, Dudenhofenlaan 85A, als volmachtdrager van Vandenbussche, Jacky Roger Cornelis, geboren te Nieuwpoort op 19 november 1970, wonende te 8400 Oostende, Jacob Besagestraat 85/0302, handelend in naam van zijn minderjarige dochter, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne, d.d. 18 januari 2011 : Vandenbussche, Kimberly Marcella, geboren te Oostende op 25 augustus 1993, wonende te 8670 Koksijde, Nahonsquare 4, in deze hoedanigheid verklaard te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Lievyns, Inge Leona Noella, geboren te Veurne op 28 januari 1971, laatst wonende te Koksijde, overleden te Brugge op 7 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven, te richten aan de Mr. Peter De Baets, notaris te 8670 Koksijde, Gulden Vlieslaan 34a.

Veurne, 19 mei 2011.

De griffier, (get.) C. Coolsaet. (22937)

**Publication prescrite par l'article 584
du Code judiciaire**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584
van het Gerechtelijk Wetboek**

*Désignation d'un administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Par ordonnance rendue en du 12 août 2010, le président du tribunal de première instance de Verviers a désigné Me Yves Wynants, avocat au Barreau de Verviers, dont l'étude est sise à 4900 Spa, place Achille Salée 1, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Cignet, Fernande, née à Soiron le 21 septembre 1953, en son vivant domiciliée à 4910 Theux, parc Le Staneux 73 et décédée le 29 mai 2009.

(Signé) Y. Wynants, avocat. (22938)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Liège

Par jugements des 17 et 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en octroie le bénéfice à M. Gérard, Alain, B.C.E. n° 0567.235.115, domicilié à 4020 Liège, rue Gramme 1.

Fixé la durée du sursis à trois mois prenant cours ce 17 mai 2011 pour se terminer le 17 août 2011.

Fixé au jeudi 11 août 2011 à 9 h 30 m à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, salle A, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12 à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Philippe Tromme.
Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22939)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et accorde à la SA King Freeze, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0881.201.646, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne, rue Selys Longchamps 9, un sursis d'une durée de quatre mois.

Déclaré que ce sursis prend cours le 17 mai 2011 pour se terminer le 16 septembre 2011.

Juge délégué : M. Marc Decharneux.
Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22940)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en octroie le bénéfice à la SA Achat Logistique Département Trade Partner, en abrégé : « ALD Trade Partner », dont le siège social est établi à 4042 Herstal (Liers), rue Provinciale 40, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0416.777.524.

Fixé la durée du sursis à six mois prenant cours le 17 mai 2011 pour se terminer le 17 novembre 2011.

Fixé au 8 novembre 2011 à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30 à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. Jean-Claude Weicker.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22941)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

Homologué le plan de réorganisation de la SPRL Lassar, dont le siège social est établi à 4257 Berloz, rue des Doules 26/2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0465.869.719, du 26 avril 2011 en la forme annexée au présent jugement.

Clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan et sous réserve de la taxation des frais et honoraires.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22942)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

Homologué le plan de réorganisation de Jean-Pierre Borgerhoff, né à Ougrée le 28 octobre 1946, domicilié à 4000 Liège, rue de Joie 148, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0603.678.312, du 19 avril 2011 en la forme annexée au présent jugement.

Clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22943)

Par jugement prononcé le 29 avril 2011, le tribunal de commerce de Liège autorise Me Thierry Cavenaile, en sa qualité de mandataire de justice, à procéder à la cession d'un ensemble d'actifs appartenant à la SPRL Fabelec, dont le siège social est sis à 4317 Faimés, rue Remikette 26.

(Signé) Thierry Cavenaile, mandataire de justice. (22944)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Neufchâteau a octroyé la prolongation du sursis au nom de la SPRL Batistyle dont le siège social est sis à 6600 Bastogne, Lutremange 27/A, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.343.104 pour exercer l'activité principale renseignée de maçonnerie et de pose de carrelages.

Juge délégué : Mme Marie-Christine Guissard.

Un sursis complémentaire prenant cours le 14 juin 2011 et venant à échéance le 14 octobre 2011 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du mardi 4 octobre 2011 à 10 heures, en l'auditoire de la chambre du tribunal de commerce de Neufchâteau, siégeant au palais de justice, place Charles Bergh à 6840 Neufchâteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin. (22945)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Neufchâteau a déclaré ouverte pour permettre la conclusion d'un accord amiable la procédure de réorganisation judiciaire au nom de la SPRL Ma.Ny Company dont le siège social est sis à 6600 Bastogne, porte de Trèves 13, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0879.381.313 pour exercer l'activité principale renseignée de vente de vêtements.

Juge délégué : M. Raymond Closter.

Un sursis prenant cours le 17 mai 2011 et venant à échéance le 17 septembre 2011 a été accordé à l'entreprise.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wanlin. (22946)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, derde kamer, de datum 17 mei 2011, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van NV Picco Bello, met maatschappelijke zetel te 9940 Evergem-Sleidinge, Daasdonk 1, met ondernemingsnummer 0452.489.261, de opschorting verlengd vanaf 21 april 2011 tot en met 15 april 2011.

De doelstelling van NV Picco Bello werd gewijzigd naar een overdracht onder gerechtelijk gezag en hiertoe werd overeenkomstig artikel 60 WCO aangewezen: de heer Pascal Plovie, 1740 Ternat, Molenstraat 2C, tel. 32-494 76 01 et + 40-730 82 82 82, e-mail: businessfocusplus@hotmail.com

Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9070 Destelbergen, verenigde Natieslaan 1, tel. 09-224 24 94, fax 09-233 56 25, e-mail: paul@paulverhoeven.be, als gerechtsmandataris, belast met het organiseren en realiseren van de opdracht in naam en voor rekening van NV Picco Bello. De gerechtsmandatarissen zullen hierbij zelf kunnen oordelen op welke wijze en met welke middelen ze de overdracht zullen realiseren, steeds in functie van een maximaal behoud van economische activiteit en terugbetaling van schuldeisers.

Voor eensluidend uittreksel: (Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (22947)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Macans-Investissement, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, rue Etienne-Lenoir 15, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0462.373.363 pour l'activité de restauration à service complet sous l'enseigne « Le Jardin d'Evelyne ».

Le curateur est Me Christophe Delait, avocat à 6700 Arlon, rue des Martyrs 19.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert à 6700 Arlon, avant le 12 juin 2011.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 8 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Cremer. (22948)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 18 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Mobile-Car-Système, dont le siège social et le siège d'exploitation sont établis à 4280 Hannut, rue Dieu le Garde 10, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0425.064.490, pour l'activité de commerce de détail d'équipements de véhicules automobiles.

Juge-commissaire : Martine Villers, juge consulaire.

Curateur : Benoît Stevart, avocat à 4280 Hannut, rue Vasset 2C.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 20 juillet 2011, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(22949)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 18 mai 2011, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Cleaning Titres Services, dont le siège social et le siège d'exploitation sont établis à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 42, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0891.611.330 pour l'activité de nettoyage intérieur de bâtiments et le nettoyage de vitres.

Juge-commissaire : Claudine Crispeels, juge consulaire.

Curateur : Pierre Machiels, avocat à 4500 Huy, rue des Croisiers 15.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 20 juillet 2011, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(22950)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 23 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Euro-Charpentes, dont le siège social est établi à 4300 Waremme, rue du Parc Industriel 60, activité : fabrication de charpentes, B.C.E. n° 0878.409.432.

Juge-commissaire : M. Christophe Habets.

Curateur : Me Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 7 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(22951)

Par jugement du 23 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Techni-Fibre, dont le siège social est établi à 4030 Liège, rue de Herve 707, activité : pose de châssis, B.C.E. n° 0806.066.535.

Juge-commissaire : Mme Evelyne Faidherbe.

Curateur : Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 7 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(22952)

Par jugement du 23 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL BCCI, dont le siège social est établi à 4020 Liège, avenue Georges-Truffaut 63, activité : vente de véhicules, B.C.E. n° 0878.929.569.

Juge-commissaire : M. Guy Bernard.

Curateur : Mes Pierre Ramquet et Pierre Thiry, avocats à 4000 Liège, place Verte 13.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 7 juillet 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(22953)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la succursale belge de la société de droit anglais SMT Ltd, dont le siège social est établi à 4430 Ans, rue des Anglais 5, B.C.E. n° 0880.059.422, activité : transports routiers de fret, sauf services de déménagement.

Juge-commissaire : M. Christophe Habets.

Curateur : Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(22954)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Tend'Ans, B.C.E. n° 0894.451.252, dont le siège social est établi à 4430 Ans, rue de la Station 22, activité : commerce de détail de vêtements pour hommes, dames et enfants et de l'assortiment en général.

Juge-commissaire : M. Léon-Maurice Haulet.

Curateur : Me Xavier Charles, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(22955)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL S.E.R., B.C.E. n° 0893.289.826, dont le siège social est établi à 4000 Liège, boulevard de la Sauve-nière 99, activité : exploitation d'un commerce de sandwicherie, snack, plats à consommer sur place ou à emporter.

Juge-commissaire : M. Philippe Henry.

Curateur : Me Dominique Collin, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22956)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Sandrine Hélène Fumagalli, née le 30 avril 1981, domiciliée à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 135, en instance d'inscription pour 4400 Flémalle, rue du Chêne 9, B.C.E. n° 0826.370.516, activité : commerce de détail de pain et de pâtisserie, sous la dénomination « Riga » à 4100 Seraing, place Kuborn 14.

Juge-commissaire : M. Philippe Gothier.

Curateur : Me Roland Props, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22957)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Soukeyda, B.C.E. n° 0863.177.858, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue de Porto 63, activité : restauration et commerce de détail de viandes et de produits à base de viande.

Juge-commissaire : M. Bernard Grutman.

Curateur : Mes Pierre Cavenaile et François Ligot, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22958)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Flavie, B.C.E. 0415.709.732, dont le siège social est établi à 4051 Chaudfontaine, rue du Général Jacques 212.

Activité : intermédiaires du commerce en combustible, métaux, minéraux et produits chimiques.

Juge-commissaire : M. Robert-Henri Fransolet.

Curateur : Me Christine Bruls, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22959)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Grégory Carmelo Zaffuto, né le 2 janvier 1982, B.C.E. 0817.894.003, domicilié à 4000 Liège, rue des Pampres 15.

Activité : coordination de chantier.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22960)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL G.M.F. Construction, B.C.E. 0823.418.053, dont le siège social est établi à 4020 Liège, avenue de Jupille 19.

Activité : construction générale.

Juge-commissaire : M. Eric Reuter.

Curateur : Me Léon Leduc, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22961)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Tony Martin Sluysmans, né le 17 janvier 1958, B.C.E. 0723.220.122, domicilié à 4633 Soumagne, rue Haute 59.

Activité : construction générale.

Juge-commissaire : M. Olivier Eschweiler.

Curateur : Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège à 4000 Liège, îlot « Saint-Michel », rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 30 juin 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22962)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :
déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 25 mai 2009, à charge de la SCRI i4Network, ayant eu son siège social à 4031 Liège, rue de Chênée 53, B.C.E. n° 0436.427.546;

déclaré la société faillie inexcusable;

déchargé de leurs missions les curateurs, Mes Pierre Henfling, et Raphaël Davin, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur M. Robin Stock, clos des Lys Sauvages 6, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22963)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 21 juin 2010, à charge de la SCRI Globalsan, ayant eu son siège social à 4400 Flémalle, Grand Route 392, B.C.E. n° 0898.500.904;

déclaré la société faillie inexcusable;

déchargé de ses fonctions le curateur, Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur M. Acar Veysi, rue Commandant Marchand 15/02, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22964)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 27 septembre 2010, à charge de M. Djamel Rezzoug, né le 21 septembre 1956, domicilié à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioul 94, d'où il a été radié d'office le 7 janvier 2011, B.C.E. n° 0603.973.171;

déclaré le failli inexcusable;

déchargé de ses fonctions le curateur, Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22965)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 13 octobre 2008, à charge de M. Alain Closset, né le 17 octobre 1962, domicilié à 4870 Trooz, rue de Forêt 1/A002, B.C.E. n° 0723.116.984;

déclaré le failli excusable;

déchargé de leurs fonctions les curateurs, Mes Dominique Collin, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, et Jean-Paul Tasset, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22966)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 27 octobre 2008, à charge de la SPRL Art floral Wathelet, ayant eu son siège social à 4040 Herstal, place de la Licourt 74, B.C.E. n° 0460.341.907;

déclaré la société faillie inexcusable;

déchargé de leurs fonctions les curateurs, Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52, et Me Sandrine Evrard, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputée liquidateur Mme Christa Hackstein, Am Tiefenbach 21, à D-84543 Winhöring (Allemagne).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22967)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 1^{er} décembre 2008, à charge de M. Jean-Pol Waegenaire, né le 9 avril 1971, domicilié à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 305/2, B.C.E. n° 0753.256.468;

déclaré le failli inexcusable;

déchargé de leurs fonctions les curateurs, Me Eric Biar, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 157, et Me Isabelle Biemar, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22968)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 2 mars 2009, à charge de M. Philippe Neuville, né le 3 avril 1974, domicilié à 4800 Verviers, rue Ortmans 5, B.C.E. n° 0865.421.627;

déchargé de leurs fonctions les curateurs, Me Dominique Collin, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, et Me Jean-Paul Tasset, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22969)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 11 octobre 2010, à charge de Mme Francine Claessen, née le 16 mars 1956, domiciliée à 4000 Liège, place Cockerill 10/0021, B.C.E. n° 0607.460.817;

déclaré la faillie excusable;

déchargé de ses fonctions le curateur, Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22970)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 29 novembre 2010, à charge de M. Ludovic Brion, né le 15 avril 1983, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Marguerite 322, B.C.E. n° 0809.234.475;

déclaré le failli excusable;

déchargé de leurs fonctions les curateurs, Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22971)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Randy Bidaine, né le 24 octobre 1985, domicilié à 6927 Burg, rue de Grupont 1, B.C.E. n° 0809.727.690, déclaré en faillite par jugement du 21 septembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22972)

Par jugement du 17 mai 2011, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Mme Sandra Bouhaye, née le 12 février 1976, domiciliée à 4040 Herstal, rue de la Marsalle 53, B.C.E. n° 0877.103.395, déclarée en faillite par jugement du 8 février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin. (22973)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 19 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Scierie et Bois Morant, ayant son siège social à 6990 Hotton, rue du Batty 33, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0419.017.729, exerçant, sous cette dénomination et à cette adresse, l'activité de sciage et rabotage du bois, d'intermédiaire du commerce en bois et matériaux de construction et d'exploitation forestière, et a désigné, en qualité de curateur, Me Frédéric Huart, avocat à 6990 Hotton, Petite Rue de la Vallée 12.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30 juin 2011;

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard. (22974)

Par jugement du 19 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de la SCRL Aldeni, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0444.714.712, pour l'activité « d'intermédiaire du commerce en produits divers », exercée jusqu'en 2006, ayant son siège social à 6940 Durbuy, clos du Manoir 9, et a désigné, en qualité de curateur, Me Frédéric Huart, avocat à 6990 Hotton, Petite Rue de la Vallée 12.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30 juin 2011;

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard. (22975)

Par jugement du 19 mai 2011, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL Thierry Gabriel, ayant son siège social à 6670 Gouvy (Limerlé), rue du Pasay 11, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0893.228.854, pour « le commerce de détail d'automobiles et autres véhicules automobiles légers » et fixe au 12 novembre 2010, la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Me Anne-Catherine Noirhomme, avocat à 6662 Tavigny, Cowan 3.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de Justice, bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30 juin 2011;

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard. (22976)

Par jugement du 10 mai 2010, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a déclaré clôturées, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Piron, Norbert Hubert, né à Saint-Vith le 23 octobre 1951, de nationalité belge, domicilié à 6690 Vielsalm, avenue de la Salm 34/A6, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0714.583.954, pour l'activité de transports routiers de marchandises, faillite déclarée par jugement de ce tribunal, en date du 17 octobre 2005, désignant Me Eric Robert, avocat à Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4, en qualité de curateur, lequel a été remplacé par Me A.-C. Noirhomme, par jugement de ce tribunal, en date du 31 mars 2008.

Dit que le failli est excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Me A.-C. Noirhomme, curateur. (22977)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Vaccaluzzo, Roméo, domicilié à 7012 Flénu, place de la Gare 16/1-1, B.C.E. n° 0899.997.573, et a déchargé le curateur, Me Etienne Francart, de ses fonctions. Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22978)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Mme Brejnak, Halina, domiciliée à 7340 Wasmes, sentier de la Taillette 2, B.C.E. n° 0667.391.078, et a déchargé le curateur, Me Bernard Popyn, de ses fonctions. La faillite n'a pas été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22979)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Blondiau, Stéphane, domicilié à 7020 Mons (Nimy), rue des Viaducs 53/2, B.C.E. n° 0862.121.746, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions. Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22980)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Deneyer, Jean, domicilié à 7941 Attre, avenue du Château 0026/bis, B.C.E. n° 0717.298.865, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions. Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22981)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation de la SPRL Fabrice Vreux, dont le siège social est sis à 7332 Sirault, rue Emile Lété 1, B.C.E. n° 0473.558.057, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Vreux, Fabrice, rue Emile Lété 1, à 7332 Sirault.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22982)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL Immo DND, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue de la Concorde 10, B.C.E. n° 0476.317.015, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Forgione, Aldo, rue Rodolphe Derval 3/0/1, à 6183 Courcelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22983)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL Pitta royale, dont le siège social est sis à 7000 Mons, Marché aux Herbes 18, B.C.E. n° 0474.325.347, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Besyaprak, Necmettin, avenue de Cuesmes 8, apt. 1, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22984)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif de la SPRL Industrial Technical Contractors, « ITC », dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, chemin de Feluy 55, RPM Mons 129132, B.C.E. n° 0438.891.049, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Haumont, Jean, rue d'Horrues 32, à 7090 Braine-le-Comte.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22985)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SCRL Funérailles Gillis, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue Donaire 58, B.C.E. n° 0430.528.956, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Est considérée comme liquidateur : Dieu, Béatrice, rue Donaire 58-71, à 7080 Frameries.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22986)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SA Domipa, dont le siège social est sis à 7061 Soignies (Casteau), rue des Déportés 86, RPM Mons 142542, B.C.E. n° 0472.117.311, et a déchargé le curateur, Me Etienne Francart, de ses fonctions.

Est considérée comme liquidateur : Mme Peretti, Dominique, rue des Déportés 86, à 7061 Casteau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22987)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL A'Vot' Service, dont le siège social est sis à 7021 Havré, chaussée du Rœulx 1115/C, B.C.E. n° 0872.763.933, et a déchargé le curateur, Me Etienne Francart, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Allart, Guillaume, rue Neuve 52, à 7300 Boussu.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22988)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL La Braise, dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, rue de Mons 218, B.C.E. n° 0464.041.763, et a déchargé le curateur, Me Etienne Francart, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Brouwez, Daniel, chemin du Quesnoy 2/0001, à 7050 Erbisoeul.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22989)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL La Boîte à Soupes, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue de la Clef 33, B.C.E. n° 0872.045.341 et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Blanchandin, Bruno, rue de la Clef 33/21, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22990)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la Day-Click.Comm Ltd, société de droit anglais, dont le siège social est sis à GB-CT1 2NF Canterbury (Kent), Upper Bridge Street 12-7, B.C.E. n° 0897.697.386, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : M. Paul Jean d'Artet de Neufmoustier, rue Thomas Vinçotte 16, à 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22991)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Coyotemons, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue des Fripiers 36 B.C.E. n° 0896.255.353, et a déchargé le curateur, Me Christine Delbart, de ses fonctions.

Est considérée comme liquidateur : Desarbres, Catherine, rue de la Paix 25, à F-59430 Jeumont.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22992)

Par jugement du 19 mai 2011, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Home Concept Construct, dont le siège social est sis à 7011 Ghlin, rue du Temple 154/A, B.C.E. n° 0863.417.784, et a déchargé le curateur, Me Monique Blondiau, de ses fonctions.

Sont considérés comme liquidateurs : Me Brynaert, Didier, rue du Temple 154A, à 7011 Ghlin; Ponchant, Daniel, rue Emile Lété 115/A, à 7332 Sirault.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22993)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Courcelles Vidéo, dont le siège social est situé à 5002 Saint-Servais, rue Léopold de Hulster 36, ayant une activité de location de DVD sous l'enseigne : « Vidéo Club Image », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.168.478.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 12 mai 2011, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Fodor, Jorge, juge consulaire.

Curateur : Me Bouvier, Geoffroy, avenue Reine Elisabeth 40, à 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 22 juin 2011, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (22994)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19950107 de Gillart, Ronald, Grand Rue 77, à 7743 Obigies, et a déchargé Me Van Daele Edward, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (22995)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19950106 de Gillart, Pascal, chaussée Montgomery 22, à 7610 Tournai (Rumes), et a déchargé Me Van Daele Edward, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (22996)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20020064 de Renard, Philippe, Grand'Place 45, à 7600 Péruwelz, ayant le n° B.C.E. 0671.276.523, et a déchargé Me Schamps, Alain, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Degauquier, Bernard, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (22997)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080125 de Servayge, Guido, rue de Brigaude 11, à 7534 Barry, ayant le n° B.C.E. 0678.092.653, et a déchargé Me Brotcorne, Pierre, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Celenza, Michel, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (22998)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080168 de Vigin, Nathalie, Grand Route (BAR) 533/1, à 7534 Barry, ayant le n° B.C.E. 0879.590.456, et a déchargé Me Debonnet, Victor, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Celenza, Michel, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (22999)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080183, de Duquenne, Christine, rue de Marvis 3, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0897.565.744, et a déchargé Me Debetencourt, Paul de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Taelman, Patrick, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23000)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100031, de Tsakos, Johannes, place de la Main (D) 24, à 7711 Dottignies, ayant le n° B.C.E. 0873.393.641, et a déchargé Me Mercier, Olivier, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Storme, Jean-François, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23001)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré Desire, Philippe, rue des Hauts Degrés 2/8, à 7800 Ath, ayant le n° B.C.E. 0668.314.657 excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23002)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré excusable Bachy, Michel, rue du Camp Delmée (WIE) 6, à 7608 Wiers, ayant le n° B.C.E. 0858.860.467.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23003)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20070169 de Guilbert, David, rue du Beau Corbeau (RUM) 23, à 7540 Rumillies, ayant le n° B.C.E. 0882.897.661, et a déchargé Me Paris, Frédéric, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Parent, Michel, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré non excusable.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23004)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19970030 de la SA Star Viande, dont le siège social était sis rue du Calvaire 39, à 7700 Mouscron, et a déchargé Me Van Besien, Pierre Henri, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Dedecker, Patrice, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Vanoverschelde, Kurt, Olympiadelein 19, à 8510 Kortrijk (Marke).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23005)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19960183 de la SA Elektro-Service, dont le siège social était sis Rond Point Albert I^{er} 8B1, à 7780 Comines, ayant le n° B.C.E. 0440.258.056, et a déchargé Me Pattyn, Patrick, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Guesquière, Marc, Diksmuidestraat 99, 8900 Ieper.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23006)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100054 d'Arma Fer Construction, dont le siège social était sis rue du Bas-Coron (PER) 123A, à 7600 Péruwelz, ayant le n° B.C.E. 0877.185.054, et a déchargé Me Claeys, Marc, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Leblanc, Yvon, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Siokoks, Dimitrios, rue du Bosquet 3, 7970 Beloeil.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23007)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100022 de la SA Deldis, dont le siège social était sis avenue de Maire (TOU) 46, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0430.816.293, et a déchargé Me Claeys, Marc, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Bonnet, Henry-Marie, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Reynders, Bernard, rue Général Ruquoy 28, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23008)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20060092 de la SA Inter Trading 2000, dont le siège social était sis rue de l'Industrie 69, à 7321 Harchies, ayant le n° B.C.E. 0451.836.391, et a déchargé Me Brotcorne, Pierre, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Delcarte, Jean, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Brissa, Michel, rue Grande 285, à 7320 Bernissart.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23009)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100036 de Traginter, dont le siège social était sis quai Donat Casterman (TOU) 47, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0876.935.923, et a déchargé Me Catfolis, Damien, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Wallon, Christian, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Leclair, Francis, Grand Rue 21, à 7743 Obigies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23010)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20090219 de Patrick Duhaubois - Sport, dont le siège social était sis place de Saint-Maur (S-M) 19, à 7500 Tournai, ayant le n° B.C.E. 0420.186.083, et a déchargé Me Claeys, Marc, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Paradis, Christian, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Duhaubois, Patrick, rue des Abliaux 82/A, à 7536 Tournai (Vaulx).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23011)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20080073 d'Une Souris Verte, dont le siège social était sis boulevard des Alliés (L) 296, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0865.845.556, et a déchargé Me Van Besien, Pierre Henri, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Storme, Jean-François, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Helbois, Camille, rue de la Gloriette 294, à F-59940 France (Estaires).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23012)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100203 de la Ltd The New Yorkshire Dogs, dont le siège social était sis chemin de la Cavée 52, à 7822 Isières, ayant le n° B.C.E. 0475.664.838, et a déchargé Me Van Mallegheem, Franz, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Delcarte, Jean, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Rouchy, Denise, chemin de la Cavée 52, à 7822 Isières.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23013)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100077 de M.O.D.D., dont le siège social était sis rue de Menin 121, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0895.527.754, et a déchargé Me Catfolis, Damien, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Taelman, Patrick, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Opsomer, Michael, rue de Menin 121, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23014)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19930099 de la SA Société nouvelle de Cinéma, dont le siège social était sis rue du Cygne 20, à 7500 Tournai, et a déchargé Me Schamps, Alain, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Favier, Vincent, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Tack, Marcel, rue Bossontienne 40, à 5170 Profondeville.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23015)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100218 de Del Lago, dont le siège social était sis L'Amourette (TH) 14, à 7901 Thieulain, ayant le n° B.C.E. 0864.671.064, et a déchargé Me Desbonnet, Caroline, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Beaujean, Gabriel, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Bianchini, Sandra, L'Amourette 14, à 7901 Thieulain.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23016)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 73, de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20100099 de la SPRL Guidi Cuisines Belgique, dont le siège social était sis chaussée de Valenciennes 51, à 7800 Ath, ayant le n° B.C.E. 0878.573.243, et a déchargé Me Desbonnet, Caroline, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Delcarte, Jean, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Andy Hellemans, chaussée de Valenciennes 51, à 7800 Ath.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23017)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 20030091 de la SPRL Tryptica Editions, dont le siège social était sis boulevard Industriel 80 A47, à 7700 Mouscron, ayant le n° B.C.E. 0463.107.692, et a déchargé Me Mercier, Olivier, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Dedecker, Patrice, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateurs : Kestens, André, Heufstraat 31, à 3350 Linter; Danny Vuylsteke, Osystraat 52/6, à 2060 Antwerpen 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23018)

Par jugement du 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite inscrite sous le n° 19930142 de la SPRL Publi-Couleurs, dont le siège social était sis rue de l'Athénée 36, à 7500 Tournai, et a déchargé Me Kensier, Pascal, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Taelman, Patrick, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateurs : Desorgher, Robert, rue des Glaieuls 22, à 1180 Bruxelles 18; Dekoster, Edmont, Damstraat 28, à 9506 Nieuwenhove.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) D. Ravert. (23019)

Par jugement rendu le 18 mai 2011, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Gerode Consulting, ayant son siège social à 7618 Taintignies, rue de la Digue (T) 100, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0871.324.571 et ayant pour activité sous-agent d'assurance.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (18 juin 2011).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 8 juillet 2011.

Curateur : Me Paris, Frédéric, rue de Monnel 17, à 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Paradis, Christian.

Tournai, le 20 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (23020)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur aveu

Par jugement du lundi 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SPRL Scaffobel, dont le siège social est établi à 4801 Stembert, rue Beaudrifontaine 110, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0450.078.020 pour l'exploitation d'une entreprise de travaux de rejointoyage.

Curateur : Me Jules Voisin, avocat à 4800 Verviers, place Vieux-temps 7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (23021)

Par jugement du lundi 16 mai 2011, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la SA Gautier, dont le siège social est établi à 4651 Herve (Battice), Outre-Cour 32A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0450.342.591 pour l'exploitation d'un salon de coiffure à 4800 Verviers, pont du Chêne 2 (plus d'activité depuis fin 2008) et pour des travaux de maçonnerie et de rejointoiement au siège social (plus d'activité depuis juillet 2009).

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 juillet 2011, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier. (23022)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA De Koraaltack, Galgenweellaan 66, 2050 Antwerpen 5, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer : 0458.115.063, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Serge Van Der Hofstadt, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (23023)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA De Frietjes King, Isabellalei 142, 2018 Antwerpen 1, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer : 0811.900.391, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Anne-Marie Elants, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (23024)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, Theodora Chise, geboren te Oradea (Roemenië), op 1 oktober 1970, voorheen te 2100 Deurne, Tweemontstraat 151, alwaar zij in datum van 28 januari 2011, van ambswege werd afgeschreven en thans zonder gekende woonplaats, verblijfplaats of gekozen woonplaats in België of in het buitenland, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer : 0877.139.128, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Anne-Marie Elants, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (23025)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA Art-Reno, De Vriestraat 3, bus 2, 2000 Antwerpen 1, algemene bouw van andere niet-residentiële gebouwen, ondernemingsnummer : 0453.354.739, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Benny Goossens, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (23026)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA C.A.G. Properties, Eglantierlaan 3, 2020 Antwerpen 2, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0473.908.841, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Marc Gross, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (23027)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is Pro Thermie Confort, bijhuis van een vreemde vennootschap naar Frans recht, met zetel/vestiging in België te 2600 Berchem, Uitbreidingstraat 84, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0820.185.577, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Marc Gross, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23028)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA Rex, Provinciestraat 132, 2018 Antwerpen 1, cafés en bars. Ondernemingsnummer : 0891.351.113, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Christiaan Hendrickx, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23029)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA Zonneland, Brechtsebaan 36, bus 15, 2900 Schoten, detailhandel in overige bouwmaterialen in gespecialiseerde winkels. Ondernemingsnummer : 0457.868.011, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Christiaan Hendrickx, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23030)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA Elektroteam, Jacob Jordaensstraat 30, bus 1, 2018 Antwerpen 1, elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen. Ondernemingsnummer : 0431.708.693, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Jean Hendrickx, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23031)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, is BVBA Media en supplies Provincie Antwerpen, Uitbreidingstraat 80, 2600 Berchem (Antwerpen), ontwerpen en programmeren van computerprogramma's. ondernemingsnummer : 0458.203.551, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Jean Hendrickx, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen 1.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23032)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen de datum 19 mei 2011, Farid El Houssain, geboren te Tafersit (Marokko), op 1 januari 1953, wonende te 2610 Wijlrijk, Aalbeslei 1, tussenpersoon in de handel. Ondernemingsnummer : 0882.675.947, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Benny Goossens, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 17 juni 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 15 juli 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.
(Pro deo) (23033)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Joma BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8340 Damme, Doornstraat 11A, ondernemingsnummer 0470.032.603, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Marcel Mutsaert, wonende te 8000 Brugge, Marie Popelinplatoen 11, bus 0102.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(23034)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Puja Bar BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, Zoutelaan 18, ondernemingsnummer 0861.458.978, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Gunther Vastenaekel, wonende te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 141/0012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(23035)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Parterre NV, in vereffening, destijds met zetel gevestigd te 8755 Ruiselede, Bruggesteeweg 13, ondernemingsnummer 0451.941.905, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Bernadette Moncarey, wonende te 9040 Gent, Harkstraat 7.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(23036)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Peter Monbailleu BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Vaartstraat 6, ondernemingsnummer 0467.257.710, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Peter Monbailleu, wonende te 8310 Brugge, Jacobus Roelofstraat 6.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(23037)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van De Brasserie BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8301 Knokke-Heist (Duinbergen), Zeedijk 301, ondernemingsnummer 0450.016.751, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Patrick Van Branteghem, wonende te 8380 Brugge, Zeedijk 15/001.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23038)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Lite Online DMC BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8755 Ruiselede, Industriestraat 8, ondernemingsnummer 0458.101.801, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Stefan Van Belle, wonende te 8020 Oostkamp, Mollere 49.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23039)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Boers, Rudi, wonende te 8370 Blankenberge, De Smet de Naeyerlaan 56, bus 201, ondernemingsnummer 0640.578.595, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23040)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Electro - Groothandel Luc Decoster BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8420 De Haan, Jan Devosstraat 1/W5, ondernemingsnummer 0441.330.303, afgesloten bij vereffening.

Stelt vast dat niet kan worden vastgesteld wie als vereffenaars dienen te worden beschouwd overeenkomstig artikel 185 Vennootschapswet.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23041)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van C.D.G. Consulting GCV, destijds met zetel gevestigd te 8310 Brugge (Assebroek), 't Leitje 30, ondernemingsnummer 0897.422.125, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Christel De Grande, wonende te 8310 Brugge, Zandtiende 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23042)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Vande Walle, Luc, wonende te 8700 Tielt, Gruuthusestraat 82, ondernemingsnummer 0531.922.363, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23043)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 16 mei 2011, werd het faillissement van Landbouwwerken Verbeke CVBA, destijds met zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Waterstraat 12, ondernemingsnummer 0433.576.538, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Marc Verbeke, wonende te 8370 Blankenberge, Consciencestraat 10/0202.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (23044)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 19 mei 2011, werd Segers, Paul, metselwerken, Reepstraat 202, 9170 Sint-Gillis-Waas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0788.009.291.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Alain Cleyman, 9100 Sint-Niklaas, Grote Peperstraat 10.

Datum staking van betaling : 29 december 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank, op vrijdag 24 juni 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (artikel 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(23045)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2011, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van A Automotive Company BVBA, IZ Schurhovenveld 1020, bus 9, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0888.644.813.

Dossiernummer : 7212.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 mei 2011.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 juni 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 30 juni 2011, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(23046)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2011, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Theunis, Marc, Generaal De Krahestraat 122, bus 4, te 3970 Leopoldsburg.

Ondernemingsnummer 0892.334.177.

Dossiernummer : 7211.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 mei 2011.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 juni 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 30 juni 2011, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(23047)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2011, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Berghmans, Jurgen, Rozenstraat 17, te 3530 Houthalen-Helchteren.

Ondernemingsnummer 0638.758.460.

Handelswerkzaamheid : verkoop en plaatsen van elektriciteit.

Dossiernummer : 7213.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 11 februari 2011.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 juni 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 30 juni 2011, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(23048)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2011, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Scrugli, Claudio, Halveweg 27, te 3520 Zonhoven.

Ondernemingsnummer 0829.854.596.

Handelswerkzaamheid : café - taverne.

Dossiernummer : 7214.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 mei 2011.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 juni 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 30 juni 2011, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(23049)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 mei 2011, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Ice Star Europe BVBA, Heldenplein 40, te 3945 Ham.

Ondernemingsnummer 0885.752.332.

Handelswerkzaamheid : machines om ijs te maken en inrichting ijssalons.

Dossiernummer : 7215.

Rechter-commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Plessers, Wilfried, Stadsomvaart 80, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 november 2010.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 19 juni 2011.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 30 juni 2011, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (23050)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 23 mei 2011, werd het faillissement van de BVBA White Star, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8972 Poperinge (Proven), Provenplein 54/A1, doch volgens eigen verklaring met uitbatingszetel te 8200 Brugge (Sint-Andries), Zandstraat 140a, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 24 september 2004, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd, de heer Patrick Top, wonende te 8972 Poperinge (Proven), Provenplein 54/A002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens. (23051)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Drilcobel NV, Deken Camerlyncklaan 25, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0467.082.219, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaars worden beschouwd : Bernard Adins, wonende te 8500 Kortrijk, Deken Camerlyncklaan 25; Tom Adins, wonende te 8500 Kortrijk, Zwaluwenlaan 27.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23052)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Frituur 't Patatje GCV, Processiestraat 4, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0812.122.107, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Denis Lenoir, wonende te 8400 Oostende, Troonstraat 289/0006.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23053)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Verbrugge, Bram, voorheen wonende te 8520 Kuurne, Leiestraat 139, thans wonende te 8520 Kuurne, Koning Boudewijnstraat 110, geboren op 13 april 1983, handelsbenaming « 't Postje », ondernemingsnummer 0866.443.293, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23054)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Van Quathem, Bennet Christian, voorheen wonende te 8770 Ingelmunster, Bruggestraat 49, thans wonende te 8770 Ingelmunster, Doelstraat 42, geboren op 25 maart 1958, ondernemingsnummer 0676.150.178, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23055)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Vunck, Nathalie, voorheen wonende te 8551 Heestert, Gauwelstraat 155, thans wonende te 9600 Ronse, Spinsterstraat 35, geboren op 21 augustus 1985, ondernemingsnummer 0867.481.589, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23056)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Decruyenaere, Augusta Christine, voorheen wonende te 7730 Estaimpuis, rue des Oiseaux 2, thans wonende te 7730 Estaimpuis, clos Bel Horizon 3, voorheen handeldrijvende te 8500 Kortrijk, Kasteelkaai 6, geboren op 11 juli 1957, handelsbenaming « L'Exodus », ondernemingsnummer 0870.836.009, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23057)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 mei 2011, werd het faillissement van Royal Butler BVBA, Doorniksesteenweg 581, te 8583 Bossuit, ondernemingsnummer 0463.880.229, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Magda Decoopman, wonende te 8870 Izegem, Heilig Hartstraat 5.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (23058)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 19 mei 2011, werd, op bekentenis, failliet verklaard : All Machinery Trading BVBA, Nijverheidslaan 62C, te 8540 Deerlijk, ondernemingsnummer 0806.224.507, groothandel en reparaties van machines.

Rechter-commissaris : Van Eeckhout, Monique.

Curator : Mr. Montagne, Laurence, President Rooseveltplein 5, bus 2, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 19 mei 2011.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 15 juni 2011.

Neerlegging eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : 13 juli 2011, te 11 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in artikel 73 of in artikel 80 van de faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in artikel 72ter van de faillissementswet.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (23059)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Industrial Elektrical Works BVBA, te 3830 Wellen, Eivalstraat 20, ondernemingsnummer 0457.941.354, voornaamste handelswerkzaamheid: elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen, handeldrijvende te 3740 Bilzen, Demerwal 24.

Als curator werd aangesteld: Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110/2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 8 maart 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6073.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23060)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Horeca-Consulting, te 3620 Lanaken, Molenweideplein 1/13, ondernemingsnummer 0439.592.815, voornaamste handelswerkzaamheid: hotels en dergelijke accommodatie.

Als curator werd aangesteld: Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110/2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 februari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6074.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23061)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Vounckx, Ludo, geboren te Leut op 14 juli 1966, te 3630 Maasmechelen, Heikampstraat 47, ondernemingsnummer 0697.294.693, voornaamste handelswerkzaamheid: verhuur en lease van televisietoestellen en andere audio- en videoapparatuur, handeldrijvende volgens de K.B.O. te 3630 Maasmechelen, Merelstraat 72.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 maart 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6075.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23062)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Kosmadakis VOF, te 3630 Maasmechelen, Dokter Haubenlaan 34 (M), ondernemingsnummer 0882.504.020, voornaamste handelswerkzaamheid: eetgelegenheden met volledige bediening, handeldrijvende onder de benaming Latin Café La Rosa Negra.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 maart 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6076.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23063)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Compateq BVBA, te 3680 Maaseik, Hertstraat 20/5, ondernemingsnummer 0891.277.372, voornaamste handelswerkzaamheid: een handel in aanhangwagens, opleggers en caravans.

Als curators werden aangesteld: Mrs. Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 november 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6077.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23064)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Derenette, Marie-Therese, geboren te Neeroeteren op 13 maart 1959, te 3650 Dilsen-Stokkem, Rijksweg 944/4, ondernemingsnummer 0899.011.836, voornaamste handelswerkzaamheid : vloer- en tegelwerken.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 februari 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6078.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23065)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Joka BVBA, te 3740 Bilzen, Zutendaalweg 29, ondernemingsnummer 0466.215.256, voornaamste handelswerkzaamheid : detailhandel in vleeswaren.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk; Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 7 april 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6079.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23066)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Punto It BVBA, te 3630 Maasmechelen, Pauwengraaf 47/1, ondernemingsnummer 0881.402.178, voornaamste handelswerkzaamheid : de uitbating van een snackbar, handeldrijvende te 3630 Maasmechelen, Pauwengraaf 47.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110/2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 mei 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6080.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23067)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Plaras, Athanasios, geboren te Genk op 1 september 1973, te 3600 Genk, Weg naar As 58/01, ondernemingsnummer 0823.669.362, voornaamste handelswerkzaamheid : isolatiewerkzaamheden, handeldrijvende volgens de K.B.O. te 3650 Dilsen-Stokkem, Slakkenstraat 8.

Als curator werd aangesteld : Mr. Gerkens, André, Demerlaan 21/1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 april 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6081.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23068)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Goffings, François, geboren te Genk op 20 augustus 1952, te 3690 Zutendaal, Veugenstraat 9, ondernemingsnummer 0638.420.544, voornaamste handelswerkzaamheid : verhuur en lease van personenauto's en lichte bestelwagens, handeldrijvende onder de benaming « S S - G - Motorhomes », volgens de K.B.O. te 3600 Genk, Terboek 16.

Als curator werd aangesteld : Mr. Gerkens, André, Demerlaan 21/1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 april 2011.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6082.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23069)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 23 mei 2011, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Memetoglou, Hasan, geboren te Genk op 12 november 1977, te 3600 Genk, Hasseltweg 187, voornaamste handelswerkzaamheid : als beherend vennoot van Gebroeders M. Comm. V.

Als curators werden aangesteld : Mrs. Noelmans, Philippe, Moerenstraat 33, 3700 Tongeren; Noelmans, Cecile, Moerenstraat 33, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 10 december 2010.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 juni 2011 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 juli 2011, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Ref. rechtbank : 6083.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (23070)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis, d.d. 31 maart 2011, van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, werd het vonnis, d.d. 3 maart 2011, waarmee Aysi BVBA, met zetel gevestigd te 3000 Leuven, Tiensestraat 60, ondernemingsnummer 0871.999.514, failliet verklaard, ingetrokken.

Het faillissement werd m.a.w. opgeheven.

Aysi BVBA werd gemachtigd om het vonnis, d.d. 31 maart 2011, te publiceren in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Sinan Mus, zaakvoerder. (23071)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par acte reçu par le notaire Bernard Lemaigre à Montignies-sur-Sambre, en date du 29 avril 2011, enregistré à Charleroi VI, deux rôles sans renvoi, le 9 mai 2011, volume 247, folio 92, case 11, M. Jashar Jashar, né à Skopje (Macédoine) le 19 juillet 1985, de nationalité macédonienne, (RN 85-07-19 447-41) et son épouse Mme Renata Hasan, née à Skopje (Macédoine) le 25 mai 1985, de nationalité belge, (RN 85-05-25 322-69), domiciliés ensemble à 6001 Marcinelle (Charleroi), avenue Paul Pastur 107, bte 031, ont effectué une modification de leur régime matrimonial en y adoptant le régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait conforme : (signé) B. Lemaigre, notaire. (23072)

Il résulte d'un acte reçu par Me Jean-Marc Vanstaen, notaire associé à la résidence de Comines le 20 mai 2011, que M. Philippe Samyn, né à Menen le 10 décembre 1981, et son épouse Mme Pauline Francine Jeanne Raymonde Messiaen, née à Menen le 14 avril 1983, demeurant à Warneton, chemin des Sept Gildes 34, ayant contracté mariage à Comines-Warneton le 15 mai 2010 sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification n'empêche pas de liquidation du régime existant, mais consiste en l'apport par Mme Pauline Messiaen au patrimoine commun d'un bien immeuble, sis à 7784 Warneton, chaussée de Lille 4.

Cet extrait est délivré en application de l'article 1396 du Code civil.

Comines, le 20 mai 2011.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Marc Vanstaen, notaire associé. (23073)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Gribomont de Seneffe, le 18 avril 2011, que :

1. M. Joan François Louis Alain Pierre Vercrusse, né à La Hestre le 2 mai 1957 (NN 57-05-02 031-74);

2. Mme Laurence Bauwens, née à La Hestre le 25 juin 1966 (NN 66-06-25 146-47),

époux domiciliés à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue du Chemin de Fer 31/C, ont maintenu leur régime matrimonial légal avec apport au patrimoine commun par Laurence Bauwens d'un bien propre, sis à Chapelle-lez-Herlaimont, rue du Chemin de Fer 31/c.

Seneffe, le 20 mai 2011.

(Signé) Yves Gribomont, notaire. (23074)

D'un acte reçu par le notaire Augustin de Lovinfosse, à Florennes le 18 mai 2011, il résulte que les époux Francis Marie Luc Jules Ghislain Biston, né à Namur le 18 septembre 1955, et Francine Lucie Deblander, née à Charleroi le 15 mars 1946, domiciliés ensemble à 5620 Florennes, avenue du Longvic 29, mariés à Farciennes le 8 avril 1981, sous le régime de la séparation des biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Etienne Laurent, ayant résidé à Florennes le 6 mars 1981, ont modifié leur régime matrimonial en y ajoutant accessoirement une société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Augustin de Lovinfosse, notaire. (23075)

Aux termes d'un acte reçu par Me Sylvain Bavier, notaire associé à La Louvière, le 18 mai 2011, M. Van Lancker, David, de nationalité belge, né à La Hestre le 16 août 1973, N.N. 73.08.16-081.58, communiqué ici avec son accord exprès, et son épouse, Mme Tournay, Isabelle Dominique, de nationalité belge, née à La Hestre le 10 juillet 1975, N.N. 75.07.10-058.05, communiqué ici avec son accord exprès, domiciliés à 7100 La Louvière (Trivières), rue du Quesnoy 74, mariés à La Louvière le 28 juillet 2001, sans contrat de mariage, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Aux termes de cet acte, M. Van Lancker, a ameubli le bien sis à La Louvière (Trivières), rue du Quesnoy 74, section B n° 178/H/2 pour 1 are 99 centiares et la moitié indivise de la cour commune, section B n° 178/C/2, lui appartenant, pour le faire entrer dans la communauté existant entre lui et son épouse.

Pour extrait conforme : (signé) S. Bavier, notaire. (23076)

Par acte du 2 mai 2011, reçu par le notaire Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, à Jodoigne, M. Grégoire, Marcel Désiré Ghislain, né à Jandrain-Jandrenouille le 24 septembre 1936, inscrit au registre national sous le numéro 36.09.24-173.23, et son épouse, Mme Scheeren, Gisèle Marie-Thérèse Julie Ghislaine, née à Poucet le 15 mai 1933, inscrite au registre national sous le numéro 33.05.15-168.13, domiciliés ensemble à 1350 Orp-Jauche (Jandrain-Jandrenouille), rue du Pissaumont 34, mariés sous le régime légal de la communauté ont maintenu intégralement leur régime matrimonial, étant le régime légal de la communauté, et Mme Scheeren, Gisèle, a ameubli dans le patrimoine commun les biens suivants :

Commune d'Orp-Jauche, cinquième division, section de Jandrain-Jandrenouille, numéro de commune 25045, article numéro 02769 :

1. Un jardin situé rue du Mont, cadastré section B, numéro 352F, pour une contenance de 4 ares 95 centiares.

2. Un verger hautes-tiges, au lieu-dit « Jandrenouille », cadastré section B, numéro 352E, pour une contenance de 5 ares 66 centiares.

3. Une maison située rue du Pissaumont 34, mais repris erronément au cadastre sous le numéro 32, cadastrée section B numéro 351C, pour une contenance de 6 ares 10 centiares.

(Signé) Thibaut van Doorslaer, notaire. (23077)

Aux termes d'un acte reçu par Me Antoine Frippiat, notaire à Wellin, le 30 avril 2011, M. Vande Cappelle, Dominique Ignace Fernand (N.N. 62.01.20-439.76), né à Namur le 20 janvier 1962, et son épouse, Mme Plumeret, Brigitte Alvina Annie, née à Namur le 18 août 1966 (N.N. 66.08.18-344.73), tous deux de nationalité belge, domiciliés ensemble à Profondeville (Bois-de-Villers), rue Binamé Bajart 49, mariés devant l'officier de l'état civil de la commune de Namur le 10 octobre 1991, sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Henri Logé, alors à Namur, le 21 juin 1991, ont convenu de modifier leur régime matrimonial moyennant :

Constitution d'une société d'acquêts accessoire à leur régime de séparation de biens, dans laquelle :

M. Vande Cappelle, Dominique fait entrer les immeubles ci-après décrits :

Commune de Profondeville, sixième division, Bois-de-Villers, article 2224 : une maison d'habitation, sur et avec terrain et toute dépendance, sise rue Binamé Bajart 49, cadastrée selon titre et matrice cadastrale récente, section C, numéro 128/K, pour une contenance de 20 ares 79 centiares.

Insertion d'une clause attributive de communauté au profit du survivant d'eux.

Pour le requérants : (signé) Antoine Frippiat, notaire à Wellin. (23078)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Jean-Louis Lhôte, à Dour, le 3 mai 2011, les époux Gallet, Michaël, né à Mons le 9 août 1974 et Hantson, Valérie, née à Baudour le 7 novembre 1975, domiciliés à Mons (Cuesmes), mariés à Quaregnon le 18 décembre 2009, sous le régime légal de communauté à défaut de contrat de mariage, ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial et fait entrer dans la communauté existant entre eux un immeuble appartenant en propre à M. Gallet, Michaël.

Pour les requérants, leur notaire.
(Signé) Jean-Louis Lhôte, notaire. (23079)

Krachtens akte, verleden voor notaris Luc Roegiers, te Wachtebeke, op 28 april 2011, hebben de heer Poppe, Frans August, gepensioneerde, geboren te Moerbeke-Waas op 12 februari 1928, nationaal nummer 28.02.12 163-79, en zijn echtgenote, Mevr. Aper, Gabriëlle Marie, gepensioneerde, geboren te Moerbeke op 23 oktober 1924, nationaal nummer 24.10.23 136-39, samenwonende te 9180 Moerbeke, Oostvaart 46, beiden van Belgische nationaliteit, een wijziging gedaan aan hun huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel doch met inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Frans Poppe in de huwgemeenschap, alsook door Mevr. Gabriëlle Aper, én inlassing van een clause met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Wachtebeke, 19 mei 2011.
Namens de echtgenoten Poppe-Aper, (get.) Luc Roegiers, notaris. (23080)

Krachtens akte, verleden voor notaris Luc Roegiers, te Wachtebeke, op 2 mei 2011, hebben de heer De Pauw, Alain Michael, bediende, geboren te Bordeaux (Frankrijk) op 28 oktober 1974, nationaal nummer 74.10.28 363-33, en zijn echtgenote, Mevr. De Fleurquin, Ann, zelfstandige, geboren te Gent op 26 mei 1977, nationaal nummer 77.05.26 382-05, samenwonende te 9185 Wachtebeke, Dorp 65, beiden van Belgische nationaliteit, een wijziging gedaan aan hun huwelijksstelsel met behoud van hun wettelijk stelsel doch met inbreng van een eigen onroerend goed door Mevr. Ann De Fleurquin in de huwgemeenschap, én inlassing van een clause met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Wachtebeke, 19 mei 2011.
Namens de echtgenoten De Pauw-De Fleurquin, (get.) Luc Roegiers, notaris. (23081)

Uit een akte, verleden voor notaris Guillaume Beuckelaers, te Antwerpen (Berchem), op 17 mei 2011, geregistreerd te Antwerpen, negende kantoor der registratie, op 19 mei 2011, boek 221, blad 66, vak 14, blijkt dat de heer Willemsen, Marcel Lodewijk Jozef, geboren te Berchem op 23 februari 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Hoefkens, Mathilda Louisa, geboren te Mechelen op 21 november 1938, samenwonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Karmelietenstraat 44, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht inhoudende een keuzebeding en inbreng van alle roerende goederen in de huwgemeenschap.

Namens de echtgenoten Willemsen-Hoefkens, (get.) G. Beuckelaers, notaris. (23082)

Uit een akte, verleden voor notaris Guillaume Beuckelaers, te Antwerpen (Berchem), op 17 mei 2011, geregistreerd te Antwerpen, negende kantoor der registratie, op 19 mei 2011, boek 221, blad 66, vak 15, blijkt dat de heer Willemsen, Alfons Marcel François, geboren te Berchem op 17 januari 1932, en zijn echtgenote, Mevr. De Witte, Yvonne Martha Petrus, geboren te Daknam op 7 november 1934, samenwonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Langveld 14, bus 402, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht, inhoudende een inbreng van eigen gelden door de heer Willemsen, Alfons Marcel François, in de huwgemeenschap en de onttrekking uit de huwgemeenschap van de rekeningen met nummer 056-2777018-90 en nummer 083-5485651-13, beiden bij Dexia Bank, te Brussel, met de erop ingeschreven bedragen naar het eigen vermogen van de heer Willemsen, Alfons Marcel François, en de onttrekking uit de huwgemeenschap van de rekeningen met nummer 056-2777020-92 en nummer 083-5485656-18, beiden bij Dexia Bank, te Brussel, met de erop ingeschreven bedragen naar het eigen vermogen van Mevr. De Witte, Yvonne Martha Petrus.

Namens de echtgenoten Willemsen-De Witte, (get.) G. Beuckelaers, notaris. (23083)

Bij akte, van 23 mei 2011, verleden voor notaris Thibault Van Belle, te Zomergem, hebben de heer Boghaert, Franky Emiel Juliana, geboren te Waarschoot op 29 oktober 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Van Holderbeke, Caroline Odile Gustaaf, geboren te Waarschoot op 12 juli 1993, samenwonende te 9930 Zomergem, Azaleastraat 75, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende de inbreng door de echtgenoot, de heer Franky Boghaert, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Zomergem, 23 mei 2011.

(Get.) Thibault Van Belle, notaris te Zomergem. (23084)

Voor Xavier Voets, te Bilzen, werd op 19 mei 2011 een akte verleden, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Merken, Jean Louis Gerard, geboren te Grote-Spouwen op 16 april 1948, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Vandendries, Godelieve Rosa Maria, geboren te Diest op 23 juni 1950, van Belgische nationaliteit, beiden wonende te 3740 Bilzen, Acacialaan 1, gehuwd te Bilzen op 22 april 2005, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigingsakte werden er een onroerend goed van de heer Merken ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een verblijvingsbeding van de huisraad toegevoegd aan hun stelsel.

Bilzen, 19 mei 2011.

Namens de echtgenoten Merken-Vandendries, (get.) X. Voets, notaris te Bilzen. (23085)

Bij authentieke akte, d.d. 6 mei 2011, verleden voor notaris Jessica Verhaeghe, te Gistel, geregistreerd op het eerste registratiekantoor Oostende, op 12 mei 2011, twee bladen, geen verzendingen, boek 746, blad 90, vak 13. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur-ontvanger, (get.) N. Steenkiste, hebben de heer Lauwers, Emiel Roger Alice (rijksregisternummer 47.10.18 307-16, identiteitskaartnummer 591-2646618-75, uitgereikt te Gistel op 2 februari 2011), geboren te Snaaskerke op 18 oktober 1947, en echtgenote, Mevr. Goemaere, Maria Rita Godelieve Cornelia (rijksregisternummer 47.08.19 356-96, identiteitskaartnummer 591-2448684-21, uitgereikt te Gistel op 7 januari 2011), geboren te Sint-Jacobs-Kapelle op 10 augustus 1947, beiden wonend te Gistel, Snaaskerkestraat 70A, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Driekapellen op 14 september 1972, onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Roger Callewaert, te Diksmuide, op 10 augustus 1972, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

In deze akte werd door de echtgenoten het stelsel der gemeenschap van aanwinsten behouden maar zijn er wijzigingen tot stand gekomen zoals vermeld, die niet leiden tot de vereffening van dit stelsel, doch wel een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg hebben, waarbij zij verzaken aan de mogelijkheid een voorafgaandelijk boedelbeschrijving en een regeling wederzijdse rechten op te maken.

Namens de voornoemde echtgenoten, (get.) Jessica Verhaeghe, notaris.

(23086)

Bij akte, verleden voor notaris Marc Sobrie, te Zwalm, op 6 mei 2011, werd een akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten, de heer Smeets, Raf Jozef Cyriel Anna, geboren te Gent op 5 november 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Rycx, Julia Josephine Eugenie, geboren te Oostende op 5 mei 1936, beide wonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Overmeersstraat 5, verklaard gehuwd te willen blijven onder het wettelijk stelsel en dat de wijziging enkel slaat op de inbreng van Mevr. Rycx van een onroerend goed en een keuzebeding met betrekking tot de huwelijksgemeenschap.

(Get.) Marc Sobrie, notaris.

(23087)

Bij akte, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, op 18 mei 2011, hebben de heer Buckinx, Erik Louis Valentin Ghislain, geboren te Hasselt op 24 maart 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Schreurs, Lutgarde Maria Amandina, geboren te Sint-Truiden op 3 december 1955, samenwonende te 3721 Kortessem (Vliermaalroot), Herestraat 42, een wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Alken, 18 mei 2011.

(Get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(23088)

Uit de akte, verleden voor mij, Mr. Els De Block, geassocieerd notaris te Temse, op 28 april 2011, geregistreerd op het kantoor Sint-Niklaas, op 11 mei 2011, drie bladen, geen verzending, boek 575, blad 14, vak 12. Ontvangen : vijftientig euro. De ontvanger, (get.) V. Vertongen, blijkt dat : de heer De Wolf, Domien Franciscus Amandus, geboren te Willebroek op 30 juli 1957 (identiteitskaartnummer 590-9194588-81, nationaal nummer 57.07.30-287.59), en zijn echtgenote, Mevr. De Smedt, Rosa Maria Alphonsina, geboren te Bornem op 27 januari 1961 (identiteitskaartnummer 590-9202458-94, nationaal nummer 61.01.27 294.87), samenwonende te 2870 Puurs, Hoogheide 110, een

wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract, bevattende de inbreng door de heer Domien De Wolf van de totaliteit in volle eigendom van een onroerend goed, gelegen te Puurs (Brendonk), hem eigen toebehorend, in voordeel van de huwgemeenschap Domien De Wolf-De Smedt, Rosa.

Temse, 19 mei 2011.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Els De Block, notaris.

(23089)

Bij akte, verleden voor notaris Christian Vanhyfte, te Maldegem, op 20 mei 2011, hebben de heer Carlos Urbaan Maenhout, geboren te Maldegem op 9 januari 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Arlette Clementine Madeleine Emma Geernaert, geboren te Brugge op 28 oktober 1943, samenwonende te Maldegem, Marktstraat 1/H4, gehuwd onder het wettelijk stelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijzigingsakte houdt in dat verschillende roerende goederen uit het gemeenschappelijk vermogen worden overgedragen naar het eigen vermogen van de echtgenoten.

(Get.) Vanhyfte, Christian.

(23090)

Uit een akte, verleden voor Mr. Frederic Convent, geassocieerd notaris te Ninove-Meerbeke, op 28 april 2011, blijkt dat de heer Hemelinckx, Isidoor Oscar, geboren te Ukkel op 3 augustus 1947, en zijn echtgenote, Mevr. De Smet, Monique Marie-Josée, geboren te Gooik op 9 mei 1948, samenwonende te 1755 Gooik, Edingssesteenweg 135, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng door de heer Hemelinckx, Isidoor, van een onroerend goed te Koksijde.

(Get.) Frederic Convent, geassocieerd notaris.

(23091)

Bij akte, verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst-Kanne, Statiestraat 36, op datum van 23 mei 2011, hebben de heer Vandijck, Johannes Mathias Maria, geboren te Beek op 2 november 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Cremers, Hilda Marie Louisa, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 8 september 1948, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende een uitbreiding van het gemeenschappelijk vermogen doch met behoud van het wettelijk stelsel.

Namens de echtgenoten Cremers-Vandijck, (get.) Lucien Barthels, notaris te Riemst-Kanne.

(23092)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Marc Sledsens, te Antwerpen, op 4 mei 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd vijf bladen, één renvooi, te Antwerpen, negende kantoor der registratie, op 6 mei 2011, boek 221, blad 63, vak 13. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) C. Van Elsen », hebben de heer Van Klaveren, Marcus, en Mevr. Maas, Jozina, samenwonende te Schilde, Hoge Haar 45, rechtskeuze gedaan voor het Belgisch recht en een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, toegevoegd aan hun stelsel van uitsluiting van gemeenschap van goederen met inbreng van onroerende en roerende goederen, zowel door de echtgenoten alleen als door beide echtgenoten samen.

(Get.) M. Sledsens, geassocieerd notaris.

(23093)

Uit een akte, verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 29 april 2011, blijkt dat de heer Van Hoefs, Paul Jan, geboren te Aalst op 15 maart 1953, en echtgenote, Mevr. Spaens, Hilde Madeleine Lea, geboren te Aalst op 31 december 1957, samenwonend te 9320 Aalst (Erembodegem), Wingerd 8A, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Het huwelijk van de voornoemde echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Aalst op 1 februari 2008, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van andersluidend huwelijkscontract.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met onder andere de inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap door de heer Van Hoefs, Paul.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.

(23094)

Bij akte verleden voor notaris Joris Boedts te Ichtegem (Eernegem) op 28 april 2011, hebben de heer Sanders, Steven, Maurits, geboren te Torhout op 19 augustus 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Vandewalle, Anneleen Marjan, geboren te Roeselare op 1 februari 1981, samenwonende te 8800 Roeselare, Hoogleedsesteenweg 300, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijziging omvat een wijziging aan de huwelijksvoordelen, het behoud van het stelsel van scheiding van goederen, met toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen en een inbreng in dit intern gemeenschappelijk vermogen door de heer Steven Sanders van een woonhuis, op en met grond, gelegen te Roeselare, 1ste afdeling, Hoogleedsesteenweg 300, kadastraal bekend onder sectie A, nummer 563/N, voor een grootte van 9 a.

Alsook de inbreng in dit intern gemeenschappelijk vermogen van de kredietschulden die de heer Steven Sanders of beide echtgenoten in de toekomst tijdens hun huwelijk zullen aangaan voor de verbouwing, uitbreiding of renovatie van het voormelde ingebrachte onroerend goed.

Namens de echtgenoten Sanders, Steven-Vandewalle, Anneleen : (get.) Joris Boedts, notaris te Ichtegem (Eernegem).

(23095)

Blijkens akte verleden voor notaris Tim Herzeel te Aalst (Erembodegem), op datum van 13 mei 2011, hebben de heer Vijverman, Roger, geboren te Mere op 3 augustus 1943, en zijn echtgenote, Mevr. De Schutter, Annita, geboren te Aalst (Nieuwerkerken) op 12 augustus 1942, wonende te Erpe-Mere, Jeruzalemstraat 139, volgende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht : inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Vijverman, Roger.

Voor de verzoekers : (get.) Tim Herzeel, notaris te Aalst (Erembodegem).

(23096)

Bij akte van notaris Henk Dekiere te Oostrozebeke van 29 april 2011, hebben de heer Rysman, Freddy Erik, geboren te Waregem op 8 november 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Van Respaille, Carine Anne-Marie Bertilla, geboren te Waregem op 4 april 1959, wonende te 8710 Wielsbeke (Ooigem), Hulstersestraat 223.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel met huwelijkscontract verleden voor notaris Antoon Dusselier te Meulebeke op 15 mei 1979, welk stelsel zij hebben gewijzigd zonder wijziging aan te brengen in de samenstelling van de vermogens, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Frank Verhelst te Dentergem op 9 juni 2005.

Hun stelsel gewijzigd onder meer door inbreng in de huwgemeenschap van een eigen goed van Mevr. Carine Van Respaille.

Voor echtgenoten Freddy Rysman-Van Respaille : (get.) Henk Dekiere, notaris.

(23097)

Bij akte verleden voor notaris Henry Declerck te Lichtervelde op 20 mei 2011, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen heer Hoornaert, Johan Georges Gustaaf René, gepensioneerde, geboren te Roeselare op 20 juni 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Deschuymer, Rita Maria Augusta, huisvrouw, geboren te Waregem op 30 septembre 1947, samenwonende te 8810 Lichtervelde, Margarethalaan 9.

Voornoemde partijen zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Oeselgem op 6 oktober 1969, onder het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge akte verleden voor notaris Van den Weghe, Daniel, destijds te Zulte, op 2 oktober 1969, zonder verklaring tot behoud van hun huwelijksgoederenstelsel te hebben afgelegd en zonder wijziging eraan te hebben aangebracht, tenzij bij akte verleden voor de instrumenterende notaris op 21 april 2004.

Voornoemde partijen hebben geen verklaring afgelegd ten overstaan van een notaris, overeenkomstig artikel één, secundo, van de overgangsbepalingen van de wet van 14 juli 1976.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door heer Hoornaert, Johan onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lichtervelde, 20 mei 2011.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Henry Declerck, notaris.

(23098)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Paul De Jaeger, met standplaats Watervliet, gemeente Sint-Laureins, op 19 mei 2011, hebben de heer De Causmaecker, Gerrit Theophiel Diana, geboren te Oosteklo op 15 juni 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Van Lersberghe, Annie Maria, geboren te Oedelem op 14 mei 1949, samenwonende te 9940 Evergem (Eertvelde), Snepdreef 31, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding.

Voor de verzoekers : (get.) Jean-Paul De Jaeger, notaris.

(23099)

Er blijkt uit de akte, opgemaakt door notaris Christine Callens, te Lendeledre, op 27 april 2011, en dragende de volgende vermelding : « geregistreerd eerste kantoor der registratie, te Kortrijk, op 11 mei 2011, drie bladen, geen renvoeien, boek 950, blad 03, vak 10. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) L. Vanheuverzwijn », akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer De Backer, Hans André Alice, en zijn echtgenote, Mevr. Deboschere, Martien Marie-Claire, samenwonende te Kortrijk, Mellestraat 416A :

A. dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Wielsbeke op 11 januari 1985;

B. dat zij gehuwd zijn onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Luc Sagon, te Izegem, op 7 januari 1985;

C. dat voornoemde echtgenoten Hans De Backer-Debosschere, Martien, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd hebben door :

de toevoeging aan dit stelsel van scheiding van goederen van een gemeenschappelijk vermogen;

inbreng in voormelde gemeenschap door Mevr. Martien Debosschere van een onroerend goed, gelegen te Kortrijk, Mellestraat 416A;

inbreng in voormelde gemeenschap van een hypothecaire schuld die voormeld eigendom bezwaart;

opname van een verdelingsbeding.

Lendeledede, 19 mei 2011.

Voor analytisch uittreksel: (get.) Christine Callens, notaris te Lendeledede.

(23100)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Luc Bracke, te Brecht (Sint-Job-in-'t-Goor, op 26 april 2011, dat de heer Laps, Jozef Albert Maria, geboren te Brecht op 1 juli 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Schoofs, Hilda Eugenia, geboren te Sint-Job-in-'t-Goor op 8 december 1939, wonende te 2960 Brecht, Schotensteenweg 53, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebreke aan voorafaand geschreven huwelijkscontract, niet gehandhaafd, zijn overgegaan tot een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394 Burgerlijk Wetboek.

Sint-Job-in-'t-Goor, 19 mei 2011.

Namens de echtgenoten Laps-Schoofs, (get.) Luc Bracke, notaris.

(23101)

De heer De Schryver, Luc Augustin Jeanne, geboren te Ninove op 9 december 1940, en zijn echtgenote, Mevr. De Bruyn, Marie-Josée, geboren te Liedekerke op 15 oktober 1954, samenwonende te 9400 Ninove, Dreefstraat 56, hebben bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Ingrid Evenepoel, te Ninove, d.d. 28 april 2011, hun huwelijkscontract gewijzigd door inbreng van persoonlijke goederen van de heer de Schryver in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) Ingrid Evenepoel, geassocieerd notaris.

(23102)

Op 26 april 2011 hebben de heer Duchesne, Tom Alfred José, en zijn echtgenote, Mevr. Sunt, Liesbeth, samenwonende te 3150 Haacht, Kruienekenstraat 80, voor geassocieerd notaris Karel Lacquet, te Herent, een akte van wijziging huwelijkscontract verleden waarbij aan het stelsel van scheiding van goederen een interne gemeenschap beperkt tot één onroerend goed en haar toebehoren wordt toegevoegd waarbij door Mevr. Sunt, Liesbeth, een eigen goed werd ingebracht in het interne gemeenschappelijk vermogen.

Deze akte draagt volgende vermelding van registratie: « Geregistreerd te Haacht, op 3 mei 2011, boek 5/69, blad 55, vak 12. Ontvangen: vijftientig euro. De ontvanger, (get.) H. Mertens. »

Voor analytisch uittreksel: (get.) K. Lacquet, geassocieerd notaris.

(23103)

Bij akte, verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op 3 mei 2011, geregistreerd te Herentals, registratie op 9 mei 2011, boek 5/153, blad 86, vak 2, hebben de heer De Greef, Jan Joseph Julia, geboren te Heist-op-den-Berg op 2 februari 1960 (identiteitskaartnummer 591 1649258 69 - nationaal nummer 60.02.02 051-96), en zijn echtgenote, Mevr. De Preter, Anita Josephine, geboren te Heist-op-den-Berg op 20 februari 1960 (identiteitskaartnummer 590 6099085 42, nationaal nummer 60.02.02 030-62), beiden wonende te 2220 Heist-op-den-Berg (Hallaar), Honingstraat 1E, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijzigingen betreffende de toevoeging van een beperkte gemeenschap, de inbreng van een onroerend goed in volle eigendom door één van de echtgenoten alsmede de inbreng van een toekomstig onroerend goed door de echtgenoten.

(Get.) Vonnicq Vermeulen, notaris.

(23104)

De heer Hendrickx, Patrick Henri Jozef, NN 65.11.08-247.82, geboren te Elsene op 8 november 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Broeck, Begga Amelia, NN 63.11.08-392.89, geboren te Dendermonde op 8 november 1963, samenwonend te 1930 Zaventem, Tomberglaan 13, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel met huwelijkscontract, verleden voor Martine Robberechts, op 16 oktober 2001, hebben hun huwelijksvermogen gewijzigd bij akte, verleden voor notaris Erika Isenborghs, te Heist-op-den-Berg, op 19 mei 2011, inhoudende de verandering van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen met toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Erika Isenborghs, notaris.

(23105)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Alex De Wulf, geassocieerd notaris te Oostakker (Gent), op 18 mei 2011, dat de heer Kimpe, Willy Camiel Hubert, geboren te Roeselare op 12 mei 1936, nationaal nummer 36.05.12 327-07, en zijn echtgenote, Mevr. Willems, Simone Renilde Eugenie Marie, geboren te Brugge op 19 mei 1935, nationaal nummer 35.05.19 350-44, samenwonende te 2100 Antwerpen, Kreglingerstraat 39, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Klemserke op 25 april 1964, onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Alphons Storme, destijds te Klemserke, op 19 april 1964, ongewijzigd tot op heden, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De wijziging van de huwelijksvoorwaarden omvat het behoud van het bestaande stelsel, toevoeging van een toegevoegd gemeenschappelijk vermogen, een inbreng in voormeld toegevoegd gemeenschappelijk vermogen en een toebedeling van het voormeld gemeenschappelijk vermogen.

Oostakker (Gent), 20 mei 2011.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Mr. Alex De Wulf, geassocieerd notaris.

(23106)

Uit een akte, verleden voor notaris Jan Lambrecht, notaris, met standplaats te Lummen, op 19 april 2011, dragende de melding: « geregistreerd drie bladen, geen verzending, te Hasselt, op 11 mei 2011, boek 781, blad 69, vak 04. Ontvangen: vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Mia Coenen », blijkt dat de heer Vanerom, David Ronald Johannes, metselaar, geboren te Koersel op 23 februari 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Theunis, Jessica, lerares, geboren te Hasselt op 3 oktober 1973, samenwonende te 3560 Lummen, Bremstraat 10. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Jan Lambrecht, te Lummen, op 1 juli 2004, niet gewijzigd tot op heden, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Theunis een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Lummen, 19 mei 2011.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Jan Lambrecht, notaris.

(23107)

Bij akte, verleden voor notaris Philippe Stockman, te Moorslede op 5 mei 2011, hebben de heer Seys, Eddy Marc José, geboren te Roeselare op 19 januari 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Decat, Marina Maria, geboren te Roeselare op 18 augustus 1961, samenwonende te 8890 Moorslede (Dadizele), Bakkershoekstraat 45, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, in die zin dat de heer Seys, Eddy, persoonlijke onroerende goederen inbracht in het gemeenschappelijk vermogen en zij de regels van verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden wijzigden.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Philippe Stockman, notaris.
(23108)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Marc De Graeve, te Antwerpen, op 12 mei 2011, met melding van volgende registratiegegevens : « geregistreerd twee bladen, één renvooi, te Antwerpen, zevende kantoor ter registratie, op 13 mei 2011, boek 151, blad 91, vak 13 (F 2011/441/2406/N). Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De ontvanger a.i., (get.) J. Martens », hebben de heer De Jonghe, Franky, en Mevr. Versteijlen, Sonja, samenwonende te Wommelgem, Scheersel 15, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor de echtgenoten, (get.) M. De Graeve, geassocieerd notaris.
(23109)

Uit een akte, verleden voor Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op 4 mei 2011, dragende volgende melding van registratie : « Geboekt drie bladen, één verzending, te Ieper, op 13 mei 2011, boek 173, blad 80, vak 2. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De ontvanger a.i., (get.) Jean-Pierre Lemaire », blijkt dat de heer Depraetere, Jan Robert José, geboren te Waregem op 30 december 1964, nationaal nummer 64.12.30-357.74, en zijn echtgenote, Mevr. Vanmarcke, Frieda Irma, geboren te Oudenaarde op 6 augustus 1964, nationaal nummer 64.08.06-372.72, samenwonende te 8570 Anzegem, Kalkstraat 56, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, door het toevoegen van een beperkt gemeenschappelijk vermogen en de inbreng door Mevr. Vanmarcke van een onroerend goed in dit beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkvormig ontleidend uittreksel, opgemaakt door Mr. Eric Himpe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap « Eric Himpe - Annelies Himpe, geassocieerde notarissen », met zetel te Ieper, op 19 mei 2011.

(Get.) Eric Himpe, geassocieerd notaris.
(23110)

Bij akte, verleden op 9 mei 2011, voor Mr. Albert Janssen, te Tienen, hebben de heer Taes, Jacques Joseph Alphonse, geboren te Tienen op 18 mei 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhellemont, Anny Maria Stephanie, geboren te Tienen op 29 maart 1942, beiden wonende te Tienen, Aarschotsesteenweg 342, hun huidig huwelijksvermogensstelsel als volgt gewijzigd :

behoud van hun huidig stelsel;

inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Vanhellemont, Anny, van een onroerend goed dat haar ten persoonlijke titel toebehoort;

schrapping van artikel 4 van hun huwelijkscontract en vervanging ervan door een keuzebeding, alsook schrapping van artikel 5.

Voor de verzoekers, (get.) Albert Janssen, notaris.
(23111)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Annelies Wylleman, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "WYLLEMAN - VAN DE KEERE GEASSOCIEERDE NOTARISSEN" met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 28 april 2011 tussen :

De heer Thiry Joël Pascal Aimé Marie Urbain, geboren te Gent op 31 januari 1943, met rijksregisternummer 43.01.31-025.52, en zijn echtgenote,

Mevr. Rousseau Martine Marie Cyrilla Camilla, geboren te Gent op 15 november 1950, met rijksregisternummer 50.11.15-028.67, samenwonende te 9000 Gent, Kasteellaan 162.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand van de stad Gent, op 2 oktober 1976.

Dat zij voorafgaand aan hun huwelijk een huwelijkscontract hebben gesloten verleden voor meester Paul Dehaene, voorheen notaris te Sint-Amandsberg, op 20 september 1976, waarin zij kozen voor het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten.

Dat zij bij akte, verleden voor meester Fernand Waegenaere, destijds notaris te Gent, op 11 december 1985, hun huwelijksgemeenschap, hebben vereffend en verdeeld en hun huwelijksvermogensstelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten hebben gewijzigd in een stelsel van zuivere en eenvoudige scheiding van goederen.

Dat zij bij akte verleden voor ondergetekende geassocieerde notaris Annelies Wylleman, op 12 juli 2007 hun huwelijksstelsel van zuivere scheiding van goederen hebben aangevuld met een intern gemeenschappelijk vermogen waarin zij onroerende goederen hebben ingebracht.

Dat zij bij akte verleden voor ondergetekende geassocieerde notaris Annelies Wylleman, op 5 september 2007, hun huwelijkscontract opnieuw hebben gewijzigd, mits behoud van hun stelsel, maar met inbreng van verschillende onroerende goederen in hun toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Dat zij bij akte verleden voor ondergetekende geassocieerde notaris Annelies Wylleman, op 1 april 2010, hun huwelijkscontract opnieuw hebben gewijzigd, mits behoud van hun stelsel, maar met inbreng van verschillende onroerende goederen in hun toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Dat zij thans andermaal hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenote van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge).

(Get.) Annelies Wylleman, geassocieerd notaris.
(23112)

Verbeterende berichten

In het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2011, bl. 27315, akte nr. 18636, huwelijksvermogensstelsel Mariën-Wuyts :

Aanpassingen : de akte is verleden op 26 april 2011 i.p.v. 24 april 2011.

De heer Mariën, Dominic, is geboren op 21 juni 1976 i.p.v. 21 juli 1976.
(23113)

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 april 2011, tweede uitgave, bl. 25365, akte nr. 15686, huwelijksvermogensstelsel Jans-Nulens : de datum dient 24 maart 2011 te zijn i.p.v. 25 maart 2011.

(23114)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Me Ignace Brouckaert, avocat à 7500 Tournai, rue de la Citadelle 57, a été désigné (par ordonnance du 11 mai 2011, rendue par M. le président du tribunal de première instance de Tournai) en qualité de curateur à succession vacante de Mme Félicie Caroline Léontine Delehouzée, née à Spa le 22 mars 1920, décédée à Tournai le 5 février 2010, domiciliée en son vivant à 7600 Péruwelz, rue de Sondeville 80.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Me Ignace Brouckaert, dans les meilleurs délais et en toute hypothèse dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) I. Brouckaert, avocat.

(23115)

Attendu que par ordonnance prononcée en date du 11 mai 2011, le tribunal de première instance de Tournai (première chambre B.D.) a déclaré vacante la succession de Stowbur, Victor, né à Harchies le 18 novembre 1949, décédé à Bernissart le 23 décembre 2005, en son vivant domicilié à Harchies, coron du Charbonnage 92, et a désigné Me Dominique Surquin, avocat à 7800 Ath, square Saint-Julien 20A, en qualité de curateur à ladite succession.

Les héritiers et créanciers éventuels sont priés de faire valoir leurs droits dans les trois mois de la publication de la présente.

Ath, le 19 mai 2011.

(Signé) Dominique Surquin, avocat.

(23116)

Par jugement rendu en date du 17 janvier 2011, le tribunal de première instance de Verviers a désigné Me Vincent Dupont, avocat au barreau de Verviers, dont l'étude est sise à 4900 Spa, place Achille Salée 1, en qualité de curateur de la succession vacante de Mme Parmentier, Marie-Rose, née à Malmédy le 18 juin 1946, en son vivant domiciliée à 4900 Spa, rue Delhasse 9, et décédée à Verviers le 21 mai 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois par pli recommandé, à compter de la présente insertion, à Me Dupont, avocat à Spa.

(Signé) V. Dupont, avocat.

(23117)

Tribunal de première instance de Charleroi

Un jugement de la première chambre civile rendu sur requête le 12 mai 2011 :

a déclaré vacante la succession de Jean Louis Rancati, né à Lodelinsart le 30 septembre 1963, domicilié de son vivant à 6042 Lodelinsart, ruelle des Aulniats 9;

a désigné Me Bernard Thomas, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de la Rivelaïne 28/31, en qualité de curateur de ladite succession.

Charleroi, le 20 mai 2011.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Martine Devigne.

(23118)

Bij vonnis d.d. 3 mei 2011 van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde werd Mr. Pierre Scheerlinck, advocaat, plaatsvervangend rechter in de voormelde rechtbank, kantoor houdende te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, aangesteld tot curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Dhr. Eric Albert Armand Battiau, geboren te Ename op 17 september 1942, in leven laatst woonend hebbende te 9700 Oudenaarde, Aalststraat 249 en er overleden op 4 juli 2010, met als opdracht deze nalatenschap als curator te beheren.

Eventuele schuldenaars, schuldeisers, legatarissen en andere recht hebbenden worden verzocht zich, per aangetekende brief gericht aan de curator, te doen kennen binnen de maand rekenen vanaf de datum van de huidige publicatie.

De curator, (get.) P. Scheerlinck.

(23119)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 27 mai 2011 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2011

**Wema, naamloze vennootschap,
De Arend 14, 8210 Zedelgem**

RPR Oostende 0405.157.419

Dit is een bericht gedaan in overeenstemming van artikel 593, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen in het kader van de openstelling van de inschrijving met voorkeurrecht op een achtergestelde converteerbare obligatielening (« ACO »), waartoe werd beslist door de buitengewone algemene vergadering van de vennootschap van 19 mei 2011.

Het voorkeurrecht kan door de bestaande aandeelhouders van de vennootschap worden uitgeoefend naar evenredigheid van het deel van het kapitaal dat door hun aandelen aan toonder (groene kleur) wordt vertegenwoordigd, en dit vanaf maandag 6 juni 2011 tot en met maandag 20 juni 2011. De inschrijving geschiedt in de voormelde periode door middel van een inschrijvingsformulier dat op de zetel van de vennootschap ter beschikking ligt. De aandeelhouders dienen zich bij de inschrijving te legitimeren door het voorleggen van hun aandelen aan toonder (groene kleur) of een bewijs van depot van hun aandelen aan toonder (groene kleur) bij een financiële instelling.

De uitgiftevoorwaarden van de ACO zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en worden op verzoek aan elke aandeelhouder overgemaakt.

Samenvatting van de betreffende uitgiftevoorwaarden :

bedrag van de ACO : minimaal 406.000,00 EUR, vertegenwoordigd door 10 000,00 achtergestelde converteerbare obligaties op naam en maximaal 500.029,60 EUR, vertegenwoordigd door 12 316,00 achtergestelde converteerbare obligaties op naam;

uitgifteprijs : 40,60 EUR per obligatie, volledig in speciën te volstorten op het ogenblik van de inschrijving;

duurtijd : vijf jaar eindigend op de dag na de dag van de vijfde verjaardag van de notariële akte houdende vaststelling van de inschrijvingen op de obligatielening;

internet : zeven ten honderd bruto per jaar, betaalbaar jaarlijks op de verjaardag van de inschrijving op de obligaties;

de obligatielening vindt geen doorgang indien niet volledig op het minimumbedrag is ingeschreven;

achtergesteld karakter : de obligatielening heeft in geval van het zich voordoen van bepaalde gevallen van insolventie van de vennootschap een achtergesteld karakter ten opzichte van alle huidige en toekomstige schulden in hoofde van de vennootschap ten overstaan van bepaalde financiële instellingen, zoals uiteengezet in de uitgiftevoorwaarden;

conversiemodaliteiten : de obligatiehouder heeft onverminderd de hiernavermelde terugbetalingsmogelijkheid het recht de conversie te vragen a rato van één obligatie in ruil voor één nieuw aandeel op naam, en dit overeenkomstig de modaliteiten zoals uiteengezet in de uitgiftevoorwaarden;

terugbetaling niet geconverteerde obligaties : de niet-geconverteerde obligaties zullen terugbetaald worden tegen 100 ten honderd van de uitgifteprijs, en dit rekening houdende met de modaliteiten zoals uiteengezet in de uitgiftevoorwaarden;

beperkingen aan de overdraagbaarheid van de obligaties.

(23123)

|